

# اوپنیت شاوندی

مختصر

ڈاکٹر صدیق جاوید

۱۹۸۹ء

# اِقْبَالِیَّتُ اُوْمَنْ

# اقبالیتِ راوی

جیلانی

مُرتبَةٌ

ڈاکٹر صدیق جاوید

○

لَفِيْصِيلِنْ ناشران و تاجران کتب الہومن  
غزی اسٹرنیٹ از ذوق بازار

اشاعت اول: — جولائی ۱۹۸۹ء  
طبعات: — زاہد بشیر پرنسپل لاهور  
ناشر: — محمد فتحیل خان  
قیمت: —

اپنے قدیم دوست  
اور  
قدیم راویں  
ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا کے نام

# فہرست

## حالات اور تعریف نامے

صفحہ نمبر	عنوان	مصنف	نمبر شمار
	پیش لفظ	ڈاکٹر صدیق جاوید	
۱	ولادت اقبال کے سدھے کی ایک تائیدی دلیل	ڈاکٹر دحید قریشی	
۲	اقبال کے بعض حالات	میر غلام بھیک نیرنگ	
۳	اقبال اور گورنمنٹ کا لمح	محمد حسینیف شاہد	
۴	قطرات اشک (تعریف نامے)	چند ز عما	

## اقبال شناس اول لڈ راؤ نیز

۶۶	اقبال	۱۔ کیشودا س عاقل
۷۳	سمنہ بائے گفتگی	۲۔ محمد صعیر احمد ہاشمی
۷۶	اقبال اور مناظر قدرت	۳۔ فاروق احمد شیخ
۸۳	اقبال	۴۔ شیر محمد حمید
۸۶	عشق کا مفہوم: قدماء اور اقبال	۵۔ "عق"
۹۰	اداریہ	۶۔ حامد کیانی
۹۳	اقبال اور عشق رسول	۷۔ ایس ایم الہبی
۹۸	اقبال اور جدید اردو شاعری	۸۔ میاں ارشد محمد

نمبر	عنوان	مصنف
۱۰۳	تین مفکر (اقبال، گوتم، شوفہار)	۹۔ مبارک مسعود
۱۱۲	اقبال کی ایک نظم	۱۰۔ منظفر علی سید
۱۱۹	اقبال کا تصویری تعلیم، طالب علم کی نظریں	۱۱۔ فاروق حسن گیلانی
۱۲۶	شعر اقبال پر خان عبدالرحمن چغتائی کی تصویریں۔	۱۲۔ وجید رضا بھٹی
۱۳۲	نکر اقبال	۱۳۔ استبد حنات شاہ
۱۳۴	اقبال اور نوجوان مسلم	۱۴۔ احمد مکرم

## اقبال شناس اسائزہ

۱۵۸	ارمنان ججاز (تبصرہ)	۱۔ پروفیسر صوفی غلام مصطفیٰ تبسم
۱۶۰	علامہ اقبال کا ایک گرامی نامہ	۲۔ پروفیسر صوفی تبسم
۱۶۵	علامہ اقبال کی شاعری	۳۔ پروفیسر صوفی غلام مصطفیٰ تبسم
۱۸۲	اقبال کا شاعرانہ ارتقا	۴۔ پروفیسر حمیداً حمد خان
۱۹۰	اقبال کا نظریہ شاعری	۵۔ ڈاکٹر ایم۔ ڈی۔ تاثیر
۱۹۵	اقبال کا فلسفہ مذہب	۶۔ سید کرامت حسین حعفری
۲۰۳	اقبال کا نظریہ تعلیم	۷۔ ڈاکٹر محمد اجمل
۲۰۶	اقبال کے ہاں خدا کا تصور	۸۔ ڈاکٹر محمد اجمل
۲۱۱	علامہ اقبال، اسلام کا جدید ترجمان	۹۔ پروفیسر محمد سعید شیخ
۲۲۳	اقبال کی عشقیہ شاعری	۱۰۔ پروفیسر محمد عثمان
۲۳۲	اقبال اور ابراہیمی نظر	۱۱۔ پروفیسر محمد منور
۲۵۸	اقبال کا نظریہ فن	۱۲۔ پروفیسر مشرف الفزاری
۲۶۷	اکبر اور اقبال	۱۳۔ ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا
۲۸۶	اقبال ایک فلسفی تعلیم، استاد کی نظریں۔	۱۴۔ پروفیسر غلام لشکریں نقوی

## شعراء حضور اقبال

ردی	عنوان	مصنف
۳۰۳	اقبال	۱۔ فیض
۳۰۴	اقبال سے خطاب	۲۔ ظہیر
۳۰۵	آہ! شاعر مشرق	۳۔ مبارک مسعود
۳۰۶	اقبال	۴۔ پروفیسر فیض احمد فیض
۳۰۷	خطاب بہ روح اقبال	۵۔ مقبول رشیدی
۳۰۸	آہ! اے اقبال	۶۔ احسان داش
۳۱۰	اقبال مرحوم سے	۷۔ نواز
۳۱۱	نوحہ اقبال	۸۔ حمید احمد حمید
۳۱۲	یوم اقبال پر نظم	۹۔ احسان داش
۳۱۵	اقبال	۱۰۔ عبدالعزیز خالد
۳۱۷	شاعر مشرق	۱۱۔ فارغ بخاری
۳۲۰	سخنوار ان عصر سے اقبال کا خطاب	۱۲۔ رشید کامل
۳۲۲	در مدح اقبال	۱۳۔ ڈاکٹر سعید اختر درانی
۳۲۵	غزل	۱۴۔ احمد نیدم قاسمی
۳۲۶	کاروان	۱۵۔ جیس ایس اے رحمان
۳۲۹	تاریخ غزل	۱۶۔ ابوالعصر حفیظ جالندھری
۳۳۲	غزل	۱۷۔ عبدالرؤف انجم
۳۳۰	غزل	۱۸۔ حسن طاہر
۳۳۳	غزل	۱۹۔ اصغر سلیم
۳۳۴		

## پیش لفظ

گورنمنٹ کالج لاہور ایشیا کی وہ علیم درس گاہ ہے جسے معیار تدریس و تعلیم کی ضمانت اور علمی و تحقیقی و فارکی علامت قرار دیا جا چکا ہے۔ ایسے اداروں کے فارغ التحصیل طبیاء کے لئے مادر علمی سے نسبت اعزاز اور تفاخر کا باعث ہوتی ہے۔ اس اعتبار سے گورنمنٹ کالج کے "اولڈ سٹوڈنٹس" بلکہ مرد جہا اصطلاح کے مطابق "اولڈ راویز" کے لیے اس ادارہ سے تعلق عزو و فقار کی سند ہے۔ اکثر ایسے علیم تعلیمی اداروں کے پرفاختہ اور ساختہ پانے قابل قدر کارناموں کی بدلت اپنی مادر علمی کی شہرت دنیا کے مختلف گوشوں میں لے جاتے ہیں۔ علامہ اقبال ایسے ہی خوش نصیب گوں میں شمار ہوتے ہیں۔ گزشتہ صدی کی آخری دہائی میں گورنمنٹ کالج اقبال کے تعارف کا ذریعہ بنا اور آج اس صدی کے آخر اندر میں اقبال کا نام عالمی سطح پر گورنمنٹ کالج کی شناخت کا سب سے بڑا حوالہ ہے۔

محلہ راوی گورنمنٹ کالج کا میکر بن ہے جس کا آغاز ۱۹۰۷ء میں گزٹ کے طور پر ہوا جو چھ سال بعد میکرین کی صورت اختیار کر گیا۔ اس مجلہ نے طلباء میں ادبی ذوق پیدا کرنے اور ان کی تخلیقی صلاحیتوں کو جلا بخشنے میں بڑا ہم کردار ادا کیا ہے۔ اگر جدید اردو ادب کے انت پر نظر ڈالی جائے تو معلوم ہو گا کہ جدید اردو ادب کے بیشتر نامور ادیب اور شاعر ماضی کے وہ طالب علم ادیب ہیں جن کے رشحات قلم، راوی کے صفحات کی زینت بنتے تھے۔ راوی کا ایک امتیاز یہ بھی ہے کہ اس کا شماران علمی دادی رسائل میں ہوتا ہے جنہوں نے اقبال شناسی کی روایت کے لیے بنیادیں فراہم کیں۔ ڈاکٹر سید میمن الرحمن (صدر شعبہ اردو و پنجابی) نے گورنمنٹ کالج کی ۱۲۵ ویں سالگرہ منانے کا ایک

علمی طریق تجویز کی جسے پایہ تکمیل نک پہنچانے کے لئے شعیہ اردو و پنجابی کے اساتذہ نے "راوی" کے کم و بیش ایک صدھی کے فائل کھنگاے اور کئی جلدیوں میں منتشر مصنایمن کی شیرازہ بندھی کا کام سرانجام دیا۔ چونکہ اقبالیات، تنقید و تحقیق کا ایک اگر شبہ قرار پا چکا ہے نیزا اقبال اور گورنمنٹ کالج کے باہمی رشتہ و تعلق کی بنابری بھی، راوی میں اقبال کے بارے میں مطبوعہ نظم و نشر کا، ایک جلد میں انتخاب کیا گیا ہے جسے جسے ۱۲۵۱ سالہ تقریبات کے موقع پر "اقبالیات راوی" کے نام سے شائع کیا جا رہا ہے۔ قبل ازیں اقبال کی صدھی تقریبات کے موقع پر، گزشتہ سالی ستر سالوں میں، اقبال سے متعلق راوی میں چھپنے والی نظم و نشر کا ایک انتخاب "ملفوظات راوی" کے نام سے چھپ چکا ہے راسی نوعیت کا۔ ایک اور انتخاب، رانا جماعت علی خاں نے، ڈاکٹر دحید قریشی صاحب کی تجویز پر بزم اقبال لامور کے لئے مرتب کیا ہے جس کی اشاعت جلد متوقع ہے۔ انتخاب کے ان تینوں مجموعوں میں بعض مندرجات کا اشتراک اور اختلاف ناگزیر تھا تاہم اپنے پس منظر اور زمانی تقاضے کے تحت ان تینوں مجموعوں کا اپنا اپنا جواز ہے۔

راوی کا بیشتر ذخیرہ اقبالیات، کالج کے طلباء و اساتذہ کی تحریریروں پر مشتمل ہے البتہ بعض تحریریں ان معروف اہل قلم سے بھی، جن کا کالج سے تعلق نہیں، حاصل کی گئی تھیں یا بعض مدیران نے بعض شائع شدہ مصنایمن کی مکر اشاعت کو پسندیدہ سمجھا۔ زیر نظر مجموعہ میں گورنمنٹ کالج میں اقبال کے زمانہ طالب علمی کے قریبی دوست میر غلام بھیک نیرنگ کے ایک مضمون کا کچھ حصہ شامل کیا گیا ہے جو بالواسطہ "راوی" میں چھپ بھی چکا ہے بہ حال یہ تحریر حیات اقبال کے ایک پہلو پر روشنی ڈالتی ہے۔ اس حوالے سے تو یہ چورانی سے سال پیشتر کوارڈینگل ہوشیل میں اقبال سے متعلق بعض یادوں کی بازاً افرینی ہو جاتی ہے۔

زیر نظر مجموعہ چار بواب پر مشتمل ہے اور آخر میں "راوی" میں اقبال پر چھپنے والے

مضامین اور منظوماتِ خراج عقیدت کا مکمل اشاریہ بھی درج کر دیا گیا ہے جس سے "ابدیات راویٰ" کی کیفیت معلوم ہوتی ہے۔ زیرِ نظر مجموعہ پبلشر کی مقررہ ضمانت سے کافی ٹڑھ گیا ہے اس پیسے مرتب خواہش کے باوجود کئی احباب کے مضامین شامل نہیں کر سکا۔

اُمید ہے گورنمنٹ کالج کی ۱۲۵ دلیں سالگردہ کے موقع پر "راویٰ" میں شائع شدہ مضامینِ نظم و نثر کا سلسہ انتخاب، آئندہ طالب علموں کے لیے تشوییح کا باعث ہو گا اور دہلی و ادبی روایت کو مستکلم کرنے کے لیے کوشش رہیں گے۔

میں آخر میں اس کتاب کی اشاعت میں معاونت اور مدد کیلئے پروفیسر تیہ معین الرحمن، پروفیسر صابر لودھی، پروفیسر حق نواز، راناجماعت علی خاں اور محمد فیصل خان (ناشر) کا سپاس گزار ہوں۔

دُاکٹر صدیق جاوید

۲۱ جون ۱۹۸۹ء

شعبہ اردو

گورنمنٹ کالج لاہور

# **حالات اور تعریف نامے**

# ولادت اقبال کے سلسلے کی ایک تائیدی دلیل

تجزیہ و تحلیل

ڈاکٹر حیدر قریشی

(صدر شعبہ اردو، اور پینٹل کالج، پنجاب یونیورسٹی، لاہور)

حیات اقبال کے سب سے زیادہ مبہم گئے وہ ہیں جن کا تعلق ان کی ابتدائی زندگی سے ہے۔ ابتدائی تعلیم، اسکول میں داخلہ، اسکاتچ منشن کالج میں تعلیم، لاہور میں آمدادگر نہست کالج میں تعلیم و تعلم، آغاز شاعری، شاگردی داغ، لاہور کے ابتدائی مشاعر میں ترک وہ دو اتفاقات ہیں جن کی تفصیل دیتیاں نہیں بھری ہوئی اور اتفاق سے حاصل ہرنے والی مختصر معلومات کے ذریعے حیات اقبال کے مدھم نقوش کو دیکھا جاسکتا ہے۔ ابتدائی تفصیلات کی کمیابی کے سبب سال ولادت کا مسئلہ بھی الجھ گی ہے۔ درجنہ ابتدائی حالات کی مختلف کڑیوں کے سیاق و سبق میں رکھ کر اسے حل کیا جاسکتا۔ ابتدائی دور کے حالات میں شاگردی داغ کا صحیح تعین بھی صدری ہے کیونکہ سال پیدائش کے ضمن میں اس کڑی کو بھی بطور استدلال پیش کیا جا رہا ہے۔ اقبال نے شاعری کا آغاز کب کیا؟ انہوں نے داغ کی شاگردی کس عمر میں اختیار کی؟ وہ جس زمانے میں لاہور آئے اس وقت ان کی عمر کی تھی؟ ان مسائل کا قطعی حل ابتدائی ناکافی معلومات کی وجہ سے بہت مشکل ہے، تاہم اس کے بارے میں غور و فکر اور قرائی و شواہد کی جمع آوری مطالعہ اقبال کے یہی مفید فرود ہوگی۔

انہوں نے داغ کی شاگردی کب اختیار کی؟ پروفیسر حمید احمد خاں صاحب کی تحقیق

کے مطابق "زبان دہلی" کے نومبر ۱۸۹۳ء کے پرچے میں اقبال کو تلمذ ببل ہند حضرت  
داعی دہلوی نکھا گیا ہے۔ یہ اقبال کی اب تک کی دریافت شدہ بغزوں میں قدیم ترین ہے۔  
نومبر ۱۸۹۳ء میں علامہ سکاچ مشن کا لمحہ میں ایت اے کے طالب علم تھے۔ فرق کا بیان  
بھی یہی ہے کہ اقبال ایت اے کے زمانے میں داعی کے شاگرد ہوتے۔ (نوادر اقبال  
ص ۲، انوار اقبال ص ۸۳) "خیانہ جاوید" (جلد اول) میں سری رام نے اقبال کے حال میں  
۱۹۰۸ء میں نکھا ہے۔

مدا بتدای میں آپ نے چند غزلیں مرزا ارشد گورگانی کو دکھائیں اور پھر ببل ہند نوا فیصلہ ملک مرزا داروغے سے بذریعہ خط و کتابت تلمذ اختیار کیا۔ (ص، ۲۳) ارشد گورگانی کے حال میں شاگردی کا تذکرہ بھی بطور خاص کیا ہے۔ یہ تحقیقی طور پر معلوم ہے کہ ارشد سے اقبال کی واقفیت بھائی دروازے کے مشاعرے میں اول بار ہوئی تحقیقی جو قیام لاہور (بعد از ۱۸۹۵ء) کا واقعہ ہے۔ سری رام کی غلطی ظاہر ہے لیکن فوق مشاہیر کشمیر میں داغ دہوی کی شاگردی کا مذکورہ تعین کہ ”وہ الیف اسے کے زمانے میں داغ کے شاگرد ہوئے تھے۔ مذکورہ دیتے ہیں۔ انہوں نے ایس کیوں کیا؟ کیا یہ اطلاع غلط تھی؟ کیا یہ اطلاع عین ضروری تھی؟ مذکورہ تحقیقی شمارت کے مطابق یہ اطلاع صحیح تھی۔ عین ضروری تھی کہیں ہو تو عجب نہیں۔

آغاز شعر گوئی کے سے میں مری رام کا بیان ہے کہ اقبال «ابدا میں تنبیہ» سے اس کا شوق رکھتے تھے (الیضا صفحہ ۳۶۹) «اقبال درون خانہ» سے بھی ابتدائی مشق کا کسی قدر اندازہ ہوتا ہے، پروفیسر حمیدا حمد خان کا استدلال ہے کہ:

”اگر اقبال فی الواقع نومبر ۱۸۷۷ء میں پیدا ہوئے تھے تو مطلب یہ ہوتا کہ سولہ برس کے سن تک پہنچنے سے پہلے وہ داعنگ کا تندماختیار کر چکے تھے جو ممکن تو ہے مگر قرآن کے خلاف ہے“ یاد رہے کہ داعنگ کی ستاگردی کا زمانہ قیام لاہور پر بھی محيط ہے زبانِ دہلی فروری ۱۸۹۳ء میں (قیام سیالکوٹ) کی ایک اور غزل بھی چھپی جس کا مقتطع ہے۔

گرم سم پر کبھی ہرتا ہے جو دہ بت اقبال

حضرت داغ کے اشعار سنادیتے ہیں

بے یں  
رہا قیات اقبال ص ۳۸۲

ثور محشر دہبر ۱۸۹۶ء کی غزل کا مقطع ہے:

نیم دشنه ہی اقبال کچھ نازاں نہیں اس پر  
مجھے بھی فخر ہے شاگردی داغ سخنداں کا

لہ (ایضاً ص ۳۸۶)

قیام لاہور کے ابتدائی زمانے ہی کی ایک اور غزل کا مقطع ہے:  
خاب داغ کی اقبال یہ ساری کرامت ہے  
ترے بیسے کو کر ڈالا سخنداں بھی سخنور بھی  
(ایضاً ص ۳۹۲)

مرسید کی وفات پر علامہ اقبال نے تاریخ وفات کہی۔ یہ ۲۸ مارچ ۱۸۹۸ء کا  
واقع ہے۔ «مرسید کا ماتم» میں تلمیذ حضرت داغ کی وضاحت ہے (ایضاً ص ۳۷۹)  
نیز ایک اور ابتدائی غزل میں فرماتے ہیں۔

یہی ہے جو شوق ملاقات حضرت  
تو بھیں گے اک بار ملک دکن مجھی

(روزگار فقیر جلد دوم ص ۲۹۸)

اس میں داغ کے قیام دکن کی طرف اشارہ ہے۔ سنہ کا تعین ممکن نہیں۔ مولانا  
حسن ماہر دی کے نام اقبال نے ۲۸ فروری ۱۸۹۹ء کو جو خط لکھا ہے اس میں کہا ہے کہ  
درآگر آپ کے پاس حضرت مرزا داغ کی تصویر ہو تو ارسال فرمائیے گا۔ بہت ممنون ہوں گا  
اگر آپ کے پاس نہ ہو تو مطلع فرمائے گا کہ کہاں سے مل سکتی ہے۔ غالباً کسی نہ کسی استاد  
بھائی کے پاس حضرت کا فول ڈسزور ہو گا۔ اگر آپ کو معلوم ہو تو از راه عنایت جلد مطلع فرمائیے۔  
اقبال نامہ ص ۲۲۳) وفات داغ (۲۹ ذی الحجه ۱۲۲۲ھ) پر نظم بھی بانگ درا میں شامل ہے  
جس میں اس تعلق کا واضح ذکر ہے: «مخزن»، اپریل ۱۹۰۵ء (یادگار داغ نمبر) میں ایک  
بندزاں بھی چھپا تھا۔ (باقیات اقبال ص ۳۳۱)۔ اس کے علاوہ داغ کی وفات پر "نواب  
میرزا داغ" سے انہوں نے تاریخ نکالی تھی۔ (ایضاً ص ۳۸۳)۔ یہ ساری یا تیس داغ سے

لہ باقیات اقبال طبع سوم ۳ہ باقیات اقبال طبع سوم ص ۳۹۳۔ در تب) ۳ہ حصہ اول (مرتب)

نبوت کو حیاتِ داغ کی آخری حد تک لے جاتی ہیں۔ یہ مسلم ہے کہ داغ کی شاگردی کا اغترف انہیں عمرِ مجرر ہا، البتہ داغ سے اصلاح کا زمانہ مختصر تھا۔

مشتبیٰ محمد دین فرق ۳۱ جنوری ۱۸۹۵ء کو گھر تل سے لاہور آئے تھے اور بازارِ حکیماں کے مثاوعے میں شریک ہوئے تھے۔ اقبال کی شاگردی داغ کے بارے میں فرق کا بیان ہے:

”زوری ۱۸۹۵ء میں جب کہ آپ بی اے میں پڑھا کرتے تھے۔ آپ کی شاعری کی دھوم طلباء اور خاص خاص احباب کے حلقوں سے نکل کر اپنی برادری یعنی اہل خطہ کی مجلس میں پہنچی..... اسی زمانے میں لاہور کے مشاعروں میں بھی شامل ہوتے رہے۔ مرزا داغ مر جم سے اصلاح لیا کرتے تھے۔ ایک طویل غزل میں جو رسالہ ”شورشِ محشر“ (کذا) میں بھپی تھی آپ شاگردی داغ کا ثبوت دیتے ہیں: نیمِ دشنہ داقبال.... (مشاہیر کشمیر ص ۱۸۹۵ء)

مد اقبال کی طالبِ علمی کے زمانے میں سیاکوٹ میں بھی ایک چھٹا سا مشاعرہ ہوا کرتا تھا۔ اس کے پیسے اقبال نے کبھی کبھی غزل لکھنی شروع کر دی۔ اسی زمانے میں خطرہ کتب کے ذریعے فیضِ الملک مرزا داغ سے چند فزوں میں اصلاح لی، اور اس طرح اقبال کو اردو زبانِ دانی کے لیے بھی ایسے استماد سے نبوت پیدا ہوئی جو اپنے وقت میں زبان کی خوبی کے لحاظ سے فنِ غزل میں بیخنا سمجھا جاتا تھا..... جاب داغ نے جلد ہی کہہ دیا کہ کلام میں اصلاح کی گنجائش بہت کم ہے۔ اور تلمذ کا سلسلہ بہت دیر تک فائم نہ رہا۔ (بانگ درا دیباچہ)

ارشد گور گانی سے اقبال کی پہلی ادبی ملاقات ۱۸۹۷ء کے طریقی مشاعرے میں ہوئی جب موقتی سمجھ کے شان کریمی، والی غزل کے اسی شعر پر اقبال کو ارشد گور گانی نے داد دی تھی (مشاعرے کے سنبھال کے لیے دیکھئے نوا در اقبال عبدالغفار شکیل ص ۳۰ فٹ فٹ)، بعد میں یہی غزل بیار گلشنِ مرتبہ فوق میں ۱۸۹۷ء میں کاملًا شائع بھی ہوئی تھی جس مشاعرے میں یہ غزل پڑھی گئی تھی وہ حکیم امین الدین کے مکان پر ہوا تھا لہ اقبال نے ۱۸۹۵ء میں سیاکوٹ سے انظر کا امتحان پاس کیا۔ (مرتب)

(ملاحظہ ہو باقیات اقبال ص ۳۸۸) ایسی صورت میں اقبال کا داغ کی شاگردی سے قبل ارشد گورگانی سے اصلاح یینا باطل ٹھہر تا ہے۔ خود مری رام دخمانہ جاوید) ۱۸۹۷ء میں اشاعرے میں ارشد گورگانی کی شرکت کو "اتفاق" سے تعبیر کرتے ہیں اور کلام اقبال پر ارشد گورگانی کی "جیرت" کا ذکر کرتے ہیں جس سے بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ ۱۸۹۷ء کی ملاقات اتفاقی اور ابتدائی تھی۔ اس سے قبل ارشد، اقبال کے کلام سے دافق نہ ہے بچرار شاد ہوتا ہے۔

"ابتدائیں آپ نے چند غزیں مرزا ارشد گورگانی کو دکھائیں اور پھر ببل ہندستان فاب فصیح الملک مرزاداغ سے بذریعہ خط و کتابت تلمذ اختریار کیا۔ اس دن سے آج تک آپ کا کلام روزافزوں ترقی کر رہا ہے۔ جب سے نئے زمک میں لکھنا شروع کیا ہے اور اصلاح یعنی کی پابندی جاتی رہی۔ کتنے کتنے خدا چھا کنے لگے اور پہنچڑ خاص میں قابل امتیاز قابلیت حاصل کر لی۔" (دخمانہ جاوید جلد اول ص ۳۲)

DAG سے پہلے ارشد گورگانی سے اصلاح کلام تو کسی حال میں بھی قابل قبول نہیں کیوں کہ اقبال اس سے قبل DAG سے بذریعہ خط و کتابت اصلاح یلتے رہے تھے۔ اقبال کی نئے زمک کی سپلی نظم جو فروری ۱۸۹۳ء میں انجمن کشمیر کے جلسے میں پڑھی گئی۔ دنیم کے یہے ملاحظہ ہو باقیات اقبال ص ۲۷، اور دوسری نظم نامہ ۱۸۹۴ء فروری ۱۹۰۱ء میں انجمن حمایت اسلام کے جلسے میں پڑھی گئی (باقیات اقبال ص ۳۲)، گویا "اصلاح یعنی کی پابندی"، تو ۱۸۹۵ء ہی میں جاتی رہی تھی پھر ارشد گورگانی کی شاگردی کا کیا ذکر۔ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ DAG سے اصلاح کا زمانہ بھی ۱۸۹۵ء کے قریب ہی ختم ہو گیا تھا یا اس حد کو زیادہ سے زیادہ ۱۸۹۹ء تک کے جاسکتے ہیں جو طالب العلمی کی آخری حد ہے۔ شاگردی DAG بعد تک مسلم یہیں اصلاح ترک ہو چکی تھی، اور یہ تعلق محض نسبت و اعزاز کا رہ گیا تھا۔

اقبال نے DAG کی شاگردی الیف اے کے زمانے میں شروع کی اور کلام پر اصلاح یلتے رہے ۱۸۹۳ء سے لے کر آمدلا ہور (۱۸۹۵ء) کے کچھ دور تک جاری رہا۔ جب

ابواللہ اور ایسے ادبی اے میں داخلہ یا تو چند روز بھائی دروازے کے اندر شیخ گلاب دین مرحوم کے مکان پر فرد کش رہے تھے۔ پھر ہوشیں میں آگئے تھے۔ (مقالہ ”ابواللہ بعض حالات“ از علام بھیک نیرنگ، مشمولہ مطالعہ اقبال مرتبہ نوشاہی ص ۱۹، ۲۰) بھائی کے اس قیام کو نیرنگ نے ۱۸۹۵ء کے ضمن میں ”ابھی ابھی سیاکٹ سے آکر گورنمنٹ کالج کی بی اے کلاس میں داخل ہوتے۔ (ایضاً ص ۱۹)، قرار دیا ہے جس سے درود و قیام کی زمانی مدت متعین ہوتی ہے۔

نیرنگ کی اقبال سے سپلی ملاقات چودھری جلال دین کے ذریعے اس وقت ہوتی تھی جب اقبال ابھی گلاب دین کے ہاں چند روز کے لیے رکے ہوئے تھے اور ہوشیں میں داخل نہیں ہوئے تھے۔ البته چودھری جلال دین اور نیرنگ ہوشیں میں آپکے تھے۔ نیرنگ فرماتے ہیں۔

”ایک روز شام کے قریب میں اور چودھری جلال دین مرحوم بورڈنگ ہاؤس سے شہر کو گئے۔ بھائی دروازے کے قریب پہنچنے تو سامنے سے ایک سادہ وضع ”گورے چھٹے“ کشیدہ قامت، جوان رعناء آتے دکھائی دیے۔ چودھری صاحب نے کہا کہ پہنچنے محمد اقبال شاعر جن کا میں نے ذکر کیا تھا اور ہے ہیں۔ جب ہم ایک دوسرے کے قریب پہنچنے تو سب ہممر گئے۔ (ایضاً ص ۲۰)

بی اے میں داخلہ کے وقت اقبال ”جو ان رعناء“ تھے۔ انہیں عمر کی اسی سرحد پر براہ ہونا چاہیے چہاں ان پر کشیدہ قامت اور جوان رعناء کے الفاظ مٹھیک بیٹھیں۔ نظر بظاہر جوان رعناء کو بیس یا تیس برس کے پیٹے میں ہونا چاہیے لیکن جوانی کی صدود کے بارے میں زیادہ قطعیت سے کچھ کہنا ممکن نہیں۔ اقبال جوانی سے عمر کی کوئی منزل مزادیت تھے؟ والدہ مرحومہ کی یاد میں انہوں نے اپنے بڑے بھائی کا ذکر کیا ہے اور فرماتے ہیں ”وہ جوان، قامت میں ہے جو صورتِ مُرثیہ والدہ کا انتقال ۹ نومبر ۱۹۱۳ء کو ہوا۔ شیخ عطا محمد (بزرگ اقبال) کا سال پیدائش ان کی سردوں بک کے مطابق ۱۸۵۹ء ہے۔ اس حساب سے اس جوان، کی عمر ۵۵ برس سے کسی طور

کم نہیں ہو سکتی۔ ان قرآن کی بنابر اگرا اقبال ۱۸۷۶ء میں پیدا ہوئے ہوں تو ۱۸۹۵ء میں ان کی  
سماں ڈھارہ برس ہو گی اور ۱۸۷۳ء میں ہوں تو ۲۲ برس کے لگ بھگ ہوں گے۔ دونوں صورتوں  
میں وجہان رعنائی کا اطلاق ہو سکتا ہے۔ اگر اس حقیقت کو بھی پیش نظر کھا جاتے کہ اقبال  
ان دونوں درزشیں بھی کیا کرتے تھے اس لیے دلیل ڈول بھی ”رعنائی“ کا سبب ہو سکتا ہے  
تو ایسی صورت میں جوانی و رعنائی کا استدلال کچھ ایسا نتیجہ خیز نہیں رہتا اور رسال دلادت  
اقبال کے سلسلے میں اس دلیل کو صرف ناٹیڈی دلیل کے طور پر بردا جا سکتا ہے۔ اسے  
اساسی دلائل میں شمار کرنا غلط ہو گا۔

---

# اقبال کے بعض حالات

غلام بھیک نیز نگ

## آغاز تعلقات:

اللہ اکبر! وقت کی رفارکس قدرست اور بہ ایں ہمہ کس قدر تیز ہے۔ اقبال کی اور میری پہلی ملاقات بظاہر کل کی بات ہے مگر حساب لگا کر دیکھئے تو یہ پورے پچاس سال کا داقعہ ہے۔ آدھی صدی گزر گئی اور کل کی بات ہے۔

میں نے ۱۸۹۵ء میں پنجاب یونیورسٹی کا انٹرنس پاس کیا اور اسی سال گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہوا۔ چونکہ میں تمام یونیورسٹی میں اول رہا تھا اس لیے کالج میں داخل ہوتے ہی بہت سے قابل طلبہ میرے دوست بن گئے۔ انہی میں میرے مرحوم دوست چودھری جلال الدین بھی تھے جو ڈسک کے ضلع سیاکوٹ کے رہنے والے تھے اور سیاکوٹ سے انٹرنس پاس کر کے لاہور آگر گورنمنٹ کالج میں داخل ہوتے تھے۔ وہ

لے چودھری جلال الدین میرے مخلص ترین دوستوں میں سے تھے۔ وہ چار سال تک گورنمنٹ کالج لاہور میں میرے ساتھ پڑھتے رہے میرے ساتھ بی۔ اے پاکیں کی اور محکمہ ڈاک خانہ میں انسپکٹر ہو گئے، پھر ترقی پا کر سپرینڈنٹ ہوتے، خطاب، خان ساحب، پایا۔ بے حد شریف انسان تھے، عمر نے دیزنک و فائز کی۔ اناللہ دانا ایہہ راجون ان کا ایک فرزند سیاکوٹ میں وکیل ہے۔ اس سے مل کر چودھری صاحب کی محبت اور شرافت یاد آگئی۔

اور میں بورڈنگ ہاؤس میں رہتے تھے، بہت جلد معلوم ہو گیا کہ چودھری صاحب کو شر سے خاص ذوق ہے اور انہوں نے یہ بھی بتایا کہ ان کے اس ذوق کی پروردش مولانا سید میر حسن کی صحبت میں ہوئی رانہوں نے اقبال کا ذکر بھی کیا کہ وہ مولوی صاحب موصوف کے خاص تربیت یافتہ بھی ہیں اور شاعر بھی ہیں، ابھی ابھی سیاںکرٹ سے آگر گورنمنٹ کالج کی بی لے کلاس میں داخل ہوئے ہیں۔

ایک روز شام کے قریب میں اور چودھری جلال الدین مرحوم بورڈنگ ہاؤس سے شہر کو گئے۔ بھائی دروازے کے قریب پہنچنے تو سامنے سے ایک سادہ وضع گورے پڑے، کشیدہ قامت، جوان رہنا آتے ہوئے دکھائی دیے۔ چودھری صاحب نے کہا کہ شیخ محمد اقبال شاعر، جن کا میں نے ذکر کیا تھا، آربے ہیں جب ہم ایک دوسرے کے قریب پہنچنے کے تسبیب ہو گئے۔ چودھری صاحب سے اور شیخ محمد اقبال سے متعارفانہ ملاقات ہوئی۔ اور چودھری صاحب نے میratعارف کرایا۔ اس کے بعد ہم پانے پانے راستے پھٹے گئے معلوم ہوا کہ اقبال اس وقت بھائی دروازے کے اندر شیخ گلاب دین مرحوم کے مکان پر رہتے تھے۔ شیخ صاحب موصوف بھی سیاںکرٹ کے رہنے والے تھے، عدالت ہائے لاہور میں عرصہ درازے مختار کی حیثیت سے پریکٹیس کرتے تھے۔ اور لاہور میں جائیداد حاصل کرنی تھی۔ اس کے بعد اقبال سے تعلق کی وجہ سے شیخ گلاب دین سے ہم لوگوں کا بھی تعارف اور تعلق ہوا اور کئی مرتبہ ان کے بالا خلنے میں بیٹھ کوئی نے محروم کا جلوس دیکھا۔

بھائی دروازے کے باہر جو اقبال سے سرراہ سرسری ملاقات ہوئی، تو دل میں خیال پیدا ہوا کہ ان کا کلام سنایا ویکھنا پاہی میسے۔ ویکھیں تو یہ کیا شعر کہتے ہیں۔ میں نے چودھری جلال الدین سے کہا کہ ان سے ان سے کچھ اشارہ لایے، میں ویکھنا پاہتا ہوں۔ دو ایک روز کے بعد چودھری صاحب ایک پرچہ لائے، اس پر اقبال کے ہاتھ کی لکھی ہوئی ایک غزل تھی جس کے یہ دو شرارس وقت تک یاد ہیں:

بر سر زینت جو شمع محفل جانانہ ہے  
شانہ اس کی زلف پیچاں کا پر پروانہ ہے

پاے ساقی پر گرا یا جب گرا یا ہے تجھے  
چال سے خالی کہاں یہ لغزش مستانہ ہے

میں دیکھتا ہوں کہ دبانگ درا، میں یہ غزل نہیں ہے۔ یہ بھی میرے علم میں ہے کہ اقبال  
لورپ سے واپس آنے کے بعد اپنی ابتدائی کار کے کلام سے بہت بیزار ہو گئے۔ ان کا  
معیار سخن بڑی بلندی پر پہنچ گیا تھا۔ انہوں نے مجھ سے یہ کہا تھا کہ اس دلمانے کے پانے  
اشعار مجھے دیکھ کر نشم آتی ہے۔ میں اس تمام کلام کو تلف کر دینا چاہتا ہوں۔ علاوہ بریں  
دبانگ درا، میں جو غز لیں درج کی گئیں، ان کے بھی بعض اشعار حذف یکے گئے۔ تلاً اس  
غزل میں:

ظاہر کی آنکھ سے نہ نماش کرے کوئی  
ہو دیکھنا تو دیدہ دل واکرے کوئی

دو شعر تو ضرور کاٹے گئے ہیں۔ ایک کا دوسرا مصروف تھا (پہلا مصروف یاد نہیں، باوہ نوشی  
اور حالت نشہ کا مختصر تھا۔)

اور میں گروں تو مجھ کو سنبھالا کرے کوئی

اور یہ مقطع :

اقبال عشق نے مرے سب بل دینے نکال  
مدت سے آرزو تھی کہ سیدھا کرے کوئی

ان حالات میں کوئی تعجب نہیں، وہ غزل 'جانانہ' سے پرواہ ہے، اب اقبال کے  
شائع شدہ مجموعہ کلام میں نہیں۔ مگر جب میں نے یہ غزل دیکھی تو میری آنکھیں کھل گئیں میں نے  
اس وقت تک اہل پنجاب کی اردو شاعری کے جو نونے دیکھے تھے، ان کو دیکھ کر میں اہل  
پنجاب کی اردو گوئی کا معتقد نہ تھا۔ مگر اقبال کی اس غزل کو دیکھ کر میں نے اپنی راستے بدلتے  
لی اور مجھ کو معلوم ہو گیا کہ ذوق سخن کا اجارہ کسی خطہ زمین کو نہیں دیا گیا۔ جب بندشوں کی ایسی  
چستی، کلام کی الیسی روانی اور مضامین کی یہ شو خی ایک طالب العلم کے کلام میں ہے، تو  
خدا جانے اسی پنجاب میں کتنے چھسے رستم پڑے ہوں گے جن کا حال ہم کو معلوم نہیں۔ خیر

اور وہ کو چھوڑ دیے، اقبال کا تو میں قائل ہو ہی گیا۔

پھودھری جلال الدین نے اقبال کا پرچہ مجھ کو دیا کہ اقبال بھی آپ کے کلام کا نمونہ دیکھنا پا ہے تھے ہیں۔ چنانچہ میں نے ان کو کچھ اشعار بھیجے ماب یاد نہیں کرو دہ کون سے اشعار تھے مگر یہ یاد ہے کہ ان میں ایک شعر یہ بھی تھا۔

حرم کو جانا جنابِ زاہد یہ ساری ظاہر پرستیاں ہیں  
میں اس کی رندی کو مانتا ہوں جو کام لے دیے سے حرم کا

یہ تو کچھ چکا کہ کلام کا نمونہ دیکھ کر میں نے اقبال کو کیا سمجھا، یہ معلوم نہیں کہ میرے اشعار دیکھ کر انہوں نے کیا رائے قائم کی، مگر بہر حال اس مبالغہ اشعار سے میرے اور ان کے تعلق میں ایک خصوصیت ضرور پیدا ہوئی۔

## بورڈنگ ہاؤس کی صحبتیں:

اس ایک سرسری ملاقات کے بعد اقبال سے زیادہ صحبت کا موقع اُس وقت ملا جب وہ بھی بورڈنگ ہاؤس میں داخل ہو گئے۔ میں اس وقت ایف اے میں پڑھتا تھا۔ اس لیے جو نیز طلبہ کے زمرے میں ایک ڈارمیری میں رہتا تھا۔ ڈارمیری ایک بڑا کمرہ ہوتا تھا جس میں کچھ چھوٹے طلبہ ہاکر تھے۔ اقبال چونکہ بی اے کلاس میں سینیز طلبہ کے زمرے میں تھے، وہ کیوں بکل میں رہتے تھے (کیوں بکل چھوٹا کمرہ ہوتا تھا جس میں صرف ایک طالب علم رہتا تھا) بی اے اور ایم اے کے تمام طلبہ کو کیوں بکل ملے ہوئے تھے۔ کھانے کا انتظام سینیز اور جو نیز طلبہ کا ایک ہی مطبخ میں تھا، صرف اس قدر تفریق تھی کہ مسلمانوں کا مطبخ اگل تھا اور ہندوؤں اور سکھوں کا مطبخ اگل۔ اب تو گورنمنٹ کالج کے بورڈنگ ہاؤس کی بڑی کایا پلٹ ہو گئی ہے خود کالج کی عمارت میں بھی بہت سے افلو فی ہو گئے ہیں۔ ہمارے زمانے میں بورڈنگ ہاؤس میں کروں کی تین قطاریں تھیں جنوبی قطار میں تعلم کیوں بکل ہی کیوں بکل تھے اس جنوبی قطار کے ساتھ زاویہ قائمہ بناتی ہرئی ایک قطعہ مشرق میں تھی، ایک مغرب میں۔ اس مشرقی و مغربی قطار کے دونوں سرروں پر دو دو کیوں بکل تھے۔ باقی تمام حصے میں ڈارمیری کی وضع کے کرے تھے۔

جنوبی قطار کے دست میں بورڈنگ ہاؤس کا پھاٹک تھا، اسی دستی حصے کے اوپر پیزمنڈ نٹ کے یہے کرے بنے ہوئے تھے اور جنوب مشرقی و جنوب مغربی گوشوں کے اوپر بھی ایک ایک کیوںکل بناتھا، باقی تمام عمارتیں یہ منزلہ تھیں اور تینوں قطاروں کے آگے برا آمدہ تھا اقبال کو نچے کی منزل میں مغربی قطار کے جنوبی سرے پر کیوںکل ماناتھا۔ میں مشرقی قطار کی ایک ڈارمیٹری میں رہتا تھا۔ گریا بمحاذِ سکونت ہم دونوں میں 'بعد الشریف' تھا لیکن کالج کے اوقات درس کے سوا ہم دونوں کا وقت زیادہ تر ایک درسے کے ساتھ ہی گزرتا تھا اور اوقات مطالعہ کے بعد اور گرمی کے موسم میں رات کے وقت ان کا پینگ ہماری ڈارمیٹری کے آگے ہمارے ہی پاس پھتاتھا۔

اقبال کی طبیعت میں اُسی وقت سے ایک کونہ قطبیت تھی اور وہ "قطبِ از جانی جنبہ" کا مصدق تھے۔ میں اور کالج کے بورڈنگ ہاؤس میں جو جوان کے دوست تھے، سب اُنہی کے کرے ہیں ان کے پاس جائیٹھنے تھے، وہ وہیں میرفرش بنے بیٹھے رہتے تھے حقہ بھی میں ان کا ہم دم و ہم نفس تھا۔ برہنہ سر، بیان دربر، ٹھنٹھنے تک کا تہندیاںدھے ہوئے اور اگر سردی کا موسم ہے تو کبل اور ٹھنٹھے ہوئے بیٹھے حقہ پیتے رہتے تھے اور ہر قسم کی گپ ٹھلٹے رہتے تھے طبیعت میں ظرافت بہت تھی۔ پہبڑی زبردست کرتے تھے۔ ادبی مباحثے بھی ہوتے تھے۔ شعر کے بھی جاتے تھے اور پڑھے بھی جلتے تھے۔ میں اس بورڈنگ ہاؤس میں چار سال رہا۔ ان میں سے تین سال ایسے تھے کہ اقبال بھی اسی بورڈنگ ہاؤس میں مقیم تھے اس عرصے میں میں نے بی اے پاس کیا اور قانون کا امتحان فرست مرٹیفیکیٹ بھی پاس کریا۔ اس کے بعد مجھ کو قانون کا امتحان لائنسیٹ (پاس

کرنا باقی تھا۔ مثل امتحانات سابقہ بی اے پاس کرنے پر بھی مجھ کو ایم۔ اے کے یہے ذلیفہ ملا میرے خانگی حالات نے اور خصوصاً دوچھوٹے بھائیوں کی تعلیم کی ضرورت نے مزید تحصیل علم کی تمناؤں کو دفن کر کے مجھ کو مجبور کیا کہ قانون کا یہ آخری امتحان پاس کر لول اور وکالت شروع کر دی۔ انہی حالات کی وجہ سے بی اے کے ساتھ ساتھ میں نے قانون کے دو امتحان پاس یکے تھے اور بی۔ اے کی تعلیم پر بہت کم توجہ کر سکا تھا۔ اس یہے میں صرف

اس مقصد سے کہ ذیفہ ملتا رہے، ایم۔ اے کلاس میں داخل تو ہو گیا مگر مضمون وہ اختیار کیا تھا میں اساتذہ کو میری بے توجہی محسوس نہ ہو یعنی عربی اور صرف قانون کی تیاری میں مصروف ہو گیا انہی حالات کے ماتحت تخفیف مصارف کی غرض سے میں نے گورنمنٹ کالج کا بورڈنگ ہاؤس چھپوڑا دیا۔ کچھ عرصہ ایک دوست کا شرکیں مکان و طعام ہو کر موری دروازے سے میں ایک بالا خالی میں رہتا رہا اور اس کے بعد اور میٹل کالج کے بورڈنگ ہاؤس واقع حضوری باغ (متصل شاہی مسجد و قلعہ) میں چلا گیا اور وہی سے قانون کا یہ آخری امتحان دیا۔

میں اقبال کے حالات لکھتے کھتے اپنا فصل مکھنے بیٹھ گیا۔ مگر دکھانا یہ تھا کہ جب میں بی۔ اے پاس کر چکا اور اوصرا اقبال ایم۔ اے پاس کر کے تو ہم دونوں نے گورنمنٹ کالج کا بورڈنگ ہاؤس چھپوڑا دیا۔ اور جو صحبتیں وہاں تین سال تک رہیں وہ ختم ہو گئیں۔

ان سے سالہ صحبتوں میں فاص بات کیا تھی؟ حقیقت یہ ہے کہ ہم کو اس وقت آنا شور ہی نہ تھا کہ اس زمانے کے اقبال میں زمانہ ما بعد کے اقبال کو دیکھ لیتے ہم تو یہ سمجھتے تھے کہ ایک ذہین طالب العلم، جس نے شاعرانہ طبیعت پائی ہے۔ اس کو مرزا غالب کی شاعری سے خاص ذوق بھی ہے اور غالب کے اسلوب بیان کی تقید کا شوق بھی۔ وہ اگر شعر کا شغل کرتا رہا تو غالب کا سامنے گئے گا اور پھر حال اُسی قسم اور اُسی معیار کا ایک شاعر بن جائے گا جیسے ہمارے یہاں کے شاعر ہوتے ہیں۔ اگر ہم اس وقت یہ سمجھ سکتے کہ یہ شخص تو آگے چل کر اسرار خودی، اور روز بے خودی، لکھے گا، اس کے قلم سے "ضرب کلیم، دارمنان حجاز، اور جاوید نامہ، نکلیں گے، یہ گوئی کے نام عالم ارداح میں پیام مشرق، نیچے گا تو ہم اُسی وقت سے اس کے حالات و ملفوظات کی یاد و اشتیں رکھنے لگتے۔ اس کے ایک ایک لفظ کو اس کے مستقبل کا آئینہ دار سمجھتے ہوئے محفوظ رکھتے اور اُج جب اس کے کمالات کے دفتر دنیا میں موجود ہیں اس کا سوانح زگار دکھا سکتا کہ دیکھیے اس کے فلاں نظریے کی اساس فناں وقت کے فلاں داقعے میں موجود ہے۔ مگر اس ابتدائی زمانے میں کسی کو بھی اقبال میں ایک اچھے شاعر مگر عام معیار کے شاعر کے سوا کچھ نظر نہ آیا۔ یا اگر آپ اجانت دیں تو یہ کہوں کہ دیکھنے والوں کی کوتاہ نظری نہ تھی بلکہ اُس وقت وہ چیز موجود ہی نہ تھی جو بعد میں بن گئی۔

شمس العلامہ سید میر حسن مرحوم و مغفور کی تربیت سراسر ادبی تھی، پروفیسر آنڈر لیڈر بعدہ مرطاس آنڈر لیڈر کا فیض تعلیم مطالعہ فلسفہ و تحقیق علمی کارہنا ہوا، اس سے زائد کچھ نہیں۔ تصور کی بنیاد گھر میں پڑھ کی تھی کہ اقبال کے والد ایک صوفی منش بزرگ تھے۔ اصل سپتو شمہ جہاں سے اقبال نے تلاش حق کی، کبھی نہ بخستے والی پایس کو بار بار تسلیم دی، قرآن کریم ہے، رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسوہ حسنہ ہے۔

ہاں ایک بات ضرور لمحنے کے قابل ہے، ہماری ان سالہ صحبتوں میں اقبال اپنی ایک سیکھیم بار بار پیش کیا کرتے تھے ملٹن کی مشور نظم (اور

کا ذکر کر کے کہا کرتے تھے کہ واقعات کر بلاؤ کو ایسے رنگ میں نظم کر دل گا کہ ملٹن کی دل کا جواب ہو جائے۔ مگر اس تجویز کی تکمیل کبھی نہیں ہو سکی میں اتنا اور کہہ دوں کہ اردو شاعری کی اصلاح و ترقی کا اور اس میں مغربی شاعری کا رنگ پیدا کرنے کا ذکر بار بار آیا کرتا تھا۔

بہر حال میں نے آخر ۱۸۹۹ء میں فاؤنڈ کا آخری امتحان پاس کیا اور ابتدائی ست ۱۹۰۰ء میں انہاے میں وکالت شروع کر دی۔ اقبال بدستور لاہور میں رہے اور گورنمنٹ کالج میں استاد فلسفہ مقرر ہو گئے۔ اب ہماری صحبتوں کا مسلسل دور ختم ہو گیا اور صرف کبھی کبھی کامنارہ گیا۔

## سیاکوت میں ملاقات:

میں پریٹ کے حصہ میں لگا ہوا تھا اور اقبال اپنی ملازمت میں متلاش تھے دل چاہتا تھا کہ ان سے ملوں سآخر ستمبر کا صینہ آیا اور دیوانی عدالتیں ایک ماہ کے لیے بند ہوئیں۔ اس وقت کالج میں تعطیل تھی اور اقبال گھر پر سیاکوت میں تھے، اس لیے ان سے ملنے کیلئے میں سیاکوت گیا اور ان کا نامان ہرا۔ غائب یہ ذکر ۱۹۰۱ء کا ہے۔ صبح کے وقت دوپچھے میرے سامنے آئے۔ کالج کے زمانے میں اقبال سے بارہ سنا تھا کہ سیاکوت میں بعض ایسے مسلمان بھی ہیں جو اہل بیت رسول سے جلتے ہیں۔ ان کو جلانے کے لیے اقبال

نے پنے ڈر کے کا نام آفتاب حسین رکھا ہے اور پانے بختیجے کا اسم عجائز حسین۔ (حالت یہ تھی کہ اقبال بارہا ایسے اپنے بھی گھر کر سنا دیا کرتے تھے، جن کی اصلیت کچھ نہ ہوتی تھی، اس یہے آفتاب حسین اور عجائز حسین کے قسم کو بھی میں بادر نہ کرتا تھا) یہ پچھے جو آئے تو اقبال نے ایک کا تعارف کرنے کے لیے پنجابی میں کہا کہ "اہ آفتاب دانگوں سحر خیز اے، ریہ سورج کی طرح علی الصباح جاگ اٹھنے والا ہے)۔ میں نے سمجھ دیا کہ یہ ان کا بچہ آفتاب ہے اور پچھے سے کہا کہ بعضی یہ تمہارا باپ ایسا ہی گپی ہے کہ اس نے تمہارا ذکر بارہا کیا مگر سمجھ دکر یقین نہیں آیا کہ تم کوئی واقعی بستی ہو، آج تم کو دیکھ کر یقین آیا اسم عجائز کا تعارف معمولی الفاظ میں تھا اور میں نے بھی اس سے اس قسم کی کوئی بات نہ کہی۔ بعد میں آفتاب تعلیم کے لیے انگرستان گئے، وہاں سے ایم۔ اے اور پیر سڑھو کر آئے اور اب وہ آفتاب اقبال ہیں۔ افسوس ہے کہ ان میں اور اقبال میں بعض وجوہ سے ان بن اور معاشرت رہی۔ اس خورد سالی کی ملاقات کے بعد وہ مجھے کلکتہ میں نے معلوم ہوا کہ وہاں کے اسلامیہ کالج میں پروفیسر ہیں۔ میں نے ان کو سیاںکوٹ کی یہ ملاقات انی الفاظ میں یاد دلانی۔ اسم عجائز احمد اور پنجاب کی جو ڈلیشیل مرسدس میں سینریج ہیں۔ مگر ان سے اُس روز کے بعد پھر کبھی ملاقات نہ ہوئی۔ آفتاب کلکتہ کے بعد بھی کئی مرتبہ مل پکے ہیں۔

میں سیاںکوٹ کے اسی چکر میں اقبال کے ساتھ جا کر حضرت علامہ میر حسن رحمۃ اللہ علیہ کی زیارت سے بھی مشرف ہوا۔ عجب نظرانی بزرگ تھے، بے حد شفقت سے پیش آئے اقبال کے والد ماجد مرحوم کی زیارت ہوئی۔ ہر طرفے بابرکت لوگ تھے، اقبال کے ایک خاص دوست جنڈے سے خال بھی ملے جن کے تذکرے بارہا سننے میں آئے تھے۔ گورنمنٹ کالج لاہور کے قدیم طلبہ میں سے میرے دوست اور اقبال کے ہم جماعت بی۔ اے کی کلاس فلسفہ میں ہم سبق اور دوست میاں مرفائل حسین بھی (جو اس وقت صرف میاں اور پیر سڑھے) سیاںکوٹ میں پریکٹیس کرتے تھے، ان سے بھی ملاقات ہوئی ان دونوں کو ایک شرارت سوچی؛ ایک سرخ رنگ کا ایری میڈیا پانی کلاسوں میں ڈال کر کچھ ایسے انداز سے پینا شروع کیا اور سمجھ دکر یا کہ میں نے اس کو شرارت سمجھا اور پہنچے سے

انکار کیا۔ وہ دیر تک کہتے رہے کہ ایسی بھی کیا پارسائی ہے، پی لو۔ میں برابر انکار کرتا رہا۔ آخر مجھ کو خوب بنایا کے، تب بتایا کہ یہ کیا ہے اور تب میں نے پیا۔

## ‘مخزن’، عبد القادر اور اقبال:

‘مخزن’، مترجم کو محبت اور حسرت سے یاد کرنے والے تمام بندستان میں جا بجا موجود ہیں۔ اس رسالے کو جاری کر کے شیخ عبد القادر نے اردو زبان و ادب کی نہایت گران بہما خدمت کی، جس کی دادملک کے تمام صاحب ذوق دیتے آئے ہیں۔ اجرتے رسالہ ‘مخزن’، کے بعد شیخ عبد القادر کو کارکنان قضا و قدر نے اپنی نامعلوم حکمتوں کے ماتحت چراً اور یک انگلستان بھیج دیا۔ وہاں سے وہ بیرونی کیلیں ہوئے، خان بہادر ہوئے، ہانی کورٹ کے نجح اور سر ہوئے وزیر تعلیم پنجاب رہے اور بہت سے مناسب جلیلہ پر سرفراز رہمنے کے بعد ریاست بیان پور کے چیف جسٹس ہوتے۔ ان حالات میں ‘مخزن’، ان کے فیض سے محروم ہو گیا اور ان کے انگلستان سے واپس آنے کے بعد چند سال تک دوسرے ہاتھوں میں رہ کر آخر بندہ ہی ہو گی۔ لیکن جو کام ‘مخزن’ نے کیا وہ اردو ادب کی تاریخ میں یادیت یاد رہے گا۔ اسی رسالے کے ذریعے سے شیخ عبد القادر بڑے بڑے قابل لوگوں کو منظر عام پر لے آئے۔ چند شالیں ملا حظہ فرمائے۔

مشتی دیانتاں نگم آجھانی ربع دش رائے بہادر اول اول ‘مخزن’، میں منایا میں لکھنے لگے۔ پھر انہوں نے کانپور سے اپنا ماہانہ رسالہ ‘زمانہ’، جاری کیا اور مدیر دنیانہ، کے فرانس بڑی قابلیت سے ادا کیے۔ حضرت موہانی نے ‘مخزن’، میں منایا میں لکھے، اس کے بعد اردو میں عالی، جاری کیا۔ مولانا ابوالکلام آزاد کی طفلانہ فشق اول اول ‘مخزن’، ہی میں شائع ہوئی۔ میں نے اپنی ماہانہ تنقید میں اس مصنفوں پر اعتراض کیا، مگر شیخ جو ہر شناس نے لکھا کہ آپ ان کو لکھیں گے تو ان کی حوصلہ افزائی ہی مناسب سمجھیں گے رچنا پچھے وہ آخر ‘الہمال’ کے سحر طرز میر بخت اور ان کی بارہ بیانی کو دنیا نے تسلیم کیا۔

شیخ عبدالقادر ہی کی جو ہر شناسی ادل ادل اقبال کو بھی کٹا کشا منظر عام پر لائی۔  
شیخ صاحب اقبال سے کہہ سکتے تھے۔

اول انکس کو خریدار شدت، من بودم

باعثِ گرمی بازار شدت، من بودم

شیخ صاحب نے مبانگ درا، کے دیباچے میں لکھا ہے کہ اقبال سے ان کا تعارف  
۱۹۰۱ء سے دو تین سال پیشتر ہوا یعنی ۱۸۹۸ء یا ۱۸۹۹ء میں شیخ صاحب سے میراتعارف  
اس سے بہت پیشتر ہو چکا تھا۔ اجراتے مخزن، کے بارے میں جو مشورے ہوئے، ان میں  
مرزا اعجاز حسین اعجاز دہلوی مرحوم اور میں بھی شریک تھے۔ میں مخزن، کا پرچہ پہنچنے پر ہر ماہ  
شیخ صاحب کو مفصل تفصیل کھا کرنا تھا اور جب شیخ صاحب نے یکایک تعدد انگلستان کیا  
توبھے لا ہو رہا کہ مخزن، میرے پر دکیا۔ میں ان کی بیز رانسری میں بلا اطمہار نام اس کا مدیر رہا  
شیخ محمد اکرم مرحوم اسٹنٹ ایڈیٹر اور مسینجر ہے۔ وہ تمام مدنی میں ڈاک سے میرے پاس  
بھیج دیا کرتے تھے اور میں فیصلہ کیا کرتا تھا کہ کون مفسون یا نظم قابل انتاعت ہے۔ مگر  
یہ کلامت شیخ عبدالقادر ہی کی تھی کہ وہ انگلستان میں بیٹھے تھے اور رسالہ اس حسن درخوبی  
سے چل رہا تھا کہ گویا وہ لا ہو رہیں موجود ہیں۔

لوگ شیخ عبدالقادر کو وسیع الافق کہا کرتے ہیں، مگر میں ان کو ہمیشہ وسیع المحبت  
سمحتا رہا ہوں۔ اگر وہ وسیع الافق ہوتے ہوتے ہوتے وسیع المحبت بھی نہ ہونے تو ان کا دائرہ  
اجاب اس قدر وسیع نہ ہوتا۔ اخلاق ایک حد تک دوسروں لوگوں دیدہ کر لیتا ہے، محبت اس  
گرویدگی میں گراہی اور پائیداری پیدا کرتی ہے۔ شیخ صاحب نے جس کسی میں ذرہ بھی کچھ  
قابلیت دیکھی، اس کو اپنا بنا لیا اور ایسے راستے پر لگایا کہ اس کی قابلیت ترقی کرے۔  
اتبال کے بارے میں بھی شیخ صاحب نے یہی کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اقبال کی وجہ سے  
”مخزن،“ کو چار چاند گئے اور مخزن کی وجہ سے اقبال کا جو ہر دن بڑی زیادہ ہی ملکتا گیا۔

اتبال، شیخ صاحب کو شیخ عالم گندیدھ کہا کرنے تھے، یعنی دنیا بھر کو گاٹھ لینے والے  
گروہ میں باندھ لینے والے، اپنا بنایا لینے والے۔ اقبال نے عربی لفظ دعالم، کو پنجابی لفظ

دگنڈد، سے ملکر باقاعدہ فارسی میں ایک اسم فاعل ترکیبی بنایا اور اس طرح اس لقب میں ایک رنگ ملافت پیدا کر دیا۔ مگر ملافت کے باوجود یہ لقب سچتی یا تمثیل نہیں ہے، بلکہ ایک حقیقت کا اظہار ہے تمثیل کا تو خیال بھی نہیں ہو سکتا۔ اقبال تو عبد القادر کو وہ بحثتے تھے جو ”بانگ درا“ میں ان کی نظم ”عبد القادر“ کے نام سے ظاہر ہے۔

### سفر بورپ:

۱۹۰۵ء کے موسم گرمائیں اقبال نے مزید تعلیم کے لیے انگلستان جانے کا ارادہ کیا انہوں نے اپنی روانگی کی تاریخ مجھ کو نکھر دی تھی اور یہ طے ہو گیا تھا کہ میں ان کو خدا حافظ کہنے کے لیے دہلی میں ان سے ملوں گا۔ اتفاق کی بات کہ دہلی میں ان سے ملنے کی جو تاریخ تھی اس سے پہلے روز شملہ میں میر ایک مقدمہ برائے سماست مقرر تھا اس وقت تک شملہ اور کالکاتا کے درمیان ریل نہ تھی۔ محکمہ ڈاک کے انتظام سے رواضہ تانگے پلتے تھے، مسافر انہی تانگوں میں آتے جاتے تھے لیکن سافروں کے تانگے صرف دن میں پلتے تھے۔ ڈاک کا تانگ شام کے چھوٹے بھنکے شلنے سے روانہ ہو کر کالکاتا کا دو تہائی یا نصف راستہ بعد غرب آنتاب طے کرنا تھا۔ اور پہاڑ کی سڑک پر رات کا یہ سفر، جس میں گھوڑے ڈاک کو برداشت پہنچانے کے لیے فرائٹے بھرتے تھے، خطرناک سمجھا جاتا تھا۔ اس لیے اگر کوئی مسافر ڈاک کے تانگے میں سفر کرنا چاہتا تھا تو اس سے مبلغہ اقرارنامے پر دستخط کر لئے جاتے تھے، جس کا مضمون یہ تھا کہ اگر کوئی حادثہ ہو جائے گا تو گورنمنٹ کسی ضرر جسمانی یا نعمانی جان کا ہر جانے ادا کرنے کی ذمہ دار نہ ہوگی۔

میں اس روز عدالت کے کام کی وجہ سے دن کے تانگے میں سفر نہیں کر سکتا تھا مگر اقبال سے ملنے کے لیے دہلی اسی شام کو جانا نظر دی تھا، اس لیے میں نے اس اقرارنامے پر دستخط کر دیے اور عدالت میں اپنا کام ختم کرنے کے بعد ڈاک کے تانگے میں کالکاتا کو روانہ ہو گیا۔ تا یہاں تک راستہ طے ہوا تھا کہ سورج چھپ گیا اور تھوڑی ہی دیر میں ماکل اندر ہیرا ہو گیا۔ جب کالکاتا میں چار میل رہ گیا تو ایک جگہ ایک کھیت میں اگ ملبوچ دیکھ کر گھوڑے

چکے اور بے قابو ہو کرتا نگئے کو سڑک کے دامیں جانب کوئے پھے۔ آگے ایک چھوٹا سا پل تھا ایک پہیا اس کی سینڈ پر چڑھ گیا اور تانگا اسٹ گیا، ہم ٹوٹ گیا۔ گھوڑوں کی راسیں ڈرامیور کے ہاتھ سے چھوٹ گئیں اور تانگے کو دیں چھوڑ کر ٹوٹے ہوتے ہیں کے ساتھ جتنے ہوتے ہو گئے ہوا ہو گئے۔ ڈاک کے تھیسے سڑک پر پھیل گئے، ڈرامیور کو چھوٹ آئی اور سواریوں کو بھی چھوٹ آئی۔ چنانچہ میر بھی گھٹنا پھل گیا اور خون جاری ہو گیا۔ یہ سب کچھ ہرا، مگر اس وقت سب سے بڑی نکریہ تھی کہ اب دہلی بلنے کے لیے ریل کیوں کر ملے گی۔ آدھ گھنٹے کے بعد کاں کا کی طرف سے بگل سنا گی دیا اور اس سے چند منٹ بعد ایک خالی تانگا آپنچا۔ ڈاک کے تھیلوں اور سواریوں کوئے کر اس درستے تانگے والے نے ڈاک گاڑی کے چلنے سے پیشتر کا لکا کے اسٹیشن پر آپنچا دیا اور سب نے خدا کا شکر ادا کیا۔ چنانچہ اپنا زخمی گھٹنا یہ ہوئے میں حسب و عده دہلی آپنچا گیا اور حضرت سلطان المشائخ محبوب الہی (قدس سرہ) کے آستانے پر حاضر ہو گیا۔ وہاں اقبال مل گئے، ان کے ساتھ شیخ نذر محمد بنی اے کسٹ انسپکٹر مدارس تھے جو اقبال سے بے حد محبت کرتے تھے۔ اقبال اور شیخ صاحب موصوف خواجہ حسن نظامی کے نمائان تھے۔

دہلی میں اقبال کے ٹھہر نے کام مقصدیہ تھا کہ حصول برکت کے لیے حضرت محبوب الہی کے مزار شریف پر حاضری دی جاتے اور التاس دعا کی جائے، چنانچہ اقبال حاضر ہوئے، ہم رُگ ہمراہ تھے راقبال نے حضرت محبوب الہی کو مخاطب کرتے ہوئے ایک نظم پڑھی جو بانگ درا، میں دال التجا سے سافر، کے نام سے شائع ہوئی ہے۔ ایک اور نظم بھی اس وقت پڑھی تھی جس کا صرف یہ آخری مصروع یاد ہے:

لا ج رکھ لینا کہ میں اقبال کا ہم نام ہوں

اس مصروع میں خواجہ اقبال کی طرف اشارہ تھا جو حضرت محبوب الہی کے خادم تھے اور اس وقت اس تلمیح کا خاص لطف اٹھایا گیا تھا، مگر اب وہ دوسری نظم بانگ درا، سے غائب ہے۔ شاید بعد میں غور کرنے پر اقبال نے اس کو پانے میارے فرود تر قرار دیا ہو اور شائع کرنا مناسب نہ سمجھا ہو۔

## یورپ سے واپسی پر سپلی ملاقات:

اقبال نے درلان قیام یورپ میں کم بر ج سے بی۔ اے کی سند فضیلت حاصل کرنے کے علاوہ بیرسٹری کی سند بھی حاصل کی اور جمنی سے پی رات تھی۔ ڈی کی ڈگری لی جب وہ یورپ سے واپس آئے تو انہوں نے لاہور میں بیرسٹری کی پریکٹیس شروع کی۔ یورپ سے ان کی واپسی کے بعد ان سے میری سپلی ملاقات لاہور میں ہوئی۔ محرم کی تعطیل تھی۔ میں انہی سے ملنے کی غرض سے لاہور گیا تھا۔ انہوں نے اپنے قیام کے یہے چنگڑا محلہ میں مکان لیا تھا۔ میں دن کے وقت لاہور سپنچا اور سیدھا ان کے ہال گیا۔ ملازموں نے میری پذیرائی کی مگر معلوم ہوا کہ اقبال کہیں گھونٹنے کئے ہیں۔ میں نے کہا کہ خدا کاش کر رہے کہ اقبال نے بھی گھر سے نکانا سیکھا۔ تھوڑی دیر کے بعد وہ آئے تو میں نے دیکھا کہ نہایت نت تعليق سوت پسند ہوئے ہیں۔

میں نے دوسرا شکر ادا کیا کہ اقبال نے بس پہننا سیکھا راس سے پیش تر وہ بہاس کے باسے میں صرف سادہ ہی نہیں، بلکہ لاپردا تھے)۔ خیر گلے ملے، مزاج پرسی ہر دنی، اس کے بعد وہ سوت اتر گیا، وہی جمیشہ کا تہبند بند ہو گیا۔ وہی بنیان بدن پر رہ گیا۔ وہی کبل شانوں پر سوار ہو گیا۔ سہم نفس (حقہ) حاضر ہو گیا۔ میں اور اقبال پسے کی طرح فرش پر بیٹھ گئے، دنیا بھر کی باتیں چھپ گئیں اور برتی رہیں۔ میرے قیام کے تین دن اسی اہمیت کذائنی سے گزر گئے۔ رہماں اقبال اور رہماں گھر سے نکانا اور کس کا سوت۔ یورپ ہو آئے، دماغ کو گوناگون فضائل علمی سے آزاد تھے کہ لائے، یہنے کو طرح طرح کی اُنگلوں اور غرام سے بھر لائے، مگر زندگی اور قلمبندی میں فرق نہ آیا۔ تین دن کی شباز روز صحبت کے بعد میں رخت ہو کر انہاںے چلا آیا۔

اہ مندرجہ بالا صفحات اقبال کے دوست میر غلام بھیک نیرنگہ مضمون کے ابتدائی صفحات پر مبنی ہیں۔ ان کا میر مضمون سالہ اقبال لاہور کے شمارہ اکتوبر ۱۹۵۴ء میں شائع ہوا تھا۔ مندرجہ بالا صفحات کا کم دبیش یہی حصہ راوی کے ایک شمارہ میں بصورت اقتباس شائع ہو چکا ہے۔ اس مضمون میں علامہ اقبال کی ہاٹل میں زندگی کے بعض اہم پہلو بیان ہئے ہیں۔ اس اہمیت کے پیش نظر یہ صفحات یہاں نقل کیے جا رہے ہیں۔

(مرتب)

# اقبال اور گورنمنٹ کا لمح

محمد حنفی شاہد۔

(اس عنوان پر ہم اہل "رادی" کو مقالہ پر فلم کرنا تھا، حنفی شاہد صاحب نے یعنوان منتخب کر کے اور بیری حاصل مقالہ لکھ کر ہم پر گران بار احسان فرمایا ہے ہم ان کے شکر گزار ہیں۔)

علامہ اقبال ۱۸۹۵ء میں سیاکوٹ سے لاہور پلے آتے اور گورنمنٹ کا لمح لاہور میں بی۔ اے سال اول میں داخل ہو گئے۔ انہوں نے انگریزی، فلسفہ اور عربی مضمایں پسندی کیے ان دنوں پروفیسر آزمیڈ علی گڑھ کا لمح سے فارغ ہو کر گورنمنٹ کا لمح لاہور میں فلسفے کے پروفیسر مقرر ہو گئے تھے۔ اقبال کا طبعی رجحان فلسفہ کی طرف تھا۔ اس پروفیسر آزمیڈ جیسے نامور فلسفی کی شاگردی کا ثابت حاصل ہونا، سونے پر ہماگہ ہو گیا۔ پروفیسر آزمیڈ چند ہی روز میں اقبال کی صلاحیتوں سے متاثر ہو گئے اور انہوں نے اقبال سے دستاںہ بنتا دشروع کر دیا۔ وہ اقبال کی تعریف کرتے تو کہتے۔

"ایسا شاگرد استاد کو محقق اور محقق کو محقق تر بنادیتا ہے؟"

اقبال نے ۱۸۹۷ء میں نہایت امتیاز کے ساتھ بی۔ اے پاس کی۔ وظیفہ بھی پایا اور انگریزی اور عربی میں اول آئے کی وجہ سے دو طلائی تمحیخ بھی حاصل کیے۔ عربی میں آپ کو امتیازی سند اور "خان بہادر فقیر سید جمال الدین میدل" دیا گیا۔ فقیر سید جمال الدین صاحب علم اور پنجاب یونیورسٹی کے فیلو تھے۔ بعد ازاں اقبال کا فقیر خاندان سے بڑا قریبی تعلق ہو گیا۔ "روزگار فقیر" کے مصنف فقیر سید دید الدین اسی خاندان کے چشم درچار غستھے۔

اک زمانے میں گورنمنٹ کالج کا سٹاف ان استادوں پر مشتمل تھا۔  
 (۱) مسٹر ڈبلیو بیل ایم اے پرنسپل اور پروفیسر انگریزی ادبیات ۱۸۹۵ء میں طویل رخخت  
 پہچنے گئے اور ان کی جگہ مسٹر ڈالبخر (پی۔ جی) پرنسپل اور مسٹر ہرست تاریخ کے  
 استاد مقرر ہو گئے۔  
 (۲) پی۔ جی ڈالبخر، پرنسپل و پروفیسر تاریخ  
 (۳) جی۔ بی او شر، پروفیسر فلسفہ ۱۸۹۸ء میں مستعفی ہو گئے۔  
 (۴) لالہ جیارام ایم اے، اسٹینٹ پروفیسر تاریخ و فلسفہ۔  
 اقبال نے بی اے کے زمانے میں نسلفہ لالہ جیارام اور پروفیسر او شر سے ٹھہرا انگریزی  
 کی تعلیم پی۔ جی ڈالبخر سے حاصل کی ہو گی۔ اس زمانے میں گورنمنٹ کالج کا عربی کی تعلیم کا اپنا آگہ  
 انتظام نہ تھا بلکہ اوریمیٹل کالج کے استاذ ہی ان منشاہیں کی تدریس کرتے تھے۔  
 اقبال نے بی اے کا امتحان مارچ ۱۸۹۷ء میں دیار ان کا روں نمبر ۱۹۶۱ تھا۔ اس  
 امتحان میں انہوں نے سینکڑ ڈویژن میں کامیابی حاصل کی۔ اقبال اور مدن گوپال اگروال کے  
 نمبر برابر تھے، یعنی ۲۶۔ چار لاکے فرسٹ ڈویژن میں کامیاب ہوتے۔ اقبال نے اس امتحان  
 میں دو نفعی حاصل کیے۔  
 بی اے پاس کرنے کے بعد اقبال نے اسی سال ایم اے فلسفہ میں داخلہ یا اور پروفیسر  
 ڈالبخر ہی سے درس لئے گئے۔ ۱۱ افری ۱۸۹۸ء کو پروفیسر آزمیڈ علی گڑھ سے آگر فلسفہ کے  
 پروفیسر ہو گئے۔ اب اقبال ان سے درس لئے گئے۔ اسی سال مسٹر او شر نے مستعفی دے دیا۔  
 اور ان کی جگہ لالہ جیارام عارضی پروفیسر فلسفہ کر دیے گئے۔ پروفیسر آزمیڈ کے آنے پر لالہ جیارام  
 اسٹینٹ پروفیسر کر دیے گئے۔ ۱۲ افری ۱۸۹۷ء کو گورنمنٹ کالج میں انگریزی اور فلسفہ کا  
 سٹاف یہ تھا۔

(۱) رابن پرنسپل اور پروفیسر انگریزی دسٹر ڈالبخر نے ۱۸۹۸ء میں مستعفی دے دیا تھا اور  
 ان کی جگہ رابن پرنسپل کر دیے گئے تھے۔ رابن ۱۹۱۲ء تک پرنسپل رہے۔ ان کے ریٹائر  
 لہ دیکھیے خواہ نمبر ۱، ص، زیرِ نظر مضمون (مرتب)

ہونے پر شیفین سن پر نسل بنائے گئے تھے۔  
 (۲) لالہ جیارام دپسے پروفیسر فلسفہ اور پروفیسر آنڈر کے آنے پر اسٹٹ پروفیسر  
 فلسفہ، انگریزی اور تاریخ )

۱۸۹۹ء میں اقبال نے ایم اے فلسفہ کا امتحان پنجاب یونیورسٹی سے پاس کیا۔ فلسفہ  
 کے امتحان میں پاس ہونے والے واحد شخص اقبال ہی تھے، انہوں نے یہ امتحان تیسرا  
 درجے میں پاس کیا۔ اس امتحان میں کامیابی کے سبے میں انہیں ایک میڈل محی ملا۔  
 علامہ اقبال کے گورنمنٹ کالج میں قیام اور سرگرمیوں کے بارے میں مولانا عبدالجید  
 ساکر رقم طراز ہیں۔

”اقبال لاہور کے زمانہ طالب علمی میں گورنمنٹ کالج کے اس ہائل کے کمرہ  
 نمبر ایں مقیم رہے جوہ کواڈرنگل“ یہ کہلانا ہے۔ ان کا کمرہ دوستوں کے جگہوں  
 اور شرخوں میں کام کرنا بارہتا تھا اور جو نیر طلباء جنہیں اس محفل میں بارہ ملتا تھا  
 بڑی حضرت سے اس کمرے کی رونقوں کو دور سے دیکھا کرتے تھے۔ اقبال  
 عام طور پر لاہور کے مثا عدیں میں نہ جاتے تھے لیکن ایک دفعہ ان کے  
 ہم جاعت انہیں کھیچ کر ایک مثا عرے میں لے گئے جس میں شاہزادہ  
 مرزا ارشد گورنمنٹ بھی موجود تھے۔ اقبال نے جب اپنی غزل میں یہ شعر پڑھا۔

موتی سمجھ کے ثان کریمی نے چن لیے

قطرے جو تھے مرے عرق الغفال کے

تو مرزا ارشد اچھل پڑے اور کہنے لگے: ”اقبال! اس عمر میں یہ شعر؟  
 ایک دفعہ ادھبی اقبال نے اس مثا عرے میں غزلیں پڑھیں تو لوگوں میں  
 چرچا ہونے لگا کہ ایک ہونما رشاعر میدان میں آیا ہے؟“ یہ

لہ دحید قریشی ڈاکٹر۔ کامیکی ادب کا تحقیقی مطالعہ ص ۳۱۵

۲۰ اپریل ۱۹۶۱ء میں اس ہائل کام اقبال ہائل رکھ دیا گیا۔

۳۰ ذکر اقبال از مولانا عبدالجید ساکر۔ بزم اقبال، لاہور ۱۹۵۵ء صفحہ ۱۸۔

علامہ اقبال کی مشارعوں میں شرکت کے بارے میں ان کے بے تکلف اور قدیم دوست سر عبد القادر لکھتے ہیں۔

۱۹۴۷ء کا داقعہ ہے کہ میں ایف سی کالج سے بی اے پاس کر کے لاہور کے ایک ہفتہ دار انگریزی اخبار کا ایڈیٹر بن چکا تھا، ان دونوں اقبال نئے نئے لاہور میں آئے تھے اور عام طور پر ادبی حلقوں میں شروع شاعری کے سلسلہ میں ان کی شکستگی بیان اور ندرت خال کا چرچا ہوتا رہتا تھا۔ ایک دن مجھے حکیم ابیین الدین کے مکان پر منعقد کی جانے والی مجلس کے متعلق دعویٰ رقہ آیا۔ چنانچہ میں اس دعوت پر وہاں پہنچا۔ اغلبًا اتوار کا دن تھا مجلس میں بہت سے صاحبِ ذوق بزرگ تشریف رکھتے تھے جن میں حضرت ارشد گورگانی محبی جوان دونوں فریدزادہ پور کے ایک اسکول میں فارمی کے مدرس اول تھے، شامل تھے حضرت ارشد کاشماران دونوں پنجاب کے چڑی کے شوارم میں ہوتا تھا اور ان کے کلام کو ادبی حلقوں میں بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ اس اثنامیں اقبال بھی تین چار دوستوں کی معیت میں تشریف لائے۔ وہ قمیض، واسکٹ اور شلوار پہنے ہوتے تھے اور سر پر گھری باندھ کھی تھی اس وقت وہ راپکن کی حدود سے نکل کر شباب کی سرحدوں میں داخل ہو چکے تھے۔ ان کے لکھرے ہوتے اور بھرے ہوتے جسم نے ان کی شخصیت میں عجیب بانکپن پیدا کر رکھا تھا، ان کے باوقار چہرہ کو دیکھتے ہی ان کی غیر معمولی شخصیت کا نقش دل پر ثابت ہو جاتا تھا۔ رسمی صاحب سلامت کے بعد مشارعہ کا آغاز ہوا۔ حاضرین نے مضرع طرح پر اپنی اپنی غزیں پڑھ کر نامیں۔ اقبال نے بھی ایک غزل کہی جن کے ایک ایک شعر پر مجمع نے تحیین دمر جما کے ڈونگر لے برسلتے حضرت ارشد نے بھی دل کھول کرداد دی۔ اس پر اقبال نے مضرع طرح کی زمین میں برجستہ ایک شعر کہا۔

شرکن نہیں اقبال کو آتا لیکن  
آپ کہتے ہیں سخنور تو سخنور ہی ہی

انہوں راقیال نے اس شعر کا آخری مصريع اس بے ساختگی اور ڈرامائی کیفیت سے ادا کی کہ حاضرین مجلس پھر ک اٹھئے ۔<sup>۱۷</sup>

اب ہم علامہ اقبال کے رفیق، بے تکلف دوست اور ساتھی سید غلام بھیک نیرنگ کی زبانی جو خود ایک اعلیٰ پائے کے شاعر تھے اور جنہوں نے تین سال تک گورنمنٹ کالج لاہور کے بورڈنگ ہاؤس میں گزارے۔ ان صحبتوں کا تذکرہ سید غلام بھیک نیرنگ نے (پانے منون میں دھرا یا ہے) جوان کے کالج سے فارغ ہونے پر ختم ہو گئیں۔

علامہ اقبال انٹریڈیٹ کا امتحان پاس کرنے کے بعد اقبال نے کہاں قیام کیا۔ اس کے گورنمنٹ کالج لاہور میں داخل ہونے کے بعد اقبال نے کہاں قیام کیا۔ اس کے متعلق ڈاکٹر عبدالحیث حنفی "لاہور میں علامہ اقبال کی قیام گاہیں" کے عنوان سے لکھتے ہیں۔

"علامہ اقبال انٹریڈیٹ کا امتحان پاس کرنے کے بعد اعلیٰ تعلیم کے پیسے لاہور آئے اور گورنمنٹ کالج میں داخلہ یا۔ اس زمانے میں آپ کی رہائش "نکوادر نگل ہو ٹھل" میں تھی۔ ریکارڈ کے مطابق آپ کا قیام کمرہ نمبر ۱ میں تھا۔ ہو ٹھل کے قیام کے زمانے میں آپ بھائی دروازے کے اندر باناز چکیاں میں منعقد ہونے والے مشاعروں میں شریک ہوتے رہے۔ بزم مشعرہ کی رداد بھی طبع ہوتی تھی۔ پلامشاعرہ ۳۰ نومبر ۱۸۹۵ء میں حکیم امین الدین بار ایٹ لام کے مکان پر شام کے چھ بنکے ہوا۔ اس بزم کے دوسرے مشاعرے میں دسمبر ۱۸۹۵ء میں علامہ نے متبرکت کی ۔<sup>۱۸</sup> بورڈنگ ہاؤس میں قیام کے زمانے کا ایک خط مولانا حسن مارہڑوی کو ۲۸ جنوری ۱۸۹۹ء کو تحریر کیا جس پر ہو ٹھل کا پتہ درج ہے۔ اس خط میں آپ نے مولانا کے "گلدستے" کے پیسے غزل کا دعہ بھی کیا ہے اور مرزاد اداغ اور دیگر اساتذہ کی تصاویر کی فرمائش بھی

کی ہے؟

ایم اے میں کا میابی حاصل کرنے کے بعد اقبال ۱۳ مئی ۱۸۹۹ء کو اور پیشل کالج لاہور میں میکلوڈ عربیک ریڈر کی حیثیت سے ملازم ہو گئے۔ ان سے قبل چودھری علی گوہر اس عہدے کے فرائض انجام دے رہے تھے، وہ ایم اے عربی تھے۔ انہوں نے یکم مئی ۱۸۹۳ء کو اور پیشل کالج میں تدریس کا کام سنبھالا تھا۔ اقبال کی خوش نسبی اور خوش قسمتی دیکھیے کہ پروفیسر آزمدھی اور پیشل کالج لاہور کے عارضی طور پر پیشل مقرر ہو گئے جن سے ایم اے کے دوسرے سال میں اقبال درس لیتے رہے۔ پروفیسر آزمدھ نے ۲۸ اپریل ۱۸۹۹ء کو ڈاکٹر ایم اے اسائن کے سبکدوش ہونے پر اپنے اصل فرائض کے علاوہ اور پیشل کالج کے قائم مقام پیشل کا عہدہ سنبھالا تھا۔ وہ ۲۵ نومبر ۱۸۹۹ء تک خدمت انجام دیتے رہے چودھری علی گوہر کی ملازمت کے خاتمے اور اقبال کی ملازمت کے آغاز کے باسے میں کالج کے اعداد و شمار کی رپورٹ میں لکھا ہے۔

The term of appointment of Chuadhari Ali Gauhar, M.A., as McLeod Arabic Reader, and M. Muhammad Ali, M.A., as Patiala Translator, having expired, Sheikh Muhammad Iqbal, M.A., and M. Barkat Ali Khan, M.A., were on the 13th and 19th May, 1899 appointed to their respective posts.

اس عہدے سے پر فائز ہونے سے اقبال دو گزہ فرائض انجام دینے لگے میکلوڈ عربیک ریڈر کی حیثیت سے عربی و اینگریزہ کی جو کتابیں پنجاب یونیورسٹی کالج کی معرفت چھپتیں ان کا

لہ اور پیشل کالج ایڈمنیسٹریٹور پورٹ  
۲۔ پنجاب یونیورسٹی کیلنڈر ۱۸۹۶ء سے ۱۸۹۶ء تک صفحہ ۳۲۳۔  
۳۔ ٹیکسٹ بیکل رپورٹ ۱۹۰۰ء سے ۱۸۹۹ء تک صفحہ ۵۔

اهتمام کرنا اور انگریزی اور عربی کی ادبیات اور علوم و فنون دسائنس، کی کتابوں کا اردو میں ترجمہ کرنا نیز اور سینٹل کالج میں اسٹینٹ پروفیسر کا کام کرنا، اقبال کے فرانسی منصبی میں شامل تھا۔ میکلوڈ عربک ریڈر کی حیثیت سے اقبال نے ۱۲ مئی ۱۸۹۹ء سے ۱۹۰۳ء تک خدمات انجام دیں۔ اور سینٹل کالج کی سالانہ رپورٹ بابت ۱۸۹۹ء تا ۱۹۰۰ء (مورخہ ۱۹۰۰ء) جون ۱۹۰۲ء (مورخہ ۱۹۰۳ء) میں دو ران سال کے جو کارکردگی کے جو کو الگ پیش کیے گئے ہیں ان کے مطابق شیخ محمد اقبال ایم اے نے مندرجہ ذیل تراجم و تالیفات مرتب کیں۔

کے سلسلے میں شیخ محمد اقبال ایم اے نے "نظیرہ توحید مطلق"

The Doctrine of the Absolute Unity as expounded by Al - Jilani

مرتب کی یہ

سالانہ رپورٹ بابت ۱۹۰۲ء تا ۱۹۰۳ء (مورخہ جون ۱۹۰۳ء) میں دو ران سال کی کارکردگی کے جو کو الگ پیش کیے گئے ہیں ان کے مطابق شیخ محمد اقبال ایم اے نے مندرجہ ذیل تراجم و تالیفات مرتب کیں۔

۱۔ تاریخ کے موضوع پر سبیس <sup>Stubbs</sup> کی تصنیف Early Plantagenets کی اردو میں تلخیص اور اس کا ترجمہ۔

۲۔ علم الاقتصاد کے موضوع پر واکر <sup>Walker</sup> کی تصنیف Political Economy کی اردو میں تلخیص اور اس کا ترجمہ۔

۳۔ علم الاقتصاد پر ایک ملی تصنیف زیر ترتیب یہ مذکورہ بالا کتاب کب تک مرتب ہو گی ۱۹۰۳ء کی رپورٹ میں اس کا کوئی ذکر نہیں کیا گیا۔ اور نہ ہی کسی اور کتاب کے تالیف و ترجمہ کرنے کا ذکر ہے۔ علم الاقتصاد پر یہ وہی کتاب ہے جو اقبال دوبارہ اقبال اکیڈمی کراچی سے چھپ چکی ہے۔ اور جس کے دیباپیٹ میں اقبال نے

۱۔ پنجاب یونیورسٹی کالج کینڈر بابت ۱۸۸۳ء تا ۱۸۸۴ء۔

۲۔ یہ اقبال کا ایک مقالہ ہے جو ان میں انہی کیوری بھی بابت ستمبر ۱۹۰۰ء میں شائع ہوا۔  
۳۔ اس طبق اقبال مرنے کے ہر نوشہ ہی مطبوعہ بزم اقبال لاہور ۱۹۰۷ء۔

یہ امر واضح کر دیا ہے کہ

"یہ کتاب کسی خاص انگریزی کتاب کا ترجمہ نہیں ہے بلکہ اس کے مفہامیں مختلف مشوراً و مستند کتابوں سے اخذ کیے گئے ہیں اور بعض جگہ میں نے اپنی ذاتی راستے کا بھی اظہار کیا ہے مگر صرف اسی صورت میں جہاں مجھے اپنی رائے کی صحت پر پورا اعتماد تھا"

اسی دیباپھ میں اقبال نے اظہارِ شکر کے ساتھ یہ بھی بتایا ہے کہ اس کتاب کے لکھنے کی تحریک "استاذی المعلم حضرت قبلہ آنملڈ صاحب کی طرف سے ہوئی۔ پروفیسر جیارا مادر فضل حسین کے کتاب خانوں سے بھی استفادہ کیا گیا ہے اور علامہ شبی نغمانی نے اس کتاب کے بعض حصوں میں زبان کے متعلق قابل قدر اصلاح دی ہے

یہ تو تھا اقبال کا تصنیف و تالیف و تراجم کے سلسلے کا کام جوانہوں نے میکلوڈ عربک ریڈر کی جیشیت سے اور پینٹل کالج میں مرانچام دیا۔ اب ان کے تدریسی مشغل کا مختصر گذرا ذکر کیا جاتا ہے اقبال بی۔ اوائل اور انٹر میڈیٹ سال اول و دوم کی جماعتیں کو پڑھاتے تھے وہ بی۔ اوائل کی جماعتوں کو تاریخ یعنی سیلیز Expansion of England کی کتاب Seeleys اور اقتصادیات یعنی فاسٹ Political Economy کی تصنیف Fewcett پڑھاتے تھے اور انٹر میڈیٹ سال اول کو رے (Ray) کی تصنیف پڑھاتے تھے اور انٹر میڈیٹ سال دوم کی کلاسوں کو رے کی مذکورہ تصنیف اور لینڈ Ladd کی تصنیف کا درس دیتے رہے۔

اوپنیل کالج لاہور سے اقبال کا تعلق بحثیت محقق، مصنف، مترجم اور معلم رہا۔ اس کے بعد بھی (لیورپ سے واپسی پر) اقبال کا کالج مذکورے رابطہ رہا لیکن یہ تعلق بالواسطہ تھا یعنی اوپنیل فیکلٹی اور بورڈ آف اسٹڈیز (عربی و فارسی) کے ایک مرگم رکن کی بحثیت سے۔

لہ آثار اقبال مرتبتہ غلام دشکیر شید مطبوعہ ادارہ اشاعت اردو و حیدر آباد دکن ۱۹۴۳ء۔  
۲۔ مطالعہ اقبال مرتبتہ گورنمنٹی مطبوعہ بزم اقبال لاہور ۱۹۷۸ء۔

مئی ۱۹۰۳ء تک اقبال نے میکلوڈ گریک ریڈر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔ لیکن اس دوران میں انہوں نے دو اور ملازمتیں بھی کیں۔ اسلامیہ کالج لاہور اور گورنمنٹ کالج میں وہ تھوڑی تھوڑی مدت کے لیے تدریس کے کام پر مأمور ہوئے۔ گورنمنٹ کالج میں وہ شعبہ انگریزی میں بطور ایڈیشنل پروفیسر مقرر ہوئے۔ اس ضمن میں تاریخ گورنمنٹ کالج میں مذکور ہے:

1902 (A.D.) Sheikh Muhammad Iqbal was appointed Additional Professor of English for six months".

۳ جون ۱۹۰۳ء کو اقبال دوبارہ گورنمنٹ کالج میں اسٹنٹ پروفیسر فلسفہ کی حیثیت سے ملازم ہو گئے اور کم دبیش دو سال تک اس منصب پر فرائض انجام دیتے رہے۔ ۲۶ فروری ۱۹۰۴ء کو پروفیسر آن ملڈ فلسفے کی پروفیسری میں منتعفی ہو کر انگلستان پلے گئے تو ان کی جگہ لالہ جیا رام کو قائم مقام پروفیسر فلسفہ مقرر کیا گیا۔ جب کہ اسٹنٹ کالج کے مدرسی ایس برسی ط فلسفے کے پروفیسر مقرر یہ گئے تو انہوں نے ۱۹۰۳ء کو اکر چارچ یا۔ اس زمانے میں اقبال فلسفے کے اسٹنٹ پروفیسر تھے جب وہ مزید تعلیم کے لیے انگلستان جانے گئے تو مین سال کی تعلیمی رخصت لی۔ چنانچہ ۳ مئی ۱۹۰۵ء کو ان کی جگہ شیخ نور الہی اسٹنٹ پروفیسر فلسفہ مقرر ہوتے۔ اقبال نے یورپ میں تکمیل تعلیم کے بعد اس ملازمت سے منتعفی ہوئے دیا۔ اور ۱۹۰۸ء میں شیخ نور الہی مستقل اسٹنٹ پروفیسر فلسفہ مقرر کر دیے گئے۔ اس سلسلے میں گورنمنٹ کالج لاہور کے پرنسپل نے اپنی روپرٹ میں مکھا۔

Sheikh Nur Elahi, M.A., has been confirmed as Assistant Professor of Philosophy, vice Sheikh Muhammad Iqbal, resigned". 2

جولائی ۱۹۰۸ء میں نارنگ التحصیل ہرنے کے بعد اقبال وطن واپس تشریف لائے۔ شعراء نے استقبالیہ نظمیں لکھیں۔ علمی وادی، سماجی اور ثقافتی انجمنوں نے آپ کا خیر مقدم کیا۔ گورنمنٹ کالج لاہور کے مجلہ راوی نے "News and notes" کے عنوان سے

اے صدری اف دی گورنمنٹ کالج لاہور از گیرٹ صفحہ ۱۱۵۔

آپ کا خیر مقدم کرتے ہوئے مندرجہ ذیل خیالات کا انٹھا کیا۔

"We are pleased to notify the return of Dr. Sheikh Muhammad Iqbal, M.A., Ph.D., from England after a singularly brilliant career. His book on 'The Metaphysics Of Persia' has, we understand, met the approbation of the authorities in Philosophy. We hear he was offered a post in Allgarh College, but he prefers practising as a lawyer. We wish him every success in the profession which he has chosen" <sup>1</sup>

یکم اکتوبر ۱۹۰۸ء سے پروفیسر بریٹ صدر شعبہ فلسفہ ایک سال کی رخصت پر چلے گئے تو ان کی جگہ سینکڑری آف اسٹائٹ نے مسٹر اے واٹ جیمز کو قائم مقام پروفیسر مقرر کیا۔ پروفیسر جیمز نے یکم مئی ۱۹۰۹ء کو اچاہک انتقال کیا۔ اس زمانے میں اقبال بطور بیرسٹر کام کر رہے تھے۔ گورنمنٹ کالج کے پنسپل مسٹر ابین نے اقبال کو عارضی پروفیسر فلسفہ مقرر کرایا۔ اس منصب کے ساتھ اقبال پر مکملیں بھی کرتے رہے۔ کیونکہ انہیں خصوصی مراعات حاصل تھیں۔ اس مصنف میں جناب سعید محمود رقم طراز ہیں۔

"آپ کو دکالت کا آغاز کیکے ہوئے ابھی کچھ ہی عرصہ گزرنا تھا کہ گورنمنٹ کالج لاہور میں پروفیسر جیمز کی موت کے سبب ایک اسامی خالی ہو گئی۔ گورنمنٹ نے آپ کو پیش کش کی لیکن آپ نے دکالت کو حکومت کی نوکری پر ترجیح دی۔ بعدازاں یہ انتظام کیا گی کہ آپ صبح کالج میں بحثیت پروفیسر کام کرتے اور آپ کے مقدمات کالج کے وقت کے بعد رکھے جلتے" <sup>2</sup>

۱۔ صحیفہ داقبال نمبر، اکتوبر ۱۹۰۷ء (شمارہ نمبر ۲۵)، صفحہ ۱۲۔

اب ہم علامہ اقبال کے شاگرد رشید میاں ایم اسلام جنموں نے دوران تدریس گورنمنٹ کالج لاہور میں علامہ اقبال سے تعلیم حاصل کی، کے علامہ موصوف کی تدریسی زندگی کے بارے میں تاثرات بیان کرتے ہیں۔ میاں صاحب موصوف کا بیان ہے۔

”۱۹۰۸ء میں میرکر کرنے کے بعد جب میں گورنمنٹ کالج میں داخل ہوا تو حضرت علامہ دہاں انگریزی اور فلسفہ کے استاد تھے۔ ہماری کلاس کو وہ انگریزی نغموں کی کتاب *Larlate* پڑھایا کرتے تھے۔ ان کے پڑھانے کا طریقہ یہ تھا کہ جو نظم پڑھاتے اس کے شعروں سے ملتے ہستے فارسی اور اردو اشعار میک بورڈ پر لکھ دیتے۔ یہ طریقہ آنا موثر ہوتا کہ سبق کلاس ہی میں یاد ہو جاتا۔“

یہاں ایک بات قابل توجہ ہے۔۔۔۔۔ ۱۹۱۲ء میں جنگ غلیم اول ہوئی۔ مسلمانوں کے سرکردہ رہنما مولانا محمد علی، شوکت علی، ابوالکلام آزاد اور ظفر علی خان حکومت کے زیرِ عتاب آئے تحریک خلافت نے مسلمانوں کی زندگیوں میں بچل مجاہدی۔ اسی زمانے میں رولٹ ایکٹ پاس ہوا جیسا نوالہ میں بے گناہ عوام کا خون بسایا گیا۔ پنجاب میں مارشل لارگ کا تحریک خلافت اور رسول نافرمانی کی تحریک نے ہندوستان میں بغاوت کی آگ پھیلادی۔ لیکن علامہ اقبال ان مسخر میوں سے تفریباً اگر رہے گو ظاہری طور پر آپ علی سیاست سے اگر رہے لیکن اپنی دولت انگریز اور ایمان افراد شاعری سے مسلمانان ہندوگرما تے تھے۔ ان واقعات نے علامہ اقبال کو بہت تاثر کیا اور ان کی سوچ ایک خاص سپنخے میں دھلتی گئی۔ نیجے کے طور پر آپ مسلمانوں کے مستقبل کے بارے میں تفکر رہنے لگے۔ اور آپ کی توجہ دکارت سے ہٹنے لگی۔ اب آپ کا مقصد ممتاز قانون و ان بنی اور روپیہ کنانہیں تھا بلکہ وہ محسوس کرنے لگے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو کسی غلیم کام کے لیے پیدا کیا ہے۔ چنانچہ آپ نے گورنمنٹ کالج لاہور کی پردیسیری سے استغفاری دے دیا، تو علی بخش کے پوچھنے پر ہما:

Ali Baksh, I have a message for my people, and it could not be conveyed if I

remained in Government Service. 1

گورنمنٹ کالج لاہور سے مستعفی ہونے کے بارے میں مولانا عبدالجید ساکر رقم طراز ہیں۔

”آخر کار حضرت علامہ نے اس سے خود استعفی دے دیا اور اپنے دوستوں اور ملازموں کے استفسار پر یہ فرمایا کہ میں اب سرکاری ملازمت نہیں کر سکتا تاکہ جو کچھ کہنا چاہتا ہوں، بے تکلف کہہ سکوں۔“<sup>۲</sup>

ابوال کے گورنمنٹ کالج لاہور سے فارغ ہونے پر پروفیسر فلسفہ کی چکری ہوئی تو ان کی چکری دکن کالج پونا کے سر ایل۔ پی سانڈرز کو تینیات کیا گیا اس ضمن میں مجلہ ”راوی“ کے عنوان سے مکھتاب ہے:

The Chair of Philosophy

<sup>۱</sup>

We have recently learnt, however, that in spite of this advertisement the Chair of Philosophy has now been filled. Mr. L.P. Saunders of the Deccan College, Poona, has been appointed the vacant post and is expected to join in December. We offer him a very hearty welcome. Our welcome to him is tinged with only one regret, his advent necessitates the departure from the the College of Dr. Iqbal.” . 3

ابوال گورنمنٹ کالج کی ملازمت سے یکم جنوری ۱۹۱۱ء کو بکدوش ہوتے آپ کی

۱ Iqbal, his art and thought by S. A. Vahid, London, 1959. p. 14

<sup>۱</sup>

۲ ذکر اقبال از مولانا عبدالجید ساکر بزم اقبال لاہور ۱۹۵۵ء، صفحہ ۶۶۔

<sup>۲</sup>

۳ The Ravi. November, 1910. Vol. 5. No. 34 p. 8.

<sup>۳</sup>

بکدوشی کے بارے میں تاریخ گورنمنٹ کالج میں لکھا ہے۔

"1911 . Mr. L.P. Saunders, Professor of Philosophy in the Deccan College, Poona, was appointed Professor of Philosophy, and relieved Dr. Muhammad Iqbal, on the 1st January." 1

گورنمنٹ کالج سے بکدوش ہونے کے بعد اقبال کے اعزاز میں ایک "الوداعی پارٹی" کا اہتمام کیا گیا جس میں ان کی خدمات کو خراج تحسین پیش کیا گیا اور نئے پروفیسر فلسفہ مرٹر ایل پی سانڈرز کا استقبال کیا گیا۔ "الوداعی تقریب" میں اقبال نے "Robert Browning's Poetry" کے عنوان سے ایک لیکچر بھی دیا۔ اس سمن میں مجلہ رادی رقمانہ زب سے۔

"The staff. We heartily welcome Mr. L.P. Saunders to the college as the new Professor of Philosophy. He took over the charge of the philosophy and of Group B at the beginning of the year.

We are very sorry to have to bid farewell to Dr. Iqbal. He will be much missed, but we hope he will remain closely in touch with the College of which he is so distinguished as alumnus. Before leaving he delivered an address to the College on the subject of Robert Browning's Poetry." 2

اقبال کی بکدوشی کے بعد پہلے گورنمنٹ کالج لاہور نے مٹاف کے بارے میں جو رپورٹ پیش کی اس میں اقبال کی خدمات کا نہ صرف اعتراف کیا بلکہ انہیں خراج تحسین پیش کیا۔

دسمبر ۱۹۲۳ء میں گورنمنٹ کالج لاہور کی سٹھوپیں ساگرہ "ڈائمنڈ جوبی"، منانی گئی یہ ڈائمنڈ

Garett, H. L. O. and Abdul Hamid. A History of Government College, Lahore, 1864-1964. p. 115.

The Ravi. January 1911. Vol. 5. No. 36. p.2.

## Principal's Report

Staff. Mr. L.P. Saunders, Professor of Philosophy, in the Deccan College, Poona, was appointed Professor of Philosophy and relieved Dr. Muhammad Iqbal on the 1st of January.

We are deeply indebted to Dr. Muhammad Iqbal, an old student of the College and formerly a member of the staff, who to oblige his Alma Mater came forward to fill temporarily the vacancy caused by the death of Mr. James in May, 1909, a vacancy filled up permanently after 20 months.

جو بی بی بریشنز کے سلسلے میں جو ایگزیکٹو کمیٹی بنائی گئی اس کے نائب صدر ڈاکٹر محمد اقبال ایم اے، پی آئیچ۔ ڈی می بار ایٹ لاد تھے۔ دیگر عہدے سے داران حسب ذیل تھے۔

صدر: مرشدی لال، چیف جسٹس

نائب صدر: مرحوم سندھنگھ، نمبر ایگزیکٹو کونسل۔

پیغمبر میں: اے۔ ایس۔ صیمی، پرنسپل گورنمنٹ کالج

سیکرٹری: ڈاکٹر خلیفہ شجاع الدین

”ڈائمنڈ جوبلی“ کی تقریبات ۱۹ دسمبر سے لے کر ۲۲ دسمبر تک جاری رہیں۔ اس میں ایک سو آٹھ طلباء نے تیم خاص طور پر مدعا تھے جو بلی کے موقع پر رادی کا ”جوبلی نمبر“ بڑے اہتمام سے شائع کیا گی، اس کے ایڈیٹر محمد صغیر احمد ہاشمی تھے جنہوں نے ذاتی طور پر طلباء سے قدم سے انٹریو یو کیے اور انہیں رادی کی زینت بنایا، ان کی علمی و ادبی خدمات کو سراھا گیا۔ رسائے میں سب سے پہلے ”سخنہائے گفتگی“ کے عنوان کے تحت اقبال سے انٹریو یو پیش کیا۔

مارچ اپریل ۱۹۳۲ء میں مجلہ رادی کا ”اولڈ بوائز نمبر“ ن۔ م راشد اور نیم حسن کی

ادارت میں شائع ہوا۔ اس خاص نمبر میں ن۔ م راشد، احمد حسین، ذوالفقار علی بخاری، تاج رامتیاز علی، تاج محمد خیال، واسطی، خالد، جعفری، اثر، محمد اکرم وغیرہ کی تخلیقات چھپیں۔

علامہ اقبال اور سر عبد القادر نے خصوصی پیغامات ارسال کیے۔ رادی کے مدیروں کی جانب سے سب سے پہلے ”گورنمنٹ کالج میں اردو“، کے عنوان سے ”اولڈ بوائز“ کی علمی و ادبی خدمات کا جائزہ پیش کیا گی۔ علامہ اقبال کے بارے میں مجلہ مذکور میں تحریر ہے۔

گورنمنٹ کالج نے جو سب سے بڑا مانع پیدا کیا ہے وہ علامہ سراج قبائل ہیں جنہوں نے اپنے شعروں فلسفہ سے وہ بین الاقوامی شہرت حاصل کی ہے جو "بعض" ہندوستانیوں نے محض اشتہار بازی سے حاصل کر رکھی ہے۔ اس نمبر میں ہم ان کا ایک شعر پیش کر رہے ہیں جو ان کی کتاب "زبورِ عجم" سے انتخاب کیا گیا ہے۔ انہوں نے خاص نوازش سے کام لے کر نہ صرف اس کی اشاعت کی اجازت دے دی بلکہ اس پر پانے دستخط مجھی فرمادیے ہیں۔<sup>۱</sup>

### پیام اقبال

چاں بزری کہ اگر مرگِ ماست مرگِ دوام  
خدا زکر دہ خود شرمسار تر گردد!

محمد اقبال

۲۱ اپریل ۱۹۳۸ء کو اقبال نے رحلت فرمائی۔ گورنمنٹ کالج لاہور نے اپنی پرانی روایت کو برقرار رکھتے ہوئے اقبال کو خراجِ عقیدت پیش کرنے کے لیے مجلہ راوی کا ایک خصوصی شمارہ ۱۰ (اقبال نمبر) شائع کیا جو راجہ حامد کیانی اور دشوار امیر عادل کی ادارت میں چھپا اس شمارے میں مشورہ معروف ادبیوں اور شاعروں کی تخلیقات چھپیں جن میں ڈاکٹر تصدق حسین خالد، پروفیسر حمیدا حمد خاں، سید الطاف حسین، پروفیسر فیض احمد فیض، میاں بشیر احمد حضرت احسان دانش، پروفیسر غلام مصطفیٰ ابسم، ڈاکٹر محمد دین تاثیر، اکبرالہ آبادی<sup>۲</sup>، حفیظ ہوشیار پوری، خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

میر راوی نے اقبال کو ان الفاظ میں خراج تحسین پیش کیا۔

۱۰ راوی را دلہ بوا نمبر دار تج اپریل ۱۹۳۲ء صفحہ ۱۰۔

۲۱ حضرت اکبرالہ آبادی ۱۹۲۱ء میں وفات پا گئے تھے۔ چونکہ اقبال سے انہیں اور اقبال کو ان سے بڑی محبت تھی اس لیے مرتبین اقبال نے اکبر کے یہ خطوط اقبال کے نام بطور نیک شامل کر دیے ہیں۔

”اقبال کا جلد خاکی پانے ایڈی نشین میں جا چکا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ بھی کچھ کم نقصان نہیں ہے۔ وہ خوش قسمت لوگ جوانی میں ذاتی طور پر جانتے تھے اور جنہیں اقبال کے ان اپنی رُخ دیکھنے کا شرف بھی حاصل تھا، آج اشکبار میں اور جانے کب تک اشکبار میں گے میں ان کم نصیبوں میں سے ہوں جو اقبال کو محض ایک فلاسفہ اور شاعر کی حیثیت سے جانتے تھے اقبال کو ملنے کی آرزو ہمیشہ دل میں رہی مگر یہ آرزو پوری نہ ہو سکی۔ جب یہ سنتا ہوں کہ دہائی دربار عام متحا اور ہر کس و ناس کے لیے اذن عام تھا تو تڑپ کر رہ جاتا ہوں کہ پانچ چھ سال لا ہو رہا اور سو اسے دور سے دیکھنے کے اس فقید المثال ہستی کی صبحت سے فیض یاب نہ ہو سکا۔ مگر یہ کہہ کر دل کوتی دے لیا کرتا ہوں کہ کم از کم اقبال کی روح تک تو باریابی کی امید کیونکہ ان کی شاعری، تخیل اور تصور کے زیگیں اپنے نہیں بلکہ روح کے ٹکڑے ہیں اور اپنی بے مائیگی کے باوجود اس منشاء بے بہا کے کتنے ہی ٹکڑے میرے گوشنہ دل میں محفوظ ہیں۔ اقبال زمان و مکان کی پابندیوں سے بالاتر تھے۔ اپنی حیات فانی میں بھی ان کا شاصین تخیل فضائلے لا محدود میں ہی محو پرداز رہتا تھا۔ ان قیود کو وہ محض دمروں کے اٹ پھیر کا نام دیتے تھے..... ان کی شاعری بھی ان کی طرح زمان و مکان اور ملک و ملت کی حدود سے بلند تھی۔ اکثر لوگ شکایت کرتے ہیں کہ اقبال کی شاعری محض مسلمانوں کا درشت ہے۔ گواں میں شک نہیں کہ اقبال مسلمان تھے اور اسلام کو دین برحق سمجھتے تھے مگر اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان کی شاعری ہمہ گیر ہے..... اقبال کی خود یہ ایک ہی منزل کے مختلف جادے ہے یہ اور ان کا تعلق کسی خاص مذهب یا ملت سے نہیں بلکہ تمام انسانیت کے ساتھ ہے۔ بالفاظ دیگر اقبال کا مذهب فلسفہ حیات کا دوسرا نام ہے۔

اقبال بلاشبہ بہت بڑے فلاسفہ تھے مگر ساتھ ہی ایک عظیم اثان شاعر بھی تھے شاعر اور فلاسفہ کا انتزاج بہت مشکل ہے۔ شاعر فلاسفہ بنتے بنتے گنجائیں اصطلاحوں میں کھو جایا کرتا ہے اور فلاسفہ شاعر بنتے بنتے داعظ خشک بن جایا کرتا ہے مگر اقبال تھا یہ کامیابی سے فلسفہ اور شعر میں ہم آہنگی پیدا کر لیتے تھے۔ ان کے کام میں سحر نغمہ بھی ہے اور

پیغام تحریجی، دل، دماغ اور کان یکاں طور پر اس سے محفوظ ہو سکتے ہیں۔ اور پھر ان کے شو صرف خاص کے یہ نہیں ہیں بلکہ خان یعنی ہیں اور شخص کے یہ لئے ان کی علیحدہ علیحدہ اپیل ہے۔ بچوں سے کہ فرزانوں تک ہر کوئی اپنی اپنی جگہ مرد صنایل ہے۔

محلہ راوی کے اس اقبال نمبر کے آخر میں جواہر لعل نہرو، رابندرنا تھہ ٹیکر اور رشتاہ محمد سلمان کے پیغامات درج کیے گئے ہیں۔

اقبال کی دفات کے بعد ان کی یاد تازہ رکھنے اور ان کی تعییمات کو فراغ دینے کے لیے گورنمنٹ کالج لاہور میں "مجلس اقبال" کا قیام عمل میں آیا۔

بیا بہ مجلس اقبال دیک دو ساغر کش  
کہ او ز خرقہ فروشاں خانقاہ نے نیت

"مجلس اقبال" کے قیام کے بارے میں محلہ راوی رقم طراز ہے۔

فخر مرضیل کی اعانت سے کالج میں علامہ اقبال مرحوم کی یادگار، مجلس اقبال کی صورت میں قائم ہو گئی ہے۔ اس مجلس کے تحت ہرسال ایک آل انڈیا انعامی مبارکہ ہوا کرے گا۔ کالج کے چند عقیدت مندرجہ نے اس مقصد کے لیے ایک سمجھیں ٹرافی پیش کی ہے۔ یہ ٹرافی مقررین کی بتیریں ٹیک کو دی جائے گی۔ نیز دو انعام دو بتیریں مقررین کو ملیں گے۔

مجلس میں انگریزی اور اردو زبانوں میں متعدد مقامے پڑھے جائیں گے ہرسال

لہ اس کے بعد مولف نے راوی شمارہ ۱۹۳۸ء (شمارہ بیاد اقبال) کے مصاہین نشر کے آقباسات اور منظومات کے منتخب اشعار یا مکمل منظومات درج کی ہیں۔ گویا مولف نے اتمائی محنت سے چند صفحات کو متذکرہ شمارہ کا فائم مقام بنادیا ہے۔ جس زمانے میں یہ مضمون قلم بند کیا گی اس کی بلاشبہ ضرورت تھی۔ اب متذکرہ شمارہ کے بیشتر مندرجات ملفوظات راوی راوی اور اقبال شناسی اور زیر نظر مجموعہ میں بر تکرار درج ہو گئے ہیں۔ اس لیے ہم مولف سے بصر معدودت آقباسات نظم و نثر حذف کرتے ہیں۔ ہم علمی روایت کی پاسداری کرتے ہر مئے مولف سے اس امر کی زبانی اجازت بھی لے پکے ہیں (مرتب) ۲۔ گورنمنٹ لاہور انجمن اردو کا نام بدل کر مجلس اقبال رکھ دیا گیا۔ یہ مجلس اب تک قائم ہے۔

بترین مقالہ نگار کو خاں صاحب میاں امیر الدین ایک طلائی تمحفہ پیش کیا کریں گے۔

میاں بشیر احمد مدیر ہمایوں نے از راہ نوازش یہ وعدہ فرمایا ہے کہ آپ ہر سال راوی کے بترین اردو مضمون نگار کو مجلس کی طرف سے ایک طلائی تمحفہ پیش کیا کریں گے۔ ان امور کے علاوہ اقبال کے کلام کا مختلف زبانوں میں ترجمہ بھی کیا جائے گا۔

---

# قطراتِ اشک

ذیل میں چند تعریف نامے درج یکے جاتے ہیں جو علامہ اقبال کے انتقال پر ان کے احباب و اعزیز ہوئے۔ . . . (عادل) ۱۷

حیدر آباد دکن

۱۹

۲۱ راپریل ۱۹۳۸ء

برادر مکرم سلمکم اللہ

السلام و علیکم و رحمۃ اللہ! آپ مجھے نہیں جانتے۔ مگر آپ کے محترم والد سے مجھے نیاز حاصل تھا۔ ان کے انتقال نے دل کی جو حالت کی ہے اس کا انہمار زبان قلم سے ممکن نہیں یقین مانیں کہ ان کی۔ . . رف آپ کے باپ کی موت نہیں۔ امت مسلمہ کے امام اور رہبر کی موت ہے۔ ایک میں ہوں کہ پرانے اندر جو کچھ مسلمانی پاتا ہوں اس کیلئے آپ کے محترم والد کا منت کش ہوں۔ ہم سب کو پانے غم میں شریک تصور کیجیے۔ اللہ آپ کو صبر دے۔ انا اللہ دانا الیہ راجعون۔

آپ کا مخلص

بہادر بیار جنگ

نشانہ

۲۰

۲۲ راپریل ۱۹۳۸ء

برادر معمز جاوید!

خداوند ترا بکمال بر ساند داز صحبت بد برہا ند! پدر مرحوم تو استاذ من بود و یقین بدان کہ در خانہ من گکتر از خانہ تو اٹک ریزی نشہ من خیلی شکستہ دل دمایوس شدہ وقتی بستری شده ام۔ فو مسلک نیم برال ممزینی کہ بزرگ ترین فیلسوف شاعر خود را ماختہ است۔

اوہما نے بود پے او قصر حکمت شد و من کو غرائب ابین تا برائیں و من بجزیتی

۱۸ راہی مسی و جون ۱۹۳۸ء  
۱۹ داشوا متر عادل ایڈیٹر راہی

کو پیغمبر تاہمی شوکت بحیرہ داشتی کو سکند زنابرگ برہن بھر یعنی؟  
 اقبال خختیں من شخصی بود کہ بنده دریں محیط یاد دل بستہ رہاں می نازیدم، مکتب  
 ہائے آن دریں عالم جیسی موجب تسلی من وجود آں مایہ مباہات من بود، امر دز دنیا  
 بر من تاریک و فنا توئی کہ ازاں خورشید آسمان فضیلت دریں دنیا ماندہ دا زروز نہ امید  
 من مید خشی! خداوند ترا عمر دراز بد بد و ترا بمقامی بر ساند کہ نام آن نام آ در زیادہ بر آثار  
 او تبور و شن شود.

من بہر جا کہ باشتم برادر توام و بر لے تو دعا میکنم اگر ترا خداوند بر شیوه پدرت ہ پار داشتہ  
 باشد یقین بدل ان کہ دریں دنیا برادر ان زیاد خواہی داشت خواہ ک کوچک مرا از طرف من بکی  
 خانم من ہم ترا برادر دان نہ بت بت و بر روح پاک پدرت تجیت میفرستمند تمام عاملہ ام  
 بال تو دریں مصیبت شریک اندر۔

صلاح الدین سبوحی

دریند۔ ریاست انب

(۳)

۲۵ مارچ ۱۹۳۸ء

برادر عزیزم شیخ جاوید اقبال صاحب سلمہ اللہ  
 اسلام علیکم درحمۃ اللہ۔ آپ کے ممتاز دغیلیم القدر والد بزرگوار علماء شیخ سر محمد اقبال  
 صاحب کی وفات حسرت آیات میرے یہے نہایت ہی گھرے رنج والم کا باعث ہوئی ہے  
 بزرگوار مرحوم کی بے وقت وفات کا صدمہ صرف مسلمانان ہند کے یہے سوہان روح ہے  
 بلکہ اسلامیان عالم کے دامنے بھی یہ ناقابل تلافی اور روح فرسا حادثہ ہے۔ اس سانحہ  
 ایکھے میں مجھے آپ اور باتی ممبران فائدان سے گری ہمدردی ہے۔ براہ بہربانی میری  
 جانب سے باقی افراد خاندان کو پیغام تعزیت دہم دردی پہنچا دیجیے۔ میں دلی دعا کرتا  
 ہوں کہ رب العزت مرحوم کو غیرت رحمت کرے اور آپ پساندگان کو صبر جمیل عطا فرمائے

والسلام

نواب محمد فرید خان والٹے ریاست انب

۲۵ اپریل ۱۹۳۸ء

## ارجمند عزیز جادید جان آتا

ایمروز در صفحہ روزنامہ اصلاح وفات حضرت آیات دوست بیان عزیزم جناب  
ڈاکٹر محمد اقبال دشاعر غظیم فلیسف فتحیم) را بدیدہ تحریر پدم تا سف، ہزار تاست.  
انا اللہ در دانا الیہ راجحون۔

در د جامی نہ پھن چوں گل نصیب ما شد زمگ ناگر داندہ آخر میشود دو ران ما  
از خداوند رحیم عزوجل برائے مرحوم مغفرت در حمت دبرائے تو افر زند مقام، و سار  
باز ما ند گاش سبز جیل وا جرجیل مسلکت میں نایم۔

۲- مرحوم شخص صالح و با خدا بود، لذاد فات آں بمقادہ اولیاء اللہ لا یوتون دان  
نیقولوں من دارالی دارِ جزا را نتقال از حیات فانی دنیا بصوب حیات باقی عقبی و لقا عی  
رفیق اعلیٰ چیز دیگر ہی نیست۔

۳- در یکی از صحبتیائی بندہ (در خانہ علم و فضل آن مرحوم) سوال مخود کہ پیشینیاں از مرگ  
نیز سیدند، معاصرین ما چرا میرستند؟ گفتہ علت آن قوہ ایمان و منع آن است  
بدلیل آنکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میفرما یند (اللہ ہے حبیب الموت الی من یعد  
انی رسول) بلی مرحوم ایمان قوی داشت و ہمیشہ انتظار و امدادگی داشت تا ندای (یا ایتها

النفس المطينة) ارجعی الی رب راضیه، فا دخلوا فی عبادی و ادخلوا  
جنتی، لبیک گیوید، اش کہ مئے گہوارش برخاش کتنه اش چکید، و با کمال تاثر که  
کلام مسقیش را عبرت می فرمید فرمود کہ ابرا یم نوشتہ کن، نوشتم و تقدیش نمودم۔

۴- جانشین ثیریں صدیقیم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میفرما یند (اذا مات انسان  
انقطع عن عملہ الا من ثلاث، صدقۃ جاریۃ، او علم یتفع بہ او ولد  
صالح یدعولہ) و کی از حکماء عرب گیوید (من خلف فکانہ لمعیت) بناءً علیہ  
تو انم اگفت کہ مرحوم نمردہ است، از ازو که (علمادہ بر علم و فضل و نصح سماجی کہ بعالم اسلامیت

گزاشتہ خلت صالح دار در خاتمہ دعایت میکن کہ۔

خلف باش و بادین و بادید باش چو جاویدی، یارب، توجاوید باش

با خزانم

السید مبشر طرازی (کامل)

علی گڑھ

(۵)

اٹاری - ۲۵-۷-۳۸

عزیزی جاوید دعا

جب سے تمہارے نامور والد اور میرے محبوب اور محترم دوست اور رہنماء محمد اقبال کے انتقال کی خبر ملی ہے میں سفر میں ہوں لیکن فرست کا تمام وقت ان کا کام پڑھنے میں صرف کرتا ہوں اور ان کی تصویر انکھوں کے سامنے رہتی ہے۔ تم پر جس قدر سخت اور شدید صدمہ پڑا ہوگا۔ اس کا کچھ اندازہ اس بات سے ہوتا ہے کہ تمہارے والد مر جنم کی ذات میں اس تدریش اور جاذبیت تھی کہ جو شخص ان سے دو تین مرتبہ بھی مل لیتا تھا ان کا گردیدہ ہو جاتا تھا اور اسے اب یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا ان کے مرنے سے دنیا سونی ہو گئی ہے۔ ان کی محبت اور خلوص، ان کی ذہانت اور طرافت، ان کا علم جو باوجود غیر معمولی گمراہی کے دوسرے پر کبھی بار نہ ہوتا تھا، ان کی انسانیت جو اپنے دامن میں مارے عالم کو سمیٹ دیتی تھی، ان کی نظر جس کی مثال اس زمانے میں دوسری نہیں ہے یہ عام چیزیں ایک ایک کر کے یاد آتی ہیں اور دل کی دنیا کو بے قرار کر دیتی ہیں۔ ان کی شاعری کا تو ذکر ہی کیا ہے وہ تو ای بھی زندہ ہے اور ہزار برس کے بعد بھی زندہ رہے گی۔ لہذا شاعر کی چیزیت سے انہیں ہم سب نے نہیں کھویا۔ لیکن ان کے اس اچانک اور بے وقت انتقال سے ایک الیسا ان اُنہوں جو پنجاب یا ہندوستان میں تو کیا، اس دور میں اپنی نظیر نہیں رکھتا تھا۔ جب تم اپنی محبت اور فطرت کے تقاضے سے بے قرار ہو کر رنج کر دے گے تو شاید اس خیال سے تمہیں کچھ تکیہن ہو کہ تمہارے والد نے ایک الیسا بیش بہادر مایہ چھوڑا ہے جس پر نہ صرف تم بلکہ تمام عالم انسانیت اور عالم اسلام فخر کر سکتا ہے اور تمہیں اس بات کا فخر ہزنا چاہیے۔

کو تم ان کے بیٹے ہو اور ہمیں اس بات کا فخر کر ان کو دیکھتے اور ان کے بھروسہ ہونے کا موقع۔ تمہاری ذات سے مرحوم کو خاص کر کے توقعات تھیں جس کا اندازہ اس بات سے ہوتا ہے کہ انہوں نے پانے آخری کلام میں بار بار تھیں مخاطب کیا ہے اور تھیں بتایا ہے کہ زندگی کس طرح بسر کرنی چاہیے۔ میری اور ڈاکٹر صاحب مرحوم کے بے شمار عقیدت مندوں کی دعا ہے کہ خدا ہمیں ان توقعات کا اہل ثابت کرے۔

میری طرف سے پانے تمام اعزہ بالخصوص پانے مجھائی صاحب اور بن کو تعریض کا پیغام پہنچا دینا۔ تمہارے بھائی صاحب سے میری ملاقات نہیں اس لئے خط نہیں لکھتا۔ تھیں لکھتا ہوں۔ لیکن مضمون واحد ہے۔ امید ہے کہ اس محبت اور عقیدت کی وجہ سے جو مجھے مرحوم سے تھی تم مجھے اپنا ایک عزیز سمجھو گے۔ اور اگر میں کبھی کسی طرح تمہاری کوئی خدمت کر سکوں گا تو ان کی یاد میں اسے پانے لئے ایک فخر خیال کروں گا۔ جب ذرا فرست اور ڈھارس ہو تو لکھنا کہ ان کی غیر مطبوعہ تصانیف میں کیا چیزیں باقی ہیں؟

### تمہارا شرکیع غم

خواجہ غلام اسیدین (مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ)

لندن

(۶۱)

### برا در عزیز القدر محمد

اسلام علیکم! حضرت علامہ کی مرثیوں تو مسلمانان عالم کے لیے باعث سر رنج و ملال ہے۔ مگر یقین کرو کہ میرا دل اس پر دیس میں خون کے آنسو رورہا ہے۔ محمود بھائی میرے رنج و غم کا اندازہ تم نہیں کر سکو گے۔ مجھے مرحوم سے جو عقیدت تھی اور اس دحود کو ملت کے لیے جتنا ضروری میں خیال کرتا تھا۔ اس کا اظہار الفاظ میں نہیں ہو سکتا۔ وہ اسلام کا ایک مضبوط قلعہ تھا۔ آہ غنیمِ موت نے یہ قلعہ بھی میر کر لیا۔ اب امت مسلمہ بے پناہ رہ گئی ہے۔ اس سانحے کی خبر مجھے جس وقت شیخ صاحب نے ستائی۔ ایسا معلوم ہوا کہ قدموں نے سے زمین نکل گئی۔ ایک شب دروز تو یہ عالم رہا کہ ایک عالم بے خرابی طاری تھا۔ دماغ بالکل تاریک ہو گیا تھا۔ ایک آنسو تک آنکھ سے

نہ نکل سکا۔ جیسے آنسوؤں کا چشمہ خشک ہو گیا ہو۔ لیس ایک شعر دمرے دن زبان سے نکلا  
اس سے تم میری حالت کا اندازہ کر سکو گے۔ ۵

یہ دعا تھی کہ میری عمر بھی لگ جائے تمھے  
یہ تمنا تھی کہ آئے تیری آئی مجھ کو  
آہ کچھ بھی نہ ہوا۔ نہ دعا سنی کئی، نہ تمنا بر آئی۔

آپ نے قلم کا تقاضا کیا ہے۔ کیا لکھوں سانحہ آنا جگہ پاش اور شخصیت جو اٹھ گئی  
اتنی عظیم اثنان تھی کہ قلم اٹھاتے دل کا نپ جاتا ہے دفورِ غم و اندوہ میں کچھ نہیں ہو سکتا۔  
یہ تاریخی دماغ دور ہوئی تو لکھوں گا۔ اور یہ رونا کوئی آج کا نہیں۔ عمر بھرا قبائل کو رو نا  
پڑے گا۔

شیخ صاحب کا حال مجھی ایسا ہی کچھ سمجھ لو۔ ان کا لڑاکپن کا فین ہمیشہ کے لیے  
جدا ہو گیا۔ جب بھی نام آتا ہے اُن کی آنکھوں میں آتسہ آ جاتے ہیں۔ وہ بہت ضابط و صابر  
بزرگ میں لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ صدمہ اُن کی برداشت سے باہر ہے۔  
میں دعده نہیں کرتا۔ کب لکھوں گا۔ قلب کی پرائندگی رفع ہو تو قلم اٹھاؤں گا۔

خفیط جاندھری

## کانج میں مجلس اقبال کا قیام ہے

بیا بہ مجلس اقبال و یک دوسار کرش  
کہ او ز خرقہ فروشنان خالق اے نیت

محترم پرنسپل کی اعزانت سے کانج میں علامہ اقبال مرحوم کی یادگار مجلس اقبال کی  
صورت میں قائم ہو گئی ہے۔ اس مجلس کے تحت ہر سال ایک ہل انڈیا انعامی مباحثہ ہوا  
کرے گا۔ کانج کے چند عقیدتمند طلباء نے اس مقصد کے لیے ایک سینئر ٹرانس پیش کی ہے  
یہ ٹرانس مقررین کی بہترین ٹیم کو دی جائے گی۔ نیز دو انعام دو بہترین مقررین کو  
میں گے۔

مجلس میں انگریزی اور اردو ہر دو زبانوں میں متعدد مقامے پڑھے جائیں گے۔ ہر سال بین المذاہن مقالہ نگار کو خان صاحب میاں امیر الدین صاحب ایک طلائی تمحفہ پیش کیں گے۔

میاں بشیر احمد صاحب مدیر ہمایوں نے از راد نوازش یہ وعدہ فرمایا ہے کہ آپ ہر سال راوی کے بین المذاہن اردو نصیحتوں نگار کو مجلس کی طرف سے ایک طلائی تمحفہ پیش کیں گے۔

ان امور کے علاوہ اقبال کے کلام کا مختلف زبانوں میں ترجمہ بھی کیا جائے گا۔  
(سیکرٹری مجلس اقبال)

## پیغامات

(۱)

”هم ایک سیاسی دور میں زندگی لبر کر رہے ہیں، اور افراد کی قدر دمنزلت عام طور پر اس کام کے لحاظ سے جا پنجی جاتی ہے جسے وہ سیاسی میدان میں سرانجام دے رہے ہیں۔ لیکن علمیت اور اہمیت کی یہ کوئی جاتیج نہیں ہے۔ درحقیقت ایک قوم کو اس کے شعراء اور مفکرین کے ذریعے سے پہچانا جاتا ہے اور اس کے سیاسی سرکردہ لوگوں کے ذریعے سے قوم مشورہ نہیں ہوتی اس یعنی سیاست ایک شاعر اور فلسفی کے سر محمد اقبال کی حیثیت بر نسبت اُن لوگوں کے کہیں زیادہ بلند ہے جو ہمارے زمانے کے سرسری اور گزر جانے والے سیاست دان ہیں۔ مناسب تو یہ ہے کہ ہمیں اُن کی یادگار کو قابلِ عزت خیال کرنا چاہیے اور اُن کی تصانیف سے صحیح اور مفید جذبات حاصل کرنے چاہیے۔

جو اہر لال نہرو

(۴)

مرمحمد اقبال کی دفات سے دنیا کے ادب میں جو خلاپیدا ہو گیا ہے وہ ایک ایسے  
زخم کی مانند ہے جو بڑی مدت کے بعد مندل ہو گا۔ ایسے شاعر کی موت جس کی شاعری  
عالگیری خلیت رکھتی ہے نقطہ ہندستان کے لیے ہی ایک ناقابل برداشت صدمہ نہیں  
 بلکہ تمام دنیا اس غم میں شرک ہے۔

ٹیکور

(۵)

حضرت! ہم یہاں اس ایک بڑی شخصیت کے صانع ہو جانے پر افسوس کرنے  
کے لیے جمع ہوئے ہیں جس کے ہم سے گم ہو جانے کی وجہ سے ہندستانی سماج کے  
علمی طبقوں پر غم کی ہر دوڑگئی ہے۔

مرمحمد اقبال کی اس ناگرانی موت کی الماک خبر نے ہم سب کو بڑا صدمہ پہنچایا ہے،  
اور تمام ملک میں ان کا ماتم ہے۔ خدا ان کی روح کو اپنی رحمت میں جگہ دے اور ان کے  
پساذگان کو صبر عطا فرمائے۔

اگرچہ مرمحمد اقبال نے علی گڑھ میں تعلیم نہیں پائی تھی لیکن وہ یونیورسٹی یونین کے ایک  
اعزازی "لالف فمبر" تھے اور یونیورسٹی کو روٹ (

کے بیرونی رکن تھے۔ ان کا ہم میں سے اکٹھ جانا ہماری ملت اور ہمارے ملک کے لیے  
ہی نقصان نہیں ہے بلکہ تمام سلم دنیا کے لیے ناقابل تلافی صدمہ ہے کیونکہ اسلامی  
فاسد کے دہی ایک صحیح ترجمان تھے۔ وہ ایک بڑے عالم تھے۔ ایک بلند فلسفی  
اور ایک مشہور شاعر تھے۔ پانے بڑے فضل اور بلند پایہ علمیت کے لیے اس  
یونیورسٹی نے ان کو اعزازی ڈاکٹر کی ڈگری عطا کی تھی۔ اور ان کی فکر شعر نے ان کے لیے  
مشرق میں ایک مغز زتبہ حاصل کر لیا تھا۔ اردو شاعری میں انہوں نے ایک لاثانی اور

متاز جگہ حاصل کری تھی۔ اور ان کی فارسی نظموں کو اہل ایران آج بھی پڑھتے اور قدر و منزلت کی لگا ہوں سے دیکھتے ہیں۔ جدید فارسی ادب میں ان کی تصانیف کو ضرور ایک خاص حیثیت حاصل ہو گئی۔ یہ کتنی بد قسمتی کی بات ہے کہ وہ اکسفورڈ میں پانے "روڈز یونیورسٹیز" کے سلسلے کو ختم نہ کر سکے۔ ان کا یہ انتقال پر ملال ہم میں اکثر کے یہ جنہیں ان سے ذاتی تعارف اور شناസائی حاصل تھیں ایک شخصی الم ہے۔ (ایک تقریب)

آنری بل سرتاہ محمد سلیمان

---

# اقبال شناس اولڈ رائیز

# اقبال

(کیشود اس عاقل)

فن عرض میں شعر اس کلام کو کہتے ہیں جو موز دن ہو۔ اور ارادتا کہا گیا ہو۔ یہ بہت فرسودہ تعریف ہے۔ جسے مغرب کے سخنگار دس نے بے معنی قرار دیا ہے۔ وہ شعر اس کلام کو کہتے ہیں جو بذبات کو ہیجان میں لانے والا ہو۔ اور اثر میں ڈوبنا ہوا ہو اہل مغرب کی تعریف کے مطابق دل آدیز نہ بھی شعر کھلا سکتی ہے۔ میرے ناقص خیال میں پہلی تعریف باعتبار ضابط کتابی صحیح ہے۔ اور دوسرا باعتبار وجہ ان۔

نشر کو عرف عام میں شعر نہیں کہتے۔ ضابط عرض یہی ہے۔ لیکن کسی موثر اور دل آدیز فقرے یا خیال کی بابت کہا جا سکتا ہے۔ کہ کتنا اچھا شاعر انہی شاعرانہ بات ہے۔ یہ وجہ انی فیصلہ ہے۔ وجہ انی ضابط کے مطابق شعر میں ان تین صفات کا ہونا ضروری ہے۔  
تاشیر۔ جذبات انگلیزی اور حسن اسلوب۔

اگر شعر میں تاشیر معنوی ہے۔ مگر اسلوب بیان کے حسن سے عاری ہے۔ تو ضابطہ کتابی کی رو سے اسے شعر کہا جا سکتا ہے۔ وجہ ان اسے شعر کبھی نہیں کہے گا۔ اگر شعر میں جذبات سے اپیل نہیں ہے تو وجہ انی طور پر وہ شعر نہیں۔ اگرچہ پیرا بیہ بیان کتنا ہی دلکش کیوں نہ ہو۔ غرضیکہ وہی شاعر کا میاب شاعر کہلانے کا مستحق ہے۔ جس کی شاعری میں یہ تینوں صفات موجود ہوں۔

اس مختصر تمهید کے بعد میں اپنی ناقص استعداد کے مطابق کوشش کردنگا رکھ علامہ اقبال کے کلام پر ایک مختصر ساری یو پیش کروں۔

تاشیر ہے۔ علامہ اقبال کی شاعری اس صفت میں اپنے ہمصروں سے بالکل بمتاز نظر

آتی ہے۔ اقبال کا ہر شعر اثر سے معمور ہوتا ہے۔ اقبال کا کلام تاثیر شعری سے اس قدر بہرہز ہے کہ اس کے بعض اشعار رفت خیال اور فارسی ترکیبیوں کی وجہ سے باوجود سمجھ میں نہ آئے پر بھی اثر ریز ہیں۔ ہندوستان کے مسلمانوں کی عام بیداری کے اسباب میں اقبال کی تصیحت آمیز شاعری کو بہت بڑا دخل ہے۔ اس کے ثبوت میں بغیر انتہا ب دو چار شعر غر غن کرتا ہوں۔

شل بو قید ہے غنچہ میں پریشان ہو جا  
رخت بر دوش ہو لے ہے تپنستاں ہو جا  
شوقِ دست ہے تو ذرے سے بے یاباں ہو جا  
نہمہ موج سے بنگامر طوفان ہو رجا  
بول اس نام کا ہر قوم میں بالا کر دے  
اور دنیا کے اندر ہرے میں اجالا کر دے

اشعار مذکورہ بالا میں تاثیر کس تدریج سے اس کا اندازہ ان مسلمانوں کی حالت سے کہنے جو اپنی تو می صفات کھو کر دوسرا قوموں میں ان صفات کو جلوہ گردی کرتے ہیں۔ جو یہ یقین کیے ہوئے ہیں کہ حریف قومیں مسلمانوں سے ان کی دولت، علم، ہنر اور حکومت سب کے چکی ہیں اور مسلمان اب خوبیوں کے مت جانے سے دنیا کی نظر میں بے دثار ہو رہے ہیں۔

بہت حد تک اس قسم کے اثر انگلیز کلام نے مسلمانوں کو خواب غفلت سے جھنجور کر بیدار کیا ہے۔

### جنذبات انگلیزی :-

یہ صفت بھی اقبال کے کلام میں کسی سے کم نہیں ہے۔ اقبال شعر کم کہتے ہیں۔ مگر جب کہتے ہیں۔ تو ان کا شعر جذبات کو بر انگلیخانہ کرنے میں بے مش ہوتا ہے۔ جذبات انگلیزی کے معنی یہ ہیں بے رحم میں جذبہ رحم کو بیدار کرنا۔ غافل کو ہوشیار کر دینا۔ افسروں

دل میں زندگی کی بہر دوڑا دینا ہے جس میں احساس پیدا کر کے اس احساس کو تیز نہ کرنا  
اس نقطہ نظر سے اقبال کا کلام جذبات انگلیزی کا مجسم ہے۔

اس کا ہر شعر کسی انسانی جذبہ کو اپیل کرتا ہے۔ اس کی تمام شاعری جذبات کی تصویر ہے بلکہ یہ کہنا بمالغہ میں داخل نہ ہو گا کہ جس شعر میں جذبات انگلیزی نہ ہو۔ وہ اقبال کا شعر ہی نہیں ہے۔ مثال کے طور پر چند اشعار پیش کرتا ہوں۔

تیری محفل بھی گئی چاہنے والے بھی گئے  
شب کی آیں بھی گئیں صحیح کے نالے بھی گئے  
دل تبحیرے دے بھی گئے اپنا صد لے بھی گئے  
آکے بیٹھے بھی نہ تھے اور نکالے بھی گئے  
آئے عشاق گئے وعدہ فرد اے کر  
اب انہیں ڈھونڈ چرا غریب زیبائے کر  
بے خطر کو دپڑا آتش نمرود میں عشق  
عقل ہے محو تماشائے لب بام ابھی  
آخر شب دید کے قابل تھی بسمل کی تڑپ  
صیحدم کوئی اگر بالائے بام آیا تو کیں  
چین و عرب ہمارا ہندستان ہمارا  
مسلم ہیں ہم وطن ہے سہارا جہاں ہمارا

ان سحر پرور اشعار سے مسلمانوں کے جذبہ عمل میں مختصر نہما بیداری پیدا ہوئی ہے۔ اور آج مسلمانوں کی بیداری "پین اسلام رزم" کا نام پاکrael پورپ کو لرزہ برانداز کر رہی ہے۔

## اسلوب بیان ۶۔

کسی شاعر کی رفتار یا پستی کا صحیح اندازہ اس کے اسلوب بیان کے جس وقوع سے  
بھی کیا جاتا ہے اگر شاعر قادر البيان ہے مضمون کو سانچے میں ڈھال لینے پر قادر  
ہے تو ضرور ہے کہ اپنے دلکش پیرایہ میں ادا کر سکے گا۔ ہے سن کراہی  
ذوق کیجھ تھام کر رہ جائیں گے۔ درمذہ طرز بیان میں جو شاعر حسن پیدا نہیں کر سکتا۔ سمجھو لیجئے  
کہ وہ اور اس کی شاعری پیوند عدم ہو جائے گی۔ پسچھے تو حسن اسلوب و حسن بیان  
ہی وہ چیز ہے جس پر شاعر کی قبولیت اور عدم قبولیت کا دار و مدار ہے۔ اقبال کو یہ عالمگیر  
قبولیت کبھی نہ حاصل ہوتی۔ اگر وہ غیر معمولی طور پر اپنے نک نما تخیلات کو رووح افرز  
پیرایہ میں ادا نہ کر سکت۔ وہ بعض معمولی تخیلات کو بھی حافظ شیرازی کی طرح حسن بیان  
سے انمول جواہرات بنایتا ہے۔ اس کے بعض خیالات "اورہ بخیل" نہیں ہیں، نیٹشاور  
گیئے کے علاوہ خود ارادہ شعر نے ان خیالات کو اس سے پہنچانے کیا ہے۔ مگر اقبال  
نے ادا نے بیان کی دل آدمی کی وجہ سے ان خیالات کو اپنا بنایا ہے۔ اور وہ اسی  
کے سمجھے جاتے ہیں اور پسچھا یہ ہے کہ اسی کے سمجھے جانے چاہیں بھی۔ چند اشعار ملاحظہ  
ہوں۔

تو سے پیمانہ امر دز و فرد اسے ننا پ  
جا و داں بیہم دواں ہر دم جواں ہے زندگی  
زندگانی کی حقیقت کو ہجن کے دل سے پوچھ  
جوئے شیر و تیشر و سنگ گراں ہے زندگی  
بندگی میں گھٹ کے رہ جاتی ہے اک جوئے کم آب  
اور آزادی میں بحر بیکراں ہے زندگی  
اڑائے کچھ درق لائے نے کچھ زکر نے کچھ گلنے  
چمن میں ہر طرف سمجھری ہوئی ہستاں بیری

اٹالی قریوں نے طو طیوں تے عندیلیوں نے  
چمن والوں نے مل کر لوت لی طرز فناں میری

ان خوبیوں کے علاوہ اقبال کی شاعری میں روادر بڑی خوبیاں پائی جاتی ہیں: شکوہ  
تراکیب و طسم الفاظ۔

اقبال کا تمام کلام حسن تراکیب کا طسم کدھے ہے۔ اس خصوصیت پر دیکھنے والے  
کی نظر سب سے پہلے پڑتی ہے۔ پڑھنے اور سننے والوں کے چشم گوش سرور کی ہمراں  
ڈوب ڈوب جاتے ہیں۔ ملاحظہ ہو۔

لذتِ رقصِ شعاعِ آفتابِ صبحِ دم  
یا صدائے نغمہ مرغ سحر کی زیر و بم  
زندگ پکھہ شہر خوشاب میں جما سکتی نہیں  
خفقتگانِ کنج مرقد کو جگا سکتی نہیں  
قصہ دار و سُن بازی یئے طفلانہ دل  
التجائے ارنی، سرخی انسانہ دل  
حسن کا گنج گرانمایہ تجھے مل جاتا  
تو نے فرہاد نہ کھودا کیجھی دیرانہ دل  
پکھہ اسی کو ہے مزاد ہمراں میں آزادی کا  
جو ہوا قیدی زنبھیر پرہی خانہ دل

رُنگینی ۹۔

اقبال کے کلام میں جس بہتات سے رنگینی موجود ہے۔ ہمارا دعویٰ ہے  
کہ صوبجاتِ متحده کے تمام شعر کے کلام کی بمحضی رنگیناں بھی اس کی برابری

نہیں کر سکتی۔

مندرجہ ذیل اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

اٹھی اول اول گھٹ کالی کالی  
کوئی حور چوٹی کو کھوے کھڑی تھی  
ہے ترے غشن کامے خانہ عجب مے خانہ  
یعنی ہشیار گیا اور میں سرشار آیا  
موتی سمجھ کے شان کریمی نے چن لیے  
نظرے جو تھے مرے عرق انفعال کے

---

### لطیف ازبان :-

اہل پنجاب پر یہ لازم ہے کہ وہ اردو زبان پر قدرت نہیں رکھتے۔ دلی لکھوں لے  
اس ازام کو زیادہ سخنگیں ظاہر کرتے ہیں۔

ہندوستانیوں کو تو دلی لکھنؤ کے جھگٹ دوں سے فرصت نہیں ملتی۔ وہ اردو کی تکمیل  
کی جانب کیا توجہ کر سکتے ہیں۔ ہاں جان بوجھ کر کمالات کی طرف سے آنکھیں بند کر لینا  
ادرمات ہے۔ لیکن انصاف سے کامیابی جائے۔ تو اقبال کا کلام زباندانی کے لحاظ سے  
بھی ممتاز نظر آتا ہے۔

ملاحظہ فرمائیے۔

لطیف آنے کا توجہ سے کہ کسی پر آئے  
دررنہ دل اپنا بھی آنے کو تو سو بار آیا  
وہ صری شرم گنہ اور وہ سفارش تیری  
ہائے اس پیار پر کیا کیا نہ مجھے پیار آیا

کبھی ہم سے کبھی غرروں سے شناسائی ہے  
بات کہنے کی نہیں تو بھی تو ہر جائی ہے

---

در سر اصرع ایسا پر لطف اور محاورہ میں ڈوبا ہوا ہے کہ اہل زبان بھی مشکل  
ہی سے ایسا دل آؤز مصعرہ لکھ سکیں گے۔

سو سو ایسے بندھتی ہے اک اک نگاہ پر  
مجھ کو نہ ایسے پیار سے دیکھا کرے کوئی

---

# سخنہ اے مگھتی

محمد صعیر احمد ہاشمی

اگر ہمیں یہ عزت افزا عہدہ جیلہ، ایک ماہواری رسالہ کی ادارت نصیب نہ ہوتی تو شاید دل ہی دل میں بستی کا احساس کرتے مگر ادارت، ہزار بستی ثابت ہوتی۔ ہم گمن بیٹھے تھے۔ چوئے نہ سماتے تھے کہ جو بلی نبر کے یہے ڈاکٹر محمد اقبال جیسی معروف ہستی مشغول بیان ہو گی۔ اچھتے کو دتے مر کے بل، صاحب مذکور کی خدمت میں پسخے کس قدر حضرت ناک سانحہ تھا۔ جب کہ ہمیں یہ معلوم ہوا کہ ہمارا یہ خیال ایک غلطی پر مبنی تھا۔ نہ ڈاکٹر صاحب نے کوئی وعدہ فرمایا تھا۔ اور نہ ہم سے اس غلطی کا ازالہ ممکن تھا۔ مولانا ظفر الملک تشریف فرما تھے بسلسلہ گفتگو اسلام سے، راویٰ پر مستقل ہو گیا۔ ڈاکٹر صاحب نے فرمایا کہ پچھے چالیس سال کے تجربے نے مجھے ہنسیں، کہنے کی اخلاقی درود حنفی جراحت عطا کی ہے۔ اگر روز دس بیس غزلیں لکھا کرتا تو آپ کو بھی دے سکتا تھا۔ کبھی پھر یاسات یمنے میں حسن آفاق سے کہنے کا موقعہ ہوتا ہے۔ ہم نے ڈاکٹر صاحب سے دستی نسخہ کی اتحاد کی۔ فرماتے ہیں کہ آپ بت پرستی کیوں لکھاتے ہیں۔ دوسرے میں کاہل بہت ہوں۔ چنانچہ آج تک اپنا کلام اپنے ہاتھے نہیں لکھا۔ مجھے قوت حافظہ پر زور دینا پڑتا ہے.....

دہم پانے جواب قلبند نہیں کرتے، کیونکہ جی! جی ہاں۔ درست فرمایا۔ نہیں جاب یہ تو نہیں مگر جی درست کے علاوہ کچھ نہ تھے) پر فیصلنکسن نے پیام شرق کے چند ترجمے بڑے پایہ کے کیے ہیں۔ آپ ان کو استعمال میں لا سکتے ہیں۔ بغرضیکہ بعد عنایت صفحہ جیلہ پر ڈاکٹر اقبال دستخط کرنے پر راضی ہو گئے۔ راویٰ کا ذکر تو تھا ہی خفہ کا دور چل رہا تھا۔

نیں ابیدیع ہونے لگے مولانا اظفربنی خال کی طبیعت موزوں تھی۔ دو شری یاد ہیں۔

کہتی ہے اٹھاٹھ کے ہر موج راوی مسلمان دہندو کا حق ہے مساوی  
مسلمان فارغ ہے فکر وطن سے ہے اک اس کے نزدیک ہندی وجاہی

مولانا آزاد مرحوم کے پوتے آغا محمد طاہر میخرازاد بک ڈپولامور نے مولانا مرحوم کی تصانیف گورنمنٹ کالج لاہور کی درنسیکلر لابریری کو عطا کی ہیں اور شمس العلما مغفور کے ۱۲ سالہ (۱۸۶۲ء تا ۱۸۸۳ء) تعلق کی یادگار میں ان کی عکس تصویر کالج ہال میں آدمیاں کرنے کے لئے مرمت فرمائی ہے ہم اس علیے کے لیے آغا صاحب مذکور کا دینی شکریہ ادا کرتے ہیں۔

اہ اداریہ کا یہ حصہ اگرچہ غیر متعلق ہے۔ تاہم اس جزو کو برقرار رکھا گیا ہے

# اقبال اور مناظر قدرت

یشخ غاروق احمد آئڈی بیڑ

اردو شاعری میں اگرچہ فلسفہ، اخلاق، نظر اور تصوف سب کچھ موجود ہے مگر اس کا  
بیشتر حصہ عاشقانہ شاعری پر مشتمل ہے۔ عشق و محبت میں بھی ہمارے شعراء جذبات اور دارفات  
کو چھوڑ کر زیادہ تر زلف و گیسوں میں الجھے ہونے لگتے ہیں۔ شاعری کے خارجی پہلو کے ساتھ انہوں  
نے نہایت بے اعتنائی برتنی ہے اگرچہ قصائد کی تشبیب یا مشنویات کے واقعات کے  
سلسلے میں باغ، بہار، خزان، کوہ دریا اور دشت دریا بان کا ذکر آ جاتا تھا اور بعض  
مواقع پر ان کے مناظر بھی دکھائے جاتے تھے۔ مگر یہ فرضی مناظر بندستان سے زیادہ  
ایران سے مخصوص ہوتے تھے۔ البتہ مرثیہ گو شعر اکو مناظر قدرت کے سماں دکھانے کا موقع  
اور شعرا کی نسبت زیادہ ملا۔ اس لیے کہا جاسکتا ہے کہ نظیر اکبر آبادی نے اردو میں نیپول  
شاعری کی بنیاد ڈالی اور مرثیہ گو شعر انے اس کو بہت عروج دیا۔ باس ہمہ قدما تو سلطین  
بلکہ متاخرین تک مناظر قدرت نے کوئی مستقل حیثیت پیدا نہیں کی تھی۔ درود جدید میں  
اس نے ایک نمایاں حیثیت قائم کر لی۔ بس سے پہلے مولانا حامی نے انجمان مشاعرہ  
پنجاب میں "برکھارت" پڑھ کر اس کا سنگ بنیاد رکھا اس کے بعد متعدد شعراء  
اسے اپنا موضوع بنایا۔ اور مناظر قدرت میں نہایت تنوع پیدا کیا۔ جن میں نیپول کا  
رنگ کا خاص طور پر نمایاں ہے۔ ہم ڈاکٹر اقبال کے کلام سے چند مثالیں ہدیہ ناظرین  
کرتے ہیں۔

ایک شام (دریا چے نیکر کے کنارے پر)

خاموش ہے چاندنی قمر کی شاخیں ہیں خموش ہر شجر کی

زادی۔ مارچ ۱۹۴۸ء۔ یہ صفحون ایڈیٹوریل کے طور پر بہ عنوان کر سی ادارت سے ڈاکٹر اقبال اور مناظر قدرت شائع ہوتا۔

وادی کے نوادرش خاموش      کہ بار کے بنز پوش خاموش  
 فطرت بے ہوش ہو گئی ہے      آغوش میں شب کے سو گئی ہے  
 کچھ ایسا سکوت کا فسوس ہے      نیکر کا خرام بھی سکوں ہے  
 تاروں کا خموش کاروان ہے      یہ قافد بے دراروان ہے  
 خاموش ہیں کوہ دشت و صحراء      قدت ہے مرابتے میں گویا  
 اے دل تو بھی خموش ہو جا      آغوش میں غم کوئے کے سو جا

شام کی خوشی اور سکون کا نقشہ نہایت دلفریب الفاظ اور پرایہ میں کھینچا ہے  
 تلم پڑھ کر ایب علوم ہوتا ہے کہ کوئی بھولا ہوا منظر یاد آگیا۔ پڑھنے والے کے دل  
 پر بعینہ اسی خاموشی کا فسوس چھا جاتا ہے۔ ش کی آواز کی تحرار، سلاست زبان اور  
 وزن کی آہستہ خامی اس خوشی اور سکوت کو اور بھی افزوں کر رہے ہیں اور الفاظ خیالات  
 سے ہم آہنگ ہیں۔

جب کوئی سین سانے آتے ہے تو عام نگاہیں صرف نمایاں اور سطحی باتوں پر ٹرتی  
 ہیں۔ لیکن ایک دتیت التظر شاعر اس کی جزئیات پر بھی نظر ڈالتا ہے۔ وہ تصویر کی تجھیں  
 کے لیے اپنے فن صورت گردی کی مسائی سے باریک سے باریک بات کا خاکہ تکھیخ کر  
 رکھ دیتا ہے اور ایک ایسی دلکش تصویر پیش نظر کرتا ہے کہ دیکھنے والے حیران رہ  
 جاتے ہیں۔

اتباں کی نظر دریا کی عمیق گہرائیوں تک جا کر ”موج مضطرب کوست خواب“، دیکھتی  
 ہے، فرماتے ہیں۔

ساحل دریا پر میں اک روز تھا نحو نظر      گوشہ دل میں چھپائے اک جہان اضطراب  
 شب سکوت افزا، ہوا آسودہ دریا نام سیر      تمھی نظر حیراں کہ یہ دریا ہے یا تصویر اب  
 جیسے کھوارے میں سو جاتا ہے طفل شیر خوار      موج مضطرب تمھی کہیں گہرائیوں میں مست خواب  
 رلت کے افسوں سے طائر اشیا نوں میں اسیر      انجم کم ضو گرفت ار طسم مہتاب

حسن ادا۔ سحر بیان اور نزکت الفاظ ہر شعر سے ٹپک رہے ہیں۔  
شاعری صورتی ہے۔ اقبال ماذن اطر قدرت۔ جذبات و کیفیات کی تصاویر نہایت  
دل فریب انداز میں حسن و لطافت کے رنگوں سے اس طرح کھینچتے ہیں۔ کہ دل تصویر کے خطوط  
خال کی سحر آفرینی پر مفتون ہو جاتا ہے۔

(۹)۔ عالم ہستی کا آغاز تھا۔ مجت کی سحر کاری سے زم جہاں میں ہل چل پڑ رہی تھی  
اور ہر طرف آثار زندگی کی چھل پل نظر آتی تھی۔

سمانی نمود جہاں کی گھر طی تھی	تمیم فشاں زندگی کی کلی تھی
کہیں مہر کو تاج نرمل رہا تھا	عطای چاند کو چاندنی ہو رہی تھی
سیہ پر، من شام کو دے رہے تھے	ستاروں کو تعلیم تابندگی تھی
کہیں شاخ ہستی کو لگتے تھے پتے	کہیں زندگی کی کلی پھوٹتی تھی
فرشتے سکاتے تھے شبیم کو رونا	ہنسی گل کو پیسے پہل آرہی تھی
عطاد رو ہوتا تھا شاعر کے دل کو	خود می تشنہ کام سئے۔ خود می تھی
زمین کو تھاد عورتی کہ میں آسمان ہوں	سکاں کہہ رہا تھا کہ میں لا مکاں ہوں

یا

اب)۔ آفرینش "مجت" کے ان اقتراحیہ اشعار میں:-

تارے آسمان کے بے خبر تھے لذتِ رم سے	مردس شب کی زلفیں تھیں ابھی ناکائنام سے
زد اتف تھا۔ یہی گردش کے ائم مسلم سے	قریپ نے بیاس نویں بیگانہ سا لگت تھا
مذاق زندگی پوشید تھا پہناء عالم سے	ابھی اسکاں کے ظلمت خانے سے بھری ہی تھی
ہویدا تھی بیکتے کی تمنا پھشم خاتم سے	کمال نفلم ہستی کی ابھی تھی ابتدا گریا

---

پہلے اشعار کے طرز بیان میں دہی روائی سادگی اور شو خی ہے جو نواز فرینش  
کی ہر ایک حرکت سے نمایاں ہوتی ہے۔ الفاظ، فقرات ہمکے پہکے اور لطافت و نزکت  
کے پتلے ہیں۔

مگر دوسرے بندیں موقع اور محل کے تابع سے بیان میں عقایق اور ثقایت نمودار ہے۔ موجودات عالم پر سکوت اور خاموشی کا عالم طاری ہے۔ کیوں کہ ایک غلیم الشان واقعہ «آفرینشِ محبت» کا درپیش ہے۔ الفاظ۔ فقرات بھاری۔ باد تار اور شاندار ہیں۔ تو کبھی رنگیں۔ بندش دلفریب اور طرب اندوڑ۔ معاملہ کی اہمیت خود ذکر معاملہ سے ٹیک رہی ہے۔ محبت کے مرکب کے جزئیات نہایت لطیف اور بے نظر ہیں تاروں کی چک۔ چاند کا داعن چکر شب کی زلف بہم کی تیرگی۔ سجلی کی تڑپ۔ سور کی پاکیزگی۔ نفسیاً این مریم کی حارت، ربوبیت کی شان بے نیازی۔ ملائکہ کی عاجزی شبیم کی افتادگی اور پشمہ حیوان کا پانی۔ صرف اقبال ہی کی قوتِ متنخیلہ محبت کو ان اشیائے لطیف کا مرکب بناسکتی تھی۔ یا۔

(ج)۔ «ایک آرنو» کے مفصلہ ذیل اشعار میں کسار کے نظارے کی ایک بیتی جاگتی تصویر کی پیغامی ہے کہ دل اس کے تصور کے سرورد سے سرشار اور آنکھیں اس کے سحر سے سکھو، ہور ہی ہے۔

لذتِ سرورد کی،	ہو چڑیوں کے چھپھیے میں
چشموں کی شور شور میں	با جا سا بچ رہا ہو
صف باندھے دو تو جانب بوٹے ہرے ہوں	ندی کا صاف پانی تصویر لے رہا ہو
ہو دلفریب ایسا کسار کا نظارہ	پانی بھی موچ بن کر اٹھا اٹھ کے دیکھتا ہو
ہم غوش میں زیں کی سویا ہوا،	پھر پھر کے جھاڑیوں میں پانی چمک رہا ہو
ہو بنزہ	پھر پھر کے جھاڑیوں میں پانی چمک رہا ہو
پانی کو چھوڑ رہی ہو جھک جھک کے گل کی ٹہنی	پسے حسین کوئی آئینہ دیکھتا ہو
مندی لگائے سورج جب شام کی دہن کو	سرنی یہے سہری ہر بھول کی قلب اہو

---

د۔ ادریہ اشعار تو ندرتِ تنبیات۔ جدت استعارات طر فگنی بیان و صورت گری کا ایک چمن زار ہیں۔

سورج نے جاتے جاتے شام سیاہ تبا کو	طشتِ افق سے لے کر لائے کے پھول مائے
پہنادیا شفق نے سونے کا سارا زیور	قدرت نے پنے گئے چاندی کے سب اندرے

محل میں خامشی کے لیا سے ظلمت آئی  
چکے عروس شب کے موئی وہ پیدائیے  
کہتا ہے جن کو انسان اپنی زبان میں تارے  
وہ دور رہنے والے ہنگامہ جہاں سے

ٹوٹ کر خورشید کی کشتی ہوئی عزتاب نیل  
ایک مکڑا ایرتا پھرتا ہے روئے آب نیل  
طشت گرد دل میں پکتا ہے شفق کا خون ناب  
نشتر قدرت نے کیا کھولی ہے فضیل آنتاب  
نیل کے پانی میں یا مجھلی ہے سیم خام کی  
چرخ نے بالی چرالی ہے عروس شام کی

ستاروں کے نکلنے کی بسونج کی شام بیاہ تباکو لائے کے پھول مارنے سے اور ماہ  
نو کے عکس کی سیم خام کی مجھلی یا خورشید کی کشتی کے مکڑے سے تشبیہ نہایت بدیع ہے  
جن میں باد جود طریقی اور نمدت کے سمجیدگی اور لطافت پائی جاتی ہے۔

مثاہدات قدرت میں زندگی کی گردش پیغم کی یہ بے نظریہ تصویر۔ ان اشعار کا  
ترجمہ ہو شر با اور حسن بندش ملاحظہ ہو۔ ان کی دلائریزی بیان سے نہیں بلکہ وجہ سے تعلق  
رکھتی ہے۔

گونجتی ہے جب فضا دشت میں بانگ حل  
اے رہیں خانہ تو نے وہ سماں دیکھا نہیں  
وہ خضر بے برگ و سامان مغفرے بگوں میل  
ریت کے ٹیلے پہ وہ آہو کا بے پروا خرام  
یا نیاں بام گرد دل سے جین جبر میل  
وہ نو دل انحری سیماں پا ہنگام صبح!  
حسن سے روشن تر ہوئی چشم جہاں بین خلیل  
ادر وہ پانی کے چشمے پر مقام کارواں

فطرت کا ہر ایک خوبصورت منظر اور کائنات عالم کی ہر ایک حسین شے اقبال  
کے لیے ایک روحانی مست ہے وہ کیس۔ کی طرح دنیا کی ہر ایک چیز میں  
حسن ازل کی جھلک دیکھتے ہیں کھسار کی خاموشی میں۔ مہر کی صنوگستری میں۔ شام کی ظلمت  
شفق کی گل فردشی اور شب کی سیہ پوشی میں یہی حسن ہے۔ دریا کی آزادی ساکنان

صحن گلشن کی ہم نوائی، تھے نئے طاںروں کی آشیانہ سازی اسی حسن سے بہریز ہے ع  
شر میں صحرائیں دیرانے میں آبادی میں حسن۔

صرف یہاں تک نہیں بلکہ ہے

عظمت دیرانہ کے ٹوٹے ہوئے آثار میں طفک نا آشنا کی کوشش گفتار میں  
حسن کے کرشمے ہیں، فطرت کی ہر ایک شے میں ایک ازلی روح جاری و ساری  
کے نام سے موسم کرتا  
پاتے ہیں جسے کیٹس۔

ہے اور حس سے نیچر کی ہر ایک چیز کو دسرے سے خاص مناسبت اور تعلق ہے  
نرماتے ہیں۔

حقیقت ایک ہے ہر شے کی خاکی ہو کہ نوری ہو ہونخور شید کا پکے اگر ذرے کا دل چیزیں  
ان کی حقیقت میں نظروں میں تمام کائنات میں دحدت وجود کا شہود ہے۔  
کمال دحدت عیاں ہے ایسا کہ نوک نشتر سے تو جو چھپڑے  
یعنی ہے مجھ کو گرسے رگ گل سے قطرہ انسان کے لہو کا  
علاوہ ازیں ان کے اکثر اشعار میں موسيقیت کی برقی لہروں کا ایسا ترنم ہے جو شستے  
والوں کے دلوں پر ایک کیفیت طاری کر دیتا ہے۔ مثلاً مشتے نوزہ از خردوارے پر چند شعر۔  
بیساقی نواے مرغزار از شاخسار آمد بہار آمد نگار آمد نگار آمد قرار آمد  
کشید ابر بہلی خیمه اندر وادی و صحرا صدائے آبشاران از فراز کھسار آمد  
سرت گردم تو ہم قانون پیشیں سازدہ ساقی کر خیل نغمہ پر دازان قطار اندر قطار آمد

---

میں نوایے سوختہ در گلو تو پریدہ زنگ سیدہ بو  
دم زندگی دم زندگی غم زندگی سم زندگی  
غم رم نہ کر سم غم نہ کھا کہ یہی ہے شان قلندری  
کہ جہاں میں ناں شیعیر پر ہے مدار قوت حیدری  
تیری خاک میں ہے اگر شر تو خیال نقر و غناہ کر

---

صلصل دساز زوج زوج بہار فوج فوج

باد بہار موج موج مرغ بہار فوج برس نارون نگر

لالہ ز خاک برد مید موج بآب جو پتید فاک شر شر بیس آب شکن شکن بمحج  
 زخمہ بر تار ساز زن با وہ بہ سانگھیں برینہ قافد بس اس انجمن انجمن نجح۔  
 الفاظ کی نکھار اور ایک ہی شعر میں تفافیہ کی تبدیلی نے عجیب شان پیدا کر دی  
 ہے۔ جس سے موسيقی کی ان ساحرانہ لہروں کے ترمیم میں ایک لطیف توزع پیدا ہو گیا ہے  
 یہی خوبی اس شعر میں ہے۔ جگنو کو ستارے سے تشبیہ دیتے ہوئے کہتے ہیں۔  
 یا اختر کے ماہے بینے بہ کینے نزدیک ترا مدد پہ تماشاے زینے۔

### از چسراخ برینہ

یہ صورت گری کا کمال ہے۔ مگر یہ موسيقیت لطافت کے اس درجہ کمال تک  
 نہیں پہنچ سکی جو حقاً آنے کے ان اشعار کی روح روایا ہے۔

بنفند رستہ از زمین بطرف جو بیار ہا	دیا گستہ حور عین زلف خولیش تا رہا
ز سنگ اگر نمیدہ چسان جمد شرا رہا	بُرگ ہائے لالہ بیس میان لالہ نار رہا
فر از خاک د خشتا د میدہ بنزکشت ہا	چکشت ہابشت ہانہ فہ نہ صد هزار رہا

---

# اقبال

شیر محمد حمید

جب چن زار جہاں خزان کی دستبر سے تباہ دبرباد ہو جانہ ہے تو کتم عدم سے  
باد بھاری نہور پذیر ہوتی ہے۔ لوگ جب شبِ تار کی طوالت و نحوت سے گھبرا جاتے ہیں  
تو افغانی شرق سے عیش و مسرت کی پری۔ نور و التہاب کی پیغامبر عروس صبح اپنا نورانی  
چہرہ دکھاتی ہے۔ کافرستانِ عرب جب کفر و ضلالت کی انسانیت سوز صرصرا در  
جیا سوز تہذیب کا گوارہ بن گیا۔ جب اس رہنمائیت کا ذرہ ذرہ عفت و محیت کے  
خون سے سرخ اور شکر والیاد کی ظلمت سے سیاہ ہو گیا۔ جب بوجہیاں اور بولہیاں  
عاملگیر ہو گئیں تو اس وقت وادی فاران میں ایک نور چمکا۔ سینا کی چوٹیاں ایک تجھی  
کے پر تو سے چمکیں۔ افق عرب سے رحمت کی گھٹائیں اٹھیں۔ غار حرا میں ایک لاہوتی بھلی  
چمکی ظلمتیان کفر کی ہزاروں برس کی سیاہی ایک اُمی۔ ایک یتیم کے آنسوؤں نے  
دھوڈا لی۔ باطل جاتا رہا۔ حق غالب آگیا۔ رحم و کرم۔ عدل و انصاف کا دور دورہ ہوا۔  
عرب کے صحرائشیں ایک روحانی حکیم کی روح خیر اور حقیقت طراز تعلیم سے ببریزد  
پوکر توحید کا علم اٹھائے وحدت کا نغمہ گاتے ہوئے اٹھے اور آن کی آن میں سیل تندر و  
بن کے کوہ و پیاپان سے گزر گئے۔ دنیا اس نور حقیقت کے پر تو سے جھلک اٹھی فضائیں  
الله توحید سے ملتا اٹھیں۔ ایک کملی والے کے عشق نے افریقہ کے جیشیوں سے کے  
قات کی پرلوں تک کے دل موہیے سے مسخر کر لیے۔

جب فضائے ہند پر گھٹا ٹوپ انہ صہرا در بھارت درش کی مقدس سر زمین  
پر گمراہیت گرا سکوت چھا گیا تو پنجاب کے ایک دور افتدہ منبع سیاکورٹ میں ایک  
در کی جھلک ہو یہاں ہوئی۔ پھر اس نور سے صوت مردمی کے نئے نکلے۔ روح کی خوابیدہ تاریں

اس مضراب کی چھٹ سے تحریر ۱۰۰ میں خواب گرانے کے سکوت کو بانگ درانے تو ڈر دیا۔ اس پیغمبر کی مری نے فضائیں ارتباش پیدا کر دیا۔ مشرق کے پیام، ویر کی وادیوں میں بیجان برپا کرنے لگے۔ اسرارِ خودی، کافنوں پھونکا گیا۔ انا نیت، عبودیت اور شہادیت کے زکات کھو لئے گئے، رموزِ بخودی، کا ابلاغ ہوا، مست بند قبا کھول کر بے خودی کے نشوں میں ڈوب گئے۔ احکامِ شریعت کا نشر ہوا۔ اسرارِ طریقت کی اثافت ہوئی۔ فنا فی اللہ اور فنا فی الذات کی تھیاں سلب گئیں۔ نفر داؤدی نے نکات و رموز سے بھی کافنوں کو بھی آشنا کر دیا۔ "محمل کی گرانی"، دیکھ کر "حدی کے زمزہ"، "تیز تر پڑھے جانے لگے۔

دنیا میں صحافت میں ایک بڑا انقلاب آگیا۔ شاعری، موسیقی، صوری، ہم آہنگ ہو گئے۔ ذرہ کو آفتاب اور قطرے کو سمندر سے روشناس کر دیا۔ آفتاب کو ذرہ کا پرتو اور سمندر کو قطرے کا فیض بتا کر جزو دکل کا مسئلہ حل کر دیا۔ درازِ حیات، خطروں کی نہ میں بتایا بلکہ راستہ بے خطر دیکھ کر سفرِ کعبہ سے بھی منہ موڑ لیا۔ موت کو دخواب گران، اور خواب کو، مرگ بیک، بتا کر موت دزیت، عدمِ بود کو ایک کر دیا۔

کبھی سرحد کے جفاکش اور سخت کوش افغانوں کو درسِ حیات، دیا اور کبھی پرستان یورپ میں حدیث دبری کے سبق، ہر اے کبھی با وہ کشان توجہ کو کوثر دینیم کے جام دیے تو کبھی "مینجا نہ فرنگ" میں ساقی گری کی۔ کمیں مغرب کی "مرد روحانیت" کو مشرق کے یہنے سے عشق کی چنگاری لے کر حرارت دی اور کمیں عروس خادر کی آرائش قدر نہیں کے یہ مغرب کے بازاروں میں گردش کی۔

اس اقلیمِ سخن کے بادشاہ نے کہ مک بے نیاز ہی کا بھی تاج روپے۔ دنیا کی کایا پلٹ دی طہمت کو نور سے جلت کو باطل سے نیند کو بیداری سے اور موت کو زندگی سے بدل دیا۔ اس میسان نفس نے مرے ہی نہیں جلائے بلکہ ایک نئے آدم کی تخلیقی بھی کر دی۔ اس جو ہر پاک نے اس پاپ کی بستی اور اس کی تلخ کامیون سے بیزار ہو کر ایک نئی دنیا کی بنا ڈالی..... اس بدست نے کہ طاہر ایسا ہی نظر آتا ہے

بامن کے اسرار کا انکشاف کر دیا۔ اس کے دشت جنوں کی کافر ماجرا یاں دیکھو کہ کسی نے تو اُسے کافر بتایا اور کسی نے مست است کسی نے رندِ خراب سمجھا اور کسی نے صوفی صفا پرست۔ وہ رندِ صفا پرست اور صوفی رند و شش ان سب کو دیکھتا ہے اور مکرا دیتی ہے۔ دیکھنے والو! اُس کی اسی ایک مسکراہٹ میں جہاں معنی آباد ہے اس کے اسی ایک تسمیہ میں حقائق کی بھلی چشمک زنی کرنی ہے ۔۔۔

رہ عاقلی رہا کن      کہ باد توں رسیدن  
بر دل نیاز مندے      یہ نگاہ پاک بانے

---

# عشق کا مفہوم قدراء اور اقبال

از «عشق»

اردو شاعری کی انتہائی بدقسمتی ہے کہ اس کی ابتدا اور نشوونما ان دنوں ہوئی۔ جب سوسائٹی دورانِ خطاطی میں تھی خجالات پر مرد نی چھار بھی تھی رشیلفانہ جذبات تباہ ہو چکے تھے قومی منزل کے دن تھے اس لیے جذبات میں کم ہوتی۔ مایوسی۔ بے بھاشتی کا عمنوف غائب تھا شرا قوم کی زبان ہوتے ہیں اور ان کا کلام پانے ماحل کا آئینہ، اردو شاعری کی گزشتہ تاریخ اٹھا کر دیکھئے۔ یاس و حرف، در درالم، پلصیبی و ناکامی کی سلسلہ داستان ہے۔ ہر اردو شاعر عاشق ہوتا ہے اور جتنی بمحض مددی تصویر اُردو میں عاشق کی ہے، دنیا کی کسی زبان میں شیطان کی بھجنی نہیں ٹیک کو انسان کا مشریف ترین جذبہ بتایا جاتا ہے۔ اور اس کے باوجود کوئی قابل لفڑت جذبہ ایسا نہیں جو قدیم اردو شاعری میں عاشق سے منسوب نہ کیا جانا ہو۔ اور دنیا کی کوئی ذلیل حرکت ایسی نہیں جو عاشق سے سرزد نہیں ہوتی۔ عاشق کی نسبت عام شوارج کو کچھ کہتے ہیں اُسے مک الشرا اقبال نے خوش اسلوبی سے چند اشارے میں جمع کر دیا ہے۔

نا خرستے افرادہ آزر دہ	از کند کوب نگہبان مردہ
از غانمانند نے کہا ہمیدہ	وز نلک صد سکوہ برب چیدہ
مر خوش از در بیو زہ میخانہ ہا	جلوہ دُز و وزن کاشانہ ہا
گریہ طفلانہ در پیمانہ اش	کلفت آپے منابع خانہ اش
پست بخت وزیر دست و دو نہا	نامزاونا امید دنا سراد

اس عاشقی کی داستان ہے۔ شاعر ایک گلی میں سے گزر رہا ہے۔ ہولے کے کی ٹھکر کی چین ذرا سرک گئی۔ اور ایک خوبصورت چہر انظر پڑا۔ جناب شاعر دیہیں دل اور دین اور

ہوش کھو بیٹھے لب اب کوئے یار کا طوف ہے اور آستانہ یار کی جب سائیں صورت  
بنلئے فقیرانہ انداز میں درجنال پر کھڑے ہیں۔ دربان ایک بھک منگھ کر مرا جم نہیں ہوتا۔  
لیکن عاشق میں ضبط کہاں۔ دربان کی منت سماجت شروع ہوئی۔ اور وہ سمجھ گیا ہے  
گدا بھک کے وہ چپ تھامی جو شامت آئی۔ اٹھا اور اٹھکے قدم میں نے پاس باں کئے  
چنانچہ اس نے خوب جنری میرزا غالب زیادہ خوش قسمت تھے۔ کہتے ہیں ہے  
وہ جس قدر ذلت ہم ہنسی میں ڈالیں گے۔ بارے آشنا لکھا اُن کا پاس باں اپنا  
گوشتہ آشنا یہی کا صلح سمجھیے یا موجودہ التجاود کا کہ اندر جانے کی اجازت ملی۔  
اب خیال آتم ہے۔

وال گی بھی میں تو اُن کی گایوں کا کی جواب۔ یاد تھیں قسمی دعائیں صرف دربان ہو گئیں  
اندر پہنچے تو حسب موقع گایاں ملیں۔ لیکن عاشق خوش ہے۔  
و شمام یار طبع حزیں پر گاں نہیں۔ اے ہم نفس زرا کت آواز دیکھتا  
اب موقع ہے کہ پابوسی کی حضرت جو عرصہ سے بے فرار رکھتی تھی۔ نکل جائے چنانچہ طرح طرح  
کے چھٹے ترا شے جاتے ہیں لیکن مقابل بھی کوئی کچی گولیاں کھلنے والا نہیں۔ دیکھیے  
دھوتا ہوں میں جو پیٹے کو اس سیمتن کے پاؤں۔ رکھتا ہے صد سے کھیچ کر باہر گئی کے پاؤں  
خیز اگر پائے یار پر سر رکھنا غیب نہیں تو نقش پائے یار کہی سجدہ کر لیں۔ چنانچہ اس کی  
تلash شروع ہوتی ہے۔

اُس نقش پا کے سجدے نے کیا کیا کیا ذیل۔ میں کوچہ رقبہ میں بھی سر کے بل گیٹ  
جنیں یہ بھی میر نہیں وہ اس امید پر خوش میں کہ میر گئے تو ہماری بفر پر مندی اگے گی  
اور وہ تو پائے جاناں تک پہنچ جائے گی۔

لہ جس دقت مشاعرے میں یہ شعر پڑھئے گئے ہوں گے ہر مرف سے مکرمہ، کمر کی صدائیں بلند ہوئی  
ہوں گی اور پڑانے میوار کے مطابق یہ شعر یہی بھی سہت اپنے ہمیں آپ ان پر غر کیا کریں اور اپنے  
تیئیں عاشق فرض کر کے ان کیفیتوں کا تصور کریں۔ یقیناً ایسے اشارہ فیوضی (یا ایران) میں لکھے جاسکتے ہیں (عن)

مشنند عاشق سے کو سوں تک جو اگتی ہے خا  
کس قدر یار بہاک حسرت پا بوس تھا  
ذوق کی سب سے مشور غزل کا مطلع ہے ہے  
مر بوقت ذبح اپنا اُن کے زیر پائے ہے یہ نصیب اللہ اکبر ٹھنے کی جائے ہے  
اب ذرا کرئے جاناں سے باہر عاشق کا تصور کیجیے، ناکامیوں کی مجسم تصویر ہے۔  
”دل میں در دا در لب پر آہ سرو ہے“ اشکوں کے دریا بہاتے جا رہے ہیں بلکہ شکاف  
نالوں سے ہسایوں کی نیند حرام ہوتی ہے، آسمان کے شکرے ہیں اور موت کی آرز و اور تو  
کسی شے پر اختیار نہیں۔ اپنا ہی گریان چاک ہو رہا ہے۔ دل میں زخم تو نگاہ اول نے ہی  
کر دیا تھا۔ اب تپ بھرال بھی شروع ہے۔ عاشق سوکھ کر کاٹا ہو گیا ہے ہر ایک کے  
سامنے رو رو کر اپنی نامرادی کا قصہ ستاتا ہے۔

عاشق کی یہ تصویر چھوڑ کر جب ہم اقبال کا مطالعہ کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ ایک  
دوسری دنیا میں آگئے ہیں۔ مایوسی و نامرادی کا کہیں نام و نشان نہیں۔ زور بان کی خرشتمہ ہے  
بی عشق کی دشنام بازی۔ کلام اقبال کا ہزار صفحہ پڑھ جائیں، حسرت پا بوس، یا اس کے  
متراودت کوئی لفظ نہیں ملے گا۔ زگریان کی دھجیاں ہوتی ہیں۔ نہ نالوں سے آسمان سر پر انٹھایا  
جاتا ہے۔ اقبال کے پانے الفاظ ہیں۔

بجھے دبراں کا رے ندارم	دل زارے غم یارے ندارم
زخاک من غبار را ہ گزارے	ز در خاکم دل بے اختیارے
ب محبت ایں ہم داستانم	رقیب و فاصلہ و درباں ندام
اقبال کے نزدیک آہیں بھرننا اور گریان پھاڑنا گناہ ہے۔	

ب زو نبداز فقاں در ساز بادر د فراق عشق آہے کشد از جذب خوشیش آگاہ نیت  
ب ضبط جوش جنوں کوش در مقام نیاز بھوش باش د مرد با قائمے چاک آہنجا  
قد ما کی طرح اقبال بے غیرتی۔ خود فراموشی کی تعلیم نہیں دیتا۔ چند اشعار ملاحظہ  
ہوں ہے

عشق بلند بال ہے رسم درہ نیاز سے حنی مست ناز اگر تو بھی جواب ناز دے

چہ گوئی کہ چہ بودی چہ کردہ چہ شدی  
کہ خون کند جگرم را ایاز سے محمود  
شمع کو بھی ہو ذرا معلوم انعام ستم  
مرت تعمیر سحر خاکست پروا نہ کر  
پھر اکتے نہیں مجرم الفت فکر دماں میں یہ زخمی آپ کریتے ہیں پیدا پنی مریم کو  
امر خودی کے انگریزی ترجمہ کے پسے اقبال نے لکھا ہے عشق کامل تقید ہے اور  
اس سے اصل مقصد ایک کامل نخواہ کو سامنے رکھ کے اس کی ہر طرح پروردی کرنا ہے۔  
حضرت بایزید بطاطی نے خربوزہ کھانے سے محض اس بنا پر اجتناب کیا تھا کہ انہیں  
معلوم تھا کہ بنی کیم نے یہ چل کس طرح کھایا ہے اسی کامل تقید کا نام عشق ہے اور یہی  
عشق ہے جس کی نسبت ہم کہہ سکتے ہیں۔

ز عشق درسِ عمل گروہ ہر چہ خواہی کُنْ  
کہ عشق جو ہر بُوش است و جان فرنگ است  
مندرجہ بالا مصنفوں میں جناب عنق نے جو کچھ فرمایا ہے بہت حد تک درست ہے مگر  
قدیم اردو شاعری کا ذکرہ ضرورت سے زیادہ توہین آمیز پیرا یہ میں کیا ہے جو جلا اور روانی ان ایام  
میں زبان اردو کو دی گئی محتاج بیان نہیں۔ زبان کی چائی اور لطافت ان شعر پر ختم ہے۔ جناب  
عنق نے جو اشعار سنند میں پیش کیے ہیں ان میں علاوه شاعرانہ مبالغہ کے شعر نے مصنفوں میں بار بکیا  
اور لطافت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان بچاروں کو کیا خبر تھی کہ جناب عنق ان کے اشعار سے  
ایسے استدلال کریں گے در نہ وہ یقیناً زیادہ مخاطر ہتھی۔ ہمیں عنق صاحب سے کلی الفاق ہوتا  
اگر وہ قدیم شرار کی یاقوت و محنت کو مد نظر رکھ کر ان کا ذکر اس سے بتر انداز میں فرماتے۔  
علاوہ ایسی آپ نے قدیم اردو شاعری کا موازنہ اقبال کی فارسی شاعری سے کیا ہے۔ ایک جگہ  
فاضل نقاد نے قارئین کو کوئی کیفیت تصور میں لانے کی ہدایت کی ہے۔ جب شعر خود اس  
بات کا محرك نہیں ہوتا تو کیا ضرورت کہ خواہ مخواہ اُس طرف توجہ دلانی جائے کیوں نہ زبان کی  
صفائی اور مصنفوں کی بندش سے لطف اٹھایا جائے۔ اور کیا یہ ضروری ہے کہ ہر شعر  
درس آموز ہو؟

## اداریہ

حامد کیانی

چنان بزی کہ اگر مرگِ ماست مرگِ ددام  
خدا و کردہ خود نثر مسارِ تر گرد و

اقبال کا جسد خاکی پئنے ابتدی نشین میں جا چکا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ بھی کچھ کم نقصان نہیں ہے وہ خوش تشریفت لوگ جو انہیں ذاتی طور پر جانتے تھے اور جنہیں اقبال کے انسانی رُخ دیکھنے کا شرف بھی حاصل تھا۔ آج تک اشکبار ہیں اور خدا جانے کب تک اشکبار رہیں گے۔ میں ان کم نصیبوں میں سے ہوں جو اقبال کو محض ایک فلاسفہ اور شاعر کی حیثیت سے جانتے تھے۔ اقبال کو ملتے کی آرزو دہمیشہ دل میں رہی مگر یہ آرزو پوری نہ ہو سکی۔ جب یہ سنا ہوں کہ دہاں دربارِ عام تھا اور ہر کس دن اکس کے یہے اذن عام تھا تو تڑپ کر رہ جاتا ہوں کہ پانچ چھوٹ سال لاہور ہا اور سولئے دور سے دیکھنے کے اُس نقیدِ اثالِ ہستی کی صحبت سے فیض یاب نہ ہو سکا، مگر پھر یہ کہہ کر دل کو تسلی دے بیا کرتا ہوں کہ کم از کم اقبال کی روح تک تو باریابی کی امید ہے۔ کیونکہ ان کی شاعری تخلیل اور تصور کے بُگیں افسنے نہیں بلکہ روح کے ٹکڑے ہیں اور اپنی بے مائیگی کے باوجود اس متاع بے بہا کے کتنے ہی ٹکڑے میرے گوشه دل میں حفظ ہیں۔

اقبال زمان و مکان کی پابندیوں سے بالاتر تھے۔ اپنی حیاتِ فانی میں بھی ان کا ثہیں تخلیل فضائے لاحدہ دیں ہی محو پرواہ رہتا تھا۔ ان تیوں کو وہ محض دسوں کے اٹ پھیر کا نام دیتے تھے اور کہتے تھے کہ۔

تری اگ اس خاکداں سے نہیں جہاں تجھ سے ہے تو جہاں سے نہیں  
 بُرھے جایہ کوہ گراں توڑ کر طسم زمان دمکاں توڑ کر  
 اُن کی شاعری بھی ان کی طرح زمان دمکاں اور ملک و ملت کی حدود سے بلند تھی۔  
 اکثر لوگ شکایت کرتے ہیں کہ اقبال کی شاعری محفوظ مسلمانوں کا درثہ ہے۔ گواں میں شک نہیں  
 کہ اقبال مسلمان تھے۔ اور اسلام کو دین برحق سمجھتے تھے مگر اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کی  
 جاسکتا کہ اُن کی شاعری ہبہ کیرہے اور بشریت کے عقدہ ہاتے لائیخال کی ایک کامیاب گوشش بے  
 وہ لوگ جو فلسفہ سے ذرا سا بھی مس رکھتے ہیں۔ اچھی طرح جانتے ہیں۔ شوپن ہار کاغذ المیاہ  
 نیٹشے کا عزم للفوڈ، برگداں کی د

اور اقبال کی خودی ایک ہی منزل کے مختلف جاوے ہیں اور ان کا تعلق کسی خاص  
 مذهب یا ملت سے نہیں بلکہ تمام انسانیت کے ساتھ ہے بالفاظ دیگر اقبال کا مذهب  
 فلسفہ حیات کا دوسرا نام ہے۔

اقبال بلاشبہ بہت بڑے فلاسفہ تھے مگر ساتھ ہی ایک عظیم انسان ہر بھی تھے۔ اُن  
 اور فلاسفہ کا انتزاج بہت مشکل ہے۔ شاعر فلاسفہ نہتے نہتے گنجک اصطلاحوں میں کھو  
 جایا کرتا ہے۔ اور فلاسفہ شاعر نہتے نہتے ایک داعظ خشک بن جایا کرتا ہے۔ مگر اقبال  
 نہایت کامیابی سے فلسفہ اور شعر میں ہم آہنگی پیدا کر لیتے تھے۔ اُن کے کلام میں سحرِ غمہ بھی ہے  
 اور پیغام سحر بھی۔ دل، دماغ اور کان یکساں طور پر اس سے مختلط ہو سکتے ہیں اور پھر  
 اُن کے شعر صرف خواص کے یہ نہیں ہیں بلکہ خوان لیغا ہیں اور ہر شخص کے یہ یہ اُن کی علیحدہ  
 علیحدہ اپیل ہے۔ پھول سے لے کر فرزانوں تک ہر کوئی اپنی جگہ مردضتا ہے۔

اقبال کی ایک نہایاں خصوصیت یہ بھی تھی کہ وہ جو کچھ کہتے تھے صاف اور واضح طور  
 پر کہتے تھے۔ فلسفہ اور ما بعد الطبیعت کے دقيق مسائل وہ اس قدر آسان بنا دیتے تھے  
 کہ معمونی استعداد کا انسان بھی سمجھ سکے۔ پچھلے دنوں ایک مجلس میں یہی شکایت ہو رہی تھی  
 کہ اقبال کے فلسفہ کی تفسیر بہت مشکل ہے۔ کیونکہ خود اقبال کے کلام کو سمجھنا آسان ہے مگر  
 مفسر کی طویل بحث کو سمجھنا دشوار۔

## اقبال کا ایک شعر

خودی کو کر بلند آنا کہ ہر تقدیر سے پہلے  
خدا بندے سے خود پوچھے بتا تیری رضا کیا ہے

خودی پر ہزار مقالوں سے بہتر ہے۔ ایک فلاسفہ اسی حقیقت کے جواز میں زمانے  
بھر کی دلائل و برابریں پیش کرے گا فلسفہ جسرو انھیار کی لگتھیاں سمجھائے گا مگر پھر بھی اس ایک  
شعر کا مطلب واضح نہ کر سکے گا۔

جی تو چاہتا ہے کہ اس داستانِ لطیف کو دلازم ترکتا جاؤں۔ مگر پھر درادی، کی بساط  
کا خیال آتا ہے اور دیکھتا ہوں کہ درادی، پر اور لوگوں کا بھی حق ہے تو مجبوراً اپنے آپ کو  
روکنا پڑتا ہے۔

آخر میں میں اُن تمام اصحاب کا سکرگزار ہوں جنہوں نے مجھے پانے مضمایں۔ نظموں  
اور پیغامات سے فزا خصوصاً برادر مرشید طارق اور محبیٰ محمود نظامی کا کہ جن کی مدد کے  
 بغیر اس سالے کی ترتیب و تدریں تشنہ رہ جاتی۔ تصویر کے بلاک، حضرت علامہ کے خطوط  
کے یہ ہم راجہ حسن اختر صاحب پی. سی۔ ایس۔ صرفی علام مصطفیٰ صاحب تبسم اور سید  
نذر نیازی صاحب کے مر ہوں منت ہیں۔

ہم اس کے یہے معافی خواہ ہیں کہ مضمایں کی ترتیب میں حفظ مراتب کا کوئی خیال  
نہیں رکھا گیا، جیسے جیسے مضمایں پہنچتے گئے ہم پر یہیں میں بھواتے گئے۔

یہ مغدرت بھی بے محل نہ ہو گی کہ کانج کے اکثر حضرات کے مضمایں اشاعت سے رہ  
گئے ہیں اس کی وجہ مغض ہماری تنگ دامانی ہے۔ بیرونی اصحاب کے مضمایں کے بعد جو  
تحوڑی بہت جگہ نہ رہی ہے۔ اُس میں بلا انتخاب پہلے پہنچنے والے چند مضمایں شائع کر  
دیے ہیں، باقی ماندہ درادی، کی آئندہ اشاعتوں میں درج کیے جائیں گے۔

# اقبال اور عشقِ رسول ﷺ

(ایس۔ ایم۔ الہی) سال ششم

آپ کا ملفوظ مکرمت نامہ مجھی ملا۔ ہمیں یہ پڑھ کر نیات تلقن ہوا کہ آپ کے دل میں یہ غلط خیال جاگزیں ہے کہ ہمیں آپ کی خواہشات کا پاس نہیں۔ اور یہ کہ ہم ذلکم کے عادی ہیں رللہ ان "غلط فہمیوں" کو دور کریے، لیکن جانے کہ ایڈیٹر کا دل حساس ترین دل ہے۔

عشق نہ ہوتے علم دیں بتکدہ تصورات

یہ حقیقت ہے کہ انسان پانے ماحول سے بہت متاثر ہوتا ہے۔ اقبال جس لکھنے میں پیدا ہوئے اور جس استاد سے تعلیم پا کی وہ صوفی مشن خیالات کے لاسخ الاعتقاد سلمان تھے اور انہوں نے ہونہار پسکے کی تعلیم و تربیت اسی طریقہ سے کی جیسی کہ ایک مسلمان خاندان میں ہونی چاہیے میں تھی تبیحہ یہ ہوتا ہے کہ اقبال شروع سے ہی رسولِ اسلام کے ساتھ ایک بے اختیار جذبہ شوق اور ایک والہانہ محبت رکھتے ہیں جس کی جدکاں ہمیں اُن کے اولین کلام میں ملتی ہیں۔ یہ کوئی شاعرانہ مبالغہ آئیزی نہ تھی بلکہ یہ ایک ایسی چیز تھی جس کا احساس نوجوان شاعر کو نظرتاً تھا۔

تمگھے زخیابان جنت و کشمیر دل از حريم ججاز و نواز شیراز است

جب آپ نے ہسپا تیہ فلسطین و دیگر اسلامی ممالک کی سیاست کی تو اس جدیہ شوق پر اور بھی صیقل ہوا، اسلامی شان و شوکت کے پسکے کچھ آثار اور یادگار اسلام نے اُن کے دل پر بہت گرا اثر کیا اور غظمت دشکوہ اسلام کا سرچشمہ وہ ایک چیز کو ہی سمجھنے لگے اور وہ "عشقِ رسول" تھا۔

بالغ نظر حضرات سے یہ امر مخفی نہیں کہ علامہ نے جو اشعار رسول کریم ﷺ کی محبت میں

کے ہیں عموماً بہت پرسوں میں، تبع پوچھیے تو شروع سے آخر تک اقبال کی شاعری کا سوز و گدراز عشق رسول کا بڑی حد تک مر ہوں منتہے اس عشق نے آن کے کلام کو وہ زمگ اور اثر بخشا ہے جس کی وجہ سے وہ پانے ہم عصر دل بلکہ شاعران گر شتمہ سے بھی بدرجہا ممتاز نظر آتے ہیں اور شاعر بانی "کھلانے کے مستحق ہیں۔

یہ بات حضرت اقبال کی ثرف نگاہی سے پوشیدہ نہ تھی کہ مسلمانوں کے زوال کا بڑا سبب کمزوری ایمان ہے اور وہ سمجھتے ہیں کہ ایمان کے لیے ضروری ہے کہ مزدور کامیابی کی اطاعت خلوصِ مل کے ساتھ کی جائے اور یہ اطاعت ہی جب خوفِ عذاب اور طمع معاوضہ سے بلند ہو جائے تو عشق کی صورت ہیں جلوہ گر ہوئی ہے اور اسی عشق میں قوموں کی زندگی پہنچا ہے۔

آپ سرورِ دنیا کی سیرت کا بنظر غائرِ مطالعہ کرنے کے بعد اس مطاعنہ تبیح پر پہنچے کہ حضور کی ذات با برکات تمام صفات ارضی و سماوی اور کمالات ظاہر و باطن کا مجموعہ ہے، اقبال ایک انسانِ کامل (نورِ محمدی کی زیارت نصیب ہوتی ہے، وہ دیکھتا ہے کہ صرف وہ ہی ایک ایسے انسان تھے جن کی دینی و دنیوی زندگی عیوب سے پاک اور برأیوں سے مبرأ تھی۔ اقبال کو گوہ مقصود مل جاتا ہے، وہ ایک ایسے انسانِ کامل کو پایتا ہے جس کا وجود تمام نیکیوں کا مرچشمہ تمام خوبیوں کا منبع اور تمام صفات کا مظہر ہے، پیغمبر اسلام ہونے سے قطع نظر اقبال کو اُن سے دالہانہ عشق اسی لئے بھی ہے کہ وہ دیکھتا ہے کہ اُن میں وہ تمام خوبیاں بدرجہ اتم موجود تھیں جو ایک کامل انسان میں ہونی چاہیں۔

ذات خداوندی کا نور ایک پیکر آب دگل میں مجسم ہو کر اس دنیا میں آتا ہے اور اس "مکس ایزدی" تک پہنچنے کے لیے سبی پیغم، درد و گدراز اور ذوق و شوق کا نام "عشق" ہے۔

پانے اردو کلام میں دہ اکثر فخر موجددات کے حضور میں امت کی زبان حالی دبے بغنا کی فریاد کرتے ہیں مگر زفتہ رفتہ یہ عشق ایک ذاتی زنگ اختیار کر لیتا ہے، اُن کا یقین ہے کہ

عقل ایمان مستحلکم کی بجا تے شک دشیہ پیدا کرتی ہے اور انسان اکثر کی طرف رجوع کرتا ہے لیکن عشق ہے کہ جذب اندروں، عین فانی محبت اور درد دگداز پیدا کرتا ہے، آنحضرت کو مخالف کر کے پانے سوز و گداز کی کیفیت یوں بیان کرتے ہیں۔

تیری الفت کی اگر نہ ہو حرات دل میں      آدمی کو بھی میر نہیں انسان ہونا  
یہ اسلام ہے میرا بھی ایساں میرا      تیرے خندہ رخسارے چیزوں ہونا  
اقبال نے صرف عشق جبیب سے محظوظ ہیں بلکہ دیوار جبیب کے بھی شیدا ہیں، ان کے یہے پیغمبر صحراء کے ولن کے سامنے جنت الفردوس بے حقیقت ہے میں نے سو لکھشیں جنت کو کیا اس پہ نثار      دشت یثرب میں اگر زیر قدم خار آیا  
موت آجلے چویثرب کے کسی کو چہہ میں      میں نہ اٹھوں جو میسا بھی کئے قم، مجھ کو عشق بنی کوہی وہ سب خامیوں کا علاج جانتے ہیں، وہ سمجھتے ہیں کہ اس سے قوم کے مردہ جسم میں ایک نئی روح پھونکی جا سکتی ہے اور اُمت کی بیداری کے یہے اس سے زیادہ کوئی حریب کا رگر نہیں۔

سوز صدیق و علی از حق طلب      ذرا عشق بنی از حق طلب  
ہر کہ عشق مصطفیٰ سامان اوست      بحد بر در گوشه دامان اوست  
علامہ کا عقیدہ ہے کہ تحقیق آفرینیش اُن کے عشق کا ہی میتجہ تھی، اگر عشق نہ ہوتا تو عالم کون و مکال کا وجود بھی نہ ہوتا عشق محمد ہی تحقیق جہاں رنگ و بو کا باعث ہوا۔

زانکہ ملت راجیات از عشق اوست      پرگ و ساز کائنات از عشق اوست  
روح راجز عشق او رام نیت      عشق اور روزیست کو راشام نیت  
اسی عشق نے قرون اولے میں غلامان بنی کے دلوں میں ایمان کی ابدی تعلیم رشنا کی تھیں، اسی عشق کی بدولت چند نہتے جانشیروں نے ایران درودا کی عظیم الشان سلطنت کی دھیجان اڑا دی تھیں۔ یہ اسی عشق کا صدقہ تھا کہ چند بے سر و سامان مجاہدین سے قصر دکری کے تخت رزاں تھے۔ یہ عشق علامہ کے نزدیک غیر منتهی قوتیوں کا ماک ہے، جواب شکوہ میں فرماتے ہیں ہے

توت غشن سے ہر پت کو بالا کرنے دہر میں اسم محمد سے اجلاکر دے  
کی محمد سے دفاتر نے توہم تیرے ہیں یہ جہاں چیز ہے کیا لوح و قلم تیرے ہیں  
شمیں بورت کے اس پردازے کے نزدیک حضور پر نور کی علامی پر بسرا روں آزادیاں  
قریان ہیں۔ اس مناسع گرانایا ہے کے سامنے ارضی و سماوی نعمتیں بے حقیقت ہیں، یہ ایک  
ایسا یہ بیضا ہے جس کے مقابلے پر اور تمام چیزیں سحر سامنی سے زیادہ وقت نہیں رکھتیں  
فرماتے ہیں۔

عجب کیا گرمه و پردیں مرے نجیر ہو جائیں کہ بر فتر اک صاحب دلتے لبستم سر خود را  
اور غشن کی حد ہے کہ  
وہ دانائے سُبْلِ ختم الرسل مولائے کل جس نے غبارِ راہ کو بخشا فردِ غ وادی سینا  
نگاہِ غشن دستی میں وہی اول، وہی آخر دہی قرآن، وہی فرقاں، وہی یہ بن، وہی طاہا  
یہ آتشِ غشن تیز سے تیز تر ہوتی ہے اور وہ دیکھتے ہیں کہ ایمان، قرآن، اسلام  
ناز، شریعت اور مومن سب کچھ اسی غشن کی بدلت ہے۔ اور اس کے بغیر یہ سب  
ایک حرف غلط ایک خال فام ہے۔

مصطفیٰ بر سار خلیش را کہ دیں ہر اوت اگر بہادر زیدی تمام بولہبی است  
وہ اس بات سے بے جز نہیں کہ مادیت اور تندیپِ مغرب کے اس زمانہ میں  
دہ وصف جو مسلمانوں کے عروج کا راز تھا آج عنقا ہے۔

غمہ ماضر سے انہیں اسی یہ شکایت ہے اور وہ متعدد دفعہ مسلمانوں کو اس  
کے خلاف تنہیہ کرتے ہیں۔ فرماتے ہیں۔

لے تی از ذرق و شوق و سوز و در می شناسی عصر پا ما چہ کرد  
عصرِ ما، مارا زما بیگانہ کرد از جمالِ مصطفیٰ بیگانہ کرد  
سوزادتا از میان سینہ رفت جو ہر آئینہ از آئینہ رفت  
مگر فکر مدارا میں بھی وہ حضور اکرم کی کرم گستاخی کے امیدوار ہیں۔ ان کے یہ  
در محظوظ کے علاوہ کوئی اور پناہ نہیں ہے۔

خواں مولائے شیرب آپ میری چارہ سازی کر میری دلش ہے افرنگی مرا ایسا ہے زناہی  
علامہ اقبالؒ بالخصوص آخری عمر میں عشق بھیؒ سے بالکل محمور تھے وہ خداوند کریم  
سے التجا کرتے ہیں کہ میں عاصی ہوں مگر محشر کے روز حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے میری  
لاج رکھ پیجو۔ تاکہ مجھے گناہوں کی وجہ سے اپنے محبوب کے سامنے ٹھر مار دمر نگوں  
دہننا پڑے۔ ۷

بہ پاماں چوں رسایں عالم پیر شود بے پردہ ہر پوشیدہ تقدیر  
مگن رسوا حضور خراجمہ مارا حاب من ز چشم ادنیاں گیر؟

---

# اقبال اور جدید اردو شاعری

میاں ارشد محمود  
(صال)

ہماری جدید ادبی تحریک فدر کے بعد ظہور پذیر ہوئی قدم روایات پانے پر سے زور پر تھیں۔ خوبی اثرات نے ان میں تغیر پیدا کرنا شروع کیا۔ مرتضیٰ حسین۔ شبلی۔ آزاد اور ان کے معاصرین کی سرگرمیاں انہی تغیرات کی آئینہ دار ہیں۔ جہاں تک ذہنی امور کا تعلق ہے عذر سے پہلے ہندوستان کی حالت بعینہ وہی تھی جو میں یورپ کے ازمنہ وسطی میں دکھائی دیتی ہے۔ یورپ کی طرح یہاں بھی توہم پرستی، کسر نفسی، نہبیت، تصوف، جمود، لفظی خود ہی اور نظام پرستی کا دور دورہ تھا۔ تہذیب و تمدن اور زندہ ادب کا نشوونما پانا محالات میں سے تھا۔ دوسرے لفظوں میں یہاں یزدان پرستی (کا چرچا تھا) اور انانیت (اوہنے شاذ و نادر گوش زد ہوتے تھے جو نکر تمام لوگوں کا نظر آنے تے افلاک مرکز تھی ماس یلے وہ دنیوی کاموں میں بہت کم رجھپی یستے تھے۔ ان کی سب سے بڑی خواہش یہ تھی کہ وہ دام تعلق سے آزاد ہو کر عالم لاہوت میں سرگرم پرواہ ہوں۔ اہل یونان کی مرتضیٰ اس کے نزدیک ایک ایسا الفاظ تھا جو شرمندہ معنی نہیں۔ فردوسی سے لے کر گرامی تک جتنے شاعر گزرے ہیں ان سب کے کلام میں تصوف کے سوا اور کوئی چیز دکھائی نہیں دیتی۔ سعدی ہو یا حافظ۔ رومنی ہو یا عطار عرفی ہو یا نظیری۔ سب کے سب ایک ہی راگ الائچتے نظر آتے ہیں۔ مولانا روم فرماتے ہیں کہ

پس عدم گردم عدم چوں ارغنون  
گویدم کا ناایسے راجوں

اور حافظ شیراز فرماتے ہیں ہے

کہ اے بند نظر شاہ باز سدرہ نشیں      نشین تو نہ ایں کجھ محنت آباد است  
تراز کنگرہ عرش مے زند نفیر      ندانست کر دریں دامگہ چہ انداز است  
صرف غالب ایک ایسے شاعر ہیں جن کے کلام میں تصوف اور فتوطیت کے  
ساتھ ساتھ صرفت پرستی کے آثار بھی دکھائی دیتے ہیں۔

ادبی امور میں بھی صورت حالات اس سے زیادہ مختلف نہ تھی۔ وہی سعف پرستی  
جو ہمیں نہ ہمی اور معاشرتی امور میں دکھائی دیتی ہے۔ شعروار ادب کی دنیا میں بھی موجود تھیں  
شرا بالعلوم پانے بزرگوں ہی کے لئے قدم پر چلتا پسند کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم ان  
کی شاعری میں کوئی تازگی یا جدت نہیں پاتے۔ ان میں مقررہ اصناف ہضامیں تشبیهات  
اور استعارات کے سوا اور کچھ نظر نہیں آتا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ شعر کا دائرة نکریت  
محدود ہے۔ اور ملجمی باقاعدہ پر فناعت کرنے کے عادی ہیں۔

آج کل جب کہ ہم ڈرامائی، رزمیہ، غنائیہ شاعری کے نام سے مانوس ہیں ہمیں  
یہ دیکھ کر بہت تعجب ہوتا ہے کہ زمانہ قدیم میں ارباب فن کو ان کا کوئی علم نہ تھا۔ اس میں  
شک نہیں کہ ہمیں ایرانی شاعری میں رزمیہ اور غنائیہ شاعری کے نمونے دستیاب ہوتے ہیں۔  
لیکن اتفاقاً شاعری کی ان اقسام کے نمونے دستیاب ہوتا اور بات ہے اور شاعری کو  
دانستہ ان اقسام میں تقسیم کرنے کے بعد ان کے نمونے پیش کرنا اور بات ہے۔  
قدیم زمانہ میں ان اقسام کی عدم موجودگی کا سبب یہ تھا کہ اس وقت اہل فن معنی کی بجائے  
صورت سے مانوس تھے اور انہوں نے شاعری کی تقسیم اصناف کے اعتبار سے کی۔  
یہی وجہ ہے کہ قدیم شاعری کا سرما یہ ربانیوں۔ غزلوں۔ قطعوں اور مثنویوں تک  
محدود ہے۔

استعارات تشبیہات، ہضامیں اور بحور میں بھی یہی کیفیت دکھائی دیتی ہے  
یہ تمام چیزوں شروع ہی سے مقرر ہو چکی تھیں۔ اس لیے شعر بالعلوم انہیں پر اکتفا کرتے تھے  
جب ہضامیں اور تشبیہیں پہلے ہی سے مقرر ہوں تو لازماً شاعر کو اپنی لمبیعت پر زیادہ

زور ڈالنے کی نہ رہت محسوس نہیں ہوتی۔ یہی سہولت تھی جس نے آج تک پرانی قسم کی اشیا اور مضامین کی مقبولیت زائل نہیں ہونے دی۔ شاعر تصور کے مسائل کو آسانی سے پیکر تکم میں لاسکتا ہے اور سامعین سے دادِ حسین حاصل کر سکتے ہے لیکن اگر وہ کوئی نیا مضمون باندھے یا اس کے لیے کوئی نیا پیرایہ اختیار کرے تو اسے پانے مذاق پیدا کرنے میں بہت وقت پیش آتی ہے۔ برتوں یہ بات قدم اردو شاعری کی خصوصیات میں داخل ہے کہ اس میں شاعر کے لیے آزادی کا کوئی راستہ کھلا ہوا نہ تھا۔

تفقید کے متعلق کچھ زیادہ کمکنے کی ضرورت نہیں اس کی کائنات چند نذر دیں تک محدود تھی جو بالعموم حشو دوز والوں سے پڑتے تھے۔ ان میں شوار کے سونج چیات کا خواب دکھائی دیتا ہے لیکن صائب آزاد اور تفہید عالیہ کا نام دشمن تک دکھائی نہیں دیتا۔ ممکن ہے کہ شوار کے دیوانوں میں کوئی اچھی بات دستیاب ہو جائے لیکن تفہید کی کتابوں میں طاہر پرستی کا اس قدر غلیب نظر آتا ہے کہ ہم ان سے کوئی مفید بات اخذ نہیں کر سکتے۔

یہ ماحد تھا جس میں مغربی ادبیات نے غدر کے بعد تغیر پیدا کرنا شروع کیا اور جس طرح یورپ میں نشانہ نشانیہ نے رفتہ رفتہ زندگی کے ہر شعبہ پر تسلط پیدا کر لیا ہے۔ اطراف ہندوستان میں مغربی تہذیب و تمدن کے زیر اثر قدیم روایات اور شاعر کا اثر کم ہوا۔ اور ان کی جگہ نئی روشنی کے آثار غوردار ہوئے۔ اگر غدر سے پہلے ہندوستان میں درویشی، تھوفت، توکل اور تجدید کا دور دورہ تھا۔ تو اب تحصیل معاش، جدد جمہد اور نازع للہ مقام کے آثار دکھائی دینے لگے۔ اگر پہلے ترک خودی کو قرب الہی کا ذریعہ سمجھا جاتا تھا تو اب تربیت خودی کو قومی ترقی کی تحریک کی تحریک کیا جانا گا۔ اور اگر پہلے تسلیم، اطاعت اور انکسار کو پسند کیا جاتا تھا تو اب جنتجو استفسار اور تحقیق کا ذوق پیدا ہوا۔ ترسید، حاکی شبکی اور اکبر مختلف سورتوں میں اپنی زبانات کے نمائندہ ہیں۔ اور ان کا سب سے بڑا منظر ڈاکٹر اقبال تھے۔ ہم ثرق کے اس زندہ جاوید شاعر کی عظمت کا اندازہ اسی صورت میں لگا سکتے ہیں۔ جب ہم ان کی شاعری کا قرون وسطی کی شاعری کے ساتھ موازنہ کریں اور بھر ان کے پیشتر دوں کے ساتھ مقابلہ کریں جنہوں نے جدید اردو شاعری کا آغاز کیا۔

ڈاکٹر اقبال اردو کے پہلے شاعر ہیں جنہوں نے قدیم شاعری اور تصوف کے مسائل سے قصداً انحراف کیا اور ایک نئی قسم کی شاعری کی بنیاد ڈالی۔ یہی کام آپ سے پیشتر مولانا حالی بھی انعام دے پکے تھے اور انہوں نے فلسفہ خودی سے بے خبر ہونے کے باوجود اپنی زندہ ولی کا ثبوت ہم پہنچایا تھا۔ با اس ہمارے ان کے سیاں وہ حرارت۔ وہ دلوں وہ تنزع مضامین وجدت اور رفت تخلی نہیں جو ہمیں اقبال کے کلام میں دکھائی دیتی ہے۔ حائی کے متعلق زیادہ سے زیادہ یہی کہا جاسکتا ہے کہ وہ ایک بیدار منزرا در زندہ دل مصلح قوم تھے لیکن اقبال فی الحقیقت علوم مشرق و مغرب کے جامع اور یگانہ روزگار شاعر تھے۔ ان کا کلام نہ صرف ہمارے ذہنی تجسس کی تسلیم کرتا ہے بلکہ روح کے پیسے بھی وجد و کیف کا سامان ہم پہنچاتا ہے۔ اس میں حقیقت اور حسن کی اس طرح آمیزش کی گئی ہے کہ ہم ان دونوں کو ایک دوسرے سے امتیاز نہیں کر سکتے۔ گویا اقبال بھی کیسیں!

کاہنوا ہو کر یہ کہہ سکتا ہے کہ ”حسن حقیقت ہے اور حقیقت حسن۔ اس سے زیادہ انسان کو اور کسی چیز کے جاننے کی ضرورت نہیں۔“

ڈاکٹر اقبال اردو کے پہلے شاعر ہیں جنہوں نے تصوف کے خلاف علم بغاوت بلند کیا ہے اور اپنی قوم کو یہ بتایا ہے کہ جو قومیں دنیا میں ترقی کرنا چاہتی ہیں انہیں ترک خودی کے سلک گو سفنہ ہی سے پر ہیز کرنا چاہیے میں کیوں نکہ زندگی جدوجہد اور یہیں کشمکش کا نام ہے اس کے علاوہ اور جتنے بھی نظریے ہیں وہ باطل اور بے بنیاد ہیں۔ انسان کی زندگی کا مقصد صرف روحانی نشوونما ہی نہیں بلکہ مادی نشوونما بھی ہے اگر ایک طرف ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم پانے باطن کو فروغ دیں تو دوسری طرف ہمارا یہ فرض ہے کہ ہم علم و حکمت، تمدیب و تمدن، سیاسیات اور اقتصادیات میں بھی پیسی لیں۔ آپ نے ایک ہی جنبش قلم سے اہل مشرق کی ذہنیت بدل دی ہے اور ان کی سرگرمیوں کا رُخ تبدیل کر کے ان کو دنیا میں امن پھیلانے کی ترغیب دی ہے۔

جہاں تک شاعری کا تعلق ہے۔ اقبال دور اول کے شعر اور عہد حاضر کے رد مانوی شاعروں کے درمیان حد فاصل ہیں۔ ایک طرف ان کی طبیعت پانے پیش روں کی ہمگزگز ہے

اور دوسری طرف وہ جمیلہ حاضر کی شاعری کا اچھا خاصا عکس پیش کرتے ہیں۔ وہ ایک طرف عصر کمن کی مذہب پرستی اور روحانیت کے پرستار ہیں اور دوسری طرف عمد حاضر کے شواہ کی طرح حسن آفرینی کا ذوق رکھتے ہیں۔ جو بات آپ کو جدید نوجوان شعلے متینز کرتی ہے وہ آپ کا اخلاقی احساس اور حقیقت پرستی ہے۔ جدید رومانوی شاعر حقیقت کو حسن کے منافی خیال کرتے ہیں۔ ان کے نزدیک شاعر کا فرض مصور ہی ہے۔ حقیقت طرازی نہیں۔ اگر ہم حقیقت کو شاعری میں لانا چاہتے ہیں تو ہمیں اسے حسن کے صحن میں لانا چاہیے۔ اگر شاعر اعظم حمار حقیقت کے لئے حسن کو اپنا آلہ کا رہنائے گا تو اس کی شاعری کبھی جادو اور مقبولیت حاصل نہیں کر سکتی۔ اس کے علاوہ عمد حاضر کے شعر نے نئی نئی اضافات اور موضوع اختریار کیے ہیں۔ شاعری کے ترمیم میں زیادہ آزادی اور لپک ک پیدا کرنا چاہتے ہیں راس یہے انہوں نے نظم مراد اور نظم رواں کو رواج دینا مشرع کیا ہے اقبال میں خالص حسن کا ذوق موجود نہیں۔ اسی یہے وہ متنضاد رحمانات کا شکار ہیں۔ آپ کو خود مجھی اس امر کا احساس تھا اس یہے آپ نے آپ نے آپ کو ایک نظم میں مجموعہ اضافات قرار دیا ہے۔ یہ خصوصیت ہمیں آپ کے مرتبہ کی تعین میں بہت مدد دیتی ہے کیونکہ آپ کی اضافات، مضامین، الفاظ، تشبیمات، موضوعات، عنوانات اور سب سے زیادہ افتاد طبیعت سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ دور اول اور دور حاضر کے مابین ایک دریافتی کڑی ہیں۔

---

# تین مفکر

(مبارک سعود)

اقبال

گوتم بدھ

شو فہد

راوی میں اتنی گنجائش تو نہیں کہ اقبال گوتم بدھ اور شو فہار کے فلسفہ حیات کو شرح و بسط سے لکھا جائے۔ البتہ ان تینوں کے فلسفہ حیات کے ایک رخ کو بیان کیا جاسکتا ہے اور وہ مجھی نہیں اخضار اور اجمال کے ساتھ اس مقابلہ میں ہمارے پیش نظر ان مفکرین کے فلسفہ کا موازنہ اور مقابلہ نہیں بلکہ اسے ہم فارمین کرام پر چھوڑتے ہیں کہ وہ خود موازنہ کریں۔ البتہ ہم صرف انسانی مرکز حیات کے متعلق ان کے نظر پر کوئی پیش کریں گے۔ علامہ ڈاکٹر سراجی مرحوم کے نزدیک انسانی حیات کا مرکز ایغور یا خود ہی ہے اور خود ہی کی تشریح وہ یوں کرتے ہیں :-

ایغور دماغی کیفیات کے تسلیں کا نام ہے یعنی دماغی کیفیات میں بحدود صفت اور تسلیں ہے وہی ایغور ہے۔ یہ دماغی کیفیات کلی پھٹی اور علیحدہ علیحدہ نہیں بلکہ ایک ہی کل کے اجزاء ہیں۔ ان دماغی کیفیات کی نوعیت مادی اشیاء سے مختلف ہے یہ کیونکہ مادی اشیاء میں بعد مکانی ہے۔ اور ان میں مفقود ہے ہم نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے عقائد میں کوئی عقیدہ ہمارے دامیں طرف ہے اور کوئی باعث طرف سوا ایغور مکان کی صدد دے سے آناد ہے

اہ اس مضمون میں جناب شیخ محمد اصف صاحب بنی اے کے غیر مطبوعہ سلسلہ مکتوبات ہشتب آگئی سے استفادہ کی گیا ہے جس کے بیان کا ممنون ہوں یہ مکتوبات حلقة ارباب ذوق کی مجلسوں میں پڑھے جا چکے ہیں اور ارباب ذوق سے غیر معمولی خراج تحسین وصول کر چکے ہیں "سعود"

بکہ انہیں پھاٹ کے نکل جاتی ہے۔ اس لحاظ سے وہ جسم اور مادہ سے مختلف ہے۔ دماغی اور جسمانی کو اٹھ زمانہ کی حدود سے باہر نکل نہیں سکتے۔ لیکن ان دونوں کے زمانے مختلف ہیں۔ جسمانی کیفیت ایک موجود حقیقت ہے جو "مکان" میں پھیلی ہوئی ہے لیکن دماغی کیفیت خود ایغروں میں ہے۔

دھست کے علاوہ ایغروں کی دوسری علامات انفرادیت ہے۔ خودی یا ایغرا پسے آپ میں مفرد ذات ہے یعنی مثال کے طور پر میں کسی چیز کو حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہوں تو وہ میری ذاتی خواہش ہے اور اس سے جو لطف میں حاصل کرتا ہوں وہ صرف میری ذات سے دابستہ ہے اگر ادا شناص بھی اس چیز کی خواہش کا اظہار کرنے لگیں تو یہ ان کی اپنی انفرادی خواہش ہو گی جس کا مرکزان کی ذاتی ایغرو یا خودی ہے اگر ان کی یہ خواہش پوری ہو جائے تو اس کا یہ مطلب نہ ہو گا کہ میری خواہش بھی پوری ہو گئی ہے میری خواہش اس وقت پوری ہو گی جب میں ذاتی طور پر اس چیز سے لطف انداز ہوتا ہوں۔

پھر ایک اور مثال سے اسے یوں واضح کیا جا سکتا ہے کہ میرے دانت میں شدید درد اٹھا ہے شدت درد سے بیقرار ہوں ایک دندان ساز میری چارہ سازی کر سکتا ہے اور میرے درد و کرب پر اظہار بمدردی کر سکتا ہے مگر میرے درد کو محسوس کرنا اس کے محسوسات کی طاقت سے باہر ہے۔ سو میرا بساط! میرا درد! میری خواہشیں صرف میری ہی ہیں۔

اب سوال یہ رہ جاتا ہے کہ ایغروں کو ہم معلوم کس طرح کر سکتے ہیں۔ سو جہاں قوت اور اکٹھ قوت نیصلہ اور قوت ارادہ ایک ہی ذات میں مزدوج ہوں تو اس امتراج کو ایغرو کہیں گے۔ ایغرو کی زندگی ایک قسم کی کشاکش ہے یا تو ایغرا پسے ماحد میں فتوحات کرتی ہے یا ماحد اس میں فتوحات شروع کر دیتی ہے۔ اس کی مثال اس جمہ للبیقا کے میدان میں ایک مجاهد کی سی ہے۔ جو یا تو فتح یا بہوتا ہے یا شکست کھاتا ہے خودی اپنے گرد پیش کی سختیوں میں خود اپنی خطر را ہے اور اس کی تربیت کا تھصار

اس کے فاتی تجربہ پر ہے۔

سو جب کہ ہم خود یہ کا تعین کر لیتے ہیں اور اس کے اجزاء نے ترکیبی کا نتیجہ پر کر لیتے ہیں تو ہمارے دماغ میں یہ خیال پیدا ہونا ایک لازمی بات ہے کہ یہ الیغور پیدا کیا ہاں سے ہوتی ہے؟

الیغور کا مخرج خدات تعالیٰ کی قوت فعال ہے جسے قرآنی اصطلاح میں زر کہتے ہیں گو ہم اس کا اندازہ نہیں کر سکتے کہ اللہ تعالیٰ کا امر کن پر اسرار طریقوں سے مصرف عمل رہتا ہے لیکن اس میں مطلق شک نہیں کہ الیغور خدات تعالیٰ کی قوت فعال سے پیدا ہوتے ہی اپنا راستہ تلاش کرنے لگتی ہے اور اپنے جو ہر اور ذاتی صلاحیت کے مطابق بال دپر پیدا کر لیتی ہے اور اس کی سرعت پر واڑ کا انحصار اس کی ذاتی وسعت نظر پر ہے۔

علامہ کے نزدیک جسم اور الیغور کے تعلق میں بہت پیچیدگی سی ہے۔ اصل میں حقیقت یہ ہے کہ جسم اور الیغور میں وحدت عمل پائی جاتی ہے۔ جب میں ایک کتاب میر پر سے اٹھاتا ہوں تو میرا یہ فعل اپنی ذات میں مفرد ہے۔ لیکن اس وحدت عمل میں جسم اور الیغور کے دریمان کوئی خط تقسیم نہیں کیسی پا جاسکتا جو اس فعل میں الیغور اور جسم کو علیحدہ کر دے جس سے صاف واضح ہوتا ہے کہ جان و تن کا ایک ہی مرکز حیات سے تعلق ہے۔ اور پھر جسم بھی تو ایسی شے نہیں جو یونہی خلایمیں پڑھی ہوئی ہو، یہ بھی واقعات اور اعمال کا ایک ربط ہے اور تجربہ پات کا تسلسل بھی ہے ہم خود یہی یا الیغور کہتے ہیں وہ کیفیات ذہنی اور اعمال کا تسلسل ہے سو اس مشابحت سے روح اور جسم علیہ وہ نہیں ہو جاتے بلکہ قریب تر، موجاتے ہیں۔

ہمارا الیغور کی ایک اور خصوصیت کا ذکر غالباً جان و تن کے رشتہ کی وضاحت کر دے گا۔ الیغور کی ایک خصوصیت خودروی بھی ہے جسے انگریزی زبان میں ۔

کہتے ہیں لیکن جسم کے افعال میں اعادہ ہے خودروی نہیں بلکہ یہ سمجھنا چاہیے کہ جسم الیغور کی ایک عادت ہے جسے الیغور سے جدا نہیں کیا جاسکتا اس متن میں جگہ خانی ہے۔ انحصار کا لفظ تیساً لکھا گیا ہے۔ (مرتب)

سو اگر جسم کو بھی ایغوا کا ایک حصہ ہی تصور کر لیا جائے تو لازمی طور پر موال پیدا ہوتا ہے کہ پھر یہ مادہ کیا ہے؟ جس کی تربیت اور نسبت سے جسم بناتے ہے۔ مادہ معمولی درجہ کی خود ٹوں کی نو آبادیات ہیں۔ جس سے اعلیٰ درجہ کی ایغزا شعور پھرستے ہیں اور یہ زندگی اور شعور نشود نما حاصل کر کے اپنی نظرت کے راز کو دانشگان کر دیتے ہیں۔ یہ حقیقت کہ اعلیٰ درجہ کی ایغوا دنے اور درجہ کی ایغوا سے پیدا ہوئی ہے اعلیٰ اور بلند پایہ ایغوا کی قدر و قیمت پر اشانداز نہیں ہو اکرتی۔ کسی چیز کی تخلیق اور علت غافل قابل لحاظ نہیں بلکہ اس کی صلاحیت اور قوت ارتقا، قابلِ اتفاقات ہے۔ بالفرض، ہم ایغوا در اس کی جیات کو مادی ہی فرض کر لیں تو بھی تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ ہمیشہ بطن مادہ سے ہی مابستہ رہے گی۔ علم الحیات نے اس الجھن کے سب پیغام کھول دیئے ہیں اور اب یہ بات پایہ ثبوت کو پیغام چکلی ہے کہ ابتداء میں ذہنی کیفیات جسم سے مرعوب اور متاثر ہتی ہیں۔ لیکن جوں جوں ایغوا جوان ہوتی ہے دماغی کیفیات جسم کو متاثر کرنے لگتی ہیں اور انہجام کار ایغوا پنی قوت تحریر سے عنصری زنجروں سے رہائی حاصل کر لیتی ہے سو ایغوا ہی ابتداء ہے اور ایغوا ہی انتہا ہے وہ یونچر کی ہر چیز پر ساری اور طاری ہے ہر چیز میں خود ہی ہے اور ہر چیز خود ہی سے ہی از نہ ہے۔

خود ہی کی تغیر لاکھوں سال میں ہوئی ہے موت اس کو شکست نہیں کر سکتی خود ہی کو صرف اعمال کا تسلسل ہی تغیر کرتا ہے اور یہی تسلسل تخلیل کر دیتا ہے عمل سے شخصیت، خود ہی اور ایغوا کو بقا ہے۔ جب اعمال میں تحریری عنصر غالب ہوتا ہے تو اس وقت خود ہی تخلیل ہونے لگتی ہے۔ جس سے انسانی ذہن میں درود کرب کی کیفیات پیدا ہوتی ہیں اور جب تغیری عنصر غالب ہو تو اس وقت نظام حیات میں خوشی اور اہمیت کی لہریں دوڑ جاتی ہیں۔

موت خود ہی کے لیے ایک نشأۃ الثانیہ ہے جس سے خود ہی کو اپنے جوہر اگلنے کے لیے ایک نیا محل لتا ہے اور اس ماحول کی اصل حقیقت کیا ہے اسے ہم موجودہ حالت میں واضح نہیں کر سکتے۔

پدر حضرت:-

علامہ اقبال کے علاوہ دوسرا نظریہ مہاتما بدھ کا ہے بدھ کے نزدیک یہ ایک فاش غلطی ہے کہ افراد میں حیات کا باعث کسی روح کو تواردیا جائے یہ روح نہیں جو ایک جسم سے دوسرے جسم میں منتقل ہوا کرتی ہے بلکہ یہ ترشنا یعنی پیاس سے جزو زندگی کے صحراؤں میں بھٹک رہی ہے اور یہ ترشنا ہی زندگی کے تنوع میں ایک تخلیقی قوت کا کام دیتی ہے وہ لوگ ایک غریب میں بتلا ہیں جو یہ سمجھتے ہیں کہ روح موجود ہے روح کو فیض حیر نہیں ہے بلکہ آدمی چند جسمانی اور دماغی کوائف کا نام ہے جو نگاہ کو ایک دحدت معلوم دیتے ہیں اور اس دحدت کو ہی ایک مستقل ہستی سمجھ کر اسے روح کا نام دے دیا گیا۔ لیکن درحقیقت یہ ذہنی کیفیات کا تسلسل اور عرصہ حیات کی گوناگونی ترشنا کی تغیر پذیر صورتیں ہیں کسی مستقل ایغور یا خودی کا وجود دنیا میں نہیں جسے تم ایغور کتے ہو وہ شخص اعمال کے تسلسل اور ان کے میزان کا نام ہے کیونکہ ایک عمل کے بعد دوسرا عمل موجود ہیں آتا ہے۔ اس لیے ان اعمال میں ایک کبھی نہ ٹوٹنے والا ظاہری رشتہ پیدا ہو جاتا ہے جسے ہم روح کا دوام سمجھ لیتے ہیں۔ لیکن درحقیقت یہ پیاس ترشنا ہی ہے جو نام جاندار مستقویوں کو ہستی کا جامہ پہنلئے ہوئے ہے اور جیسہ اپنے جامہ لئے ہستی تبدیل کرتی رہتی ہے کیونکہ ترشنا کو پرانے بیاسوں سے ایک طبعی اور فطرتی نظرت ہے۔

صرف اخلاق سے ہی ہم حیات کے تسلسل کو توڑ سکتے ہیں۔ کیونکہ اخلاق سے اعمال پر قابو ملتا ہے۔ اور اعمال سے زندگی اثر پذیر ہوتی ہے۔ آئندہ زندگی نتیجہ ہے گذشتہ زندگی کے اعمال کا اور ہمارے موجودہ اعمال مستقبل میں ہماری ایک جدید بنواد کا باعث ہوں گے تو پھر کیوں نہ ایسے عمل کیے جائیں جن سے زندگی پر خوشنگوار اثر پڑے۔ یہی وجہ ہے گوتم بدھ نے اپنے فلسفہ حیات میں اخلاق پر سب سے زیادہ نظر دیا ہے۔

سو بدھ کے نزدیک کائنات کی رونق اور کشمکش عبارت ہے اعمال سے یہ نتیجہ ہے اعمال کا ترتیب ہے اعمال کی تعداد ہے اعمال کی، عنصر اعمال ہیں ایزگر و بو اعمال ہیں؛ جنگل اور صحراء اعمال ہیں، اجوان اعمال ہیں اور ترشنا کا اعمال کی شکل میں

بنا تات سے حیوان اور حیوان سے انسان کی طرف  
رجوع کرنا اور پھر شامت اعمال کی وجہ سے ادنی پیکروں کی طرف نزول کرنا اعمال  
کا ہی ایک چکر ہے جسے ایک حالت پر قرار نہیں اور اعمال کی بے قراری ہی زندگی  
ہے۔ اور یہ زندگی ہی مدارج شعور کے لحاظ سے دکھ ہے سو زندگی ایک عرضہ ہے  
جسے حقیقی جلدی ہو سکے نیست و نابود کر دینا چاہیے۔

یہ صورتیں جو ہمیں دنیا میں نظر آتی ہیں ان کی زندگی کا سبب ان کی اپنی قوت فعال  
ہی ہے اس یہے اس تشكیل اور صورت کے شیرازہ کو پریشان کرنے کے لیے اس  
قوت فعال کے ایک دیگر ترجمان کی ضرورت ہے جو پہلے کی صد ہو کیونکہ وہی قوت جو  
ایک چیز کی تعمیر کرتی ہے وہی اسے شکست بھی کر سکتی ہے۔ سو انسان کی تمام مسامی یوں  
ہونا چاہیے کہ وہ زندگی کی تکلیف وہ کنارے سے نکل جائے اس کے لیے نہایت ضروری  
ہے کہ انسان اپنے اندر ایک ایسی نظر پیدا کرے جسے طبعاً خواہش اور آرزو سے  
نفرت ہو یعنی بھلے اس کے کہ انسان خارج میں فتوحات کرے اسے چاہیے کہ وہ  
اپنی آرزو کی پہنائیوں کو تحریر کرے جس سے وہ اپنے اندر سے خواہشات کے آتشکده  
کو ہمیشہ کے لیے سرد کر دے اس سے زندگی کے تمام اجزا منتشر ہو جائیں گے زندگی کی  
بھتی، ہوئی ندی تھم جائے گی نہ ندی ہو گی اور نہ اس کی روانیوں میں شور قیامت ہو گا اور  
ہنسانی و جہان کی نہ رہیگی اور نہ اس کے معتموم نغمات ہوں گے بلکہ انسان شعور اور ادراک  
کی زنجیریں کو توڑ کر سکون ازی میں تحلیل ہو جائے گا۔ اور ہر طرف ایک سکون چھا جائے گا  
سو ہما تما بادھ کے فلسفہ حیات کا خلاصہ یہ ہوا کہ آفرینش کا ظہور ترشنا سے ہے اور مختلف  
النواع ترشنا کے اعمال ہیں انسانی خواہشات اعمال کے لیے تحریکات پیدا کریں ہیں خواہشات  
کے مشتے سے اعمال مت جاتے ہیں اور اعمال کے مشتے سے زندگی نابود ہو جاتی ہے اور  
زندگی کے نابود ہونے سے دکھ کا دجو نہیں رہتا ہما تما بادھ کے علاوہ ایک بہت بڑے مغربی مشاٹ  
پسند مفکر شوفنہار کا فلسفہ حیات یوں ہے۔

شو فنہار کے نزدیک کائنات نہ عبارت ہے خود ہی سے اور نہ (حاشیہ صغیر آئندہ)

ترشنا سے بکہ ہر طرف ایک عزم کا طور ہے یعنی زندگی کا جو مرکز حیات ہے۔ وہ عزم ہے اور اس عزم کی سب سے بڑی دشمن موت ہے یہ عناصر اور زنگ دبو کی دل فر پیاس اور رد نقصیں زندگی اور موت کی ایک لامتناہی پیکار سے ہیں عزم سے بیشمار خواہشات پیدا ہوتی ہیں لیکن بد قسمتی سے خواہشات جتنی پیدا ہوتی ہیں اتنی شدت سے پوری نہیں ہوتیں چار اگر پوری ہوتی ہیں۔ تو سینکڑوں کا حالات گلا گھونٹ دیتے ہیں خواہشات کی حد نہیں لیکن ان کے پورے ہونے کی حد ہے اس یہ خواہشات کی دنیادکھ کی دنیا ہے جب تک جا سے اندر خواہشات کا زہر بیانیج معبود ہے اس وقت تک ہیں حقیقی خوشی میر نہیں آسکتی عزم ایک دلیوب ہے اور خواہشات اس کے تر نوائے اس دلیو کی بھوک کبھی شستی نہیں اس یہ زندگی کی بنیاد دکھر ہے اور یہ دکھ کا احساس ہی کائنات کے سینے میں دھڑکن پیدا کر رہا ہے خوشی تو محض دکھ کا المحتاط رد عمل ہے۔

چنان بختا کوئی جسم بناوٹ میں اعلیٰ ہوتا ہے اسی نسبت سے اس میں دکھ کا احساس زیادہ ہوا کرتا ہے کیونکہ جسم اور دماغ کی ساخت کے ساتھ عزم کا بہر اعلیٰ ہے۔ جہاں عزم کو کمال حاصل ہو جائے وہاں دکھ کا احساس بھی اپنے پرے جو بن پر ہوتا ہے بیانات میں دکھ کا احساس کم ہے کیونکہ ان کی بناوٹ اتنی بحیثیہ نہیں جیوانات کی ادنی انواع میں بھی دکھ کا احساس زیادہ نہیں۔ جیوالوں کی وہ تسمیں جن کا نظام اعلیٰ ہوا کرتا ہے۔ وہاں سورجی بڑھا ہوا ہوتا ہے اور جہاں سورج بڑھ جاتا ہے وہاں عزم کی قوت زیادہ ہوتی ہے اور اسی نسبت سے دکھ بھی بڑھ جاتا ہے۔ کیونکہ انسان کا نظام عصبی تمام انواع سے لطیف اور اعلیٰ ہے اس یہ اس میں تکلیف اور دکھ کا احساس بھی سب سے زیادہ ہے انسان میں دجل غلطیم دکھ کی تکلیف سب سے بڑھ کر محسوس کرتا ہے۔

(حاشیہ صفحہ سابقہ) اہ شوننہار جمن متشاہم پسند فلسفی جو ۱۸۷۸ء میں ڈیننگر میں پیدا ہوا۔ اس نے بہت تحقیق اور تدقیق کے بعد اپنے فلسفہ حیات کو مرتب کیا۔ اس کا فلسفہ "فلسفہ عزم" کے نام سے موسم بے ۱۸۷۸ء میں اس نے انتقال کیا۔ "مسعود"

کیونکہ اس میں عزم اور شور زیادہ ہوا کرتے ہیں۔

زندگی میں دکھ کا عنصر زیادہ ہونے کی ایک اور وجہ بھی ہے۔ کیونکہ زندگی جد لبیقا ہے۔ کشمکش ہے۔ فتح و شکست ہے۔ ہر نوع درسرے کے زمان و مکان کو غصب کرنے کی کوشش کر رہی ہے سو میدان جنگ سے تم دکھ درد اور آرام کے علاوہ کسی چیز کی توقع رکھ سکتے ہو جتنا کوئی زندگی کے قابل اور حابر قوانین سے واقف ہوا کرتا ہے آنا ہی اس میں آشوب زیادہ ہوتا ہے۔ جب تک ہم ان سے غافل رہتے ہیں ہم کسی حد تک خوش رہتے ہیں۔ لیکن جوں جوں زندگی کی خونپکائیوں سے واقف ہوتے ہیں، ہم زندگی سے نفرت کرنے لگتے ہیں سو اس لحاظ سے علم دکھ ہے! زندگی دکھ ہے! جو شخص خوش رہنا چاہتا ہو اسے چاہیے کہ حاصل اور غافل رہے المظلوموں کی طرح نا عاقبت اندریش اور کشمکش کی ناپایداری کا مطالعہ نہیں کیا ہوا ہوتا وہ نہیں ہے کیونکہ اس نے خواہش اور کشمکش کی ناپایداری کا مطالعہ نہیں کیا ہوا ہوتا وہ نہیں جانتا کہ خواہش کا نہ پورا ہونا ہی ان کا کمال ہے یہ وہ کیا ہیں جو کبھی چکتی نہیں لیکن جوں جوں نوجوان کی عقل بلیغ ہونے لگتی ہے اس کا جسم مضمحل ہوتا ہے غور اور نکر کی قوتیں جاگ اٹھتی ہیں اس کے نقطہ نگاہ میں تغیر پیدا ہو جاتا ہے۔ دنیا کی بے مثالی آنکھوں کے سامنے پھرنا لگتی ہے وہ صبح دشام دیکھتا ہے کہ ہر چیز کو پھر مت کے لیے یہاں ٹھہر تی ہے اور پھر سرعت کے ساتھ مت کی طرف قدم اٹھانے لگتی ہے۔ یعنی زندگی بذات خود ایک ملوٹی کی ہوئی موت ہے۔

انسان چونکہ موت کے تصور سے گھبرا تا ہے اس لیے وہ مذہب میں ہمارا ٹھہنڈتا ہے۔ کیونکہ مذہب روح اور اس کے دوام کی تعلیم دیتا ہے۔

دکھ سے نجات صرف ایک ہی صورت میں ممکن ہے اور وہ صورت خود کشی ہے کیونکہ اس سے فکر اور تخیل عزم للبیقا پر فتح حاصل کرتے ہیں کہتے ہیں۔ "دیو جانس کلبی" نے اپنا خاتمہ دم روک کر کیا تھا یہ زندہ رہنے کے غرم پر انسان کی ایک نمایاں فتح ہے لیکن زندگی کی خونخوار دیوبھی خرد کشی کے اقدام پر زہر خنده کر رہی ہے اس کے لبوں پر

ایک لفڑ آمیز مسکراہٹ بے کیونکہ دنیا میں ایک ارادی موت کے بال مقابل ہزاروں نندگیں  
معرفی وجود میں آ جاتی ہیں۔ خود کشی صرف ایک کردار کی موت ہے جو محض احتمانہ فعل  
ہے۔ اس سے زندگی اور عزم للبقا کی ہیئت مجموعی پر کوئی اثر نہیں پڑتا اور وہ مختلف الناع  
کی نشوونما میں بے خطر اپنا خزانہ میں کھیل کھلتی ہے اور کھلیتی چل جاتی ہے۔ فرد واحد کی موت  
کے بعد بھی کشمکش حیات جاری ہے۔ اور اس وقت تک جاری رہے گی جب تک انسان  
میں عزم ہے۔ سوزندگی کی ناتمامیوں اور فامیوں پر اس وقت فتح حاصل ہو سکتی ہے جب  
عزم علم و عقل کے ماتحت ہو اور زندگی کے دشوارگذار راستوں میں صرف یہی ہمارے خواہ  
سادہ ہوں۔ انسان کو خواہشات کی فرداں اور دکھ سے نجات تجویز ممکن ہے اگر وہ اپنی  
خواہشات کا تجزیہ کرنے میں کامیاب ہو جائے اور یہ کامیابی بغیر علم و عقل کے ممکن نہیں  
اس لیے فلسفہ اور علم ہمیں نہایت شرق سے سیکھنے چاہیں چونکہ آگہی جس طرح ابتداء  
میں آثوب پیدا کرتی ہے بعد میں یہی عزم پر حادی ہو کر خواہشات کو اعتدال پرے آتی  
ہے جس سے آثوب کم ہوتا ہے۔

ہمیں علم و فضل حاصل کرنا چاہیے متمدن اور مہذب ہونا چاہیے کیونکہ اسی میں  
انسان کی نلاح پوشیدہ ہے وہ خوشی جو ہمیں علم اور آرٹ سے حاصل ہوتی ہے۔ وہ  
اور کسی چیز سے حاصل نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ علم اور آرٹ ہمیں اس وحدت کی جھلک دکھاتے  
ہیں جو انعام کی تفریق کے عقب میں جلوا پیرا ہے اور حقیقی خوشی اسی وحدت سے تعلق  
پیدا کرنے میں ہے۔

---

# اقبال کی ایک نظم

منظف علی سید

مجھے اس سے بحث نہیں کہ اقبال نے سیاسی، سماجی اور مذہبی مفکر کے طور پر  
نشر اور نشر سے بھی کچھ زیادہ شاعری میں کیا کچھ کہتا چاہا رہا مجھے اس سے غرض ہے کہ اقبال  
کے فلسفیانہ مضامین اور فلسفیانہ اشعار میں کیا فرق ہے۔ اس میدان میں اقبال کے مخصوص  
نظام اصطلاحات پر روشنی ڈالنے کی اب بھی بہت کچھ گنجائش ہے مگر اس کا تعلق اب ذرا  
مختلف زادی سے سے روشنی ڈالنے سے ہے۔ لوگوں نے اپنے نقطہ نظر کو اقبال  
کی شاعری میں داخل کر کے خود ہی بہت سے فکری تضاد فراہم کر لیے تھے۔ اب ذرا شاعر  
کو اس کے پانے ذہنی پس منظر اس کی اپنی پسند ناپسند اور اس کے پانے سلیقے اور ذوق  
کی روشنی میں پرکھنے کی ضرورت ہے میں یہ دعویٰ تو نہیں کر سکتا کہ اقبال کو دیکھنے کا  
زادیہ بس ایک میں نے ہی نیا نکالا ہے البتہ اتنا ضرور ہے کہ میں شاعری اور فلسفی کے مختلف  
دھاروں کو ذرا پانے پانے رہتے ہوتا ہوا دیکھنا چاہتا ہوں۔ ایک کو دوسرے میں الجھا کر  
خود الجھنا اور پڑھنے والوں کو الجھانا تو بہت ہو چکا اب ذرا ایک ایک کر کے اقبال  
کی تھلوں کے صحیح مقام کا پتہ چلانا چاہیے۔ میرے اور کسی دوسرے "اقبالی" میں بس  
آن اسازق ہے کہ میں اقبال کے علاوہ کچھ اور بھلے لوگوں کو سمجھی اردو اور فارسی کے  
شاعر سمجھتا ہوں اور اگر ان کے صحیح مقام سے داتفاق نہیں تو انہیں پانے مصنفوں کے  
مقصد کے لیے خواہ مخواہ کتر بھی نہیں بنانا چاہتا۔ اقبال کی زندگی میں ہی اقبال کے لیے  
کسی قدر غیر شاعرانہ جذبہ عقیدت کی ابتداء ہو چکی تھی اور اسی نے تنقید کے ڈانڈے  
فاقابلی اور انوری سے بھی زیادہ باہم قسم کی قصیدہ نگاری سے مادیہ تھے۔ مجھے

اقبال کے صرف دلکش شعروں میں اس خصوصیت کی تلاش بھی ہر سکتی تھی جس میں یقیناً ان کے درس فلسفہ بھی ہوا اور عاشقی بھی ریہ خصوصیت صرف متھویں صدی کے انگریز ما بعد الطبیعاتی شوارٹک ہی محمد و دہوکر نہیں رہ گئی) مگر اقبال کو اس خصوصیت میں سے جتنا حصہ بھی ملا وہ زیادہ تر ان کے دوسرے مشاغل اور مقاصد کی کثرت اور ان کے مولوی دوستوں کے پیغمبند و نصائح کی نذر ہو گیا۔ بمحض یاد پڑتا ہے کہ اسرارِ خودی پر تبصرہ کرتے ہوئے مولانا اسم جیزا چوری نے چلتے چلتے ذرا یہ بھی لکھ دیا تھا کہ اقبال کے مغز بی فلسفے پر اسلام نے آنا اثر کیا ہے معلوم نہیں اب ان کا محبت کا نظر یہ بھی بدلا ہے یا نہیں۔ اگر راقعی اقبال اس حد تک مولوی ہو کر عشق و عاشقی سے نطعاً کنارہ کشی کر لیتے اور بس محبت الہیہ کے گنگاتے رہتے تو بے شک ان کی عاقبت تو اور بھی سدھر جاتی مگر ان کی یاد رکھنے کے شریعت کم رہ جاتے۔ وہ توہی کیسے کہ انہوں نے فارسی میں کچھ روایتی غزل گوئی بھی کی اور اسی بدلنے ان کی طبیعت کے شاعرانہ عنصر نے غلبہ پا کر کچھ ایسے شعر بھی کہلوادیے جن کا ذکر حافظ عرفی اور نظیری کے شروں کے ساتھ ہو سکتا ہے ورنہ بانگ درا کی ابتدائی عشقیہ نظموں میں تو بلوغت کے زمانے کے عشقیہ جذبات تک کا فقدان نظر آتا تھا۔ اقبال کے پہلے لغنوں میں جس حد تک «نوازے دگرائیں» کے اثرات ملتے تھے۔ ان سے تو یہی ظاہر ہوتا تھا کہ اقبال نے جس جدت پسندی کے متعلق یہ کہا تھا کہ "گنہے ہم اگر باشد ثواب است" اس کی حیثیت بھی ذرا تر نگ کی تھی۔ مگر اقبال کی بعض نظموں پر غور کرنے پر معلوم ہو گا کہ اُن کی نظر میں صحیح قسم کی شاعری کرنے کے لیے ایک اپنی بھی کی ضرورت بھی پڑتی ہے۔ ۷

برکش آں نغمہ کہ سرمایہ آب دگل تست  
لے زخود رفتہ تہی شوز نوازے دگرائیں

یہاں یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ اقبال کی خودی کا صحیح مقام یہ بھی تھا کہ وہ اپنے مولوی دوستوں کے پند و نصائح کے باوجود اپنی پسند ناپسند کو اہمیت دیتے اور اپنے ہی حبِ رخواہ نفے گاتے۔ بہرحال اس جذبے کو بھی اُن کی شاعری کی طویل

زندگی میں ایک حیثیت حاصل رہی ہے اور اسی جذبے کے ماتحت کچھ ایسی نظمیں لکھی گئیں  
براقبال کا صحیح مقام قائم کرنے میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں۔ انہیں میں سے ایک سادہ  
سی نظم کے یہے اس قدر طول طویل تمہید باندھنے کی ضرورت پڑی۔

یہ نظم اقبال کی کئی اور نظموں کی طرح ان کے بزرگوں کے دلمن، کشیر پر لکھی گئی ہے  
غزل کی سی نرتیب قوافی میں لکھی ہوئی یہ نظم اس طرح شروع ہوتی ہے۔

رخت بہ کا شرکش کوہ دل د من نگر

بیزہ جہاں جہاں بہ بیس لالہ چن چن نگر

اس کے ساتھ ساتھ کشیر کی تعریف میں عرفی کا ذرا مختلف قسم کا شرح بھی مد نظر ہے۔

ہر سونختہ جانے کہ بکشیر در آید

گرم رغ کباب است کہ بباباں پر آید

مگر اقبال نہ تو اپنے نڈ منڈ شانوں میں پرد بال آگانے کے یہے کشیر آیا ہے اور نہ  
پانے آپ کو کشیر کی شاداب فضائیں کھو دینے کے یہے کشیر کی طرف رخت کشی کی ہے۔  
اس کا مقصد تو اس کے پھاڑ دادیاں اور ٹیسے دیکھ کر داپس جانا ہے اس تواریخ فرحت  
اور تازگی کے علاوہ اسے ایک ایسا انداز نظر مل جائے گا کہ دنیا بیزہ زار نظر آئے گی اور ہر  
چن میں گل لالہ کی فزادانی دکھلے دے گی۔ اقبال نہ تو سادوں میں اندھا ہوا تھا اور نہ ہی کسی  
عام رنگوں نے د

دیکھ کر اے بیزہ نار بمحبہ بیٹھا ہے اس کے سامنے رنگوں کی ایسی معروضی اور خارجی حیثیت  
ہے جس نے اسے ایک فرج بخش داخلی جذبہ عطا کر کے دنیا کو بیزہ زار کی صورت میں لا کھڑا  
کیا ہے۔ حسن نظرت کا وقت محکہ سے اس درجہ اتحاد ہمیں ور ڈ سور تھک کی کچھ ابتدائی نظموں  
میں نظر آتا ہے۔ وہاں بھی شاعر کے جذبہ انساط کو اس کے فلسفہ زندگی میں اس قدر گمراہی  
حیثیت حاصل ہرگئی تھی کہ ایک خاص انداز نظر مل جانے سے زندگی کا ایک اگززادیہ  
نظر بن گیا تھا۔ فطرت کے مناظر سے اس فرحت اور سمجھت کے جذبے نے شاعروں سے  
اکثر ان کی زندگی کی بترین نظمیں بھی لکھوائی ہیں۔

اسی فرحت دانباط کی رو میں دنیا میں حرکت کی ایک لہر دوڑتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔  
اس نظم میں حرکت کی ایمجری (محاکات) میں یکانی اور یک آنگنی پائی جاتی ہے اس کے  
سلسلے سے کوئی ضروری کڑای غائب نہیں ہونے پاتی۔ اس اہم آنگنی نے تھت المشور کی  
ہبروں کے علاوہ مترنم الفاظ کی شکل بھی اختیار کی ہے۔ دوسرے ہی شعر میں حرکت کی وحدت  
سے نغمہ بھی صنعتِ ترصیع میں نکلتا ہے۔

بادِ بہارِ موجِ موج، مرغِ بہارِ فوجِ فوج  
صلصلِ دسارِ زوجِ زوج، بر سر زارِ دنِ نگر

ورڑ سور تھک کو جہاں جانوروں کے ایک خاص سلسلے سے فرحت دانباط کی کیفیت  
بیدار ہوتی نظر آتی تھی دہاں ان کی حرکت سے بدن میں بھی ایک حرکی روکا ارتقاض ہو سوں  
ہوتا تھا۔ نور من لیسی کے الفاظ میں ورڑ سور تھک کے جانوروں کے اس سلسلے میں ٹڑے  
پیارے اور پُرپُرشش جانور شامل ہیں اور وہ انہیں ایک رومانی فضامیں بھی اڑتے ہوئے  
دکھا سکتے ہے۔ اقبال کی رومانی فضا جس میں موسم بہار کے پزندے غول کے غول چھکتے  
ہوئے اڑتے ہیں ایک ایسی ہی فضائے۔ اس کے علاوہ شاعر کو ان کے زوجِ زوج  
ہونے کا احساس بھی ہوتا ہے۔ شاعر کی اپنی تہماں اور جنسی علیحدگی پوری طرح محسوس  
ہوتی ہے۔

اس وقت فضامیں صرف ایک ہی نئے کی کی ہے اور وہ ہے دوسری جنس کی۔  
ورڑ سور تھک کی طرح اس کا جی بھی چاہتا ہے کہ وہ بھی ان پزندوں کے ساتھ خوشیوں میں  
شریک ہو گرددہ صرف انہیں اڑتے دیکھ کر ایک کیفت و طرب میں ڈوب جانا چاہتا ہے  
اور بہار کے نظارے نے جس حرکی قوت کی ایک ہر اس کے خون میں دوڑا دی تھی دہ  
اسے ہر نئے میں حرکت ہی حرکت دکھانے لگتی ہے۔

لالہ زخاک بر دمید مردج بآ بجو تپید  
خاکِ شر شر بہیں آب نہ کن مکن نگر

اس دادی میں نہ گل لالہ اپنی سدھ میں بھٹکتے اور نہ ہی ندی کا پانی بغیر حرکت کے

کھڑا ہے حتیٰ کہ فاک میں بھی مجموعیت کی خصوصیت نہیں رہی بلکہ اس میں سے بھی چنگاریاں نکلتی ہوئی محسوس ہوتی ہیں۔ حرکت و قوت کے ساتھ ساتھ کیف و طریق میں ایک مستی اور سحر کے عنصر کی کمی تھی۔ گو منظر نے کافی حد تک مسحور کر دیا تھا مگر مستوں کی طبیعتیں کہیں اس سے ہی بھر جاتی ہیں؟ خون کی حرکت میں ایک ذرا اضافہ کرنے کو ایسے مشاغل بھی ان مناظر کے لازمی اجزاء میں شامل ہیں۔

زخمہ بہ تاریساز زن، پادہ بہ سائیگیں بریز  
قابلہ بہار را انجمن انجمن بگر!

فطرت کی اس از خود مسحور کر دینے والی فضای میں ایسی مصنوعی اشیا کی کیا ضرورت ہے؟ مگر یہ مشاغل ایسے مصنوعی نہیں ہیں کہ ان کی حیثیت صرف معروضی اور خارجی ہو کے رہ جائے۔ خاص طور پر نغمے کی کیفیت تو ایسی ہے جس کے بیٹے طبیعت میں پہلے سے ایک م Rafiq مرد رکا پتہ چلتا ہے۔ اس پہلے سے موجود خصوصیت کو وہ جالب سحر خصوصیت کہنا چاہیے جس سے دور دور کی مسیاں خود بخود لکھنچتی چلی آتی ہیں۔ انسانی ذہن کی یہ قوت آخذہ جو کو لو رج کے نزدیک خود مناظر کے سحر کو پیدا کرتی ہے اور اس سے بطف انداز ہونے میں مدد دیتی ہے۔ کلیتہ ایک داخلی قوت ہے۔ اقبال کے نظریہ کائنات میں اس داخلی اور معروضی عناصر کا انتزاج جس طرح یہاں اپنی جملک دکھائیا ہے اسی طرح ان کے فاسفے میں ان دو مکاتبِ فکر کے انتزاج نے کسی قدر ایک شاعرانہ صورت حال پیدا کر دی ہے اور اس انتزاج نے جو کیف و مسروط طبیعت پر طاری کیا ہے یہ اُسی کا اثر ہے کہ نظر میں بہار کا قابلہ تن تہا نظر نہیں آتا بلکہ اس کی انجمن آرائی کی خصوصیت بھی ساتھ ساتھ چلتی ہے۔ بہار کے قل نلعے میں اس قدر جوش دخوش اور جمیعت کا احساس ہمکن ہے۔ انفرادی زندگی میں تمہائی کی وجہ سے ہوا ہو۔ برعکس شاعر کی زندگی میں اسی حیات پر در عنصر کی کمی ہے جس نے کیف انداز پرندوں میں ایک نئی روح پھونک دی ہے۔ مگر اس حیات پر در عنصر کے آنے میں بھی کچھ زیادہ دیر نہیں ہونے پاتی۔

دختر کے برعمنے لالہ رفے سمن برے  
چشم بروے اوکٹا باز بخوشنی نگر

اس بر سمن رُلکی میں بھی کشیر کی دادی کی اُسی مسحور کن ایبھری کا اثر ہے جس کی وجہ  
سے زنگ و نور کی ایک دنیا اور حرکت و تہوونج کی ایک ہر پیدا ہوتی ہے۔ اس رُلکی کے  
رخ دبدن میں گل لالہ اور سمن کی سرخی تازگی اور نزاکت موجود ہے۔ یہ رُلکی کسی صحرائیں  
نہیں ہو سکتی، ورد سو رنگ کے سکات ط لینڈ کے دورافتادہ ساحلوں میں اُن خندو خال  
کی رُلکی نہیں مل سکتی۔ یہ رُلکی صرف اسی محل، اسی محاذات اور ایبھری کی پیداوار ہے  
اور انہیں کے سلسلے کی ایک کڑائی ہے۔ اس سے پہنچ شاعر صلصل رسارکو خوشی سے  
زوج زوج اڑتے دیکھ کر اپنی تہماں کی طرف متوجہ ہوا تھا اور اب اس غالص محل  
کی پیداوار، دوسرا جنس کو دیکھ کر اسے بعینہ اسی حرکت و تہوونج اور فرحت و انبساط  
میں مشرک کر لئے کا خیال پیدا ہوتا ہے مگر معاً ایک خود آگاہی کی روایت قدر تیزی میں  
اس کے خون میں مرتعش ہو جاتی ہے کہ حرکت و تہوونج کے سب جذبات ماند پڑ جاتے ہیں  
اور ان کی جگہ وہ اس رُلکی سے اپنا موازنہ کر کے پانے آپ کو اس ایبھری سے اگک کر کے  
اپنی حقیقت کی دنیا میں چلا جاتا ہے۔

یرودمانی نظم جس فلسفیانہ خیال کو پانے جلو میں یہ ہوتے ہے اُسے ہمارے  
فلسفی نقادوں نے اقبال کی شاعری سے نکال کر فلسفے کا ایک اگک مکتب خیال بنادیا ہے۔  
میری مراد خودی کے جذبے سے ہے جسے بعض لوگ خودی کا فلسفہ بھی کہتے ہیں۔ اقبال  
کے دوسرے کلام میں خودی کے جذبے کو ذرا کتابی حیثیت زیادہ ہے مگر یہاں یہ آداز  
اور بھی گمراہی سے نکلی ہے اور کسی قسم کی مزیضا نہ خوش فہمی کی گرد میں پیٹی ہوئی بھی نہیں۔ کسی  
شاعر کی اس سے بڑی خصوصیت کیا ہو سکتی ہے کہ وہ اس قدر گمراہی سے بول رہا ہو اور  
یہ سمجھنے کے لیے تو بس ایک ذرا سی خوش مذاقی کی ضرورت ہے کہ کتابی علم بھی دل کی  
گمراہی سے اتر کر جذبات و احساسات کی صورت میں شرben سکتا ہے۔ ثرتیبی ہے  
کہ کتابی علم اچھی طرح سے ہضم ہو چکا ہو۔

حق اگر سونے ندارد حکمت است،  
شعر می گر در چو سوز از دل گرفت

اس سوز دل کی برکت سے رومانی شاعری توفیقیانہ اور مذہبی شاعری بھی ہو سکتی ہے، اقبال کی اس نظم میں سوز دل نے کشیر کے مناظر میں اپنی قدر ناپنے کا جو پیمانہ عطا کیا ہے وہ اس قدر رجافی نہیں کہ اپنی کمزوریوں کا جائزہ نہ لینے دے۔ کوئی خالص فلسفیانہ خیال ہوتا تو اس کی یک طرفہ ذگری کاش کر ہو سکتی تھا مگر یہ آدا نہ اتنی سطح سے اُبھر کر نہیں آئی۔ اتنی سطح سے بس درس فلسفہ، ہمیں مل سکتا ہے یہ نغمہ سرمایہ آب و گل ہے اور ما بعد الطیعتی شاعر دل کا کہا ہوا ایک جملہ استعمال کیا جائے تو یہ آدا زخون سے نکل کر آرہی ہے۔ یہ نظر دناتے دیگر اس سے بے نیاز ہے اور ایسے ہی نغمے ہیں جن سے شاعری عبارت ہے۔ اقبال کی اس رومانی نظم نے جس انداز کا فلسفیانہ جذبہ بیدار کیا ہے اس کا کچھ اندازہ ورثہ سوہنہ کے انہیں چار مصروفوں سے ہو سکے گا۔

**One impulse from a vernal Wood,**

**May teach you more of man,**

**Of moral evil and of good,**

**Than all the sages can,**

# اقبال کا تصورِ علم

طابِ علم کی نظر میں

فاروق حنگیدانی

اقبال ب صغیر ہندوپاکستان میں آباد مسلمانان ملت کے چند عظیم افراد میں سے ہے جس کے انکار نے اس ملت کے روز دشہ پر گمراہ اثرات ڈالے ہیں۔ اس نے اس ملت کو علیحدہ مملکت کا تصور دیا۔ اور اس کے یہے جغرافیائی حد بندیوں کے خلواۃ متعین کیے اس نے زوال پذیر اور ضمحل ملت کو زندگی آموز جدوجہد کا سبق دیا جو خود ہی کو برے مفہوم اور بے خود ہی کو اپنے مفہوم کے ساتھ قبول کر چکی تھی۔ اس نے بے ضمیر ہی کی زندگی پر متکو تزییح دی اور زندگی کے میدان عمل میں بانیہر اور خوددار قوم کی جیشیت سے رہنے کی تلقین کی اس نے مسلمانوں کے قوانین کو دور جدید کی روشنی میں تدوین جدید کی طرح ڈالی اور مسلمانوں کی شکست خوردہ سیاست میں جدید مملکت اسلامی کی بنیاد فراہم کی۔

اس کے فکر و عمل کا محور قرآن کی تعلیمات اور عشق رسول کا قوی ترین جذبہ تھا وہ تمذیب مغرب کی تھی میں اتر کر یہ ثبوت لایا تھا کہ اسلام ہی انسانی زندگی کا واحد لامحہ عمل ہے جو انسانوں کی عالمگیر برادری قائم کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔ اسلام ہی انسانوں کو علاقائی، نسلی، قبائلی اور زبانی کی حد بندیوں سے انھا کر بلند کرنے اور انہیں ایک خدا کی بندگی کے عالمگیر پلیٹ فارم پر برادرانہ جذبات کے ساتھ جمع کرتا ہے اس تے قرآن میں ڈوب کر مسلمانوں کی اجتماعی اور انفرادی زندگی کے اصول فراہم کیے، اور پانے و سیع مرطاب العہ کی روشنی میں انہیں اپنی پوری قوت اور بلند آہنگی کے ساتھ پیش کیے۔ بیسویں صدی کے اسلامی منکرین میں اس کا مقام اتنا بلند ہے کہ اس کے سامنے عظیم

درگاہوں کے بڑے علمابونے معلوم ہرتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ وہ فقہی جذبات میں زیادہ دسترس نہ رکھتا ہو سکیں روح اسلام سے وہ پوری طرح ہم آغوش تھا اور مغربی تہذیب کی الحادی یلغار کے سامنے وہ پہاڑ کے مانند ڈٹا ہوا نظر آتا ہے۔ اس کی نکر میں مرعوبیت نہیں، جارحانہ اقدام ہے اور سیی چیز سے اپنے دور کے تمام مفکرین میں ممتاز مقام عطا کرتی ہے۔

زندگی کے سارے سپلاؤں پر اس کی نگاہ ہے۔ اس نے ملتِ مسلمہ کے لیے اپنا ایک نظرِ تعلیم محبی پیش کیا ہے جو ایک قوم کی خودی، اس کی تعلیمات کی روح اور اس کے تصور تربیت و تثیل کردار کی بہترین حامل ہے۔ یہ تصور چار عناصر پر مشتمل ہے جو حقیقت کی تلاش، خودی کی پروش، مقصد زندگی کا تعین اور اسلامی اجتماعیت سے ربط و دفادری۔

**حقیقت کی تلاش:** ایک آزاد اسلامی تصور تعلیم کے لیے جو بنیادی چیز اقبال پیش نہ رکیں وہ نظام تعلیم بیکار ہے جو محض کتبِ نصاب کو رٹ کر امتحان پاک کر جانے اور روزگار کے حصول کے لیے ایک پرواز راہداری حاصل کرنے کا داعیہ پیدا کرتا ہے۔ اس کے نزدیک تفتیش و تحقیق، مسائل جدوجہد غیر مختتم کشکش اور ایک بلند ترین نسب العین کے حصول کی تڑپ پیدا کرنا ایک نظام تعلیم کا مراجح ہونا چاہیے۔

اے اہل نظر ذوق نظر خوب ہے لیکن  
جو شے کی حقیقت کو نہ سمجھے وہ ہنر کیا  
مقصور ہنر سوز حیاتِ ابدی ہے  
یہ ایک نفس یا دو نفس مثل شر کیا  
جس سے دل دریا متألم سنیں ہوتا  
اے قطرہ پہنچ وہ صدف کیا وہ گمرا کیا  
بے سورکر دنیا میں ابھر تی سنیں تو میں  
جو ضرب کلیمی سنیں رکھتا وہ ہنر کیا

اسی جدوجہد اور جان گسل کشکش کے تعلیم کا خیسی مقصد قرار دیتے ہر نے جب دہاپنی  
قوم کے نوجوانوں کو دیکھتا ہے تو بے ساختہ اس کا دل بھرا آتا ہے۔۔۔  
ترے صونے ہیں افرنگی ترے ٹالیں ہیں ایرانی  
ہمو مچھ کو رلاتی ہے جوانوں کی تن آسانی  
امارت کی شکوہ خردی بھی ہو تو کیا حاصل  
نہ زور حیدری تجھ میں نہ استغناۓ سماںی  
نہیں تیر اشمن قصر سلطان کے گنبد پر  
تو شاین ہے بیرا کر نہایوں کی چنانوں میں  
اسی طرح اقبال نوجوانوں کو غیرت، جستجو، تحقیق علم، محنت اور جدوجہد کی تعلیم  
دیتا ہے اور اس ساری جدوجہد کے ذریعے انہیں ابھارتا ہے کہ اس موقعی کو تلاش کریں  
جو تخلیقی کائنات کا مقصود و مدار ہے۔

**خود می کی پروردش:** اقبال کے نزدیک تعلیم کا دوسرا مقصد انسان کی خود می کی پروردش ہے  
 بتا اور ملائک کا مرتبہ حاصل کرتا ہے۔ یہ نہ ہو تو دہ بھی مختلف انواع حیوانات میں سے  
ایک نوع حیوانی ہے۔ دوسرے سبب یہ ہے کہ اقبال جسم رجان اور تن دلوں کی گرفت کو  
قوت و شوکت کا منظہر نہیں سمجھتا جو حیوانی غذائیت کی بہتات دافراط سے وجود میں آتا،  
 بلکہ وہ انسان کے اندر جذبہ خود می، دیت فکر اور ذوق و غور کو سرچشمہ قرار دیتا ہے  
 اس یہے وہ اپنی قوم کی نئی نسل کو پروردش تن کی بجائے پروردش خود می پر  
 ابھارتا ہے۔

رائی زور خود می سے پربت  
 پربت صنعت خود می سے رائی  
 اک تو ہے کہ حق ہے اس جہاں میں  
 باقی ہے نمود سیمیاں

۱۱۱

بے ذوقِ نمودِ زندگی، موت  
تغیرِ خودی میں ہے خدائی  
اسی خودی کو بیدار کرنے کے لیے وہ نوجوانوں سے  
کتاب ہے کہ

امتحانِ شیشہ گروں فرنگ کے احسان  
سفال ہند سے مینا و جام پسدا کر

دوسری جگہ صاف صاف کہا ہے کہ علم وہنر کے لیے ذہنی کا دش کی ضرورت ہوتی ہے  
باکسِ خوب پین لینے سے نہ علم حاصل ہوتا ہے اور نہ اقوام کی سربراہی حاصل ہوتی ہے۔

علم دفن رائے جوان شوخ و سنج  
منزِ می باشد، نہ ملبوس فرنگ

اس لیے کہ خودی ہی آزادی اور بلند پردازی کی بنیاد ہے یہ نہ ہو تو انسانی زندگی بحر  
بیکراں کی بجائے پانی کی بجائے پانی کی بے آب نالی سے زیادہ چیزیں نہیں رکھتی۔ وہ  
بندگی میں گھٹ کر رہ جاتی ہے اک جوئے کم آب  
اور آزادی میں بحر بیکراں ہے زندگی

تخلیقی صلاحیتوں کا تمام ترانہ سارا انسان کے اندر خودی اور فکر و عمل کی خریت پر  
مبني ہے۔ اگر ذہنی غلامی نے کسی قوم کو دوسروں کا دست نکرنا رکھا ہو تو اس کی  
تخلیقی صلاحیتیں کسی بیدار نہیں ہوتیں اور ذہنی غلامی خودی سے باکل متضاد اثرات اور  
کیفیات رکھتی ہیں۔ وہ

ندرت فکر و عمل کیا شے ہے؟ ذوقِ القلب

ندرت فکر و عمل کیا شے ہے ملت کا شباب

ندرت نکر و عمل سے معجزاتِ زندگی

ندرت فکر و عمل سے سنگ خارا لعلِ ثاب

وہ تعلیم کے ذریعے خودی کو جلا دے کر قوم کے افراد کو جہادِ زندگی کا مردِ غازی

بنانا چاہتے ہے۔ اور نظام تعلیم کو روح جہاد پیدا کرنے کا سب سے موثر ذریعہ سمجھتا ہے  
 من آں علم وہ نہ را با پر کاہے نمی ارزم  
 کہ از تینغ و پس بیگانہ ساز دمرد غازی را

چاپنچہ آک کرم کتبی اور پروانے کے مکالے میں اس نے اس راز کو فاش کیا ہے  
 جب کرم کتبی پروانے سے پوچھتا ہے کہ میں نے فارابی، سینا اور غزالی کا مطالعہ کیا  
 اور ان میں حکمت زندگی کو تلاش کرنے کی کوشش کی لیکن افسوس کہ میں آئندہ دماغ سوزی  
 کے باوجود محروم قیین ہوں اور تاریخی میں بحث کتا ہوں تو اس کے جواب میں پروانے نے  
 جبات کہی۔ وہی اقبال کا نظریہ تعلیم ہے جو ہمہ تن تحسیں و جستجو ہے۔  
 تپش می کند زندہ تر زندگی را  
 تپش می دھد بال و پر زندگی را

اسی یہے استاد کی عظیم ذمہ داری کی طرف اشارہ کرتے ہوئے حکیم الامت

نے کہا ہے

شیخ مکتب ہے اک عمارت گر  
 جس کی صفت ہے روح انسانی

**مقصد زندگی کا تعین:** اقبال کے نظریہ تعلیم کا تیری استون مقصد زندگی کا تعین ہے  
 کو اس کے مقصدِ حیات سے بے خبر رکھے مقصدِ حیات کے بغیر ہر حیات بے لفگہ  
 جہاڑ کی مانند ہے جسے خواہشات کے طوفان اور خام اُرزوں کے تھپٹیرے وقت  
 کے ناپیدا کنار سندھ میں بھٹکاتے پھرتے ہیں۔ اقبال کے خیال میں وہ نظام تعلیم زہر  
 ہلہل سے زیادہ فہلک ہے جو نوجوان نسل کے فکری میغینے کو لنگر مہیا نہ کرے۔ نصف العین  
 کو متعین کرنا اس کے یہے دلائل فراہم کرنا اسے اس نصب العین پر مطمئن کرنا اور اسے  
 زندگی کے میدان عمل میں آثار نے سے پہلے ایک بامقصد انسان بنانے کے تیار کرنا ہر نظام  
 تعلیم کا فریضہ ہے۔

اکی سے میں اقبال نے اُدم کے اُسان سے زمین پر آنے کا منظر پیش کرتے ہوئے روح  
ارضی کے استقبال میں اس مقصد زندگی کی طرف بھی اشارے یکے میں سب سے پہلے  
اس نے یہ بات کہی ہے کہ ساری کائنات انسان کے تصرف میں ہے اسی کے لیے  
وجود میں آئی ہے اس کی مددگار اور معاون ہے۔ اور اس کی جدوجہد کے مختلف مرحلے میں  
لاہ ہدایت پر پڑتے ہوئے اس سے ہم آہنگ ہے۔ اور بے لاہ روی میں اس سے  
متصادم ہے ماقبال نے کائنات کا دیسخ و عریض میدان قدرت کی طرف سے انسان  
کے تصرف میں دیتے کی طرف بڑے خوبصورت پیرائے میں اشارہ کیا ہے۔ ۵

بیس تیر سے تصرف میں یہ باول یہ گھٹائیں

یہ گنبد افلک یہ خاموش فضا میں

یہ کوہ یہ صحراء یہ سمندر یہ ہوا میں

تعییں پیش نظر کل تو فرشتوں کی ادائیں

آئینہ ایام میں آج اپنی ادا دیکھو

اور زمین پر اس لیے آتا را گیا ہے کہ

چھتے نہیں بخشے ہوئے فردوس نظر میں

جنت تری پہنماں ہے ترے خون مگر میں

اے پیکر گل گوشش پیغم کی جزا دیکھو

اور اب جب چیز کی جستجو پر مامور ہے جس سے اس کی انسانیت کی تعمیر ہوئی ہے

وہ اس کے فن کی دنیا ہے یعنی اطمینان قلب جو تمام تربندگی خالق سے حاصل ہوتا ہے

اور دل جو معبود برحق کی بارگاہ ہے۔ کبھی اطمینان اور سکون سے دوچار نہیں ہوتے

جب تک اس کے اندر سے سارے بت نکال کر اسے کعیے کی طرح ساف نہ کیا جائے

اور اس میں صرف جلوہ ربانی کے لیے شہنشہ تعمیر نہ کی جائے۔ "من کی دنیا" جو سکون

و اطمینان سے بزرگ ہو۔ سب سے عظیم سلطنت ہے۔ آج تک کسی سکندر و دارا کو حاصل

نہیں ہو سکی ہے

من کی دنیا ہم کی دنیا سوز دستی جذب و شوق  
 تن کی دنیا ہن کی دنیا سود و سودا مکروہ فن  
 من کی دولت ہاتھ آتی ہے تو پھر جاتی نہیں  
 تن کی دولت چھاؤں سے آتا ہے صحن جانا ہے صحن  
 من کی دنیا میں نہ پایا میں نے افرنجی کا راج  
 من کی دنیا میں نہ دیکھے میں نے شیخ در بہمن  
 پانی پانی گرگٹی محمد کو قلندر کی یہ بات  
 تو جھکا جب عیز کے آگے نہ من تیرا نہ تن  
 یہ سے وہ نصب اسیں اور مقصد زندگی جوا قبائل اپنے نظام تعلیم کے یہ سے مشعین  
 کرتا ہے۔ ۴

تو جھکا جب عیز کے آگے نہ من تیرا نہ تن  
 یعنی عیزانہ سے مکمل بغاوت صرف اللہ کی اطاعت اور اس کی حکومت کی بندگی  
 اور اطاعت اور علمبرداری انسانی زندگی کا منتهی مقصد وہ انسانی زندگی جو اسلام  
 سے عبارت ہے۔

**اجتیاعیت سے ربط و وفاداری:** کاچوتھا مقصد یہ ہے کہ وہ نوجوانوں میں مسلمان معاشرے کی ہمدردی، محبت، وفاداری اور بھی خواہی کا جذبہ پیدا کرے اس یہ سے کہے

فروق اُمُّ ربط ملت سے ہے تنہا کچھ نہیں  
 موچ ہے دریا میں اور بیرون دریا کچھ نہیں  
 چانچہ معاشرے کی قید سے آزادی کو اقبال نے خطرناک فرار دیا ہے۔ ۵  
 اس قوم میں ہے شوخی اندیشہ خطرناک  
 جس قوم کے افراد ہوں ہر بند سے آزاد

گونکر خداداد سے روشن ہے زمانہ  
آزادی افکار ہے ابلیس کی ایجاد  
چانچہ ایک ماہر تعلیم کے نام ایک خط میں اقبال نے اپنے تصور تعلیم کا ان الفاظ  
میں بیان کیا ہے۔

علم سے میری مراد وہ علم ہے جس کا دار و مدار حواس پر ہو۔ عام طور پر میں نے  
علم کا لفظ انہیں معنوں میں استعمال کیا ہے اس علم سے ایک طبعی قوت ہاتھ  
آتی ہے جسے یقیناً دین کے ماتحت ہونا چاہیے۔ اگر علم دین کے ماتحت  
نہ ہے تو محض شیطانیت ہے یہ علم، علم حق کی ابتدہ سے اور وہ علم جو  
علم حق کی آخری منزل ہے اس کا دوسرا نام عشق ہے مسلمان کے لیے لازم ہے  
کہ وہ علم کو مسلمان کرے گی۔ بولب راجید رکردار کن۔

### (مکتبہ نام خواجہ غلام السیدین)

غرض اقبال کے تصور تعلیم کے جہاں متعدد گوئے ہیں ان میں سے صرف چار بنیادی  
گوشوں کا ذکر کر دیا ہے جن کی حیثیت اقبال کی فکر کی عالی شان عمارت میں مضبوط ستونوں  
کی سی ہے اور جن کے بغیر پہ عمارت کھڑی نہیں ہوتی۔ اقبال نے بلاشبہ مسلمانوں کیلئے  
نظام تعلیم کا جو تصور دیا ہے وہ اس کے فکر کی قرآنی بنیادوں پر قائم ہے اور انہیں بنیادوں  
پر ایک جدید نظام تعلیم قائم کرنے سے ہی ہمارا وہ ملی اضطراب سکون سے بدل سکتا ہے  
جس میں ہم برسوں سے مبتلا ہیں۔

---

# شعر اقبال پر خان بہادر عبدرحمٰن چغتائی کی تصویریں

(وجید رضا مجھی)

شعر اور تصویر کے مابین نہایت نازک رشتہ ہوتا ہے۔ شعر تخلیق کے بعد ہزاروں بار پڑھا جاتا ہے اور ہزاروں بار چھپتا ہے لیکن اس میں سر موافق نہیں آتا۔ تصویر کی تخلیق ایک عہد کی داستان ہے۔ بیسوں مراحل سے گزرتی ہے تو تصویر کی داستان ہے اس کا دوسروں تک پہنچانا اور تخلیق کا احساس دلانا ایک کار و شوار ہے۔ تصویر میں سقم پیدا ہونے کے امکانات اس درجہ ہیں کہ ذرا سے سقم سے تصویر تصور نہیں رہتی۔ پھر اقبال کا کلام ایک بھر بیکہاں ہے کہ اس کی غوطہ زنی آسان کام نہیں۔

بڑے بڑے مقاصد کو نظر انداز کر کے جس دھن سے مصورِ مشرق خان بہادر جناب عبدالرحمن چغتائی نے شاعرِ مشرق ڈاکٹر محمد اقبال کے اشار پر خوبصورت تصاویر بنائی ہیں یہ ان ہی کا خاصہ ہے۔ بقول ان کے علامہ اقبال دانتے اور گوئٹے کے مسورِ ایڈ لیشنز سے بہت متاثر تھے اور ہمیشہ اس بات کا احساس دلاتے رہتے تھے کہ ان کا کلام مجھی نیکوں اور خطوں میں مستقل ہونا چاہیے تاکہ ایک باتصور اور جامع ایڈ لیشن شائع کیا جائے چنانچہ علامہ اقبال کی اس خواہش کو انہوں نے حرز جاں بنا لیا اور مسلسل پچیس برس کی

لہ مصورِ اقبال خان بہادر جناب عبدالرحمن چغتائی کی جو تصاویر راوی میں بہار دکھار ہی ہیں ان کی فراہمی کے لیے اور اس مضمون کے لیے جس پر دراصل ان کا نام ہونا چاہیے ہم جناب عبدالرحمٰن چغتائی کے بے حد ممتن ہیں۔ ہم ان کا جس قدر بھی شکریہ ادا کریں کرم ہے۔

(مدیر)

۱۹۴۳ء  
معہ رادی۔ اپریل

مرق ریزی کے بعد علامہ اقبال کی فلسفیانہ دشاعرانہ تخلیل خیریاں زنگوں اور خطوں کے ساتھے میں ڈھال کر جانی اور جلالی صفات کے ایک پیکر کی صورت میں رو نما کی ہیں کہ اقبال جیات ہوتے تو اس جاں گسل محنت کی صحیح داد و صول ہو جاتی۔

علامہ اقبال نے جن کرداروں کو بارہ سرا ہائے، عبدالرحمن چفتائی نے ان کی تخلیل اور تشكیل کے لیے مطالعے کی روشنی میں مواد جمع کیا اور پورے اعتماد سے انہیں زنگوں اور خطوں کے پیکر میں ڈھالا ہے تاکہ ان کی بقا اسی طرح مستقل ہو جاتے جیسے بینار ڈو ڈونچی کی مونا یزرا، رودان کا بلذاک، ریزان کا حضرت مسیح کا تصور، رافیل کا میڈونا ردمیز کی دینیں، ما میکل انجلو کا حضرت موسیٰ، گوگیس کی بالی والی حسینہ، فان گاگ کا ڈاکیہ، بیزان کی نہانے والیاں، بینا ہے کی بالکنی، بینے کی حصنا لو لو، تینتے کی کبی، بوٹا چلی کی فاصد بہار، اور انگریزو، ڈسیرا اور ڈیشن کے تخلیقی کارنامے جو مغربی مصادری کے شاہکار اور زندگی کے تلاطم اور اسرار کا عکس اور جلوہ ہیں۔

ہمارے فنکار کھلائیکی فن کی اصطلاح سے بد کتے ہیں لیکن عبدالرحمن چفتائی کا سیکی فن اور اس کی افادیت پر ایمان رکھتے ہیں۔ ان کے فن نے، فن کی حیثیت سے، وہ کھلائیکی رتبہ حاصل کریا ہے کہ اس میں ہر جگہ ہماری اپنی شکل و صورت اور اپنے خدوخال کا عکس نمایاں دکھائی دیتا ہے اور بلا تردید کہا جاسکتا ہے کہ فرنٹیسی، چینی اور جاپانی آرٹ کی طرح ان کی تخلیقی بھی پانے معاشرے اور اپنی تہذیب کی ترجمان ہے اور ان کی خدا اعتمادی کا کرثمه ہے کہ ان کا آرٹ آنا ہی جدید یا تجدیدی کہا جاسکتا ہے۔ ان کے زنگ اور زنگوں کی ساخت، ان کے خلط اور خطوں کا بناؤ ان کی تکنیک اور تکنیک کے طریق ایسے ہیں کہ اگر استاد بزرگ، میرک، گوردن، انوب چتر، فرخ بیگ، تلماق، رضا عباسی، خواجه عبدالحمد میر سید علی بتریزی بھیسے با کمال لوگوں کو ان کا آرٹ دیکھنے کا موقع ملے تو ان کے لیے یہ کہنے کا محل نہیں ہو گا کہ وہ ایرانی اور مغل آرٹ کو جہاں چھوڑ گئے تھے وہ وہیں رکا پڑا ہے، یا مشرقی آرٹ ترقی پذیر غناصر سے محروم ہے یا ان تصویروں کے فالق نے معاشرے کی ضرورتوں سے فرار اختیار کر کے تخلیقی انکار سے منہ مورٹا ہے یا فن کے نئے تقاضوں

اوڑھی قدر دوں کی طرف سے اپنی آنکھیں بند کر رکھی ہیں۔ عبدالرحمٰن چفتائی نے جذبات کی توانائی اور مفہامیں کی فرادتی کے ساتھ ساتھ زنگوں خلوں اور تکنیک کے معاملے میں بھی رہبری کی ہر ممکن خدمت انجام دی ہے۔ ان کا فن اندھی تعلیم نہیں۔ خود فراموشی نہیں۔ یہ آزادی نکر ہے، روشن ضمیری ہے، انفرادیت ہے اس میں روحِ مشرق بیدار ہے۔ انہوں نے ذہن میں کبھی یہ تأمل پیدا نہیں ہوتے دیا کہ کوئی قوت ان چشمتوں کو بند کر دے گی جن سے روشنیاں بھوٹ نکلی ہیں۔ اگر آج کے فنِ مطلق کو یا اس کے مجرد آرٹسٹوں کو باطل کے نہ بھی کرداروں کو مصور کرنے کا حقیقتی حاصل ہے تو یہیں بھی اپنے شاندار ماضی اور عین فنا کرداروں کو فتنی پیکر میں ڈھالنا جائز ہے۔

علامہ اقبال کی پوری عمرِ مغرب پرستی کے خلاف جہاد میں گزری۔ عبدالرحمٰن چفتائی کا جہاد بھی اسی بت پرستی کے خلاف ہے جس نے ہماری صلاحیتوں کا گلا گھونٹ کر رکھ دیا، انہیں بے جان کر دیا ہے۔ مغرب پرستی نے نہ صرف ہماری قدر دوں کو مجرد حکم کیا اور نہ صرف نئے خدروخال کی تشکیل کے لئے مستودی کے بکھرے اس نے ہمارے ان نظریوں کو بھی بدلتا لاجوہماں سے معاشرے کی بقاء کے ضامن تھے۔ ہم سمجھتے تھے کہ یہیں چنانوں سے مٹکا کر اور پیارا ٹوٹ کو کاٹ کر اپنی راہیں نکالنا ہیں اور جلالی اور جمالی اوصاف کو ملا کر اثر آفرینی کرنی ہے لیکن منرب ہمارے ان تصورات کو بدلتا رہا ہے۔ عبدالرحمٰن چفتائی کا جہاد مغرب سے اسی مہلک اثر کے خلاف ہے ان کی مشرق پرستی اسی جہاد کا پرتوادعہ ہے، ان کی مشرقیت نے ایک ایسی انفرادیت کو حجم دیا ہے جس کا سرکزی تصور اپنی سلامتی کے علاوہ اپنے تفاوضوں اور اپنی صلاحیتوں کا پانچھا بی خون حیات سے ازسرنو سینچنا ہے ایسے نظرتاپنے کرداروں، اپنی نکارش اور فنی مسلکِ مشرب میں وہ تراپاشرتی خصوصیات کے علیحدار ہیں۔ اگلے صفحات پر بے شمار تصاویر جو حباب عبدالرحمٰن چفتائی کی فنکارانہ غلطیت کا نمونہ ہیں، بہار دکھار ہی ہیں۔ ان کا فصیلی مطالعہ عام فہم تاریخی کے لیے اگلے اگلے عنوان کے تحت دیا جا رہا ہے تاکہ وہ صحیح طور سے لطفِ اندوز ہو سکے اور حباب عبدالرحمٰن چفتائی کے فن کی خاطر خواہ داد دے سکے۔

مردحر : ایچنگ کا یہ شاہکار چفتائی کی کنڈہ کاری کا نہایت اعلیٰ نمونہ ہے۔ مغرب

لہ تصاویر کے لیے مرتع چفتائی سے رجوع فرمائے۔

کے بڑے بڑے مبصروں نے اسے سراہا اور چغائی کی انفرادیت کا اعتراض کیا یہ آرٹ مغرب میں، خصوصیت سے جرمی میں، تیرصویں اور چودھویں صدی عیسوی میں روانج پاگی تھا اور تکمیل کی منزیلیں ملے کرتے کرتے یہ آگے بڑھا اور دیکھتے ہی دیکھتے سارے پورپ پر چھاگی اس میں ایسے باکمال آرٹ پیدا ہوتے کہ ان کی کندہ کاری کے نمونے آنکھوں کو خیرہ یکے دیتے ہیں۔ کندہ کاری کے فنکاروں میں ڈیولر، آسٹلے، ریمبران، ولر، مارن، زورن، ذرین، برنیک دن، باُر اور پیکا سونے اپنی زندگیوں میں اس قدر شہرت حاصل کی کہ عقول دنگ رہ جاتی ہے۔ اقبال کا نظر یہ فن جلال و جمال، قوت اور عظمت پر منحصر ہے چغائی کی یہ تصویر اقبال کے نظر یہ فن پر کچھ اس طرح پوری اترتی ہے کہ اس کا ایک ایک خط اور نقش، زندگی کے جلال و کمال اور عظمت آدم کا سراپا ہے تصویر کا موصوع ان دعتوں کا پتہ دیتا ہے جو اقبال کے مرد مجاہد اور مرد حر کے ساتھ وابستہ ہیں۔ چغائی نے مرد حر کے چھکتے ہوئے پیازہ میں زندگی کی کیفیتیں اور ارادوں کی وقایتیں بھروسی ہیں۔ اس کی خودی اور انا ایک ایک خط سے پورے طور پر جلوہ گر ہے۔ چغائی کی یہ کندہ کاری محض اختراع نہیں، اس نے اپنے آہنی قلم سے اور اعتماد عمل سے ہر خط میں ایسی کیف پر وہ کیفیت بھروسی ہے کہ مرد حر مصر کے معبد فانوں سے چنان کی طرح اس خدا کی تلاش میں نکل آیا ہے جس نے اسے بنایا ہے۔ رحمتیں اور برکتیں اس کے ساتھ ہیں اور وہ لوگ بھی جو اس پر ایمان رکھتے ہیں، ہمتوں کا جوش اور دلوں کا سیلاب مرگم زندگی ہے۔ تخلیقی اقدار کے نشوونما کا سدہ ذہنی فنما میں پھیلتے پھیلتے حد نگاہ سے جائز کرایا ہے۔ مرد حر کی شخصیت اور آلام سے اس کی بے نیازی، اس کی برتری کو اور نمایاں کر رہی ہے۔

**چھانگیر اور نور جہاں:** جس کے کردار پر وقار اور پرشکوہ ہنس۔ زندگی روایات سے معمور ہوا اور ماضی بڑی بڑی آزمائشوں سے گزر کر چنان کی مانند اہل نظر ائمہ چغائی کی اس تصویر کے مطالعہ سے ان ارزوؤں کی تکمیل ہوتی ہے جو ایک بادشاہ سے وابستہ کی جاسکتی ہیں، ایک باہوش زندگی جرجاہ و جلال کی حامل ہوا در تو زک جھانگیری سے موسم ہو

نور جہاں ملکہ ہے، وہ چوتھے پریوں استادہ ہے جیسے تملکت کا ستون۔ اس کے محبوب شمسناہ نے اپنا شاہین شکار پر جھپٹنے کے لیے چھوڑا ہے۔ جہاں گیر ملٹن ہے، اسے اعتماد، کہ اس کا دار خالی نہ جائے گا اور اس کا شاہین کامیاب لوٹے گا۔ چنانی نے ان دونوں پکروں کو بڑے انعام اور کچھ اس انداز سے تکمیل دیا ہے کہ زندگی کی تہذیبی نشود نہ اس کے ہر سپلو سے واضح ہے۔ فن تعمیر مغلوں کا خاصہ رہا ہے۔ اقبال نے اسے اسلام کی غلطت کا سرچشمہ قرار دیا ہے۔ اس میں دعییں، توانائی، اور آزاد روای پائی جاتی ہے۔ چنانی نے اس مختصر سی جگہ میں تعمیر کے نظریہ کو وہ جمایاتی حُسن عطا کیا ہے جیسے فن تعمیر کا نظریہ تمثیر و سنان کا حامل ہے، پھر ان دستوں میں دو محبت بھرے دلوں کو اس حُسن کمال سے لاکھڑا کیا ہے کہ دارِ نگنی، سگفتگی اور مستقیم باہم والہانہ طور پر بغل گیر ہیں۔ ایک غیر فانی محبت ہی ایسا کھیل کھلنے کی راہیں پیدا کر سکتی ہے جو مغلوں کے ایوانوں اور املاک کے ذرے سے ذرے سے عیاں ہے۔ چنانی نے اس تصویر میں مغل فن کی نقایی نہیں کی۔ اس نے اپنے مولکم اور زنگوں سے اپنی انفرادیت کا اور اپنی جا مع تکنیک کا ثابت دیا ہے جو اس کے فنی محسن کا شیوه رہا ہے۔

**دستِ نگر:** یہ ایک چنانی کی کندہ کاری کا نہایت اعلیٰ نمونہ ہے۔ درگاہ کے بھکاری کی ہر نعمت سے مالا مال اور بے نیاز ہے۔ وہ ضرورت مندوں کی زبولی کی کوئی سمجھنے اور دوسروں کے جذبات کو کھلنے پر قادر ہے۔ چنانی نے اپنی اس انمول تخلیق کے نزدیکی اجزا اور بندشتوں کی فنی بطرافتوں کو ایسے اچھوئے انداز میں انعام دیا ہے کہ تصویر کے ہر سپلو سے ندرت اور چاہکدستی نہ ہرہے۔ بھکاری ایک دوسرے کے پیچھے بتر رہنے کے اور ہمکے خطلوں سے دور رہنے پڑے جاتے ہیں۔ تصویر تملکت اقتدار اور رفع قطع سے سرمایہ داری کا جزو ہے سرمایہ دار کا ناؤ موصوع کی اہمیت کو کہاں سے کہاں سے جاتا ہے۔ جب بھکاریوں کی زبولی پر نگاہ جاتی ہے اور ان کے کرداروں سے نگاہ کچھ مولتی ہے تو احساس ہوتا ہے کہ اس نے ایک ایک بھکاری کی کیفیت اور تاثر کا بڑی خوبی سے جائزہ لیا ہے۔ پہلے بھکے ہوئے دردش کا جھکاڑ تصور کی فضائی اور سماں کو اپنی گرفت میں لے ہوئے ہے

اور دوسروں سے اس کا دلا دیز موازنہ ہے۔ چنانی کی اس کندہ کارہی کا موضوع ٹراہی پر شکوہ اور بیندہ آہنگ ہے۔ تصویر کو دیکھ کر یہ احساس اور مفہوم طہوت ہوتا ہے کہ موضوع فطری رحمات سے موزوں نیت حاصل کر سکا ہے۔ ماضی، حال اور مستقبل کا موضوع سے گہرا شتمہ ہے اس کے زدیک سرمایہ دار نے ہمیشہ ہی رزق کی تقسیم میں نگ نظری اور تنگ دستی کا ثبوت دیا ہے سرمایہ دار کی بے مردی اور زاداری کا ہلکا پن یونہی تکڑا نا رہے گا اور موضوع سے خلوں کی بے شکنگ اور دار قتلگی زندہ و تابندہ رہے گی۔

**چشمہ ارتقاء:** چنانی کی شبیہہ لگاری کو تنقید کے آئینہ میں دیکھا جاتے تو ان کی یہ رو سے اس کا انتخاب مخفی جذبائی اور وقتی طور پر نہیں کیا گیا اور اس کے چان ناچہرے میں پختگی اور ترانائی موجود ہے۔ شاید زادہ زندگی کے سوز و ساز سے مالا مال اور کیفت و انبساط سے بھر پور دکھائی دیتا ہے، آرٹ کی یہ پیش کش فتنی نقطہ نگاہ سے بھی کردار کی نمائندگی کا صحیح حق ادا کرتی ہے اور سوچ و پھار کے باوجود کوئی دماغی لمحہ پیدا نہیں ہونے دیتی۔ یوں نظر آتا ہے جیسے وہ اور تباہیں دو تراشی ہوئی چانیں ہیں۔ چنانی خواہ خود بھی مغرب سے متاثر ہوا اور خواہ وہ منزہی اثرات کو تغیر نہ کرے یہ کام میں لا یا ہو لیکن اس کی مشرقیت کی وضاحت اور اہمیت مشرق و مغرب دونوں کے یہ مطالعہ کی چیز ہے کیونکہ اس کا بنیادی تصور اور مرکزی نقطہ نگاہ پانے خون جگر اور پانے انکار کا حلقہ کر دہ ہے اس نے اپنی اس سیدھی سارھی تکنیک اور تصویر میں جلال و جمال کے علاوہ اتنا دا اور پختگی کی رمزشناسی کو بھی جگہ دیا ہے۔ یہ خوشنتر جوان، اس کی جوان تمنا، زندہ تابندہ اُرزویں ایک ایسی تہذیب دندرن کی سلامتی کے یہ وقف یہ جس کی تنقید ایک دنیا کو راس آگئی تھی۔

**دانے کے راز:** دلائی ہے اس سے پہلے اس طرح انسانی اعمال پر تنقید نہیں کی گئی۔ یہ تصویر اس تخیل کی پیداوار ہے جس سے اقبال جیسے دانے کے راز کا رشتہ دالتا ہے۔

دانے کے لازمی، رومی ہر یا اقبال، اُمل بیٹھا ہے اس کی مجاہدانہ مرثت اور سرکبف انداز اس کی  
مرثت سے واضح ہے۔ تصویر کے رنگوں اور خطوں کا رشتہ ہمارے ماضی اور اس  
قدس سے ہے جس سے ولیعت کی ہونی صلاحیتیں خدا کی منشاء کے مطابق پرداں چڑھتی  
ہیں۔ ان کا روحانی اور اخلاقی تعلق انسانی فطرت سے ہے اور اس عقیدے سے ہے جو  
فتری ہے۔ چنانی نے تصویر کے روپ میں کردار کی خود شناسی اور خدا گاہی کی ترجیحی کی ہے  
جس کی بلندگر دن اور کشادہ کندھوں سے واضح ہے۔ وہ انسان اور انسانیت کا بوجھا ہائے  
ہوئے ہے۔ وہ کائنات کا پاس بان اور زندگی کی خوشحالی کا امین ہے۔ اس کی انسانیت  
میں فرق البشری، فکر کی بلندی، روح کی بایدگی، شعرا نہ توانائی، غرض کیا ہے جو موجود نہیں۔  
چنانی کی اس تصویر کو مختلف کرداروں سے منسوب کیا جاسکتا ہے۔ وہ ایک شاعر ہے،  
مجاہد اور مردِ مون ہے، کتاب اور تلوار کا مبصر ہے۔ وہ دانائے لازم ہے۔ کائنات کے  
لaz اس کی نظر کے سامنے ہیں، اس کی نگاہوں کے سامنے دونوں جہان کے درکھلے ہوئے  
ہیں۔ اس کی بلندی پر واز کا پتہ دے رہے ہیں۔ پھر انہوں نے تلوار کا اشارہ بھی استعمال کیا،  
جس سے کامرانی کا آغاز اور محکومیت کا خاتمہ ہوتا ہے اور زندگی کی ذمہ داریاں ا جاگر  
ہوتی ہیں۔

**بنت امّم:** بنت امّم کا عزم اور اس کی نگاہ کے تاثرات اس قدر موثر اور ولو لم  
بنت امّم: انگریز ہیں کہ یوں محسوس ہوتا ہے کہ طبل جنگ نجح رہا ہے بسپاہی  
مجاہدanza اور سرفروشنانہ اٹھ کھڑے ہوتے ہیں اور حبادل زندگانی پر کمر بستہ کشال کش ا  
میدان جنگ کا رخ کر رہے ہیں۔ مجاہدanza اقدام، زندگی کی پرواہ اور روح کی بایدگی سے  
بہرہ دریہ بنت امّم اقبال کا ایک کردار ہے جس کی شان میں اس نے کئی نظمیں لکھیں اور  
بڑے موثر نکات بیان کیے۔ چنانی کی بلند نگاہ ہی نے اس پیکر کی سادگی کو الیسا پر شکوہ  
تصویز نہیں ہے کہ وہ اس کے اسلوب اور رنگوں کی حلاوت اور جذبات کے اظہار سے  
ایک قابل اخiram اور ناقابل فراموش کردار بن گیا ہے۔ اس کا متوازی چہرہ، پر وقار تناؤ  
حیات پر ورخلوص، نظر کی متانت اس کی یگانگت کے دعویٰ دار ہیں۔ وہ قوم کے ذمہ دار

فرد واحد کی صورت میں ڈھل گئی ہے۔ اس کی گرفت میں اس کا سرخ خنجر مرزا ہی حیثیت رکتا ہے، ہزاروں جلوے ہزاروں بنا ڈال اس کی گرفت سے پیدا ہو رہے ہیں جن سے اس کی افرادیت اور جن کا سپاہیانہ انداز ان حدود سے بھی تجاوز کرنا نظر آتا ہے جماں وہ عورت یا ایک محبوبہ دلنواز ہے۔

**فروغ دیدہ :** چنانی نے یہ تصویر ۱۹۳۷ء میں پانے آبائی مکان میں تخلیق کی تھی اور جس سے اس کے ماضی کو ٹڑا گرا تعلق ہے۔ سلطان کھڑا ہے اپنی کائنات کے باہر ایک پختہ عمارت کی مانندیوں کے قلعے اس کا سایہ ہے۔ وہ پر شکوہ ملکت جس نے دنیا کو بُنے، رہنے اور جینے کا قریبہ سکھایا وہ اس شکوہ کا حامل ہے اور اپنے دوام کا حل تلاش کر رہا ہے اور ذمہ داریوں کے اس بوجھ کا احساس اس کے کندھوں سے واضح ہے۔ سلطان اپنی دنیا میں کھڑا فروغ دیدہ سے اس کھلی کائنات کو دیکھ رہا ہے جس کا بوجھ اس کے کندھوں پر ہے وہ آگ اور خون سے کھسلنے والا، مصائب سے لُحرانے والا، تہذیب و تمدن کا سرچشمہ کتنا پر شکوہ، کتنا بلند دکھائی دے رہا ہے۔ وہ آسمانوں میں کنیں ڈالنے والا، وہ ستاروں کو پھاند جانے والا، روایں دوال، وہ سلطان ہے جس کی شان رعنائی نیقری کا درجہ رکھتی ہے۔ تصویر کی استخواہ بندی اور اس کے تربیتی اجزاء تصویر کی اہمیت اس قدر ٹڑھادی ہے کہ پار بار دیکھنے سے بھی تکمیل حاصل نہیں ہوتی۔ چنانی تاریخ کے اوراق کو کچھ اس انداز سے دہراتا ہے کہ اس کے کردار، فصاحت، بلاغت اور شبیہات واستعارات سے بن سنور کروہ نہ رت اختیار کر لیتے ہیں۔ جن کے حصول میں آقبال جیسے مفکر نے اپنی عمر صرف کر دی۔

**منصور حلاج :** اس نے منصور حلاج کے کردار کو واضح تکلیف دینے کے لیے جو ماحول پیدا کیا ہے وہ اس کی فنی صلاحیتوں اور مطالعہ کا حصہ ہے۔ وہ ان روز کو گرفت میں لے کر کردار کی تشكیل شروع کرتا ہے جس کے زیر اثر شاعر کو شعر اور منصور

کو تصویر بنانے کا موالع صالح ہوتا ہے۔ کس طرح فرد نے خلق اور خلقی نے فرد کو جانچا تو لا کس طرح مخدود بـ قلندر نے نفرہ لگایا اور مذہبی قمری اتیم کر لیا۔ کس طرح اس نے درد و کرب کی شدت سے بے نیاز ہو کر جزا اور سزا کا لطف اٹھایا اور کس طرح سے وہ پھول نظر آیا جس نے اسے پھروں سے بڑھ کر ازیت پہنچائی۔ صبر اور جبراں داستان عشق کے تمثالتی میں اور عشق آرزو دبے باک ہے۔

**مسجد قرطیہ:** اس تصویر کا ڈھانچہ تیار کرنے میں بڑی چاکب دستی سے کام یا ہے۔ اس کی ذہانت نے بے مثال پاکیزہ خطوطوں سے جو اس کے آہنی قلم نے جال کی طرح ینچے اوپر بن دیے ہیں۔ بہت سے کام یا ہے۔ ایک طرف ان خطوطوں کا ہجوم ضرورت سے زیادہ سیاہ تر و کھافی دینے لگا ہے لیکن یہ ترپھے اور سیدھے خط بڑے حسن کے ساتھ اس کی تخلیقی قوتوں کا اظہار کر رہے ہیں۔ ترتیب رجز کا یہ عالم ہے کہ اس نے اپنے موضوع کو سمجھنے اور بنانے میں فنی گمراہیوں سے وہ بیجان پیدا کر دیا ہے جس کی موضوع کو ضرورت تھی مان خطوطوں کے پردے سے مااضی کی صدائے بازگشت اٹھتی ہے اور مستقبل کی وہ دبی دبی چینیں سنائی دیتی ہیں جن کو اقبال نے بلند سے بلند تر کرنے کی کوشش کی ہے،

**عزم:** یہ تصویر اس عزم کا تصور ہے جسے اقبال مردحر کے عمل میں دیکھنے کا متنہی تھا۔ سلطان، بادشاہ، فلسفاء اور سالار جب عزم باندھتے ہیں اور کربتہ ہو کر آگ میں کو دجلے سے بھی دریغ نہیں کرتے تو خود ہی جاگ اٹھتی ہے اور انسان کے بیجانات کا پھیلاو عالمگیر ہو جاتا ہے۔ لامتناہی کیفیتیں ربط و ضبط کے ساتھ وقت کی تابع ہو جاتی ہیں جس نقلمہ نگاہ سے علامہ نے اپنی سیراث اور مااضی کا ذکر کیا ہے اور اس تڑپ کو دوبارہ گرفت میں لانے کی آرزو کی ہے، چنانچہ نے اپنے فن کے ذریعے اس کو ایک جامع شکل دینے کی کوشش کی ہے۔ سلطانوں اور مجاهدوں کا عزم اسے یوں نظر آتا ہے جسے وہ مستعد سرتاپا یقین محقق کے کتاب الہی کے احکام پر عمل پیرا ہیں۔ تصویر کے دیکھنے سے ایسا معلوم ہوتا ہے

کہ آرٹ کی آنکھوں کے سامنے ایک سیل روای ہے۔ ان فتوحات مسلسل کا جو مجاہدوں کے عمل اور تسبیحی عناصر کو حاصل تھیں۔

**حدائقہ:** ہمارے ادب اور آرٹ میں ادنٹ زندگی کی جدوجہد کا ایک مسلمہ استعارہ ہے۔ چنانچہ اپنی اس انمول تخلیق کے ذریعے منزل کو جس صورت میں پیش کیا ہے یہ ان لا محدود و سنتوں اور صحراؤں کا سوال نہیں جن کے زیر دم میں انسان ہار کر ہتھیار ڈال دیتا ہے۔ یہ اس تغیر اور تعمیر کا سوال ہے جہاں عقل انسانی ٹھوکریں کھاتے کھاتے عمل سے گزیز پر اتر آتی ہے اور اسے اپنی بندھی دیستی میں تعمیر نہیں رہتی۔ امکانات کا دروازہ کبھی بند نہیں ہوا۔ اقبال نے اپنے اس پیغام کے روز کو جس جس انداز سے بیان کیے، اور کتاب الہی کی روشنی میں ہر امکان اور وقت کے ساتھ اس کی ترجیحی جس جس طرح کی ہے چنانچہ کی یہ تصویر اس پیغام کی وضاحت ہے، اس موضوع کا کوشش ہے وہ جہاں، وہ پوشیدہ جہاں، وہ گم شدہ دنیا جس کی آرزو میں انسان بے تاب ہے۔ اور جس کی ازل سے اسے تلاش ہے۔

**مردشاہین:** یہ ایک نہیں دوشاہین میں۔ ایک شاہین پرندہ دوسرا شاہین صفت انسان ایسا معلوم ہے جیسے کسی چڑان سے تراش کر نکالا گیا ہے۔ کشادہ پیشانی، کھلے کھلے شانے، مفکرانہ تیمور، چہرے کی پختگی اس کے ہاتھوں کی مضبوط گرفت پر شاہین اس طرح مٹھیں مٹھا ہے جیسے وہ واقعی کسی اُلیٰ چڑان پر بیٹھا ہو۔ ایک دوسرے کو سمجھنے کا جذبہ دونوں میں عیاں ہے۔ تصویر کا تعمیری ڈھانچہ آرٹ کے دھرانی پر ہے اور یہ بات فنکار کا انفرادی وصف ہے کہ وہ اپنے انفرادی وصف کو اپنے تخلیقی پیکروں کے ذریعے زندگی کے ان روزوں اور اس سوز و سات سے استوار کرتا رہے جس سے زندگی میں رفتار اور پرواز میں بلندی پیدا ہوتی ہے۔ شاہین نے شاہین کو اعتماد میں لے رکھا ہے حاکم اور محكوم، محمود دایاں میں کوئی تفریق نظر نہیں آتی۔ فنی چاپک دستی نے زنگوں اور خطلوں سے عزم اور اعتماد حاصل کیا ہے۔ یوں تو یہ تصویر یک زنگی نظر آتی ہے لیکن زنگوں کے

حلاوت اور وحدت نے دست معنی کو بلند سے بلند تر کر دیا ہے۔ تصویر کا ہر ذرہ جزو زندگی نظر آ رہا ہے۔ فضائیں بسی ہوئی حیات پر دریافت اور پس منظر میں پر واز کا تصور، نگاہ کے ساتھ ساتھ گھومتا ہے اور تصویر کا ذرہ روح کی بالیگی کا سامان بن جاتا ہے ہم اپنے آپ کو فضائی سے ہم آہنگ پلتے ہیں اور پر واز میں کوتا ہی، احساس کتری اور زندگی کی کسی کمزوری کا احساس تک نہیں ہوتا۔ اس کا میاب تصویر کا ماحل اور تاثر کسی شکستہ ساز کی آواز کو بھی پاس پہنچنے نہیں دیتا۔

**اجنبی کردار؛ مسجد کشیر میں ہرئی جوشمنشاہ شاہ جہاں کی یادگار ہے۔** آرٹسٹ حیران تھا کہ یہ کردار، یہ اجنبی کردار کشیر کا ہے جہاں ہر طرف غداری، ناداری، علامی اور حسن کی ارزانی ہے، اس نے جب اس کردار کے سراپا کامطالعہ کیا اور اس سے ہم کلام ہوا تو اسے یوں محسوس ہوا کہ یہ فرد واحد اندرس کا فاتح ہے اور علامہ اقبال کی زبان میں اس زرخیز مٹی کا گل لالہ ہے جو داغِ لالم کے سوا اور کچھ پیدا کرنے کی خونیں رکھتی۔ اندرس کا یہ فاتح، الفیلی کا یہ شزادہ، سب کچھ چھوڑ چھاڑا پنی محبوبہ کی تلاش میں مارا مارا پھر رہا ہے، وہ وطن کی آزادی کے خواب دیکھتا ہے، ان خرابوں کی تعبیر میں بیان کرتا ہے اور کہتا ہے کہ ایک دن ضرور آئے گا جب اس کا وطن آزاد ہو گا اور پھر دنیا زندگی کی لغتوں سے معمور ہو گی۔

چفتائی صاحب نے بیان کیا کہ اس اجنبی کردار کی انفرادیت نے جو تاثرات میرے دل و دماغ پر چھوڑے تھے وہ آہستہ آہستہ رنگوں اور خطوں میں داخل گئے۔ اُج بھی اس اجنبی کردار کی انفرادیت میرا دامن پکڑ دیتی ہے اور اپنی غیر معمولی شخصیت اور کردار کا جزیرہ طلب کرتی ہے کہ اور کچھ نہ کر سکوں تو اس اجنبی کردار کا ایک پیکر بناوں اور اسے اسی سے منسوب کر دوں جس کی آرزوؤں کی بازگشت ابھی تک گردش میں ہے۔ یہ اجنبی کردار اب زندہ تابندہ کردار ہے۔

**سلطان اور درویش:** چفتائی نے اپنی اس تصریر میں بلندی اور پستی کو کیسے

کا مفہوم ہے۔ اس نے کمال فن سے جمایاتی تجھیوں کا منظاہرہ کیا ہے۔ اس اسرار خودی کا بھی جود روشن اور سلطان کے حصے میں اپنی اپنی شکل اور عقائد کے مطابق ظاہر ہوتی ہے جو غنائی نے سلطان کا مر پا اس کا جامع پیکر اس خود اعتمادی سے تیار کیا ہے کہ جیسے وہ سلطان نہیں تو سلطان کا ہم نہیں ضرور رہ چکا ہے، اس کے مقابل میں جب اس کی نگاہ درویش کی طرف اٹھتی ہے تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ ان بخششوں میں اس کا بھی حصہ ہے جن کے ساتے سلطان کا سرجھی جھک جاتا ہے۔ درویش ہو یا سلطان دونوں کی گردنوں پر امانت کا بارہم ہے۔ جلال و جمال کی شان، روح کی بائیدگی کی نسبت، سلطان اور درویش دونوں پر طاری ہے۔ غرض چغائی نے اپنی اس تصویر میں علامہ اقبال کے نظریہ وحدت کو بڑے دیسے پیمانے پر پیش کیا ہے۔

**چغائی کی تصوریہ اقبال کے نظریہ انقلاب اور فلسفہ امن کی طرف ہفت سورہ:** بڑی ندرت سے تربہ دلاتی ہے۔ یہ تصویر مطالعہ کی استخوان بندی کا بھی ایک اچھتا تجربہ ہے۔ بہ صورت دیرت میں ایک الفرادیت ہر چہرے میں نیا ناشر اور نیا غرم ہے۔ یہاں ان امکانات کا بھی سرانح ملتا ہے جن کی طرف رجوع کرنے سے بخات حاصل ہوتی ہے، اس تصویر میں تسل کار جہان ہے۔ جماعت میں آزاد روی پانی جاتی ہے۔ زندگی کا نیا شور پیدا ہو رہا ہے۔ ہر کاوفٹ دعوت عمل بن گئی ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے کہ صد اتے جرس کا نوں میں سماں جا رہی ہے، بلندی دستی کی سطح ایک ہو گئی ہے۔ ایک کہنہ سال، کہنہ مشق بوڑھی، ملت کی ماں کتاب حکمت کو تھامے اور کتاب الہی کو دیلہ بنائے زندگی کا داس्तہ دے رہی ہے۔ جماد زندگی سے آگاہی ہمارا فرض اور ہماری ذمہ داری ہے۔

**خطبۃ الدم:** فرکارانہ ندرت نے ایک راہ تلاش کی ہے۔ چغائی فراعنة مصر کے محسنوں سے متاثر ہے، اس نے ان کی شان و شوکت کو محسوس کیا ہے۔ اقبال میں رواد کی قیادت میں ان معبد خانوں میں جا پہنچا ہے جن کی بہیت سے وہ متاثر تھا۔ اقبال محو

استغراق ہے اور می رود غلطتِ آدم سے تاثر ہے۔ دونوں مفکر اس عالم زنگ دلو پر نازل ہئے وائی بخششون اور حمتوں کا مطالعہ کر رہے ہیں جن کی تباہی سے انسان کا خرد اپنا دل پارہ پارہ ہے۔ دونوں مفکر حقائق کی گمراہیوں میں اتر کر غلطتِ آدم اور فراعنہ مصر کے صنم کدوں کے شکوہ میں اس عذاب سے دوپارہ ہیں جو اس سرز میں پر نازل ہوا۔ وہ ان بخششتوں، حمتوں اور غلطتوں کے کتبوں کو پڑھ رہے ہیں جبتوں نے ارتقاء انسانی کو جنون سے بدل دیا۔ اب اس کے گرد و پیش اسرار اور خاموشی کے موکپھہ نہیں کہ پھر یہ غلطی کبھی سرز دنہ ہو گی۔

**چنانی نے طارق کی تصویر ایک شبیہ کی صورت نقش کی ہے اور اس جزل طارق:** سے اس کا مقصد اس حقیقت اور اس منظر کو زیادہ سے نہ یا دہ روشناس کرنا ہے جس سے مجاہد طارق کی ذھانات اور اس کی غیر معمولی شخصیت پر روشنی پڑتی ہے۔ یہ تصویر لوں تو دیکھنے میں بڑی سادہ ہے مگر اس میں فن کار کے فنی انہماں کا ارتعاش اس شدت سے بھرا پڑتا ہے کہ اس کا یہ شاہکار فنی اختصار کے علاوہ قومی اختصار کا مرچشمہ بھی ہے۔ اس کے عناصر ترکیبی میں وہ دائمی جذبہ اور عمل جراحی بھی ہے جس سے طارق کے عمل، اس کی غلطت کا جلال و جمال ان حقیقتوں کے پس منظر میں نایاں ہے جن سے ارتقاء کی تکمیل ہوتی تھی۔ جوں جوں مطالعہ کے تسلیم کو بڑھایا جائے۔ خیالات کا سلسلہ اس کی شخصیت سے ہم آغوش ہوتا چلا جاتا ہے اور آنکھیں بھی دیکھتی چلی جاتی ہے کہ وہ کیوں اپنی الفرادیت سے ہمارے دلوں پر صدیوں سے حکومت کر رہا ہے۔ طارق کا کردار آج بھی اس بات کا آئندہ مند ہے کہ ایک بار پھر وہی دالہانہ دار فتنگی پیدا ہو۔

**انسان اور شبیطان:** گرہ کٹا ہے۔ یہ تصویر بحث اور تنقید کا بڑا چھوتا موضع نظر آتی ہے اس تصویر کا فنی مزاد اور اس کی بیانیت علامہ اقبال کے اس تصور ابليس کی غمازی کرتی ہے کہ انکار اور خود پرستی سے انسان کے کردار نے کیا صورت اختیار کی اور

شیطان نے مل کر خدا کی خدائی میں اس کے بندوں کے اعتقاد کو کس طرح کچلا۔ شیطان کی پکار اور اس کے متنزہل ارادوں سے تنگ نظری جاتی رہی، ایک ایسا آہنگ بلند ہوا جس سے ہمیٹ اور مواد کا سوال اٹھ کھڑا ہوا۔ تکنیک نے حیرت انگریز طور پر ذہنی کشکش کر رہا رہا اور ان ان ایسی دریافت کی طرف رجوع ہو گی جس میں اس کا اپنا بھلا تھا۔ تصویر میں عورت کیوں جھکی ہے، تنگ دھڑنگ آدمی بوجھ تسلی دبا جا رہا ہے، یہ نیابت خدا کی نمائش کے عین مطابق ہے کہ انسان استغما ب سے اپنی فضیلت کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہے اور حسن بار استعما ب سے جھک گیا ہے۔

**امامت جہماں:** ایک مقدس مدعا کے زیر اثر تخلیق کیا ہے۔ صداقت، شجاعت عمل پیغم، یقین مکرم کی سر پرستی کا انداز آتنا معنی خیز اور نتیجہ اور ہے کہ سر جھک جاتا ہے کتاب الہی کا دامن پکڑے تو خیز امام پر دان چڑھنے کے لیے پرتوں رہا ہے۔ چغانی نے ایک کامل معمار حرم کا تصور پیش کیا ہے اور یہ رہی تصور ہے جسے اقبال نے مختلف زاویوں اور مختلف شکلوں میں پیش کیا۔ معمار حرم کا چہرہ، دراثت کی پروردش اور پروردش کا ماحول یوں لگتا ہے جیسے دماغی توازن صدیوں کے ہیر پھیر کے باوجود شلنگیں ہوا تصویر ان محسوسات کی شیرازہ بندی ہے جن سے شان خود داری اور خود اعتقادی آنکھ ملانے کی تاب نہیں لاسکتی۔ تصویر کافرہ ذرہ اپنے حصول کی خاطر خود پانے تھیں کی مصلحت آئینزی کو نیایاں کرنے پر مجبور ہے۔

**قلندر اہ:** یہ کی تصویریں بنائی ہیں مگر اقبال کے قلندر کی تصویر ان سب سے مختلف ہے۔ جب یہ تصویر علامہ اقبال کو دکھانی لگئی تو انہوں نے اسے راکب قلندر کہا۔ چغانی کا قلندر عشق و محبت کے وجہ سے مرشار ہے۔ اس کی آنکھیں روز جیات سے آشنا، برق زفخار، ایک نیا جہاں آباد کرنے میں پیش پیش ہیں۔ قلندر کی خود اعتقادی اور اس کے عصاتے قلندری کی گردش سے کائنات دم بخود ہے۔ قلندر کا رقص انقلاب انگریز

بڑی بڑی قوتوں کو سینیر کرنے میں سیلاپ کا کام کرنا نظر آ رہا ہے۔ وہ اس تہذیب کا تصور ہے جس نے فقر کو قلندری اور ان ان کو پیغمبری بخشی ہے۔ بیان نہ کہ اقبال نے قلندر کو اسرار حیات کا سرچشمہ قرار دیا ہے تصور قلندر راں کی استخواں بندی جس انہاک اور چاہکدستی سے منظر پر لائی گئی ہے وہ مواد اور ممیت سے بلند ہے۔ لقول چغتائی تصور کو دیکھنے اور بار بار دیکھنے سے ذہن کے دروازوں کے پٹ کھل جاتے ہیں اور تب کہیں جا کر فنی قدر دوں کی ندرت ہاتھ آتی ہے۔ اقبال کے قلندر کی افتاب اس کی خود سری میں مضمرا ہے۔ چغتائی نے ان جو ہروں کو شعلہ عشق سے فروغ جاوہاں بنایا ہے مانفردیت کا یہ عالم ہے کہ قلندر جامع عمل بن گیا ہے۔ اس کی داخلی اور خارجی قوتوں کا اتصال ان صحرانور دوں سے جاتا ہے جن کا دکھ درد اور ریاضت آج بھی ان انوں کے کام آ رہی ہے۔  
 (ماخرز)

---

# فکرِ اقبال

سید حسنات شاہ، سال سوم

اقبال کی شاعرانہ غلطیت مسلمہ، لیکن ان کا تحقیقی مقام و مرتبہ ایک ایسے مسلمان مفکرہ اور فلسفی کی حیثیت میں تعین ہوتا ہے جس نے اپنی بے پایاں اجتہادی صلاحیتوں سے کام بے کر مغرب کے مادہ پرست فلسفیوں کے طسم کو باطل کیا اور اپنی قوم کے بیانے ایسی راہیں تراشیں جن پر حل کرنٹہ اُنہیں کا آغاز ممکن ہو سکا۔

یہ ان لوگوں کی رائے ہے جنہوں نے پانے خیالات کی امیزش کے بغیر اقبال کا مطالعہ کیا ہے اور تھیاً یہی رائے درست ہے۔ جو لوگ افکار اقبال کو پانے ذہنی سانچوں میں انڈیل کر لے کوئی اور حیثیت دینے پر بصد ہیں۔ دلائل اور سچائی کی روشنی میں خود کو حق بجانب ثابت نہیں کر سکتے۔ اقبال کے پورے انکار و خیالات کا مطالعہ کرنے کے بعد یہ حقیقت روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتی ہے۔ ان کے فکر کی اساس تزان و سنت ہے اور وہ بڑا راست ملت اسلامیہ سے مخاطب ہیں۔ مطالعہ اور حوالے کے طور پر اس پاس کی کوئی بات لوگ قلم پر لانے کی بات اور ہے ورنہ انہوں نے جو کچھ فرمایا ایک پکے پسے اور در دمن مسلمان کی حیثیت سے فرمایا اور ان کی فکری کا وشوں کا مقصد اس کے سوا کچھ نہیں تھا کہ اپنی پساندہ قوم کے منیر کو جھنجھوڑیں اور راؤ عمل پر گامزن کر کے اس قابل بنا دیں کہ وہ ایک آزاد اور فعال قوت بن کر دنیا کے سامنے آئے۔

اگر اقبال کے زمانے کے سیاسی اور سماجی پس منظر پر نگاہ ڈالی جائے تو یہ بات مزید آسانی سے سمجھ میں آ سکتی ہے۔ اقبال نے ایسے زمانے میں شور کی آنکھ کھولی جب قریب قریب پوری دنیا زوال کی تاریکیوں میں چھپتی جا رہی تھی اور مغرب کی مادہ پرست

اقِام نہ صرف سیاسی اور فوجی میدانوں میں اپنی فتح کے جھنڈے گاڑھکی تھیں بلکہ اپنے ناقص فلسفہ زندگی اور ہوس پر دردہ تمدن کو بھی سب سے بہتر ثابت کرنے کی کوشش کر رہی تھیں۔

مسلمان چونکہ فوجی اور سیاسی طور پر ان سے شکست کھا پکے تھے اس لیے ایک زوال پذیر قوم کی نفیات کے مطابق تسلیمی اور نظریاتی طور پر بھی پسپا ہونے لگے۔ بالخصوص بر صغیر پاک و ہند کے مسلمان کا تو یہ حال تھا کہ ان کے ایک بڑے اور نسبتاً جاندار طبقے نے خود اپنے نظریات پر تنقید شروع کر دی تھی۔ انہیں ایک ہر بات انہیں معتبر اور اپنی ہر بات غیر معتبر نظر آتی تھی۔ انہوں نے بغیر کسی ناگواری کے ان کی زبان اور ان کا تمدن اپنایا تھا اور اس پر فخر کرتے تھے۔ ایسے حالات میں اللہ تعالیٰ نے اس بہمن زادے کو جسے ہم علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ کی حیثیت سے جانتے ہیں۔ اصلاح احوال کا فلسفہ سونپا اور انہوں نے ایسے شور اور لگن سے اپنا فرض انعام دیا کہ ان کی کوششیں بے شر نہ رہیں۔ جو لوگ نیٹھی اور ڈاروں جیسے مادہ پرست مغربی فلسفیوں کے نظریات کو زندگی کی سب سے بڑی سچائی خیال کرنے لگے تھے اپنی غلط اندیشی پر شرمسار ہوئے اور پیٹ کر اپنی گم تھوڑے عظمتیں کا سراغ پانے کی کوشش کرنے لگے۔ اگر یہ کہا جاتے تو اس میں ہرگز مبالغہ نہ ہوگا کہ آج ہمیں اپنے قومی وجود میں جو توانائی نظر آ رہی ہے اس کے حصول میں علامہ اقبال کی آہ سحرگاہ کا بہت بڑا حصہ ہے۔

یہ کوئی ایسی بات نہیں جس کی حیثیت محسن قیاس آرائی کی ہو بلکہ یہ تو ایک ایسی مُحوس حقیقت ہے جس کا ثبوت علامہ اقبال کے افکار و نظریات سے باسانی فراہم کیا جا سکتے ہے۔ مثلاً انہوں نے آل انڈیا مسلم لیگ کے سالانہ اجلاس منعقدہ الہ آباد کے خطبہ صدارت میں فرمایا:

”میں نے اپنی زندگی کا بنتیں حصہ اسلام اور اس کی تحریت، اس کی سیاست، اس کے تمدن، اس کی ثقافت، اس کی تاریخ اور اس کی ادبیات کے مطلعے میں صرف کیا ہے۔ روح اور اسلام کے ساتھ اس

وابستگی نے مجھے ایسی زاست عطا کی ہے جس سے میں اس عظیم الشان حقیقت کا اندازہ کر سکتا ہوں جو اسلام کو ایک حقیقت ثانیہ کے طور پر ماضل ہے؟"

مولانا صلاح الدین احمد مرحوم مدیر "ادبی دنیا" نے اپنے ایک مقالے "پیغامِ اقبال" میں اقبال کے ان نظریات کی توضیح نتائج عمدہ انداز میں فرمائی ہے مولانا لکھتے ہیں۔

"اقبال نے اس عالم انسانیت کو جو پیغام دیا ہے وہ بنیادی طور پر روحانی ہے اور نفع گیری اور دولت اندازی کے ظاہری دماری میار زندگی سے کوئی مابینت نہیں رکھتا۔ اس سے میری مراد یہ نہیں کہ اقبال ترکِ دنیا یا رہبانیت کی تعلیم دیتا ہے۔ ہرگز نہیں، بلکہ اس سے میرا مدعماً محض یہ ہے کہ اقبال کا انسان کامل دنیا میں رہ کر دنیا کی مٹی میں نہیں ملتا بلکہ وہ اس سے اوپنجا انتہا ہے۔" (تصویراتِ اقبال)

اقبال کے کلام میں اسی پیغام اور اسی فلسفے کی جھلک ملاحظہ ہو۔ مفرغی حکماء کے نظریات کے بارے میں فرماتے ہیں۔

برانڈان ذرا آزمائے  
فرنگ دل کی خرابی خرد کی معموری  
صیاد معانی کو یورپ سے ہے نو میدی  
دیکش ہے فضا لیکن بے نافہ تمام آہو  
مردہ لا دینی افکار سے افرنگ میں عشق  
عقل بے ربطی افکار سے مشرق میں غلام  
دلایت پا دشا ہی، علم اشیا کی جہانگیری  
یہ سب کیا ہیں نقطہ اک نکتہ ایماں کی تفسیریں  
ہونی دین و دولت میں جس دم جدا نی  
ہوس کی امیری، ہوس کی وزیری

جلال بادشاہی ہو کہ جمیوری تماشہ ہوا !!  
جدا ہو دیں سیاست سے ترہ باتی ہے چنگزی

حقیقت یہ ہے کہ علامہ اقبال رحمہ اللہ علیہ کا پورا کلام ایسے انکار و نظریات سے بھرا ہوا ہے جنہیں ہم بلا خوف تردید قرآنی اور اسلامی نظریات کہہ سکتے ہیں۔ اس ضمن میں یعنی لوگوں نے کلام اقبال سے اپنے مطلب کے کچھ شعر ایک کر کے یہ بات ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ خدا نخواستہ وہ کارل مارکس کے لادینی نظریات سے متاثر تھے۔ مثلًا ان کے یہ شعر بڑے دعوے کے ساتھ پیش کیے جاتے ہیں۔

امُحومری دنیا کے غریبوں کو جگادر  
کاخ امرار کے درودیوار ہلا دو  
جس کھیت سے دہقان کو میر نہیں روزی  
اس کھیت کے ہر خوشہ گندم کو جلا دو

اس میں شک نہیں کہ یہاں اقبال کا ہبھا اشتراکیوں کا ساہے یہکن غور طلب بات یہ ہے کہ یہ لب و لہجہ انہوں نے کسی سے مستعار یہے ہوتے جذبے کی وجہ سے اختیار کیا ہے یا ان کے اپنے ملک کا پرتو ہے؟ جب ہم اس بات پر غور کرتے ہیں تو ہمیں یہ بات تسلیم کرنا پڑتی ہے کہ منظوموں کی دادرسی کا خیال باہر کے کسی فاسفے کا رہیں منت نہیں بلکہ یہ تو اسلام کا ایک بنیادی عقیدہ ہے اور اس کا نام جماد ہے۔ یہ بات پوئے وثوق سے کہی جا سکتی ہے کہ اگر کوئی شخص مجددی پھیلانے اور برائی کو مٹانے کے قرآنی حکم کا منکر ہو جائے اور مجددی کے کاموں میں شرکت کرنے اور برائی کے کاموں سے نفرت ظاہر کرنے کے لیے تیار نہ ہو تو وہ اسلام سے نکل کر کفر کے دائرے میں داخل ہو جاتا ہے۔ یہ کیوں نہ فرض کر لیں کہ یہ اچھا جذبہ خود اشتراکیوں نے اسلام سے مستعار یا ہے داگر پہ یہ خود زبانی دعوے تک ہے) اسلام نے یا به الفاظ دیگر علامہ اقبال نے اشتراکیت سے مستعار نہیں لیا۔ اپنے اس خیال کے ثبوت میں کہ علامہ اقبال رحمہ اللہ علیہ ایک مسلمان مفکر ہیں اور ان کے انکار کی اس قرآن و سنت ہے، آخر میں انہی کا

ایک مجلہ درج ہے: فرماتے ہیں  
 میراجونفسہ ہے وہ قدیم صوفیا اور حکما رہی کی تعلیمات کا نکلہ ہے بلکہ بالفاظ صحیح تر  
 تو یوں کہنا چاہیے کہ یہ جدید تحریفات کی روشنی میں قدیم متن کی تفسیر ہے (مقالہ مطبوعہ  
 معارف۔ اعظم گڑھ اکتوبر ۱۹۴۱ء)، چنانچہ فکر اقبال سر اسلامی بنیادوں پر استوار ہے  
 اور ابدی ہے۔

---

# اتباع اور وجوہ ان مسلم

احمد مکرم، سال سوم

اتباع محسن ایک روایتی شاعر نہیں، انہوں نے اپنی شاعری سے پیغمبری کا کام لیا ہے۔ یہ درست ہے کہ وہ ”حکیم الامت“، کے بلند مقام پر یکدم اور فی الفور نہیں پہنچے بلکہ عام دستور کے مطابق ان کی شاعری نے بھی ارتقان کے سراصل طے کیے ہیں۔ ابتدائیں انہوں نے بھی عام ڈگر پر چلتے ہوئے غزلیہ شاعری کی ہے۔ مگر ان کے اس دور کا کلام بھی ”شعر اور قصائد کا ناپاک دفتر“، کے زمرے میں نہیں آتا۔ غزل میں میر کے بعد غالب کے مقام سے کون داقف نہیں۔ اتباع کی شروع شروع کی غزلبیں بھی ایسی تھیں کہ ان میں شیخ عبد القادر کو غالب کا رنگ نظر آیا چنانچہ انہوں نے مکھا کہ ”اگر میں تنا سخ کا قائل ہوتا تو کہتا کہ غالب کی بے میں روح نے دوبارہ جنم لیا ہے اور محمد اتباع نام پایا ہے“۔

اتباع کے ابتدائی دور کی شاعری کے بعد کا کلام پسح پمح ”بانگ درا“ ہے۔ یعنی اس میں اس وقت کے ہندی مسلمانوں کے قافلے کو ترغیب اور تلقین ہے سرگرم سفر ہونے کی انہوں نے بے حسی کاشکار مسلمانوں کو جھنجھوڑا اور کہا۔

مسلم خوابیدہ اٹھ بیٹھ کامہ آرا تو بھی ہم  
دہ نکل آئی سحر گرم تقاضا تو بھی ہم

سرسید کی طرح انہیں بھی اس کا بہت ملاں تھا کہ مسلمان اپنی کئی موساں سلطنت چھن جانے کے بعد اپنی درخشاں قومی دلی روایات سے بھی بے بہرہ ہو گئے ہیں۔ ان کو دکھ تھا کہ قافلے کا مال و اسباب تو اٹی سولٹا ہی تھا قافلے والوں کے دلوں سے اپنے عظیم نقشان کا احساس بھی ختم ہو گیا۔ وہ پاہستے تھے کہ مسلمان غور کریں کہ وہ کیا تھے اور

کیا ہو گئے ہیں۔ مگر وہ تباہ کارروائی کے لٹ جانے پر فقط نوحہ خوانی کرنے کے تامل نہیں تھے۔ بلکہ ان کا عقیدہ یہ تھا کہ ہندی مسلمان رونا دھونا پچھوڑ کر سرگرم عمل ہو جائیں۔ وہ ایک فعال قوم نہیں اور اپنے حریفوں سے پیچھے رہ جانے کی بجائے ہر میدان میں ان سے بستتے رہ جائیں۔ انہوں نے اپنی غافل قوم کو بتایا:-

جبش سے ہے زندگی جہاں کی یہ رسم قدیم ہے یہاں کی  
ہے دوڑتا اٹھپ زمانہ! کھا کھا کے طلب کا تازیا نہ  
اس رہ میں مقام بے محل ہے پوشیدہ قرار میں اجل ہے  
چلنے والے نکل گئے ہیں  
جو ٹھہرے ذرا کھل گئے ہیں

پھر ان کی شاعری کا دہ دور آتا ہے جس میں وہ مسلمان قوم کو عزم وہمت اپنا  
شعار بنانے کا پیغام دیتے ہیں۔ اب وہ چاہتے ہیں کہ مسلمان جہریل کے سے بال و پر پیدا  
کریں اور دنیوی اور دینی مراحل کو جہریل ہی کی سی تیز رفتاری کے ساتھ طے کریں۔ آپ نے  
فرمایا کہ اے بے جہر مسلمان! تو راوی، نیل اور فرات میں اپنے سفنه کو کب تک مخمور  
رکھے گا تیرا جہاز تو بحر بکراں کے یہے ہے۔ پھر کہا یاد رکھ تیرا مقام ہر مقام سے آگے  
ہے اور ذوق سفر ہی زندگی ہے۔ گویا تو ایسا سافر ہے جو ہر منزل پر پہنچ کر اس سے  
بھی اگلی منزل کی تلاش میں اپنا سفر جاری رکھے۔ تو کہیں پڑاونہ کر کیونکہ پڑاؤ کرنا ہی تیری  
موت ہے۔ اور اس سافر کی ہمت یہ کہہ کر بندھائی کہ تیری فضامہ دیروں سے بھی کچھ  
ہی آگے ہے۔ گھبرا نہیں بلکہ قدم اٹھا۔ یہ مقام آسمان سے دور نہیں۔ بس تو پہنچا ہی  
چاہتا ہے۔

اس دور میں علامہ نے مسلمان کے یہے اپنا خودی کا درس بھی دہرا یا۔ آپ نے  
فرمایا کہ تیرے منصب دجالہ کا زدال ستاروں کی گردش یا بازی انداک سے نہیں بلکہ  
خودی کی موت کے باعث ہے۔ اور کہا کہ زمانے میں تو اگر معزز و محترم ہو گا تو حفظ خودی  
سے ہو گا، دیکھو لے کہ موتی نقطہ اپنی آب کی بدولت گراں ہا ہے۔

اور پھر وہ دور آیا جس میں اقبال باطل عقائد اور مغرب کی کوران تقلید کے خلاف عصلے موسوی لے کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ ”ضرب کلیم“ میں شامل کلام کا خلاصہ یہی ہے۔ آپ نے اعلان کیا کہ دنیا کو اس مہمی برحق کی ضرورت ہے جس کی نگاہ سے باطل انکار و نظریات میں زلزلہ برپا ہو جائے۔ وہ ایسے برخود غلط دانش دروں اور مفکروں سے بیزار تھے جن کی بھٹکی ہوئی سوچ نے نوع انسانی کے لیے معاشرتی، معاشی اور سیاسی مسائل پیدا کر رکھے ہیں۔ وہ چاہتے تھے کہ مسلمان ان ابلیسی پھندوں سے آزاد ہوں۔ دوسروں کے خونثہ چیزیں بننے کی بجائے اپنے بزرگوں کی تعلیمات سے بھرہ در ہوں۔ اپنی روایات، اپنی تہذیب اور اپنے تمدن سے آشنا ہی ماصل کریں اور مغرب سے مرعوب ہونے کی بجائے اپنے آپ پر اعتماد کرنا سیکھیں۔ وہ سچے اور باعمل مسلمان بن جائیں تاکہ اقوام عالم میں اپنا کھویا ہوا مقام دوبارہ حاصل کر سکیں۔

آپ نے فرمایا۔

فردغ مغربیاں خیرہ کر رہا ہے تبھے

تری نظر کا نگہیاں ہو صاحبِ مازاغ

لیکن اقبال کا روئے سخنی قوم کے نوجوانوں کی طرف خاص طور پر رہا۔ کیونکہ ان کا عقیدہ تھا کہ اس قوم کو شمشیر کی حاجت نہیں رہتی۔ جس کے جوانوں کی خودی صورت فولاد ہو۔ اور یہ بھی کہ۔

عقابی روح جب بیدار ہوتی ہے جوانوں میں

نظر آتی ہے ان کو اپنی منزل آسمانوں میں

حضرت علامہ کو مسلم نوجوانوں سے عظیم توقعات تھیں۔ وہ چاہتے تھے کہ ان میں شاہینوں کی صفات پیدا ہوں۔ کیونکہ پھر یہی قوم کی تقدیر بدل کر دیں گے۔ وہ کہتے تھے مجھے ان جوانوں سے محبت ہے جو ستاروں پر کنندیں ڈالتے ہوں وہ نوجوانوں کو نرم ردندی کی دلادیزی میں کھو جانے کی بجائے فوارے کے ابل ابل پڑنے کی

طرف توجہ کی تلقین کرتے تھے اور اپنے اندر دیسا ہی جوش و جذبہ پیدا کرنے کا مشورہ دیتے تھے۔ وہ نوجوانوں کی سمل پسندی اور تن آسانی پر معموم ہوتے تھے اور فرماتے تھے۔

ترے صوفی میں افرنجی، ترے قالین، میں ایرانی  
لبو مجھ کو رلاتی ہے جوانوں کی تن آسانی  
چنانچہ وہ دعا کرتے تھے کہ اے مسلم نوجوان! خدا تجھے کسی طوفان سے  
آشنا کر دے۔ کیونکہ تری زندگی مُردوں کی سی ہے، نہ اس میں کوئی کشمکش ہے نہ کوئی  
جوش و خردش۔

مجھے سزا کے یہے بھی نہیں قبول وہ اگ  
کہ جس کا شعلہ نہ ہو تند و سرکش دبے باک  
ان کے نزدیک زندگی وہ ہے جو خطرات میں گھر کر گزاری جائے چنانچہ ان کا  
ارشاد نوجوانوں کے یہے یہ تھا کہ۔  
اگر خواہی حیات اندر خطرزدی۔  
آپ نے فرمایا کہ۔

خطرپسند طبیعت کو سازگار نہیں!  
وہ گلتاں کہ جہاں گھات میں نہ ہو صیاد  
دہ نوجوانوں کے یہے خطرپسندی کو اس یہے ضروری قرار دیتے تھے کہ اس سے  
جو ان کا نون گرم رہتا ہے۔ ان کا حوصلہ بلند ہوتا ہے اور وہ مشکلات پر قابو پانے  
کے لیے الاظم بنتے ہیں۔ وہ موت کی آنکھوں ڈالنا سکتے ہیں۔ وہ بیتے ہیں تو زندگی  
کی طرح اور مرتے ہیں تو میدان و غاب میں، بستر علاالت پر نہیں۔ علامہ نے بڑھے عقاب  
کی نصیحت اپنے شاہین بیکے کو ان الفاظ میں مسلم نوجوانوں تک پہنچائی ہے۔  
جو کبوتر پر بھیٹنے میں مرا ہے اے پسر  
وہ مرا شاید کبوتر کے لہو میں بھی نہیں

اقبال مسلم نوجوان کے لیے اس تعلیم کو جس کی طرز اور ڈھانچہ خدوں دن مغرب نے بنایا تھا، زہر تائیں سمجھتے تھے۔ ان کا قول تھا کہ اہل کلیسا کا نظام تعلیم دین و مردت کے خلاف ایک سارش ہے۔ ان کے نزدیک یہ تعلیم مسلم نوجوان کو اس جہنم سے بیگناز کرتی ہے جو خروں سے کتنا تھا کہ بہانے نہ تراش۔

فرنگی نظام تعلیم کو انہوں نے مسلم نوجوان کے حق میں غیر ملکی حکمرانوں کا ایک ہٹکنڈا اقرار دیا۔ وہ کہتے تھے کہ یہ تعلیم دراصل ایک قسم کا تیزاب ہے جس میں وہ نوجوانوں کی خودی کو ڈال کر اس طرح نرم کر لیتے ہیں کہ پھر اسے جدھر چاہیں نہایت آسانی سے پھیر لیں یہ ایک ایسا حریب ہے جس سے ملکوم قوم کے نوجوانوں کو تیغ اور تلوار کے بغیر ہی زیر کر لیا جاتا ہے۔ وہ فرماتے تھے کہ یہ تعلیم پا کر مسلم نوجوان اپنی دینی و ملی عیارت سے ہاتھ دھو بیٹھتا ہے اور ایمان کی حراثت اس کے دل سے مفقود ہو جاتی ہے۔

تھے۔

گلا تو گھونٹ دیا اہل مدرسہ نے ترا  
کہاں سے آئے صدا لا الہ الا اللہ  
علامہ کو مکتبہ میں کہیں رعنائی انکار دکھائی نہیں دینی تھی۔ اور وہ پوچھتے

یہ نیضانِ نظر تھا یا کہ مکتبہ کی کرامت تھی  
سکھائے کس نے اسماعیل کو آدابِ نژادی  
وہ ایک شفیق اور ہمدرد بیاپ کی طرح قوم کے نوجوانوں کے بارے میں  
متفرج بھی رہتے تھے کہ یہ کہیں صحیح رہنمائی نہ ملنے کی وجہ سے خودی کے اس مقام  
پر پسختے سے محروم نہ رہ جائیں جہاں علامہ ان کو دیکھنا چاہتے تھے۔ چنانچہ وہ دعا کیا  
کرتے تھے کہ ہے

جو ان کو مری آہ سحر دے  
پھر ان شاہین بچوں کو بمال و پردے  
خدا یا آئزد بیری بھی سے  
مرا نور بصیرت نام کر دے

ابوالکوہ نہاد دینی عالمون سے بھی شکوہ تھا کہ وہ نوجوانوں کی طبیعتوں کے جو ہر نجھارنے کا حق ادا نہیں کرتے۔ وہ نرسودہ رسومات کے مجموعے کو مذہب تاریخیتے ہیں، زمانے کے تقاضوں کو نہیں سمجھتے اور یوں خود ان پر بھی جمود طاری رہتا ہے اور نوجوان نسل کی قوت عمل کو بھی مضمحل کر رہے ہیں۔ وہ ان سے دردمندانہ اپیل کرتے تھے کہ خدار ان نوجوانوں کو مغرب کی دست برداشتے بچاؤ۔ ان کی سمت درست کر دا اور انہیں منزل پر پہنچنے کا راستہ بتاؤ۔ یہ کسی مرد راہ دان کے لیے ترے سے ہوئے ہیں۔ انہوں نے کہا۔

اے پیر حرم رسم درہ خانقہ چھوڑ  
مقصود سمجھدیمیری نوائے سحری کا  
الشہر کھے تیرے جوانوں کو سلامت  
دے اُن کو سبق خود شکنی خود نجھی کا  
تو ان کو سکھا خاراسگانی کے طریقے  
مغرب نے سکھایا انہیں فن شیشہ گری کا  
دل توڑگئی ان کا دوسرا یوں کی غلامی  
دار و کوئی سوچا لگی پریشان نظری کا  
علامہ نوجوانوں کی غیرت کو بھی لکھا رتے تھے۔ انہیں اپنا شاندار ماضی یاد دلا کر  
روشن مستقبل کی طرف بڑھنے کی تلقین کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اے نوجوان تیرے  
آبا اجداد کے علمی نژاد رات جو علم و حکمت کے موتنی تھے مغرب کے کتب خانوں کی  
رونق بنتے ہوئے ہیں۔ ان کو دہاں دیکھیں تو دل مکڑے مکڑے ہو جاتا ہے۔ یہ تیری میراث  
ہے جواب غیر دن کے تبضے میں ہے اور وہ اس سے مستفیض ہو رہے ہیں۔ اس سے بڑھ  
کر تیری بدسمتی اور کیا ہو گی؟

خدارا! اس ناقابل تلافی نقصان کا احساس کر۔

مگر انہوں کہ ہم نے کلام اقبال کو تالوں اور گویوں کے حوالے کر کھا ہے کوہ  
ہمیں ساز و آداز کے ساتھ اقبال کے شور سننا کر میٹھی نینہ سلاتے رہیں یا پھر ان پر پرٹی  
ڈیز کی طرح جوانی زمینیوں کی فردخت کے اشتہاروں پر قرآن پاک کی بعض آیات  
کے اس طرح کے مفہوم لکھ کر اللہ کے کلام کی بے حرمتی کرتے ہیں کہ ”بے شک زمین اللہ  
کی ہے اور ہم جسے چاہیں اس کا دارث بناءیں“ ہم اقبال کے کلام کو اپنے تجارتی

مقاصد کے لیے استعمال کرتے ہیں جیسے کسی بار برنے اپنے بیکنگ سیلوں کے بورڈ پر  
یہ شعر لکھوا دیا۔

گیسرے تا بدار کوہ اور بھی تا بدار کر  
ہوش و خود شکار کر، تب دنظر شکار کر  
یا ایک صاحب نے مٹی کے برتن بنانے کا کارخانہ لگایا اور بیرد فی دیوار پر ہ شعر  
جلی حدوف میں لکھ دیا۔

اٹھا نہ شیشہ گرانِ نرگنگ کے احسان  
سفال پاک لٹ سے مینا و جام پیدا کر  
یہ تم طریقی نہیں تو اور کیا ہے؟

---

لے اصل مصرع یوں ہے۔

۴۶ سفال بند سے مینا و جام پیدا کر

(مرتب)

# اقبال شناس اسانزده

# الرغوانِ حجاز

صوفی غلام مصطفیٰ اتیسم  
(ایک طاہرۃ نظر)

”بال جبریل“ اور پس چہ باید کر دے ا تو ام شرق“ کے بعد کسے معلوم تھا کہ علامہ اقبال مرحوم کے کلام کا ایک اور مجموعہ بھی تیار ہو جائے گا۔ بنظاہر یہ دو کتابیں اپنی نوعیت کے اعتبار سے ان کے آخری شعری کارنامے معلوم ہوتے تھے۔ لیکن ”الرغوانِ حجاز“ کی اشاعت نے اس خیال کی تردید کر دی۔

علامہ مرحوم کے عقیدت مندوں کے لیے یہ کتاب بھی ایک نایاب تھا ہے، جسے ان کی آخری یادگار سمجھتے ہوتے وہ سراور آنکھوں پر رکھیں گے، اس کتاب کا دو تھائی حصہ نارسی قطعات پر مشتمل ہے، اور ایک تھائی حصے میں اردو کی متفرق نظمیں ہیں اگرچہ شعریت کے اعتبار یہ دونوں حصے ان کی باقی تصنیفات کے پایہ کو نہیں پہنچتے۔ تاہم فارسی کے قطعات جنہیں وہ اکثر رباعیات کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ اردو نظموں سے بہترین اور ان میں سے بعض شعری اعتبار سے کافی بلند ہیں۔

کلام کا برابریوں تک محدود ہونا بذاتِ خود اس بات کی دلیل ہے کہ شاعر کی طبیعت میں ایک خستگی سی اگبئی ہے اور ایک تھککے ہوئے مسافر کی طرح ہو لے ہوئے، رک رک کر قدم اٹھاتا ہے اور کسی طویل، مسلسل ذہنی کوشش کا ستمان نہیں ہو سکتا ہے۔ اس لیے ہم دیکھتے ہیں کہ اس تازہ مجموعے میں مسلسل نظمیں بہت کم ہیں اور جو ہیں وہ ”پیامِ شرق“ اور ”بال جبریل“ کی نظموں کے مقابلے میں پست ہیں۔

اس میں شک نہیں کہ عمر کی پختگی کے ساتھ ساتھ علامہ مرحوم کے انکار اور ان کا

شعری تخلیل بھی پر نجتہ بہترما چلا گیا۔ زبور عجم، اور جاوید نامہ دونوں ان کی شاعرانہ ثقافت کا بہترین مظہر ہیں لیکن سمجھیت مجموعی فارسی شاعری میں جو کمال انہیں پیام مشرق میں اور ارد و میں "بال جرسیں" میں حاصل ہوا۔ وہ ان کتابوں میں مفقود ہے۔

"ار معانِ حجاز" میں ایس کی مجلس شوری "کی نظم کا مقابلہ بال جرسیں کی نظم ابلیس د جرسیں کے مکالمہ سے کیجئے تو یہ فرق واضح ہو جاتا ہے۔ موخر الذکر میں بہمن تخلیل کا عنق ہے وہاں شدت جذبات بھی موجود ہے جو شعریت کی جان ہے۔ لیکن مقدم الذکر نظم ایک بوڑھے فلسفی کی بحث معلوم ہوتی ہے۔ جو اپنے علم اور تجربات کو منطقی دلائل کے زنگ میں پیش کر رہا ہو، بلا ضیغم زادہ لولابی کا بیاض،" کی نظموں کا بھی بھی حال ہے۔

فارسی قطعات میں اکثر جگہ شعریت درخشاں نظر آتی ہے۔ لیکن ان میں بڑھاپے کی کسالت، ایک ذہنی تمہکن ایک مایوس کن حزن پایا جاتا ہے۔ شاعر تسانے گاتا گاتا تنگ آگیا ہے۔ اسے لوگوں کی "گران گوشی" کا حد سے زیادہ احساس ہے۔ وہ کبھی انہیں کوستا ہے کبھی انہیں یہ کہہ کر ڈرازتا ہے۔

"وگر داناے راز آید کہ ناید"

کبھی فطرت کا گلہ اور کبھی حالات کی ناسازگاری کا شکوہ کرتا ہے۔ اس شکایت میں تعریض کا پہلو نمایاں ہے۔ ملا، شیخ، علامی، نظم حکومت، ملوکیت یہ سب کے سب اس کے طعن و تشیع کا نشانہ بنتے ہیں۔ دیکھئے۔

ملوکیت سراپا شیشه بازی است ازدواجیں نہ روئی نے جھازی است

یا

مسلمان شر سارا زبے کلاہی است کردیمش مرد و فقرش خانقاہی است

اس قسم کے اشعار نے ان قطعات کو ایک خاص زنگ دے دیا ہے جو دسری تصنیفات میں کم نظر آتا ہے۔

چند اشعار انتخاب کر تا ہوں  
 جہاں تست در دست نہیے چند  
 کسان او بہ بند نا کسے چند  
 کشد خود را به عیش کر گے چند  
 پنزو در میان کار گا ہاں

---

مرید فاقہ متنے گفت با شیخ  
 کہ نیز داں راز حال با خبر نیست  
 پہ مان زدیک تراز شہرگ ماست  
 ولیکن از شکم نزدیک تر نیست

---

# علامہ مرحوم کا ایک گرامی نامہ پروفیسروں نسبت کے نام

ذیل کا خط علامہ مرحوم نے ۱۹۲۵ء میں میرے نام لکھا تھا۔ یہ دہ زمانہ تھا جب قبلہ محمود شیرانی مذکور العالی کی وساطت سے پہلے پہل مجھے ڈاکٹر صاحب سے شرف نیاز حاصل ہوا اگرچہ میں فارغ التحصیل ہو کر لاہور سے اپنے وطن کو چلا گیا تھا تاہم ان سے ملاقات کا اشتیاق بعیشہ و منگیر رہتا۔ اور میں گاہے گاہے ان کی خدمت میں حاضر ہوتا۔ اور ان کی عالمانہ گفتگو سے استفادہ کرتا رہتا۔

اسی زمانے میں امر تحریر سے رسالہ بلانع شائع ہوا۔ اس رسالے میں مولوی احمد الدین مرحوم کے مضامین اور قرآن حکیم کی تفسیر انہی کے قلم سے شائع ہوتی تھی۔ یہ رسالہ ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں باقاعدہ پہنچتا تھا۔ اور وہ بالاستیاع اس کا مطالعہ کیا کرتے تھے۔ اس خط میں جن مولانا کا ذکر آیا ہے۔ وہ یہی مولوی احمد دین مرحوم ہیں۔ میری دلی خواہش تھی کہ ڈاکٹر صاحب اور مولانا کی ملاقات ہو۔ اور دونوں بزرگوں نے خود مجھی بارہا اس کے لیے اتنا اشتیاق کا اطمہن فرازیا۔ لیکن یہ چیز بہیشہ معرض التوابیں پڑی رہی۔ آخر کار ایک موقع نکل آیا۔

اس ضمن میں سب سے زیادہ و پچپ بات یہ تھی کہ ملاقات سے پہلے دونوں بزرگوں نے زبانی اور تحریری طور پر نہایت بجز اور انحصار سے کام لیا۔ جیسا کہ اس خط کے انداز بیان سے ظاہر ہے۔ ہر ایک اسی بات پر زور دیتا تھا کہ ملاقات کا مقصد محض دوسرے سے استفادہ کرنا ہے اور اس میں عجب المحجوب میں تھا۔ اور مجھے اس بارے میں کچھ عرض کرنے کی جرات نہ تھی۔ اسی لیے کہ اس اطمہن انحصار میں کسی نمائش یا تصفع کا شابہ نہ تھا۔ مجھے زندگی میں پہلی مرتبہ اس بات کا احساس ہوا کہ علم کی غایت اور

انہا عجرا نکار کے سوا کچھ نہیں، اور دنیا کی ممتاز ترین ہستیوں کا یہ ارشاد کہ۔  
«معلوم شد کہ یہ پچ معلوم نشد»

حقیقت پر مبنی ہے اس یہے کہ ہر صاحب بصیرت کائنات کی گمراہیوں میں کھو جانے  
کے بعد اسی نتیجہ پر پہنچتا ہے۔

مولانا احمد الدین لاہور تشریف لائے۔ اور ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں حاضر  
ہوئے میں سلسلہ چار گفتگو کا سلسلہ جاری رہا۔ ما بعد الطبیعت اور الہیات  
کا شاید ہی کوئی اہم پہلو ایسا ہو جو ذیر بحث نہ آیا ہو۔

یہ با بکت صحبت رات کے ایک بجے ختم ہوئی۔ اس صحبت میں شرکیں ہونے  
والے میرے محترم درست ڈاکٹر شیخ عنایت بھی تھے۔  
یہ واقعہ آج سے تقریباً تیرہ برس پہنچے کا ہے۔ لیکن میرے تاثرات ابھی تک  
تازہ ہیں۔

آج بھی جب کبھی اس ملاقات کا خیال آتا ہے تو دل پر ایک خاص محیت طاری  
ہو جاتی ہے۔ مجھے بخوبی یاد ہے کہ جب ہم اس رات ڈاکٹر صاحب سے رخصت ہو کر چلے  
تو ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ ہم عالم بالا کی سیر کر رہے ہیں۔  
”تبسم“

### پرائیویٹ

لاہور ۲ ستمبر ۱۹۵۳ء

جانب من، السلام علیکم

اپ کا زریش نامہ آج مجھے ملا۔ جس کے لیے سراپا سپاس ہوں۔  
مری نہ ہی معلومات کا دائرة نہایت محدود ہے۔ البته فرصت کے اوقات میں میں  
اس بات کی کوشش کیا کرتا ہوں کہ ان معلومات میں اضافہ ہو، یہ بات زیادہ ترقیاتی الٹیمنان  
کے لیے ہے نہ تعلیم و تعلم کی غرض سے، کچھ دست ہوئی میں نے اجتہاد پر ایک مضمون لکھا  
تھا، مگر دوران تحریر میں اس کا احساس ہوا کہ یہ مضمون اس قدر کسان نہیں جیسے میں نے

اسے ابتدائیں تصور کیا تھا۔ اس پر تفصیل سے بحث کرنے کی ضرورت ہے۔ موجودہ صورت میں وہ مضمون اس قابل نہیں کہ لوگ اس سے فائدہ اٹھا سکیں۔ کیونکہ بہت سی باتیں جن کو مفصل لکھنے کی ضرورت ہے۔ اس مضمون میں نہایت مختصر طور پر مخصوص اشارہ بیان کی گئی ہیں یہی وجہ ہے کہ میں نے آج تک شائع نہیں کیا۔ اب میں اسے انتام دے ایک کتاب کی صورت میں منتقل کرنے کی کوشش کر دیں گا۔ جس کا عنوان یہ ہو گا۔

اس عنوان سے مقصود

یہ ہے کہ کتاب کا مضمون مری ذاتی رائے تصور کیا جائے جو ممکن ہے غلط ہو۔

اس کے علاوہ ایک بات (یہ) بھی ہے کہ مری عمر زیادہ تر مغربی فلسفے کے مطالعہ میں گذری ہے۔ اور یہ نقطہ خیال ایک حد تک طبیعت ثانیہ بن گیا ہے راستہ یانا دانستہ میں سے نقطہ نگاہ سے خفائق اسلام کا مطالعہ کرنا ہوں۔ اور مجھ کو بارہا اس کا سمجھ رہا ہوا ہے کہ اردو میں گفتگو کرتے ہوئے میں اپنے مانی الخمیر کو اس زبان میں اچھی طرح ادا نہیں کر سکتا۔

ذکرہ بالا حالات کو منظر کھتے ہوئے مجھے یقین ہے کہ مولوی صاحب موصوف کو میرے ساتھ تبادلہ خیالات کرنے سے کچھ فائدہ نہ ہو گا ہاں مجھ کو ان سے فائدہ پہنچنا غاباً یقینی ہے۔ اس واسطے وہ اگر مجھ کو مستقیض کرنے کے ارادے سے امر تھے لاہور آنے کی زحمت گوارا فرمائیں۔ تو ان کی بہت ہر بانی ہے۔ جس کے یہے میں انکا نہایت شکر گذار ہوں۔

مجھ کو ان کے خیالات سے کسی حد تک پہنچے بھی لاگا ہی ہے کیا اچھا ہو کہ وہ شریعت محمدیہ، پر ایک مبسوط کتاب مرتب فرمائیں۔ جس میں عبادات میں معاملات کے متعلق صرف قرآن سے استدلال کیا گیا ہو۔ ”معاملات“ کے متعلق خاص طور پر اس قسم کی کتاب کی آج کل شدید ضرورت ہے۔ ہندوستان میں تو شاید اس کے مقبول ہونے کے لیے مدت درکار ہے۔ ہاں دوسرے اسلامی ممکن میں اس کی ضرورت کا احساس ہر بذڑ بڑھ رہا ہے۔ شیخ علی رزاق اور دیگر علمائے مصر کے مباحثت سے مولوی

صاحب آگاہ ہوں گے۔ علیٰ ہذا القیاس ترکی میں بھی یہی مسائل زیر غور ہیں۔ اس پر ایک آدھ کتاب بھی تصنیف ہو چکی ہے جس میں زیادہ تر زمانہ حال کے مغربی اصول فقہ کو ملحوظ رکھ کے فقہ اسلامی پر بحث کی گئی ہے۔ ترکوں نے "چرچ" اور "سٹیٹ" میں امتیاز کے ان کو اگ کر دیا ہے۔ اس کے نتائج نہایت دور رہ ہیں اور کوئی نہیں کہہ سکتا کہ یہ افتراق اقوام اسلامیہ کے لیے برکت ہو گا یا شقاوت، فرضیکہ مولوی صاحب موصوف یا ان کے رفقا کو جو کلام الہی اور مسلمانوں کے دیگر مذہبی لڑپرچر پر عبر رکھتے ہیں۔ اس طرف توجہ کرنی چاہیے۔ میں اور مجھا لیے اور لوگ صرف ایک آنکھوں کھلتے ہیں۔ بہت مدت سے ہم یہ سن رہے ہیں کہ قرآن کامل کتاب ہے۔ اور خود اپنے کمال کا مدعا ہے، رسالہ بلاغ امر تسلیم کے ہر نمبر میں اور مولوی رحمت علی صاحب کے رسائلہ اشاعت قرآن کے ہر نمبر میں اسی پر بحث ہوتی ہے۔ لیکن ضرورت اس امر کی ہے کہ اس کے کمال کو عملی طور پر ثابت کیا جائے کہ سیادت انسانی کے لیے تمام ضروری قواعد اس میں موجود ہیں۔ اور فلاں فلاں آیات سے فلاں فلاں قواعد کا استخراج ہوتا ہے۔ نیز جو جو قواعد اور عبادات یا معاملات کے متعلق (با شخصیں مورخانہ الذکر کے متعلق)۔ دیگر اقوام میں اس وقت موجود ہیں۔ ان پر قرآنی نقطہ نگاہ سے تنقید کی جائے اور دکھایا جائے کہ وہ بالکل ناقص ہیں۔ اور ان پر عمل کرنے سے نوع انسانی کی بھی بھی سیادت سے بہرہ اندوز نہیں ہو سکتی۔ میر اعینہ یہ ہے کہ جو شخص اس وقت قرآنی لمعطر بناگاہ سے زمانہ حال کے۔ "جو رس پر دُنُس"، پر ایک تنقیدی لگاہ ڈال کر احکام قرآنیہ کی ابدیت کو ثابت کرے گا وہی اسلام کا مجدد ہو گا۔ اور بنی نوع انسان کا سب سے بڑا خادم بھی وہی شخص ہو گا قریباً تمام ممالک میں اس وقت مسلمان یا تو اپنی آزادی کے لیے لڑ رہے ہیں یا قوانین اسلامیہ پر غور و فکر کر رہے ہیں (سوئے ایران و افغانستان کے) مگر ان ممالک میں بھی امر و زد فرد ایہ سوال پیدا ہونے والا ہے۔ مگر افسوس ہے کہ زمانہ حال کے اسلامی فقہما یا تو زمانے کے میلان طبیعت سے بالکل بے خبر ہیں۔ یا قدامت پرستی میں بنتا ہیں۔ ایران میں مجتہدین شیعہ کی تنگ نظری اور قدامت پرستی نے بھارا شد

کو پیدا کیا جو سرے سے احکام قرآنی کا ہی منکر ہے، ہندوستان میں عام خلقی اس بات کے قائل ہیں کہ اجتہاد کے تمام دروازے بند ہیں۔ میں نے ایک بہت بڑے عالم کو یہ کہتے سننا ہے کہ حضرت امام ابو حیینہ کاظمی نہ ممکن ہے۔ غرضیکہ یہ وقت عملی کام کا ہے کیونکہ مری رائے ناقص میں تہب اسلام اس وقت گوریا زمانے کی کسوٹی پر کسا جا رہا ہے اور شاہد تاریخ اسلام میں ایسا وقت اس سے پہلے کبھی نہیں آیا۔

مخلص محمد اقبال

---

# علامہ اقبال کی شاعری

## (اقبال کا پیغام اور اس کی نویت)

صوفی غلام مصطفیٰ آبسم

آج سے چند سال پہلے حضرت اقبال کی شاعری کے متعلق دو متفاہد ایں سننے میں آتی تھیں اور آج بھی جب کہ ان کے کمال فن کے اظہار نے متعدد تصانیف کی صورت اختیار کر لی ہے یہ اختلاف راستے بعض محققوں میں دیکھنے میں آتا ہے۔ ایک گروہ انہیں ہندوستان بکھر ایشیا کا بیتہوت شاعر مانتا ہے، اور دوسرے گروہ کو اپنی اپت ذہنیت اور گورذو قی کے باعث اس میں شک ہے۔ یہ موخر الذکر اربی کافروں کا گروہ اگر کبھی اپنی بدنداشی کے اختفا کی غرض سے ان کے کلاں شاعری کا اعتراف دیں زبان میں کرتا بھی ہے تو عذر گناہ بذریعہ کا مصدقہ ہوتا ہے۔ کیونکہ ایسے اصحاب کی تھیں، تھیں ناسخن شناس، کا حکم رکھتی ہے حضرت اقبال کی شاعری تو خیر ایک بند شے ہے کسی معمولی شاعر کے کلام کو سمجھنے اور اس کی صحیح داد دینے کے لیے ملیم المذاق ہوتا نہیں ضروری ہے، اور حق تو یہ ہے کہ شعر گوئی کی طرح شعر فہمی بھی ایک فطری عطیہ ہے جو اکتساب علم سے حاصل نہیں ہو سکتا۔

ایں سعادت بزور بازو نیت تانہ بخشند خدا نے بخشندہ

بس اوقات ایک فاضل اجل، ایک ماہر عرض، ذوق سلیم سے عاری ہونے کے باعث شعر و سخن کی گوناگوں دلچسپیوں سے لذت اندوز نہیں ہو سکتا۔ وہ اس اندھے کی طرح ہے

جو کسی باغ میں فضائے زنگ دبو کی سیر کے یہے نکل آئئے اور اپنی کوشش میں ناکام رہنے پر باغ کی شکایت کرے۔

مناق کی بلندی اور پتی کے ظاہری اختلافات کے علاوہ حضرت اقبال کے کلام میں ایک خصوصیت اور بھی ہے جو بعین اوقات اشعار کی تھی تک پہنچنے میں حارج ہوتی ہے۔ وہ ان کے تخیل کی فلسفیانہ وقت طرازیاں ہیں۔ وہ لوگ جوان کے کلام کو مخفی تفریح کی غرض سے دیوان داع کی طرح اٹھا کر پڑھنے اور اس سے لذت اندوز ہونے کے تمثیلی میں اکثر مایوس ہو جاتے ہیں اور وہ کچھ سمجھتے بھی ہیں تو وہ حقیقت سے بہت دور ہوتا ہے۔ وہ خود فرماتے ہیں کہ :

زاد تنگ نظر نے مجھے کافر جانا  
اور کافر مجھتا ہے مسلمان ہوں میں لے

یہ انہی دفت طرازیوں کا تیجہ ہے کہ ان کا کلام ہمیشہ معرض بحث میں رہا اور ایک عرصہ تک رہے گا۔ انہیں خود اس بات کی شکایت ہے کہ ان کے پیغام کے سننے والے بہت کم ہیں بلکہ زمانہ حال کی فضائی ان کے لیے موافق نہیں۔ وہ ہر زمی موش مختصر فن کی طرح پانے ہم صدی سے بہت بلند نظر واقع ہوئے ہیں۔ ان کا پیغام "شاعر فردا" کا پیغام ہے۔ ان کے اسرار کو کما حقہ سمجھنے کے لیے آئندہ فلیں زیادہ موزمل ہیں۔ وہ فرماتے ہیں۔

لغہ ام از زخمہ بے پرداستم من نو ائے شاعر فردا استم  
عصر من دانندہ اسرار نیت یوسف من برایں بازار نیت  
اور پھر اپنے ہم عصر دل کی بے خوش، افرادہ اور جامد زندگی کا اپنی بے تاب  
لبیعت سے موازنہ کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

اہ یہ مقالہ حضرت علامہ اقبال کی زندگی ہی میں لکھا گیا تھا اور انہوں نے اس کو بے حد سراہا تھا۔ (دادارہ)

قلزم یاران چوں شبم بے خوش      شبم من مثل یم طوفان بدش  
 نخه من از جمانے دیگر است      ایں جس را کاروانے دیگر است  
 دنیا اکثر ایسے ذی ہوش اصحاب کمال سے بے اعتنا فی کی ترکب ہوتی رہی ہے  
 اور اپنی کم فہمی کے باعث ان کے حیات افزا پیغامات کو گوش غفلت سے سنتی رہی ہے۔ اگر  
 دنیا کی آنکھیں کھلی ہیں تو ان ارباب کمال کی مرمت کے بعد جہاں لوگوں بنے الخ کے نوادی  
 جسموں کو نظر بھر کے دیکھنے کی پردازیں کی دہاں پھر ان کی آرامگاہوں کی تیرہ خاک کی  
 پرستی ہوئی۔ وہ لوگ مرنے کے بعد زندہ ہونے بڑے بڑے بلند پایہ شاعروں کا  
 بھی یہ حال ہوا۔ مرتضی غائب کو دیکھیے ان کے ہم عصروں کی بے التفاوتیں پر نظر ڈالیے  
 اور پھر ان کی مرمت کے بعد ان کے بالغ نظر پرستاروں کی عبادت آمیز عقیدت مندوں  
 کا مشاہدہ کیجیے تو آپ پر یہ مثالِ روز روشن کی طرح واضح ہو جائے گی۔ خود حضرتِ اقبال  
 اس مسئلہ کو یوں ادا کرتے ہیں:-

لے باش افر که بعد از مرگ زاد      چشم بر خود بست و چشم ما کشاد  
 رخت باز از نیستی بیردل کشید      چوں گلی از خاک نزار خود دمید  
 میرا موضع اقبال کی شاعری ہے، لیکن میں طوالت کے ڈر سے اس موفرع کے  
 صرف ایک ہی پہلو پر روشنی ڈالوں گا اور وہ ہے ”اقبال کا پیغام اور اس کی نوعیت۔“  
 حضرت اقبال کا پیغام کیا ہے؟ ان کے خیالات و احساسات کی نوعیت کیا ہے؟ ان کے  
 دل و دماغ کے خلدت کدوں میں کون سے اسرار مضمرا ہیں جن کے اظہار کے لیے وہ  
 بے تاب ہیں۔ وہ کوئی آگ ہے جو شر افشاں آہوں، شعلہ ریز فریادوں اور بر ق پاش  
 نالوں کے باوجود ابھی تک ان کے لیے میں فروزان ہے۔ وہ نے فوازیاں، وہ  
 نخہ مرا ریاں کیا ہیں جن سے وہ خود ترپتے اور دوسروں کو ترپانا چاہتے ہیں؟ یہ پیغام  
 رازِ حیات ہے۔ انسان کی انفرادی اور اجتماعی زندگی کا راز، جسے انہوں نے برسوں کی  
 دل سوزیوں، جگر کاویوں، اشک ریزیوں کے بعد سمجھا اور اب وہ دوسروں کو سمجھانے  
 کے لیے بے تاب ہیں۔ لیکن جہاں میں ایک بھی محروم راز نہیں ملتا۔ جس کے سامنے

وہ اس حقیقت کا اظہار کر سکیں۔ وہ اپنی اس بے چارگی کا نقشہ ان الفاظ میں کھینتے ہیں؛

تاپ گفار اگر ہست شناسائے نیت

دلائے آن بندہ کہ درسینہ اور ازے ہست

دل تے کس قدر بے لبسی کا عالم ہے۔

سخن تازہ ردم کس بہ سخن دا نر سید

جلوہ خوں گشت دنگا ہے بہ تماشا نر سید

ایک اور جگہ اسی خیال کو ظاہر کیا ہے۔

تو سرا دوق بیان دادی ڈفتی کر گبوے

ہست درسینہ من آنچہ بکس نتوں گفت

خدا نے شاعر کو ذوق بیان تو عطا کر دیا لیکن اس کے روز دا سرار کو سننے والا

مفقود ہے۔ اب اگر کوئی جلات کرے تو کیونکہ، یہ روز دا سرار تو شلوں کا حکم رکھتے ہیں

سواتے اہل دل کے کون ان کا متحمل ہو سکتا ہے؟

رعن عشق توبہ ارباب ہوسن نتوں گفت

سخن اذتاب دتب شعلہ بخش نتوں گفت

حضرت اقبال شاعر فردا ہیں۔ وہ اُن فاکیاں افردہ خاطر سے اُنگ تھلک ایک نیا

جہاں بناتے ہیں، جس کے آدم ادل وہ خود ہی ہیں، اور جہاں کوئی دوسرا ان کا ہمراز دسماز

نہیں۔ فرماتے ہیں۔

دریں مے خانہ اے ساقی ندارم محمرے دیگر

کہ من شاید نختیں آدمم از عالمے دیگر

انہوں نے کائنات کا بہت گمرا مطالعہ کیا ہے۔ وہ اسرارِ ہستی کو سمجھنے سے

پہلے تجسس حقیقت کی مختلف منازل طے کر پکے ہیں۔ اول اول جب ان کی آنکھ کھلستی ہے

تو ان کی نظر ہندستان کی تنگ وطنی فضنا پر پڑتی ہے۔ وہ وطن کے شیدائی کی حیثیت

سے ہندستان کے گیت گلتے ہیں۔ کوہ ہمالہ کو دن کا نگہبان سمجھتے ہوئے اس کی تعریف

میں رطب اللسان ہوتے ہیں۔ ایناۓ دلن کی پست حالت پر نوحہ خوانی کرتے ہیں اور انہیں بیدار کرنے اور ان کی خما بیدار روح کو جگانے کے لئے درد بھری فریاد کرتے ہیں۔ ”نیا شوالہ“ ”قومی گیت“ اور ”تصویر درد“ اسی عہد کی داریات ہیں۔

لیکن جب تھے حق کی یہ سپلی منزل ہے۔ جب ان کی نظر ملک ہندوستان کے فنگ دائرے سے نکل کر دیس نفاستے عالم پر پڑتی ہے تو وہ دلن جو کچھ عرصہ پہلے ان کا نسب العین تھا۔ اپنی ہستی اس دیس کا نات میں کھو دیتا ہے، جہاں انسان کی حیثیت، ہندوستانی، ایرانی، تورانی، افریقی نہیں بلکہ اس معمورہ عالم کی کثیر التعداد آبادی میں ایک ادنی فرد کی سی رہ جاتی ہے۔ وطنیت کا عالمگیر اخوت میں بدل جاتی ہے۔ لیکن ان کی تجسس کو شش نظریں یہاں آ کر بھی نہیں کہتیں۔ وہ معمورہ عالم کو کا نات کا ایک جزو خیال کرتے ہیں جہاں انسانی ہستی ایک ذرے کی حیثیت رکھتی ہے۔ وہ حقیقت کا نات کو سمجھنا چاہتے ہیں جیسا کہ راز کو سمجھنا چاہتے ہیں۔ وہ علوم فلسفہ سے استعداد کرتے ہیں اور علم و دانش سے اس عقدے کو سلجنے کی کوشش کرتے ہیں۔ لیکن انہیں پہنچتا ہے کہ موجودہ تہذیب و تمدن کی خود افراد زیاد اس حقیقت کو منکشف نہیں کر سکتیں۔ نہ ہتھتے ہیں۔

قدح خرد فروزے کے فنگ دامارا

ہمہ آفتاب لیکن اثر سحر ندارد

دانایاں فنگ کا نات کو دیکھتے ہیں۔ فطرت کے گوناگوں مناظر کا مشہد کرتے ہیں قدرت کی زبردست طاقتیوں سے مفید کام بھی یلتے ہیں۔ لیکن اس کی نیز نگیوں کی حقیقت کو سمجھنا ان کے فہم سے بالا ہے۔ اس حقیقت کو سمجھنے کے لئے ایک قلب پاں، ایک حصہ بینا، ایک خیلی روح، ایک کلمی نظر کی ضرورت ہے۔ کیا خوب کہا ہے:

از کلمے سبق آموز کہ دانائے فنگ

جگر بحر شگافید د بہ سینا ز رسید

بحر شگافی کے لئے تو آبدوز جہاز کا کام دے سکتی ہے، لیکن فوجی حق کے مشاہدے کے لئے کلم اشد کی آنکھ درکار ہے۔

ان انسانی عقل اشیا کی سطح تک رہتی ہے۔ باطن کی خبر لانے کے لیے ردِ حادی

بیداری ضروری ہے:

دل بیدار ندارند بہ دانائے فرنگ

ایں قدر رہت کہ چشم بگرانے دار د

علم و دل اش کی یہ افسرده ردِ حادیت، یہ حسوس مادیت، حقیقت کائنات کے انکشاف کا جہاں تک تعلق ہے مخفی مطہیت کا حکم رکھتی ہے۔ ہمارا شاعر اپنے منازل جستجو کو ردِ حادی بیداریوں کے ہمارے لئے کرتا ہے۔ یہ راستہ اگرچہ بہت دور دراز ہے، لیکن عاشق صادق کے لیے عرصہ یک گام سے بڑھ کر نہیں۔ اور اگر یہ شرح صدر، یہ ردِ حادی کشف، یہ نورِ عشق حاصل ہو جاتے تو دونوں جہاں پر حادی ہو جانا آسان ہے۔ یہ آسمان، یہ ستارے کی کنکشاں، یہ ہر دن ماہ واضح ہو کر نظر کے سامنے آ جاتے ہیں۔ جسیل تو در کنارِ عرشِ الہی تک رسائی ہو سکتی ہے۔ ہمارا شاعر کہتے ہیں:

در درشت جنون من جسیل زبؤں صیدے

یزدان بکند آور اے ہمت مردانہ

حضرتِ اقبال نے انسانی دلوں کی ترپ، سوز و گلداز، جستجو و تلاش حق، اور پھر دادی عشق کی تمام منازل کا صحیح نقشہ پیش کیا ہے۔ وہ جانتے ہیں کہ انسان میں یہ ترپ فطری ہے۔ انسان اگرچہ خاک کا پتلہ ہے لیکن اس کی روح پانے مرکز کی طرف کھینچی چلی جاتی ہے۔ یہ چیز سے جو اے جستجو پر مجبور کرنی ہے۔ یہ چیز سے جو اے بے تاب رکھتی ہے! استھنہ می رنگ میں فرماتے ہیں:

دروں سینہ ما سوز آرزو ز کجاست؟

سبوز ماست و لے بادہ در سبوز کجاست؟

مگر فتم ایں کہ جہاں خاک و ماکف خاکیم

پہ ذرہ ذرہ ما درد جستجو ز کجاست؟

نگاہ ما بگریاں کمکشاں افتاد

جنوں ما ز کجا؟ شورہا نے وصوز کجاست؟

وہ خود اسی سوز میں جلتے ہیں، یہی شراب عشق انہیں مسرو رکھتی ہے۔ اور یہی جستجو انہیں سرگرم عمل۔ وہ اسی نظر سے کائنات کے ہر ذرے کو دیکھتے ہیں اور اسی بھیرت افزوں رو حانی بیداری سے دونوں جہاںوں کا مشاہدہ کرتے ہیں، جب یہ کیفیت طاری نہ ہو تو یہ انکھیں ایک پر کاہ کے پڑ جانے سے بند ہو جاتی ہیں۔ لیکن اسی رو حانی بھیرت سے دونوں جہاں کے جلوے نظریں میں سما جاتے ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے۔

می شود پر وہ چشم پر کاہے گا ہے

دیدہ ام ہر دو جہاں را بن لگا ہے گا ہے

وادیٰ عشق یے دور و دراز است ولے

طے شود جادہ صد سالہ بہ آہے گا ہے

پھر دوسروں کو بھی اسی شاہراہ حق پر گامزن ہونے کی تلقین فرماتے ہیں اور امید دلاتے ہیں کہ یہ مساعی کبھی خالی نہیں جائیں:

در طلب کوش و مدد دامن امید زدست

دولتے ہست کہ یابی سر را ہے گا ہے

وہ اپنی اس وسیع مشربی اور کشادہ دلی، سوز قلب اور جوش حرارت کے باوجود بارگاہ ایزدی سے ہمیشہ اسی تڑپ، اس سوز، اس رو حانی بیداری کے متمنی ہوتے ہیں، کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ زندگی یہی شے ہے۔ وہ اپنی اس جستجو سے حقیقت کا خاتمہ نہیں دیکھنا چاہتے۔ وہ اس نصب العین کے حصول کے لیے ہمیشہ سرگرم عمل رہنا چاہتے ہیں کیونکہ ان کے نزدیک یہی بالٹی ہنگامہ آرائی، یہی کشکمش "حیات" ہے وہ نہ صرف خود زندہ رہنا چاہتے ہیں بلکہ اپنی گرم نواہیوں سے دوسروں کو بھی بیدار کرنا چاہتے ہیں، اور اس کے لیے بھی اسی بارگاہ ایزدی سے التباہ کرتے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ یہ کام نہایت دشوار ہے۔ مردہ قوم میں روح حیات پھونکنے کے لیے دم عیسیٰ کی ضرورت ہے۔ بلند ہمتی اور استقلال کی ضرورت ہے۔

دیکھیے فرماتے ہیں:

یارب دروں سینہ دل یا خبر بدہ  
 از پادہ نشہ رانگرم آں نظر بدہ  
 ایں بندہ را کر با نفس دیگراں نہ زیست  
 یک آہ خانہ زاد، مثال سحر بدہ  
 سلیم، مرا بخوبتے تنک ماٹیہ پیچ  
 جولان گئے بوادی کوہ دکمر بدہ  
 شاہین من بسید پلنگاں گزاشتی  
 ہمت بلند و چنگل ازیں تیزتر بدہ  
 رفتم کر طاگران حرم را کنم شکار  
 تیرے کہ نافگندہ فند کار گر بدہ  
 غاکم بہ نور نغمہ داؤد بر فردون  
 ہر ذرہ مرا پر دبال شرہ بدہ

حفت اقبال اپنی دور رس نگاہوں سے دیکھتے ہیں کہ مفرغی تمذیب جو آج نوع  
 اشان کے دل ددماغ پر مسلط ہو رہی ہے۔ دنیا کیلے مقید نہیں۔ وہ روحانیت کو  
 افرادہ کرتی ہے، وہ مادیت کی طرف لے جاتی ہے، اس کا انحصار محسن علم و دانش پر ہے  
 دانا یا ان فرنگ کی آنکھیں روشن ہیں لیکن دل بمحکم ہوئے ہیں اور روحلیں سورہی ہیں۔ ان  
 کے قلب سوز دل سے عاری ہیں۔ وہ دور حاضر کے علوم و فنون کی ترقی میں روحانیت کے  
 زوال کو دیکھتے ہیں۔ یہ ترقی نہیں۔ تباہی ہے۔ یورپ کی آزادی کی بلند آہنگیاں حقیقت میں  
 غلامی کی زنجروں کی جنکاریں ہیں۔ سُنس کی روزافزوں ترقی نسل انسانی کی فلاح و بہادر  
 کے لئے نہیں بلکہ تباہ کار آلات حرب کی ساخت کے لئے ہے۔ نہی تمذیب کی یہ خوش تنظر  
 علیم اشان عمارت نایت سوت بنیاد ہے۔ اس کی تعمیر، ہی میں بر بادی مضر ہے۔ حضرت  
 اقبال ان تمام غیر محسوس اثرات کو دیکھتے ہیں اور ایشیاداول کو بالعوم اور مسلمانوں کو  
 بالخصوص اس سے پچھتے کی تلقین فرماتے ہیں، کون ہے جس نے علامہ موصوف کی وہ نظم

وہ لاہوتی نغمہ نہیں سننا جس میں انہوں نے جگ غطیم سے برسوں پہلے "آئینہ امروز" میں "اقافتِ فردا" کا مشاہدہ کیا تھا۔ وہ مکتتے ہیں۔

دیارِ مغرب کے رہنے والوں خدا کی لبتوں دکان نہیں ہے  
کھراب سے تم سمجھ رہے ہو وہ اب زر کم یہاں رہو گا  
تماری تہذیب پانے خبر سے آپ ہی خود کشی کرے گی  
جو شاخ تازک پر آشیانہ بننے گا، ناپائیدار ہو گا  
"شمع و شاعر" میں لکھتے ہیں:

دیکھ لو گے سطوتِ رفتار دریا کا مال  
موچِ مضر، ہی اسے زنجیر پا ہو جائے گی  
نالہِ صیاد سے ہوں گے فاسماں طیور  
خون گلپچیں سے کلی زنگیں قبا ہو جائے گی  
آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے بب پہ آ سکتا نہیں  
محجیت ہوں کہ دنیا کیا کے کیا ہو جائیگی

یہ اشعار القلابات زمانہ کی کیسی بشوخ تصویریں ہیں اور زبان اور اس کے کم ظرف الفاظ اس سے زپا دہ معانی کے کہاں متھل ہو سکتے ہیں!

لیکن یہ تصویریں خاموش تصویریں ہیں۔ میں آپ کو زندہ تصویر دکھاتا ہوں۔ جہاں الفاظ و معانی مر گوشیاں کرتے ہوئے، تڑپتے ہوئے نظر آ رہے ہیں۔ جہاں شاعر کے الہامی فقراتِ دلوں میں خود بخود اترتے پڑتے جاتے ہیں، جنہیں پڑھ کر آنکھیں بینائی مانسل کرتی تھیں اور روح بُرت۔ یہ بھی مغرب کی تہذیب اور ان فربیب کاریوں کا نقشہ ہے۔

ابھی تک آدمی صیدِ زبوب شرمایہ ہی ہے  
قیامت ہے کہ انسان نوع انسان کا شکاری ہے  
نظر کو خیر کرتی ہے چک تہذیب حاضر کی  
یہ صناعی مگر جھوٹے نجوس کی ریزہ کاری ہے

دہ حکمت ناز تھا جس پر خردمندان مغرب کو  
ہوس کے پنجہ خونیں میں تینگ کارزاری ہے  
تدریب کی فضوں کاری سے محکم ہونیں سکتا  
جہاں میں جس تمدن کی بنا سرمایہ داری ہے

وہ "پیام مشرق" میں "نقش فنگ" کے عنوان کے تحت تہذیب مغرب پر  
پانے خیالات کا اظہار اور بھی زیادہ موثر، زیادہ بلیغ اور زیادہ فصیح انداز میں کرتے ہیں:  
از من اے باد صبا گوے بدانائے فنگ  
عقل تا بال کشود است گرفتار تراست  
برق را ایں بگری زند آں رام کند  
عشق از عقل فضوں پیشہ، بگردار تراست  
چشم جزر گل دلالہ نہ بیند در نہ  
آنچہ در پرده رنگ است پدیدار تراست  
عجب آن نیت کہ اعجاز مسیح اداری  
عجب ایں است کہ بیمار تو بیمار تراست  
دانش انداختہ دل زکف انداختہ ای  
آہ نما نقد گرانمایہ کہ در باختہ ای

عقل و عشق کا کتنا زبردست مقابلہ کیا ہے کوئی بلیغ پیرا تے میں دونوں کے کارہات  
نمایاں دکھائے ہیں۔ عقل جو ہر صاحب علم و دانش کی مجوہ ہے، جسے ہر شنسہ کام علم و تحقیق  
چشمہ فیض جانتا ہے مسیحائی تو کرتی ہے لیکن اس کی مسیحائی مردوں کو زندہ نہیں کرتی۔ افسر دہ  
طبا نع کو بیدار نہیں کرتی۔ سوئی ہوئی روحلیں نہیں جگاتی بلکہ انہیں اور بھی افرادہ کر دیتی ہے۔  
وہ بیمار ہوں تو زیادہ بیمار کر دیتی ہے۔

کیا دلکش انداز بیان ہے، کیا موثر پیرا یہ ہے، کیا کوئی شخص عقل کی فرداہ کار فضوں  
گری دنا مسیحائی کو اس سے بنتر بیان کر سکتا ہے، یقیناً یہی چند اشعار شاعر کی شہرت دوام

کے لیے کافی ہیں۔

کائنات کے ذرے کی شناخت اور واقعات عالم کی حقیقت کو جب سمجھتے اور جس طرح سمجھتے ہیں اسے دمپنے لیے باعث فخر خیال کرتے ہیں، اور اس پر نازار ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے:

من دیں خاک کمن گوہر جاں می بینم  
چشم ہر ذرہ چوا نجم نجراں می بینم  
دانہ را کہ باغوش زمیں است ہنوز  
شاخ در شاخ و برو مندو جواں می بینم  
کوہ رامش پر کاہ سبک می باہم  
پر کاہ سے صفت کوہ گراں می بینم  
انقلابے کہ نہ گنجد بہ صمیر افلاک  
بینم و سیع ندام کہ چال می بینم  
خرم آنکس کہ دریں گرد سوارے بیند  
جوہر نغمہ زرزیدن تائے بیند

دیکھیے وہ اپنی حقیقت شناس نظروں سے ہر ذرے کے دل کو بیدار پاتے ہیں دہ اس شبک کو جو عرف عام میں درخت کے نام سے مشور ہے، دانے کی صورت ہیں دیکھ کر ہی اندازہ کر لئتے ہیں کہ اس میں کتنی دمیدگی ہے، اس کی بالیدگی کی حد کیا ہے۔ اس کے ایک ایک پتے کو گنتے اور ہر چھوٹ کو سوچتے اور ہر چھل سے سیر کام ہوتے ہیں۔ آئندہ واقعات کے رو نما ہونے اور مختلف ارتقائی منازل طے کرنے کو کیسی نادر تریشیوں اور گنایوں میں بیان کیا ہے۔ دنیا میں ایک طرف عظیم الشان حکومت ہے اور اس کی باجردت فوجیں، دوسری طرف محاکوم قوم کی محاکومیت ہے اور اس کی بے چارگی اور مظلومیت لیکن حضرت اقبال، تطیری کے اس نکتہ راز سے واقف ہیں۔

مگر کہ ایں صفات کنائ قصص عیفان نکنند  
کہ دریں قافله گاہے قدر انداز سے ہست

وہ جانتے ہیں کہ انقلاب زمانہ گردش روزگار نے بارہا ایسے کر شئے دکھائے ہیں کہ ایک بے دست و پا محکوم ہنطیوم قوم نے اٹھ کر کوہ وقار سلسلہ نتوں کی نیادوں کو ہلا دیا ہے۔ وہ زبردستوں کی اس طاقت غبی اور زبردستوں کی اس سراب آساطوت کی حقیقت کو جانتے ہیں۔ جبھی تو فرماتے ہیں :

کوہ رامش پر کاہ سبک می با بم  
پر کاہ سے صفت کوہ گراں می بنیم

وہ اس چیز سے بھی بے خبر نہیں کہ دنیا ایسے انقلابات کو ہمیشہ استعمال سے دیکھتی ہے، آسمان انہیں حریت سے تختا ہے۔ خوب کار کنان قضا و قدر کو تعجب ہوتا ہے۔

انقلابے کہ نہ گنجید بہ ضیر افلاک  
بنیم دیسیج نہ دام کہ چاں مے بنیم

جاوید نامے میں جوان کی تازہ ترین تصنیف ہے جا وید سے خطاب کرتے ہیں اور اسے مغربی تہذیب کے زیراثر آئندہ رو نما ہونے والے واقعات سے آگاہ کرنے ہوئے فرماتے ہیں کہ دنیا مخفی عقل و دانش کی اسیر ہو کر رہ جائے گی، دلوں میں سوز دگداز نہ ہو گا، انکھیں مجاز پرست ہو جائیں گی، دنیا کے لوگ اصنام آب و گل کے پرستار ہو جائیں گے:

گر خدا ساز د ترا صاحب نظر  
روزگارے را کہ می آید نگر  
عقلہا بے باک دلہا بے گداز  
چشمہا بے شرم و غرق اندر مجاز  
علم و فن، دین و سیاست، عقل و دل  
زوج زوج اندر طواف آب و گل

اس اثر سے ایشیا بھی نہ بیج سکے گا:

آسیا آں مرز د بوم آفتاب  
غیر بین از خویشتن اندر جا ب

قلب او بے دار دات نو بنو  
 عاصلش را کس بگیرد باد و جو  
 روز گارش اندریں دیرینہ دیر  
 سکن دتغ بستہ دبے ذوق سیر  
 صید ملایاں و نجیر ملوک  
 آہوئے اندیشه او نگ ولوک

ان خالق دعارات میں اقبال کا فلسفہ خودی بھی شامل ہے جس پر اس کی رائے  
 میں ہر شے کی زندگی کا انحصار ہے۔ خودی سے کائنات کے ہر ذرے کا وجود ہے۔ خودی  
 سے انسان کی ہستی قائم ہے۔ ہاں تو دیکھنا یہ ہے کہ وہ خودی کیا ہے؟ اور اس کے  
 لوازمات کیا ہیں؟

وہ فرماتے ہیں کہ انسان کے یہے اپنی ہستی کا احساس ہی خودی ہے۔ اس کے پانے  
 اندر کمالات کے تمام اسرار پوشیدہ ہیں جس قدر یہ احساس زیادہ تیز اور استوار ہو گا  
 اسی قدر زندگی زیادہ استوار ہو گی۔

اس حیات خودی کو قائم رکھنے کے یہے آرزوئے مسلکی ہے جس انسان کے  
 دل میں کسی مدعای کے حصول کے لیے آرزویں، تناہیں بے تاب دہوں —  
 مشت فاک سے زیادہ نہیں۔ اس کا جسم ایک مزار ہے۔ انسانی قلب میں آرزوؤں کی بیوی  
 تڑپ اسے سرگرم عمل کرتی ہے۔ وہ محبت تجوہ رہتا ہے۔ یہ جستجو ہی اس کی روح روایا ہے  
 جسم اسی سے زندہ ہے۔ دل اسی سے ہنگامہ آلات ہے۔ روح اسی سے بے تاب  
 و بیدار رہتی ہے۔

ویکھیے ان سب کی شرح "اسرار خودی" میں اس طرح کی ہے:

زندگانی را بقا از مدعای است	کار داش را درا از مدعای است
زندگی در جستجو پوشیدہ است	اصل او در آرزو پوشیدہ است
آرزو در دل خود زندہ دار	تائج روایت مشت فاک تو مزار

اور پھر کچھ آگے چل کر لکھتے ہیں :

سینہ ہا ازتاب او آئینہ ہا  
از تن رقص دل در سینہ ہا  
طاقت پرواز بخشد خاک را  
آرزو ہنگامہ آلاتے خودی  
یہ خودی اسی سوز عشق سے جس کو ہم پہلے بیان کرائے، سوز حاصل کرتی ہے۔ وہ  
خود نور ہے زندگی کا سوز و ساز ہے۔ محبت اس نور کو زیادہ روشن کرتی، اس آگ کو  
اور بھی بھڑکاتی ہے۔ دل اس سے تو اتا ہوتے ہیں، بیباک ہوتے ہیں اور روحانی ارتقاء  
کو حاصل کرتے ہیں :

نقطرہ نور سے کہ نام او خودی است  
زیر خاک ما شرار زندگی است  
از محبت می شود پائسہ تر  
زندہ تر، سوزندہ تر، تابندہ تر  
عشق را از تینغ دخنبر باک نیست  
صل عشق از آب و ماد و خاک نیست  
دل زعشق او تو انا می شود  
خاک ہمدش شریا می شود  
یعنی عشق حق ہے۔ اس کے لیے کسی غارجی معشوق دمحوب کی ضرورت نہیں۔  
دہ محوب، انسان ہی کے دل میں نہال ہے۔ ہاں اسے دیکھنے کے لیے چشم بینا درکار ہے  
فرماتے ہیں :

عاشقی آموز دمحوبے طلب  
چشم نو ہے قلب ابو بے طلب  
کیا پیدا کن از مشت گلے  
بوسہ زن بر آستان کاملے  
شمع خود را بمحور دمی بر فروز  
ردم را در آتش برینز سوز  
ہست معشوتفے نہاں اندر دلت  
چشم اگر داری بیا، بنامُت  
ایک عارف کی حقیقت شناس نظر اور قلب پیاں دونوں مل کر اس شاہد حقیقی کے  
جلوے کا مشاہدہ کرتے ہیں۔

بے خودی کیا ہے؟ خودی جب تک انفرادی زندگی میں ہے خودی ہے۔ لیکن  
جب ایک فرد جماعت میں شامل ہو جاتا ہے تو اس کی چیزیت کچھ اور ہو جاتی ہے۔ وہ

پہلے ناز ہوتا ہے اور پھر نیاز۔ وہ پہلے اگر قطرہ ہوتا ہے تو پھر سمندر بن جاتا ہے۔ وہ اگر خودی کی مات میں محض ایک بُرگ گل تھا تو اب وہ ایک چمن زار ہے۔ دیکھئے کس دلکش پیرایے میں لکھتے ہیں۔

فرد را بخط جماعت رحمت است	جو ہر اور اکمال از ملت است
تا تو انی با جماعت یار باش	رونق ہنگامہ اجرار باش
فرد می گیرد زملت احترام	ملت از افراد می یا بد نظام
فرد تا اندر جماعت گم شود	قطرہ و سوت طلب قلزم شود
در جماعت خود سکن گرد خودی	تاز گلبرگے چمن گرد خودی

ان اشعار میں شاعر نے انفرادی اور اجتماعی زندگی کے فرق کو کیسے بیان کیا ہے۔ فرد کی زندگی بغیر جماعت کس قدر محدود ہے۔ اس انسان کو جوان مدد و بیان کیا ہے۔ فرد کی زندگی بغیر جماعت کے میں قدر محدود ہے۔ اس انسان کو جوان مدد و بیان کیا ہے۔ فرد کی زندگی بغیر قطرے کے میں قدر محدود ہے۔

ظاہر قطرے کا وسعت حاصل کرنا کتنا ناممکن ہے لیکن قلزم بننا بھی کس قدر نمایاں ہے۔ کون اس حقیقت سے انکار کر سکتا ہے کہ پرلیٹان افراد بکھری ہوئی پھولوں کی پیاس ہیں۔ لیکن ایک جماعت میں شرکیں ہو کر وہی چمن بن جاتی ہیں۔ حضرت اقبال کا مخاطب کون ہے۔ ان کا مخاطب دنیا کا ہر فرد بشر ہے۔ ہر وہ شخص جو یہنے میں ایک مضطرب دل، ایک بے قرار آرزو رکھتا ہو، جو جستجو ہے حقیقت میں سرگرم رہ کر اپنی زندگی کو حیات تازہ بنختنے کا متممی ہو۔ ان کی مخاطب ہر وہ قوم ہے جو دنیا میں اپنے وجود کو برقرار رکھنا چاہتی ہے۔ جو صحیح شاہراہ ترقی پر گام زدن ہونے کی خواہشند ہے۔ لیکن وہ مسلمان ہیں۔ ایشیائی سوز و گدازان کے رگ و پے میں ہے۔ وہ عالمگیر اخوت کے، جس کا دوسرا نام اسلام ہے، علمبردار ہیں۔ وہ اس بات کے مدعا ہیں کہ دنیا اور بالخصوص مسلمان اگر پھر ترقی کرنا چاہتے ہیں تو اس بات کے مدعا ہیں کہ دنیا اور بالخصوص مسلمان اگر پھر ترقی کرنا چاہتے ہیں تو ان کے یہے اسلام کا ہی طرز عمل مفید ہے:

تاختافت کی بنا دنیا میں ہو پھر استوار  
لاکیس سے ڈھونڈھ کر اسلام کا قلب و جگہ

اس اعتبار سے کاخوت اسلامیہ کی بحث نامکمل نہ رہ جائے، میں شنوی اسرار  
سے چند اشعار اور رموز سے ایک حکایت نمونے کے طور پر پیش کرتا ہوں، جس سے  
آپ کو نہ صرف شاعر کے صحیح تصور اخوت کا پتہ چلے گا بلکہ اس کے دور کلام اور انداز  
بیان کا بھی اندازہ ہو سکے گا۔ اس خیال کو کہ مسلمان ایک ہیں، اس طرح بیان  
فرماتے ہیں:

ما کر از تید وطن	بیگانہ ایم
چوں نگہ نور دو چشمیم دیکیم	
از ججاز و چین د ایرانیم ما	
شینم یک صحیح خدا ایم ما	
مست چشم ساقی بلهماستیم	
در جہاں مثل می دینا ستیم	
امتیازات نسب را پاک سوخت	آلش ادای خس و خاشک سوخت

رموز میں عربوں کے ایران پر حملہ آ در ہونے کے ذلت کا ایک واقعہ درج ہے۔  
یہ درجہ کے ایک سپہ سالار کو رڑائی میں ایک مسلمان اسیر کر لیتا ہے۔ دہ  
مکار سپہ سالار اپنی بلند شخصیت کو چھپاتا ہے اور معمولی سپاہی کی یقینیت  
میں اس سے درجات سنبھشی کر لیتا ہے۔ جب جنگ کا خاتمہ ہو جاتا ہے اور ایران  
کی سلطنت تباہ ہو جاتی ہے تو پتہ چلتا ہے کہ وہ جا پانی ہے۔ اس اسیر کو  
جہازی افواج کے سپہ سالار ابو عبیدہ کے حضور میں لا تے ہیں اور اس  
جھوٹ کے یہے قتل کی سزا دلاتا چاہتے ہیں، لیکن ابو عبیدہ جواب دیتے  
ہیں:

تار چنگیم دیک آہنگیم ما!	گفت اے یاراں مسلمانیم ما
گرچہ از صن بلال و قبراست	نغمہ عثمان نو اے بو فراست
صلح د کینش صلح د کین ملت است	ہر کے از ما ایمن ملت است
عہد ملت می شود بیان فرد	ملت او گرد و اساس جان فرد

گرچہ جاپاں دشمن مابوده است مسلیے اور اماں بخشوودہ است  
 خون اداے محشر خیر الاسم بردم یعنی مسلمانوں حرام  
 یعنی فرد کا فیصلہ ملت کا فیصلہ ہے۔ اگر ایک مسلمان کسی کی جان بخشی کی حامی  
 بھرتا ہے تو قوم پر اس کا خون حرام ہو جاتا ہے۔

---

# اقبال کا شاعرانہ ارتقاب

پروفیسر محمد احمد صاحب ایم۔ اے

ہمارے مک کے ادبی اوسیاسی حلقوں میں اقبال کی شاعری کے متعلق ایک قول عام طور پر دہلیا جاتا ہے اور وہ یہ ہے کہ اقبال شروع میں ایک وطن پرست شاعر تھا لیکن پانچ دو را خر کے قریب اس کے خیالات میں ایک شدید انقلاب پیدا ہوا جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اس نے ایک خاص فرقے اور ایک خاص مذہب کی ترجمانی کو فرض قرار دے یا۔ اکثر غلط نظریوں کی طرح اس قول کی تھے میں بھی صداقت کا ایک نمایاں شاہد موجود ہے اس لیے کہ دورِ اول اور دورِ آخر کے اقبال میں ایک خاص امتیاز ضرور نظر آتا ہے۔ مگر اس امتیاز کی جو تاویل کی جاتی ہے وہ ادبی تنقید کو سیاسی مصلحتوں کے بھینٹ چڑھادینے کی ایک زندہ مثال ہے اول تو یہی غلط ہے کہ دورِ اول کے اقبال میں صرف عشق وطن نظر آتا ہے اور عشق مذہب دکھائی نہیں دیتا۔ پھر پہلے دور کے فرق کو ایک ذہنی انقلاب کا نام دینا اور بھی غلط ہے۔ اس مختصر سے مقابیے میں یہ دکھانے کی کوشش کی جائے گی کہ جس کیفیت کو اقبال کے «قلب ماہیت» سے منسوب کیا جاتا ہے وہ واقعی اس کی اولین شاعرانہ فطرت کے ارتقاب کی ایک ناگزیر منزل تھی۔ اقبال کی شخصیت کا دور حاضرہ کے سیاسی و عمرانی ماحول سے مکرانا لازماً یہی منطقی نتیجہ پیدا کر سکتا تھا کہ وہ اس خاص منزل کی طرف جادہ پیا ہوتا۔

اقبال کی فطرت کا وہ عنصر ہے ایک ذہنی انقلاب کا نام دیا جاتا ہے۔ اس کی عمر کے چالیسوں اور پینتالیسوں سال کے درمیان نمایاں ہوا مگر اس کو یوں بیان کرنا کہ

اس نے دلن کے دیوتا سے منہ موز کر قوم کے نگھاں کے سامنے سر جھکا دیا واقعات کو  
غلط طور پر دیکھنا ہے اس کیفیت کی مثال تبدیل مذہب سے نہیں دی جاسکتی۔ یہ ایک صاف  
جوہرستی کا اپنی تقدیر کی اُس انتہائی منزل کی طرف اُٹل کوٹھ ہے جس سے اس کا رخ دراصل  
ایک لمحے کے یہی بھی نہیں پھرا نہا۔ بنوارِ دشانے کسی بُجھ کہا ہے کہ صاحبِ جوہر وہ شخص  
ہے جو اہم اور غیر اہم کے درمیان امتیاز کر سکے۔ جوہر قابل کی اس تعریف میں ایک بنیادی  
حقیقت چھپی ہوئی ہے کہ اس کی عقابی نگاہ مرکزی حقوق اور اہم امور کو سب سے پہلے  
تھاکتی ہے۔ اقبال جوں جوں اقبال بتا گیا اور تقدیر کے پردے اس کی نگاہ کے سامنے  
پھٹتے پھٹے گئے اس قدر وہ اپنے آپ کو واقعات کی دنیا کے قرب ترپاتا گیا۔ حالی اور  
اگر کے بعد سے آج تک ہمارے ہڈے ادیبوں میں سے شاید ہی کسی کا نام یا جا سکے  
جس نے تخلیقات کی دنیا میں بے غل دغش پڑے رہنے پر فنا عت کی ہوا اور دور حاضر  
کے ہنگامہ سیاست و مذہب میں شامل ہو کر آشوب واقعات سے کسی قسم کا ربط پیدا  
نہ کر لیا ہو۔ پھر اقبال جیسی لبریز حیاتِ شخصیت کا اپنے گروہ پیش کے حالات سے بے نیاز  
رہنا کس طرح مملکن تھا۔ "مخزن" کے پہلے پرچے میں جس اقبال نے "کوہستانِ ہمالہ" پلپی  
نظم شائع کی۔ اس کے یعنی میں ابھی وہ نور پوری طرح نہیں چمکا تھا۔ جس نے اُسے پینیری  
کر دی پہر تواں گفت، "کام سداقِ نُصرہ ایا۔ لیکن اس کے بعد جلد ہی "نیا شوالہ" نکھر کر اس  
نے ظاہر کر دیا کہ اس نے اپنے مقصدِ نندگی کو پالیا ہے جس وقت اُس کی روح اُمند کر اس  
نظم میں آئی رزانے نے دیکھ لیا کہ اس کے دستِ دبازد میں ضربِ کلیم کی صلاحیت پیدا  
ہو گئی ہے۔

یہ دور اپنے ابراہیم کی تلاش میں ہے  
صنم کدھ ہے جہاں لا الہ الا اللہ

اس کے بعد "پینیری" کی یہ راہ اس کی نظروں سے کبھی او جھل نہیں ہوئی۔ بندوستان  
کے بعد ایشیا جس کی زبان بن کر اُس نے یورپ کو اپنی وہ مشور و ملکی دی عہد۔ تمہاری  
تندیب اپنے خنجر سے آپ ہی خود کشی کرے گی اور ایشیا کے بعد مذہب کی راہ سے

ایک عالمگیر انی اخوت کے عالم تک پہنچنا بالکل قدرتی تدریجیات تھیں۔ اقبال ملٹن کی طرح اپنی قوم بلکہ تمام عالم انی کو ایک بند نسب العین کی طرف لے جانے کے لیے آیا تھا۔ شیکسپیر اور غاب کی طرح انی فطرت کے اسلار درموز اور واردات قلبی کی تصویر کشی اس کا کام نہ تھا۔ سبی وجہ سے کہ اس نے اپنے ظمور کے ساتھ عشق و محبت کے بیان میں جو غزلیں لکھیں اُن میں کہیں بھی اس عظمت کی جمدک نظر نہیں آتی جو اس کی بعد کی نواہ تے تیز کے لیے مقدر ہو چکی تھی۔ ہم سب جانتے ہیں کہ علی طور پر وہ اس کو پہنچے سے نا آشنا نہ تھا۔ اور ارضی محبت کے لحاظ سے اُس کے تجربہ حیات میں کسی دوسرے شاعر سے کم دست نہ تھی۔ با ایس ہمہ جس حقیقت کی ترجیحی کے لیے وہ مامور ہوا تھا اس کے بیان کے ساتھ قلب انی کی واردات دیکھیاں کی مصوری کی گنجائش نہ تھی رشاعری سے کہیں زیادہ "پیغمبری" اُس کی شخصیت کا جوہر تھی۔ وہ ایک ایسے چمکتے ہوتے سیارے کی مانند تھا۔ جوہر لمحظہ نئے بردج دانلگ کی طرف مصروف خلام رہتا تھا۔ وہ شاعروں کی صفت میں "پیغمبر" اور "پیغمبروں" کی صفت میں شاعر معلوم ہوتا تھا۔ اس کا اہم ترین وظیفہ حیات انی زندگی کو بترادہ بند نہ تھا۔ ہندوستان اور مشرق اور اسلام اُس کے پیغمبرانہ اضطراب کے مختلف زیانے تھے میکن خواہ وہ نیچے کے ذیل پر کھڑا نظر آئے یا اوپر کے زینے پر وہ ہرگز میں زندگی کا ایک معمار ہے۔ اس کی گزشتہ چالیس سال کی سرگرمیاں دراصل ایک ہی سرگرمی کے مختلف پیدو ہیں۔ شروع میں ہندوستان پھرایش یا اور پھر تمام کائناتِ اسلام کی تعمیر کو وہ پانے حلقوہ عمل میں شامل دیکھتا ہے۔ اُس کی حرکت کا دائرہ بند رنج و سیع تر ہوتا جاتا ہے مگر اس ارتقا میں کوئی تناقص کوئی نام نہاد "انقلاب" کہیں نظر نہیں آتا۔ اُس کے طlosure و ظمور کے تین انق ایک ہی اسماء کے تین انق ہیں۔

اب دیکھنا یہ ہے کہ اقبال کے یہ تین دور کوئی خصوصیات کے حامل تھے جن کی روشنی میں اس تقسیم کو کوئی مفہوم پہنانا ممکن اور جائز معلوم ہو۔ ہم دیکھو چکے ہیں کہ یہ سہ گانہ ارتقا دراصل ایک ہی حرکت حیات کا تدریجی امکشاف تھا۔ سوال یہ رہ جاتا ہے کہ کس بنا پر اس امکشاف نے یہ تین منازل اختیار کیے؟

اقبال کی شاعری کا دور اول جو شاعر کے قیام یورپ کے ساتھ اختتام کو پہنچا ہے۔ صرف ایک خاص ذہنی استعداد یا شاید یہ کہنا بہتر ہو کہ ربط حیات کے ایک خاص ملکے کا سراغ دیتا ہے۔ یہاں ہم اُس ذوقِ ہنگامہ سے دو چار ہوتے ہیں جو حوارث و مصائب کو مٹھو کر کر وغیرہ پیکار دیتا ہے اور جسے آگے پل کر اقبال کی عمارت کے کونے کا پتھر بناتے ہے۔ غزل اور نظم میں جگہ جگہ یہ خاص ذہنی ملکہ اپنے نشان دیتا چلا جاتا ہے۔

لاؤں وہ تنکے کہیں سے آشیانے کے لیے

بجلیاں بنتے تاب ہوں جن کے جلانے کے لیے

با ایں ہمہ زندگی کے ساتھ ابھی وہ گہرا ربط پیدا نہیں ہوا کہ کوئی خاص نظام عمل اقبال کے سامنے ہو۔ وہ مقامی اثرات میں محصور ہے اور زیادہ تر پانے ملک کے کوہ و در یا کا ذکر کرتا ہے۔ اسلام کی گزشتہ عظمت کی داستان سناتا ہے تیموریوں کے دکھڑے کہہ کر روتا اور رلاتا ہے یا ہندوستان کی پھوٹ کا ماتم کرتا ہے۔

یورپ پہنچ کر اسے ایک نئی اور وسیع دنیا نظر آتی ہے اب اُسے سپلی مرتبہ احساس ہوتا ہے کہ زندگی اور اس کے مسائل کیا ہیں۔ اُسے اندازہ ہوتا ہے کہ ہندوستان کے مقامی امور ہی حیات انسانی کے مہمات مسائل نہیں ہیں جس جگڑے کا فیصلہ زیادہ ضروری ہے وہ ایشیا کی پہماندہ اقوام اور یورپ کی شہنشاہیت پہنچنے والوں کا جگڑا ہے۔ اب سپلی اہم اور غیر اہم کے درمیان اُسے وہ امتیاز کرنا پڑتا ہے جو ایک صاحب جو ہرستی کی سپلی پہچان ہے، زندگی کے حقائق سے سپلی مرتبہ اس کی لٹکر ہوتی ہے اور کچھ کام کرنے کی خواہش اُسے اس تدریجے تاب کر دیتی ہے کہ وہ شرگوئی کو ہمیشہ کے لیے خیر پا دکھنا چاہتا ہے۔ خوش قسمتی سے چند ذی فراست احباب اُسے اس ارادے سے باز رکھتے ہیں لیکن ربط حیات کا وہ ملکہ جو اب تک عالم تخلی سے باہر نہیں آیا تھا۔ قوت سے فعل میں آنے کے لیے مضطرب ہے۔ علی زندگی کی پیچیدگیاں اب اُسے گری سوچ بچا رکھی متعق معلوم ہوتی ہیں۔ مشرق و مغرب کا باہمی تعلق قوموں کا عروج وزوال ملکوں کے معاشرتی سیاسی اور اقتصادی ادارات بثیرت کے ساتھ اس کے غور و فکر کو دامن گیر جاتے ہیں۔ یہاں سپلی مرتبہ اُس کے ذہن پر

یہ نکتہ روشن ہوتا ہے کہ زندگی ایک رزم گاہ ہے جس کے سپاہی کا سب سے تیز تھا راست حکام نفس ہے جو حقیقت یہ ہے کہ یورپ سے واپسی کے بعد کے دس سال جن میں اقبال نے اپنا عظیم اثنائی عزائم فلسفہ تعمیر کیا۔ دیوار فرنگ میں ربط و اتفاقات کی اسی کیفیت کا لازمی نتیجہ تھے۔ اب اقبال کے سامنے زندگی کے کارخانے کی تمام جزئیات و تفصیلات تھیں اور وہ ان کے متعلق ایک خاص طرز خیال اور نقطہ نگاہ کی نشود نہ کر رہا تھا۔ "شمع اور شاعر" اردو میں اس دورہ کی بہترین یادگار ہے، لیکن اس زمانہ تعمیر و تشكیل کا بلند ترین منظہ فارسی کی دو مشنویاں ہیں "اسرار خودی" اور "رموز بے خودی"۔ اقبال کی آنے والی عظمت کی نشانیاں ہی نہیں بلکہ اس کی عظمت و جلالت کا قطعی ثبوت ہیں۔ پانے شاعرانہ ارتقاء کے اس دورے دور میں اقبال نے زندگی کے مختلف شعبوں کے متعلق ایک بختہ اور مستحکم نقطہ نظر بڑی وضاحت کے ساتھ پیدا کر دیا۔ اب صرف حالات و اتفاقات کی دنیا پر اس نقطہ نظر کا اطلاق کرنا باقی تھا اس کام کو اقبال نے پانے تیرے دور میں سرا بجا م دیا۔ یہ تیسرا دور شاعر کے آخری سولہ یا سترہ برس کے عرصہ پر حادی ہے۔ ایک خاص طبقے کی لائے میں یعنی اقبال کی زندگی کا "قابل اعتراض" زمانہ ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ تیسرا دور دوسرے دور کا لازمی تھا ہے جس سے کسی صورت میں مفرغہ تھا۔ اگر ہم تیرے دور پر اعتراض کریں تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ ہمیں یہ تو گواہ ہے کہ اقبال ایک خاص نوعیت کے نظریات عمل بڑی وضاحت اور شدت کے ساتھ وضع کرے لیکن جو ہبھی دہان کا بیان داقعات و حقائق کی روشنی میں کرے تو وہ ہمیں ناقابل قبول معلوم ہونے لگتے ہیں۔ اردو میں "ملووعِ اسلام" اور فارسی میں "پیامِ مشرق" اس دور کی اولیں نقیب ہیں۔ اس دور میں اقبال عام اصول و نظریات کے بیان پر اتفاق نہیں کرتا۔ وہ خاص خاص داقعات یا خاص فاسد شخصیتوں کا نام بہ نام ذکر کر کے حالات حاضرہ پر اپنے خاص نقطہ نگاہ کے ماتحت تنقید کرتا ہے۔ اب اس نے داقعات کی دنیا سے براہ راست تعلق پیدا کر دیا ہے۔ اور وہ اس دنیا پر اپنے خیال کا عملی اطلاق کرنا چاہتا ہے۔ عرصہ ہوا جب "ملووعِ اسلام" شائع ہوئی تو بعض لوگوں نے یہ خیال ظاہر کیا کہ اس نظم میں شاعر کے تخیل کو کچھ صعف آتا ہوا معلوم ہوتا ہے یعنی شکایت انہوں نے اقبال سے بھی کی۔ جس کا جواب انہیں یہ ملا کہ "جو پیغام میں دینا

چاہتا ہوں وہاب میرے یہے بالکل واضح ہو گیا ہے۔ میں عربی شاعری کی تقدید میں اب بالکل صاف صاف اور سیدھی سیدھی باتیں کہنا چاہتا ہوں ۔ ”چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ طلوعِ اسلام“ کے بعد اقبال کے یہے انہماں مطبع آرالش گفتار سے زیادہ اہم رہا۔ اس تیرے دور کے آغاز میں فارسی زبان کی طرف جو توجہ شروع ہوئی اُس کی نیز شوری دجھے بھی شاید یہی تھی کہ ردیمہ کے واقعات کا بیان اردو میں بے زنگ اور پھیکا معلوم ہوا اور فارسی میں بہ آسانی ایک زیادہ موثر پرایہ بیان میسر آسکا۔ اگر یہ تاویل درست تسلیم کریں جائے تو غائب اور اقبال کی شخصیتوں کے فرق کے باوجود یہ عجیباتفاق ہے کہ دونوں نے ایک ہی قسم کے اباب کی تحریک پر علی الترتیب تیس اور پیتا لیس کی عمر میں اردو سے علیحدہ ہو کر صرف فارسی گوئی کو اپنا شاعرانہ دستور بنایا۔ طلوعِ اسلام اور خضر را ہٹکتے قطع نظر اقبال نے پانے نئے مضامین پسلے صرف فارسی میں ادا کیے۔ پھر جب پیامِ مشرق، زبورِ حجم اور جاوید نامہ کی مشق سخن نے اس خاص طریق بیان میں پختگی پیدا کر دی تو خود بخود اردو کی طرف رجوع ہوا۔ چنانچہ بال جبریل میں عربی شاعری کی سادگی اور حسن بیان دونوں بیک وقت موجود ہیں لیکن اس دور کی شاعری کا انداز بیان ہی صاف صاف نہیں بلکہ مضمون بھی لکھے کھرے اور ذرا سخت ہیں۔ گزشتہ سال ایک ہندو ناصل نے ایک محفل میں جہاں میں بھی موجود تھا۔ شکایت کی کہ مفربی تمذیب کے متعلق اقبال کا نقطہ نظر سخت گیرانہ اور ضرورت سے زیادہ منتففانہ ہے میں ناس کے جواب میں اُن سے صرف یہی کہا تھا کہ اقبال کے یہے یورپ کا تعلق کوئی علمی مسئلہ نہیں۔ اس کے یہے اس منزل میں ہر چیز علی زندگی کا ایک ہنگامہ ہے۔ اس یہے اس قسم کی ہر چیز کے متعلق اُس کا نقطہ نظر ایک ایسے شخص کا نقطہ نظر ہے جو واقعات سے علاً دو چار ہے۔ اقبال کا نرم سے نرم قول یورپ کے متعلق یہ ہے۔

تمذیبِ فوبی کا رگہ شیشہ گراں ہے  
انداز جنوں شاعر مشرق کو سکھا دو

ایک اور بات جو اکثر معرض بحث میں لاٹی جاتی ہے ساقبال کے دور آخر کی بیانیات میں دراصل ہندستان میں ابھی تک ہندو اور مسلم سیاست کا علیحدہ وجود بڑی

شدت سے قائم ہے جس کی بڑی وجہ یہ ہے کہ دونوں جماعتوں میں قوت و اقتدار کا وہ توازن ابھی قائم نہیں ہوا۔ جس کا نتیجہ یا عہد اعتماد ہو۔ آزادی وطن کے متعلق کامگریں کا نسب العین بلاشبہ بلند ہے۔ لیکن موجودہ حالات کو پیش نظر کرنے ہوئے اکثر مسلمان اس پر آمادہ نہیں ہیں کہ ہندوستان کے اسلامی مفادات کو قطعاً کامگری کی صوابیدید کے حوالہ کر دیں۔ اقبال کا ذوق حرکت عمل اس تیرے دور میں اُسے کمیخ کر خود بخود سیاسیات نکلے آیا تھا۔ اگر اُسے ”ہندوستانی“ سیاست سے محض علمی بحث ہوتی تو وہ ہر قسم کی جماعتی نزاع سے بالآخر رہ سکتا تھا۔ لیکن وہ تعلیٰ طور پر زندگی سے ربط پیدا کرنے کے لئے مفطر ہتا۔ اس لیے جماعتی سیاست کے اس دور میں اس کا کسی نہ کسی جماعت میں شامل ہر ناناگزیر تھا وہ ”ملت از وطن“ کے جغرافیائی اور نسلی تصور سے بہت بلند ہو چکا تھا۔ اس لیے پنج پرچھے تو کامگریں کی صفوں میں اس کے لیے کوئی جگہ نہ تھی۔ اُس کے اسلامی اشتراکی نظریات نے اُس کے اس میدان کو ارتقیت پہنچائی تھی۔ اب اس کی بہرہ گیر بین الاقوامیت فلی یا دینی صدو دیں محصور نہیں رہ سکتی تھی۔ اقوام شرق سے اُس کا خطاب تھا کہ عالم انسانی کا یہ حصہ اپنی خودی کھو بیٹھا تھا اور اُسی طرح مغربی شہنشاہیت کے پنجھے میں اسی رہا جس طرح رمایہ دار کی گرفت میں اقبال کا فلسفہ حیات اسے محض ایک مسلمان گھرانے میں پیدا ہونے کی رعایت سے نہیں۔ بلکہ قدرتی ارتقا کی تین منزلوں میں سے گزرتے ہوئے روحاں طور پر اس کو اسلام کے قریب لے آیا تھا۔ میرا اپنا عقیدہ یہ ہے کہ کامگریں کا سیاسی نسب العین کچھ اس سے بھی زیادہ بلند ہوتا۔ تب بھی اقبال پس اندھہ جماعت سے کبھی اپنا منہ نہ پھرتا جس کے مذہبی نظام نے اس کے فطری نسب العین کی طرف اس کی رہنمائی کی تھی۔

درویزہ گر آتشِ بیگانہ نہیں میں

یہ وجہ تھی کہ ایسا اور ہندوستان کی سیاسی تقدیر کے حل کے لیے اقبال مسلم سیاست سے والستہ ہوا۔ لیکن پسلے اور تیرے دور میں کوئی تضاد نہیں ہے ربط و اتفاقات کی جس نزل کی طرف وہ دراول میں روانہ ہوا تھا۔ وہ لازماً سے یہیں پہنچانے والی تھی۔ اب بھی وہ یہ کہتا ہے

ترے صوفی میں افرنگی ترے قالمیں میں ایرانی  
 لہو مجھ کو رلاتی ہے جوانوں کی تن آسانی  
 مگر اب وہ وطن کے نام پر لوگوں کو خودی اور آزادی کی منزل کی طرف نہیں پکارتا۔  
 اس تصور کو وہ بہت تیپھے چھوڑ چکا ہے۔ اب وہ اپنے نسب ایم کی انتہائی بلندی کو  
 داقعات کی دنیا سے دوچار دیکھنا چاہتا ہے۔ اس دور کا اقبال خیالی اقبال نہیں۔ علی اقبال  
 ہے اور اگر سیاسیات میں قدم رکھنا اُس کے یہے لازم تھا تو اُس کے مخصوص نسب ایم  
 کے یہے سیاسیات کا کوئی رنگ مسلم سیاسیات سے زیادہ موزوں نہیں تھا۔

---

# اقبال کا نظریہ شاعری

ایم ڈی ٹائشیر  
(ایک تقریر کا خلاصہ)

اٹھارویں اور انیسویں صدی میں ہندوستان کی شاعری بیشتر داخلی یا ذاتی شاعری تھی۔ سب شاعر اپنے دکھر سے روتے تھے اور یہ درد و کھنکھ تمام تر عاشقانہ تھا۔ میں اس میں شاعروں کو دوشق نہیں دیتا۔ ان کا ماحل ہی ایسا تھا، ان کی چھوٹی سی دنیا تھی ہی کچھ اسی طرح کی۔ اردو شاعری صحیح معنوں میں درباری شاعری تھی اور دربار بھی کیا؟ مٹے ہوئے با دشہوں اور پتے ہوئے نوابوں کا دربار! ہماری اردو غزل کا سارا نقشہ درباری ہے۔ عشق کے دروازے پر دربان ہے، پاس بان ہیں اور اندر وہ خانہ ایک رقبیوں کی جماعت ہے جو لگانے بھانے میں مصروف ہے۔ عشق خود پورا نواب ہے۔ خود مختار، مطلق العنوان فرمائز دا جس کا جب چاہا نہ رڑا دیا۔ محفل سے نکلوادیا۔ کسی شاعرنے پیچ کہا ہے

دربارِ عام ہے کہ ستگر کی بزمِ ناز  
میں بھی مر رقب بھی آیا گیا بھی ہے

یہ شاعری بڑی حد تک مصنوعی قسم کی شاعری تھی۔ شاعر دنیا اور اس کی حقیقت، سائل ہی اور رد زمرہ کی ضروریات کو نظر انداز کر کے ایک خیالی دنیا آباد کر رہے تھے۔ یہ شاعری زندگی کے چھرے کو بے نقاب کرنا نہیں چاہتی تھی۔ بلکہ زندگی سے اپنی آنکھیں بند کر کچی تھی۔ زندگی سے دور بھاگ رہی تھی مگر زندگی سے دور بھاگنا بھی ایک حقیقت کو ظاہر کرتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ زندگی کوئی خوفناک نہ ہے، جس سے گھرا کر بھاگنا چاہیے۔ جب کسی ملک کی شاعری عام طور پر اس قسم کی ہو تو معلوم ہوتا ہے کہ ملک

کی حالت بہت پسند نہیں۔ ہمارے اردو شاعروں کا رونا دھونا اور یاس بھرے مفاہیں  
کوئی آنفaci امر نہیں جسے دیکھو یہی کتاب ہے ہے

### شمع ہرنگ میں جلتی ہے سحر ہونے تک

جن شاعروں کو دربارداری سے نفرت تھی۔ وہ تصوف کی پناہ میں آگئے اور نیم را ہبادا  
زندگی بسرا کرنے لگے۔ مگر یہ تصور اور یہ عاشقی دونوں پختہ نہ تھے کیونکہ اس زمانہ میں ہر شعبہ  
خال نامکمل تھا۔ غدر سے پہلے کی ہندوستانی سماج تغیر کی حالت میں تھی۔ شاعری غزل کی  
صورت میں ہوتی تھی اور غزل نام ہے بھروسے ہوئے اشعار کا۔ درباروں میں اور زدال آمادہ  
سماج میں مسلسل خیالات اور غور د فکر کی گنجائش کیے ہو سکتی تھیں؟  
اقبال نے بھی شاعری کی ابتداء غزل سے کی۔ جذبات اور محسوسات کو تیز کرنے  
والے متفرق اشعار سے ہے

سو مواید بندھتی ہے اک اک نگاہ پر

ہم کو نہ ایسے پیار سے دیکھا کرے کوئی

اس قسم کے اشعار۔ لیکن اقبال ان سطحی لذتوں سے جلد اکتا گیا۔ اسے ہنگامی حسن  
پرستی کی حقیقت بہت جلد معلوم ہو گئی۔ اور وہ اس سطح سے گزر کر زندگی کی گمراہیوں میں اترایا  
اے آگاہی ہو چکی تھی کہ زندگی اور ادب جدا نہیں کیے جا سکتے۔ ان میں ایک بنیادی  
پیوستگی ہے۔

ادب آخر کا راسی طور پر الفاظ پر مبنی ہے جس طرح موسیقی آداز پر مصوری  
رنگوں اور خطوں پر۔ اور الفاظ اور زبان سماج کی پیداوار ہیں۔ ذرا لُع بیں جن سے ہم  
دوسروں تک اپنے آپ کو پہچانتے ہیں۔ اپنی ترجمانی کرتے ہیں مگر آج کل ہماری زندگی  
اس قدر پیچیدہ ہے کہ ہم ان بنیادی باتوں کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ آپ سوچیں ایک  
مزدور جو کارخانہ میں ایک پرزا سے کو گول کر رہا ہے اسے اس وقت یہ احساس کس طرح  
ہو سکتا ہے کہ یہ پرزا ایک اور پرزا سے مل کر اور اسی طرح ہزاروں لاکھوں پرزوں سے  
مل کر ہزاروں لاکھوں آدمیوں کی متعدد محنت سے ایک بڑی توپ بن جائے گا اور وہ

ٹپ بزاروں آدمیوں کی موت کی موجب ہوگی۔ شاید انہیں آدمیوں کی موت جنہوں نے اس توپ کو بنایا۔ یہ واقعہ ہے کہ جگ غلیم میں درہ دنیاں میں جن توپوں سے ترکوں نے انگریز فوجوں پر گاہ بر سائی دہ توپیں انگریزی کارخانوں کی بنی ہوئی تھیں لیکن توپیں تو پڑی پڑی موٹی محسوس چھتریں ہیں۔ اگر ہم ان کی اصل بنیاد کو بھول سکتے ہیں قاؤب اور زندگی کے جوڑ کو بھول جانا بعید از قیاس نہیں۔

یہی وجہ ہے کہ ابھی تک کئی نقاد فن برائے فن کی رٹ لگاتے جاتے ہیں۔ مگر سب شاعر اور نقاد اس قسم کے نہیں ہوتے۔ جرمنی کے مشور شاعر گوٹے نے شاعری اور ادب کا مقصد بیان کرتے ہوتے کہا یہ اپنے ماحول کا پورا پورا احساس اور اسکی زندہ ترجمانی کا نام ہے۔ گوٹے تو زمانہ حال کا آدمی ہے انیسویں صدی میں زندہ تھا۔ ہم مر اپنی مشور زمیہ نظموں کے آغاز میں دعا کرتا ہے کہ اسے حقیقت کی ترجمانی کی توفیق عطا ہو! — حقیقت کی ترجمانی۔ ماحول کا احساس۔ صداقت کا اظہار!

یہ ادب کا مقصد۔ یہ وہ مقصد ادب ہے جس کا اقبال کو بہت جدا احساس ہو گیا اور ہر چند اقبال کے فلسفہ اور نظام فلکر میں بہت سے القلابات آتے رہے مگر اس کا نظریہ شاعری ہدیثہ کے لیے یہی رہا۔ ۱۹۰۲ء سے ۱۹۳۸ء تک اقبال نے ادب اور زندگی کو ایک مجھ کے لیے مختلف نہیں سمجھا۔ عاشقانہ تغزل اور داخلی شاعری سے خارجی شاعری بھسے نہ جانے کیوں فلسفیانہ شاعری کہا جاتا ہے۔ یہ ہے اقبال کے نظریہ شاعری کا ارتقاء۔

اور یہ ترقی اقبال کی شاعری نہیں بلکہ تمام سر دست ان شاعری کی تدریجی ترقی کا خلاصہ ہے۔ حالی کے وقت تک یہ بدعت سمجھی گئی مگر اقبال نے اپنی شاعرانہ شخصیت کے زور سے اس بدعت کو ارادہ شاعری کا بنیادی اصول بنادیا۔ گویا یہ جواب تھا غالب کی فریاد کا جواہ نے غزالیہ شاعری سے تنگ آ کر۔ درباری شاعری کے بندھنوں سے گھبر کر مبند کی۔

لقدرِ ذوق نہیں طرف تنگ ناتے غزل  
 کچھ اور چاہئے دست مرے بیان کیلئے  
 اقبال نے دست بیان کے لیے مناسب طرف فرمایا کیا اور پھر جب غزلِ محی  
 تکمیل تو اسے خیال کا پابند کیا۔ خیال کو غزل کا پابند نہیں کیا۔

---

# اقبال کا فلسفہ مذہب

سید کرامت حسین جعفری

اقبال کے نزدیک مذہبی زندگی کے تین دور ہیں، اعتقادی اور استشہادی اپنی ابتدائی اور جاہلی حالت میں مذہب عقیدے کی شکل اختیار کرتا ہے جسے غیر شرط طور پر، یعنی اس کے مطلب اور مقصد کو سمجھنے کے بغیر تسلیم کیا جاتا ہے۔ مذہب کا یہ تصور کسی قوم کی بیرونی سیاسی یا تمدنی تاریخ کے ارتقا کو سمجھنے کے لیے تو واقعی بہت اہمیت رکھتا ہے، لیکن افراد کی باطنی نفسی ترتیب و توسعہ کے راز پر کوئی روشنی نہیں ڈالتا۔

دوسرا دور میں مذہب کی تاسیس و تکمیل ما بعد الطیعت کی بنیاد پر ہوتی ہے اس منزل پر مذہبی عقیدے کو صرف تسلیم ہی نہیں کیا جاتا بلکہ عقلی طور پر اس کی حقانیت بھی پہچانی جاتی ہے اور اس کے آخری مرچھتہ اور مصدر کو سمجھنے کی گوشش کی جاتی ہے۔ مذہب کی اس ما بعد الطیعتی ترتیب و تدوین کے بعد جس میں کائنات کے انفباط میں منطقی طور پر خدا کو ایک مخصوص درجہ حاصل ہے۔ ایک نفیاً تی منزل آتی ہے جہاں انسان میں آخری حقیقت کے علم حاصل کرنے کی بجائے اس کا شہود حاصل کرنے کی خواہش پیدا ہوتی ہے۔ ما بعد الطیعت کی جگہ اب نفیاً ہے اور مذہب ذاتی استشہاد کی شکل اختیار کرتا ہے۔ انسان اس منزل پر اپنے تمام فکری، جذباتی اور ارادی پہلوؤں کی ترتیب و تبدیل کے بعد اپنے اندر ایک خاص قسم کی زندگی اور قوت پاتا ہے۔ اسے اپنی آزاد شخصیت کا تجربہ حاصل ہوتا ہے۔ آزاد اس لحاظ سے نہیں کہ دہ تمام قوانین سے بے نیاز ہے بلکہ اس لحاظ سے کہ وہ اپنی خودی کی گمراہیوں میں قوانین کے اصل الاصول کا مشاہدہ کرتا ہے۔

ایک مسلم صوفی کا خیال ہے کہ کسی مومن کے لیے قرآن کی صحیح تفہیم ممکن ہی نہیں تا دستیکہ یہ اس پر اسی طرح نازل نہ ہو جس طرح کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا تھا۔ چنانچہ مذہب سے اقبال کی مراد یہی وجہ اُن کی گفتگو یا کشوفی حالت ہے۔ قدسیت سے مذہب اس معنی میں "تصوف" کے نام سے موسوم ہے جو زندگی کی واقعیت اور تجربہ کے منافی ہے حالانکہ مذہب اپنی آخری منزل میں زندگی اور تجربہ کی نفع کا نہیں بلکہ اس کے اثبات کا قابل ہے۔ انسان سے بہت پہلے مذہب نے تجربہ کی بنیادیت کا سبق دیا ہے اور اقبال کے نزدیک انسان کے تجربہ ہی کی صحیح تشریح اور تعریف کا نام مذہب ہے۔ یہ سوال سب سے پہلے کا نٹ نے اٹھایا تھا کہ کیا ما بعد الطیعت کا علم ممکن ہے؟ اس نے خود اس سوال کا جواب یہ دیا ہے کہ اشیاء کی ذات کا علم ناممکن ہے۔ اس کا عقیدہ یہ ہے کہ ہر شے کی اصلی ذات کا علم ہمارے تجربے کی حدود سے باہر ہے اور اس پر عقلی طور پر اس کے وجود کو ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ مگر اقبال کے نزدیک کاٹ کا یہ عقیدہ ناقابل قبول ہے کہ کاٹ کا یہ عقیدہ اسی صورت میں صحیح ہو سکتا ہے جب کہ یہ فرض کر لیا جائے کہ سو ائے عمومی تجربے کے کسی اور قسم کا تجربہ ممکن ہی نہیں۔ ویسے تو اس مفروضے کو خود موجودہ انسان ہی نے ٹڑی حد تک غلط ثابت کر دیا ہے۔ لیکن مذہب تو ایک لمحے کے لیے بھی اسے قابل غور نہیں سمجھتا کیونکہ مذہب اور اس مفروضے میں بنیادی تناقض ہے۔

محی الدین ابن العزی کا جو سپین کے بہت بڑے صوفی فلاسفہ گزرے ہیں۔ قول ہے کہ دنیا ایک تصور ہے اور خدا شئے مدرکہ، ہو سکتا ہے کہ جسے ہم۔ سیر دنیا کرتے ہیں وہ ہماری عقلی تغیر کا نتیجہ ہوا اور انسانی تجربے کے اور درجے بھی ہوں جو مختلف زمانی اور مکانی اشکال پر مترب ہو سکیں۔ وہ درجے جہاں عقلیت اور انسان کو وہ داخل نہ ہو جوانہیں ہمارے عام تجربے کی توجیہ اور توضیح میں حاصل ہے۔ مفترض یہاں یہ کہہ سکتا ہے کہ انسانی تجربے کے وہ درجے جہاں عقلیت کی اصطلاحات عائد نہ ہو سکتی ہوں ہمیں اب علم نہیں دیتے جو اپنے اندر بعہد گیری رکھتا ہو اور جس کی تصدیق اجتماعی طور پر کی

جا سکے۔ یہ اعتراض واقعی بڑی حد تک درست ہے لیتھر طیکہ اس کا مقصد تصوف کے ارتقای روحی اور اس کی تقید جامد کو لٹشت ازیام کرنا ہو قدامت پسندی مذہب میں بھی دلیلی ہی قابل اعتراض ہے جیسی کہ انسانی غل کے کسی اور شعبے میں انسانی شخصیت کی خلائقی آزادی اور الوالعزمی کا فاتحہ کر کے یہ ہر روحانی فہم کی تجدید کے راستے بند کر دیتی ہے شاید یہی وجہ ہے کہ ہمارے تصوف کی قدیم صوفیانہ طرز اجیاء نہ ہب کے بیلے کوئی کامل مجدد پیدا نہیں کر سکی۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ اپنے آخری درجے پر جسے ہم مذہبی درجہ کہہ سکتے ہیں ان نے تجربہ لازماً انفرادی اور ناقابل بیان ہو گا۔ لیکن اس کے انفرادی ہونے سے اس کے عدم وجود کا تیجہ نہیں نکلتا۔ اور نہ ہی اس کے ناقابل بیان ہونے سے یہ تیجہ نکلتا ہے کہ حقیقت کی تلاش میں مذہب کی گوششی یا الفتیش بے سود ہے۔ اقبال کا خیال ہے کہ حقیقت کے ذاتی شہود کے بعد انسانی خودی کو وسیع ہونے کا موقع ملتا ہے اور اسے اپنے یکتا ہونے کا تجربہ حاصل ہوتا ہے یہ تجربہ تیقیناً عقلی تجربہ نہیں ہوتا۔ لہذا اسے عقلی اصطلاحات سے وضیع نہیں کیا جاتا۔ حقیقت کو پانے کے لیے عقلیت کا استہ کامیاب راستہ نہیں۔ مذہب ہی کا راستہ اس کے لیے موزوں سے عقلیت کا استعمال سائنس یا علم کے لیے کسی بہت بڑے خطرے کا باعث نہیں۔ سائنس کا محل عقلیت کے فریب کی بنیاد پر بھی کھڑا رہ سکتا ہے مگر مذہب میں ایسا نہیں ہو سکتا۔ بیان خودی کی زندگی اور مرمت کا سوال ہے خودی کا محل فریب کی بنیاد پر کھڑا نہیں رہ سکتا۔ غلط عقلیت صرف عقل ہی کو بھڑکا سکتی ہے مگر غلط زندگی ساری شخصیت کو گمراہ کر دیتی ہے اور خودی کی تاسیس کو بگاڑ کر رکھ دیتی ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ زندگی جس کا مقصد خودی کے نفیتیاتی اور حیاتیاتی پہلوؤں اور حقیقت کے ما بین توفیق و تبلیغ پیدا کرنا ہے۔ اپنی شکل اور مافیہ کے لحاظ سے بڑی حد تک انفرادی ہو گی لیکن جب دیگر افراد بھی اسی قسم کی زندگی اور تجربے میں رہنا شروع کر دیتے ہیں اور تلاش حق کے لیے اسی کی طرف رجوع کرتے ہیں تو یہ اجتماعی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ تمام ملکوں اور تمام و قوموں کے مذہبی افراد معمولی تجربے

کے علاوہ اس قسم کے غیر معمولی بحربے کے امکان کی شہادت دیتے ہیں۔ یہ ایک ایسا تجربہ ہے جس میں زندگی کی توہین یا نفی نہیں پائی جاتی بلکہ جو درحقیقت زندگی ہی ہے۔ چنانچہ اقبال اس بات کا قائل ہے کہ مذہب ناممکن نہیں۔

مذہب کے امکان کے سوال کے متعلق اب تو علم الطبیعت نے بھی اپنا پلانارڈیہ تشکیک ترک کر دیا ہے۔ موجودہ نیچریت کا روایہ اب اس سوال کے متعلق بڑی حد تک انجامی ہے۔ لقول پروفیسر ایڈنگٹن ”ربیس ماننا پڑتا ہے کہ علم الطبیعت کی اصطلاحات حقیقت کا جزوی اکناف کرتی ہیں اور حقیقت کے دوسرے پہلو تک ان کی رسائی ممکن نہیں۔ یعنی کہا جاسکتا کہ حقیقت کا دوسرا پہلو اس کے مادی سپلاؤ سے ہمارے یہے کم اہمیت رکھتا ہے۔ ہمارے جذبات اور ارادوں کی نفی یا اتنی دنیا اتنی ہی اہم ہے جتنی کہ وہ دنیا ہے ہم محسوس کرتے ہیں۔ اپنے مادی حواس کے توسل سے ہم محسوسات کی بیرونی دنیا تک پہنچتے ہیں جس سے سانس تعلق رکھتی ہے لیکن ہماری خردی کے دوسرے عنصر اگرچہ مبیس مادی زمان و مکان کی دنیا میں تو نہیں لے جلتے تاہم کہیں نہ کہیں یقیناً لے جاتے ہیں“ ۱

یہ تو ہے مذہب کے امکان کے سوال کا عینی سپلاؤ لیکن اقبال کے نزدیک اس سوال کا عملی پہلو بہت زیادہ اہم ہے۔ اقبال کہتا ہے کہ موجودہ زمانے کا انسان اپنے نظریات کی وجہ سے ایک ہندک ابتلاء میں ہے۔ اس کی نیچریت نے اسے کائنات کی طاقتور پر قدرت دے دی ہے مگر اسے اپنے مستقبل کے یقین اور اطمینان سے محروم کر دیا ہے۔ ایک عجیب بات ہے کہ ایک ہی نظریہ مختلف مذاہب میں مختلف اثرات پیدا کرتا ہے۔ سانس کے نظریہ ارتقا یافت نے اسلام کی دنیا میں تورومی کے اس تخلیل کو پیدا کیا کہ انسان کے یہے نفی یا ادنیجاتی لحاظ سے ایک بہت بڑا اور ہمیشہ بڑھنے والا مستقبل ہے جسے حاصل کرنے کے لیے اُسے جدوجہد کرنا چاہیے لیکن اسی نظریہ ارتقا یافت نے یورپ میں یہ تخلیل پیدا کیا کہ انسان کے یہے اس کی موجودہ حالت کے علاوہ کسی اور موراج کی پذیرائی ممکن ہی نہیں۔ گویا ایک ہی نظریے

نے اسلام کے ایک مفکر میں رجایت اور یورپ کے منکرین میں یا سیت پیدا کی۔ چنانچہ موجودہ یورپ کا عام فرد اپنی عقلیت کے فریب میں گھرا ہوا ہونے کی وجہ سے زندگی کی روحاںیت سے واتفاق نہیں پانے اندر ورنی خیالات کی دنیا میں وہ خود اپنے آپ کو پانے خلاف پاتا ہے۔ اس کی خود غرضی، ہوس اور اقتصادی دنیا میں وہ اپنے آپ کو دوسروں کے خلاف پاتا ہے اس کی خود غرضی، ہوس زراد را اقتصادی اتفاق جو اس پر سلط ہیں زندگی کے اعلیٰ مقاصد کا خون کر رہے ہیں۔ اور اس میں زندگی سے بیزاری پیدا کر رہے ہیں۔ مادیت نے افع عاجل کے طالب سے اس کی اندر ورنی طاقت چھین لی ہے اور اس کی زندگی کا بتا ہوا دریا ایک متugen تالاب بن کر رہ گیا ہے۔ مشرق میں حالات اس سے بہت زیادہ بترنیں تصوف کی غلط روایات نے عام انسان کی اندر ورنی قوتوں کی شیرازہ بندی کرنے اور اسے تاریخ عالم کی دوڑ میں شمولیت کے قابل بنانے کی بجائے اس میں غلط قسم کی ردا قیت اور زندگی سے نفرت پیدا کر دی ہے۔ وہ اپنی جمالت اور پتی پر ہی مطمئن اور بے حرکت ہو کر بیٹھ گیا ہے۔ چنانچہ یہ کوئی حیران کن امر نہیں کہ موجودہ زمانے کا مسلمان کبھی سو شلزم اور کبھی نیشنلزم کے تنکوں کا سماں لیتا ہے۔ مذہب سے مایوس ہو کر جز صحیح طور پر اس کے خیالات اور جذبات میں وسعت اور حرکت پیدا کر سکتے ہے وہ زبر کو تریاق سمجھ کر پی رہا ہے۔ سو شلزم اور نیشنلزم دونوں کی بنیاد طبقاتی یا قومی تعصیب، تنگ نظری، نفرت نزاع اور مجاہدے پر قائم ہے اور سیی انسان کی روحاںیت کے شمن ہیں۔ اقبال کا خیال ہے کہ انسان کے موجودہ ابتلاء کا علاج نہ تصوف نہ سو شلزم اور نیشنلزم میں ہے۔ اس کا علاج مذہب میں ہے۔ مذہب ہی انسان کو اس کی موجودہ زمانے کی بڑھتی ہوئی ذمہ داریوں کے لیے تیار کر سکتا ہے اور اس دنیا میں اسے اپنی خود ہی حاصل کرنے اور آخرت میں اسے برقرار رکھنے کے قابل بن سکتا ہے۔ موجودہ کار و باری نزاعات، سیاسی اور ایشیات اور عین انسانی نظمات سے پیدا شدہ بہائیک کا واحد علاج مذہب ہے۔ ایسا مذہب جو نہ تو پادریت ہے، نہ اذھانی اصول اور نہ محض مجموعہ رسوم یہ ہے۔ اقبال کے نزدیک مذہب کے امکان کے سوال کا عملی یا افادی پہلو۔

جیسا کہ پہلے بیان کیا جا چکا ہے ایسی مذہبیت یار و حانیت انسانی خودی کے انکار کی بجائے اس کی توثیق کرتی ہے۔ انسان کی خودی کی قوتیں کو مر تکز کر کے اور تمذیب نفس اور تنور افکار سے اس کی اندر ونی پر گندگی اور ژر دلیدگی دور کر کے اسے ایک نئی شخصیت بخششی ہے۔ ایسی شخصیت جو اپنی ذہافت کو مکروہ فریب کے یہے اور اپنی طاقت کو استیکار کے یہے استعمال نہ کرے۔ ایسے روحانی تجربے کو جنون یا مجددیت کہہ کر اس کی قدر و قیمت کو گرا یا نہیں جاسکتا۔ اگر طبیعی زادیہ زگاہ سے علاوه اور بھی کوئی زادیہ زگاہ ممکن ہے تو ہمیں اس امکان کی تحقیق کرنی چاہیے خواہ ہمیں اپنی طرز فکر اور طرز زندگی کے معمول کو مرے سے بدلتا ہی کیوں نہ پڑے۔ پنجمبرِ اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کو نعوذ باللہ جنون کی رہکھا گیا۔ لیکن اگر ایک انسان تمام بُنی نوع انسان کا دستور العمل اور انسانی تاریخ کی روشن کو بدل کر غلاموں کو آقا بنانے کی طاقت رکھتا ہو تو اس کے مذہبی یا روحانی تجربے کو جنون کہہ کر ڈالنے کی کوشش کرنا خود سراسر ایک جنون ہے۔ ایسا تجربہ نفیات کی گرفت سے یقیناً باہر ہے لیکن جس طرح مادی دنیا کے مکمل علم کے متعدد طبیعتات پانے عجز کی قابل ہے اسی طرح خودی کے مکمل علم کے متعلق نفیات بھی پانے عجز کا اقرار کرتی ہے اگر ایسا زہوتا تو نفیات مذہب کو اپنا ایک جزو سمجھتی۔ چونکہ نفیات کی طرز فکر عقلیت ہی کی طرز فکر ہے اس یہ نفیات مذہبی تجربے کو روحاً و معنوًی بمحض سے تاپر ہے۔ موجودہ نفیات سوسائٹی کی اخلاقی صحت کے یہ شمولی خواہشات کے ضبط کی تعییم دیتی ہے اس کا نقطہ نظر سوسائٹی کے قبل شدہ نظام کو برقرار رکھنا ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ خودی کے ارتقای میں شمولی خواہشات کا ضبط ایک لازمی منزل ہے لیکن یہ محقق ایک ابتدائی منزل ہے۔ مذہبی زندگی کا مستہما نے نظر خودی کو انتشار سے بچانا، اسے خود آگاہی سکھانا اور ماری قیود سے آزاد کرنا ہے۔ نفیات مذہبی تجربے کو صرف باہر سے دیکھتی ہے اور اس کی وجہ سے اس کی اندر ونی گمراہی کو نہیں پاسکتی۔ مثال کے طور پر عم شیخ احمد سرہندی کا ایک بیان یلتے ہیں شیخ احمد سترھوی صدی عیسوی کے بہت بڑے مجدد گزرے ہیں جنہوں نے پرانے تصوف پر تنقید کر کے ایک نئی طرز فکر پیدا کی جس کا

زندہ اثراب تک پنجاب، افغانستان اور ایشیائی روس میں پایا جاتا ہے۔ نفیات کی زبان میں ان کے بیان کا اصل مقصد سمجھانا ناممکن ہے کیونکہ نفیات کے پاس مناسب زبان ہی نہیں۔

شیخ احمد سرہندی کے پاس ایک شخص عبدالمون کا تجربہ یوں بیان کیا گیا۔ ”آسمان زمین، خدا، جنت، دوزخ میرے یہ سب غائب ہو جاتے ہیں جب میں پانے اور گرد دیکھتا ہوں تو انہیں کہیں نہیں پاتا۔ جب میں کسی کے رو بر و کھڑا ہوتا ہوں تو کسی کو پانے سامنے نہیں دیکھتا۔ یہاں تک کہ میں خود پانے وجود کو بھی نہیں پاتا۔ خدا لا انتہا ہے۔ کوئی اُسے گھیر نہیں سکتا۔ یہی روحانی تجربے کی آخری حد ہے اور کوئی صوفی اس حد سے آگے نہیں جا سکتا۔“

اس پر شیخ احمد سرہندی نے فرمایا ”یہ تجربہ جو بیان کیا گیا ہے قلب کی جذیثہ بدلتے والی زندگی سے پیدا ہوتا ہے۔ مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ صاحب تجربہ نے قلب کے ان گنت مقامات کا ابھی ایک چوتھائی حصہ بھی طے نہیں کیا۔ اسے روحانی زندگی کے اس پہلے مقام کو حاصل کرنے کے لیے باقی تین چوتھائی کو بھی طے کرنا ہو گا۔ اس مقام کے بعد اور مقامات بھی بیس جو روح، سر خفی اور سراخنی کہلاتے ہیں۔ ہر مقام کے اپنے خصوصی تجربات ہوتے ہیں اور سب مقامات مل کر اصطلاحی طور پر عالم امر کہلاتے ہیں۔ ان مقامات میں سے گزرنے کے بعد حق کے ملاشی پر بذریعہ اسلام کے الہی اور حقیقت الہی کے راز کھلتے ہیں۔“

یہ ہے اسلامی تصوف کے ایک بہت بڑے مجدد کا روحانی تجربے کے متعلق بیان۔ لیکن نفیات کے لیے ایسا تجربہ بعید الفہم ہے کیونکہ نفیات کے پاس ایسی زبان اور ایسے الفاظ ہی نہیں جو اس کی توضیح کر سکیں۔

اقبال کے نزدیک مذہب اور سائنس کے راستے اگرچہ مختلف ہیں تاہم دونوں کا مقصد ایک ہی ہے یعنی حقیقت کی تلاش۔ دونوں انسانی تجربے کی توضیح کے قابل ہیں۔ لیکن ان میں فرق یہ ہے کہ سائنس انسانی تجربے کے ظواہر کو نفیات یا مضمونیات کی روشنی

میں دیکھتی اور مذہب انسانی تجربے کے بالتنی خطاں کا پتہ کرتا ہے۔ ایسا تجربہ کوئی شعبدہ نہیں اور نہ ہی جذبہ باتی ہے بلکہ اسے خالص لور پر غیر جذبہ باتی حالت میں حاصل کرنے کیلئے اسلامی تصوف عبادات میں سرود و سماع کی ممانعت کرتا ہے اور اسے انفرادیت کے قابل اعتراض اثرات سے بچانے کے لیے روزانہ نماز باجماعت کی تلقین کرتا ہے۔ فضیلت کی مدد سے صرف عارضی ذہنی واردات دیکھی جاسکتی ہیں اور مذہبی تجربے کی مدد سے خود ہی کا پتہ چلتا ہے جو ایک عارضی شے نہیں۔ ایسے تجربے میں اس خطرے کا امکان ضرور ہے کہ کسیں خود ہی اپنے ابتدائی مقامات کی لطف اندازی میں کسو کر۔ اگلے مقامات کے لیے سُست رگ نہ ہو جائے۔ مشرقی تصورت کی تاریخ اس امر واقعی کی شاہد ہے اور اسی وجہ سے شیخ احمد صرہندی کی تحریک تجدید کی ضرورت محسوس ہوئی۔

اقبال کے نزدیک خود ہی کا آخری مقصد کچھ دیکھنا، نہیں بلکہ کچھ "ہونا" ہے۔ جس کے لیے سعی پیغم کی ضرورت ہے۔ اقبال کہتا ہے کہ "میں ہوں" کی حقیقت "میں سوچتا ہوں" میں نہیں۔ جیسا کہ ڈیکارت کا خیال ہے بلکہ میں "ہو سکتا ہوں" یا میں "کر سکت ہوں" کے یقین ملکم میں ہے۔ خود ہی کا حصول کسی عقلی شے کا حصول نہیں بلکہ ایک ناس قسم کی ہمت عمل کا حصول ہے جس کی فطرت تازہ کار اور جدت پسند ہے۔ خود ہی کے حصول کا مقصد انسانی ممکنات کی آزمائش اور تکمیل ہے۔ اس کی غرض و غایت دنیا کی پیغم تعمیر و تجدید ہے۔ اسی میں خود ہی کے لیے بست بڑی خوشی اور بڑے امتحان کا موقع ہے۔ خود ہی کی ترتیب پانے گرد دپیش سے روپوشی اختیار کرنے کی بجائے ان سے پوری دافیت اور ان پر قدرت حاصل کرنے سے ہوتی ہے۔

چوں نمال از خاک ایں گلنزار خیز دل بنا سب بند و با حاضر سیز  
اقبال کا خیال ہے کہ نفی خود ہی کی تعلیم بے یقینی اور تمام حیات سوز برلنیوں کی ذمہ دار ہے۔ استحکام خود ہی میں حیات افزون ہی اور نفی خود ہی میں موت ہے جن و یاس اور دوں ہستی خود ہی کے لیے زہر قاتل ہے۔ یورپ میں نئے نئے نے غرم للفقرۃ،

ذوق استیلا۔ اور بشر کو فوق البشر ہونے کی تسلیم دی۔ مگر نئی نئی کا فوق البشر اگرچہ جسمانی اور عقلی لحاظ سے تو کامل ہے مگر مذہب اور اخلاق کی ضروریات سے بے نیاز ہے۔ اس کے نظام زندگی میں خدا اور اس کی خدائی کے لیے کوئی جگہ نہیں۔ یہیں اقبال کا مرد کامل فوق البشر ہی نہیں بلکہ خیر البشر بھی ہے جو خدا کا قائل اور خدائی صفات سے متصف ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اقبال نئی نئی کو "زندگی کفوار" مد مجدد ب فرنگی اور ایسا دیوانہ سمجھتا ہے، "جس کا دل مدن اور دماغ کا فر ہے" ।

اقبال کے نزدیک تمام موجودہ مصائب اور شدائد کی وجہ بے مذہبی اور لا دینیت ہے، ٹوپیت اور جمہوریت امن و عدل کی ایمن نہیں ہو سکتی تا وقت کہ اس کی بنیاد مذہب پر نہ ہو اقبال کا خیال ہے کہ شاید کوئی بہت بڑی عقل کا ماک جزوی کوئی صاحب قلب و نظر پیدا ہو جائے جو دنیا کو مزاج وہ معاشرتی زوال اور را خلاقی پستی سے نکال کر کسی رفع و محیل منزل پرے جائے۔ ہو سکتا ہے کہ اقبال کی یہ لشارت پوری ہو اور وہ حقیقت منتظر جس کے لیے ان کی جبیں نیاز میں ہزاروں مسجد سے ترکپ رہے ہیں کبھی باس مجاز میں نظر آجائے۔

---

# اقبال کا نظریہ تعلیم

ڈاکٹر محمد احمد

پچھے دنوں اردو کے ایک متقدر رسالہ میں اقبال کا نظریہ تعلیم زیر بحث رہا ہے اس بحث میں کہا گیا ہے کہ اگرچہ اقبال عقل کی قدر و اہمیت کا منکر نہیں بتا، تم وہ عشق کو عقل پر ترجیح دیتا ہے۔ لیکن صاحب مضمون عشق کی نوعیت سمجھنے سے تاصر ہیں۔ وہ پوچھتے ہیں کہ عشق دہبی ہے یا اکتسابی؟ کی عشق ایک عطیہ کریانی ہے جو خاص خاص ہستیوں کو ودیعت ہوتا ہے، یا ہر انسان میں اس کی صلاحیتیں موجود ہیں؟ اور بحث کرتے کرتے وہ اس نتیجے پر آ کر دم لیتے ہیں کہ اقبال کے نزدیک عشق کی دولت فقط چند بزرگ نیدہ ہستیوں کو تفویض ہونی ہے اور عام انسان کو اس نعمت سے محروم رکھا گی ہے۔ اور آگے چل کر تو یہ بھی کہہ گذرتے ہیں کہ اگر، عاری زندگی عقل کی رہنمائی میں کامیاب سے کٹ سکتی ہے۔ تو پھر ہمیں عشق کی ضرورت ہی کیا ہے؟ اس ادھری میں ہم سر دیں ہی کیوں؟

یہ سوال کہ عشق دہبی ہے یا اکتسابی، مجھے تو لا یعنی معلوم ہوتا ہے۔ یہی سوال اپ عقل کے بارہ میں بھی کر سکتے ہیں کہ عقل دہبی ہے یا اکتسابی؟ پچھوڑ دہبی ہے، کچھ اکتسابی۔ لیکن کتنی دہبی اور کتنی اکتسابی؟ اس کا جواب لقمان کے پاس بھی نہیں تھا اور مخفی اسی یہے نہیں تھا کہ سوال لا یعنی ہے۔ دہبی صفت اکتاب کی بھٹی میں نکھرتی ہے اور ہر اکتسابی صفت دہبی زمین میں جڑیں پکڑتی ہے۔

ہم اپنے سوال کہ ہم لوگ یعنی عام انسان عشق کے اہل ہیں یا نہیں؟ تو اس کا جواب نہایت قطعیت سے دیا جاسکتا ہے کہ اقبال کے نزدیک تو ہیں۔ کیونکہ ہم سب میں خود ہی ہے۔

یا یوں کہیے کہ ہم سب 'خودی'، ہیں (جانے دخودی، کی جمع کیا ہوگی) اور خودی صرف دو نمازیں ادا کرتی ہے۔ ایک عشق کی اور ایک عمل کی۔ باقی سب نمازیں اسے معاف ہیں صاحب مضمون کو اجتن کا میں اور پر ذکر کر چکا ہوں) یہ نسکایت ہے کہ اقبال نے کہیں یہ نہیں بتایا کہ عشق کی صلاحیت اگر ہم سب میں موجود ہے تو اسے جگایا کس طرح جائے؟ اگر اس کا مطلب یہ ہے کہ اقبال نے کبھی اس موضوع پر مقالہ نہیں لکھا تو یہ نسکایت بجا ہے۔ لیکن اگر ان کا مطلب یہ ہے کہ اقبال کے شعروں میں اس سوال کا جواب موجود نہیں تو یہ ایک بے بنیاد اعتراض ہے۔ جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں اقبال نے عشق کے جو ہر کی تربیت کے بیسے دو واضح رہیں سمجھائی ہیں۔

### ۱۔ حواس کی تربیت

### ۲۔ خلوت

حسوس کی تربیت سے ہم یہ مراد ہے سکتے ہیں کہ ہم کسی مقصد کے لیے مثلاً تیزی آب دگل کی غرض سے مشاہدہ کریں۔ سائنس دان جب کائنات کا مشاہدہ کرتا ہے تو اسی غرض سے کرتا ہے کہ وہ کائنات پر حادی ہو جائے۔ اس قسم کے مشاہدے سے عقل تو پختہ کار ہوتی ہے۔ لیکن عشق بے چارہ ٹھٹھڑتارہ جاتا ہے۔ لیکن مشاہدے کی ایک اور قسم بھی ہے یعنی مشاہدہ بالذات۔ کسی مقصد کے بغیر کائنات کا مشاہدہ کرنا۔ اپنے مشاہدے سے اپنے مقاصد کو ہٹا کر حواس کو کھل کھینے کی اجازت دینا۔ اس قسم کے مشاہدے میں اکثر شاہد مشہود کی دولتی مٹ جاتی ہے اور ایک ایسی کیفیت پیدا ہوتی ہے جو عشق سے کچھ ایسی دور نہیں ہوتی۔

خلوت سے مراد یہ نہیں کہ انسان دوسرے انسانوں سے الگ ہو کر کسی دوڑاٹاڑا گوشے میں بیٹھ کر کتاب پڑھے یا ریڈیو سنے۔ بلکہ یہ کہ دوسروں سے علیحدہ ہو کر کچھ نہ کرے۔ محض اپنی ذہنی کیفیتوں سے شفہ رکھے۔ اپنے تخیل سے ہم کلام ہوا دردیں کی آہٹیں سنے۔ یہ محض حادثہ نہیں ہے کہ اقبال کی نظموں میں ہمیں 'مکالے' کی صفت بسا ادقات نظر آتی ہے۔ جب تک ابیس سے ہم کلام ہے۔ ابیس خدا سے ہم کلام ہے۔

مرید ہندی، پیر رومی سے ہم کلام بے اور زندہ رو دب سے ہم کلام ہے۔ دراصل ان مکالموں میں انسانی شخصیت کے مختلف حصے آپس میں ہم کلام ہیں اور روایت تو یہ بھی ہے کہ اقبال آخری عمر میں رومی سے اکثر ہم کلام بتتے تھے اور جب رومی کی تصویر ہنگھوں سے او جھل ہوتی تو علی بخش سے پوچھتے کہ رومی صاحب ابھی یہیں تھے۔ کہاں گئے۔ ؟ تھے مختصر جب تک خلوت میں ایک انفعائی قسم کی فعالیت نہ ہو خلوت عشق سک نہیں پہنچ پاتی۔

یہ سوال کہ جب عقل ہماری راہنمائی میں کامیاب ہے تو پھر ہم عشق کے جھنجھٹ میں کیوں پڑیں سائل کے ذہن میں ابہام اور الجھاؤ کی وجہ سے سوال بناتے۔ در نزد یہ سوال ہے تمیں، فقط ابہام ہے۔ عقل ہمیں کبھی اقدار نہیں بتاتی۔ اقدار ہمیں جذبات بتاتے ہیں۔ عشق ہمیں جذبات کی اقدار سے آگاہ کرتا ہے۔ عقل ہمیں راہیں سمجھاتی ہے جن کے ذریعے ہم ان اقدار کو حاصل کر سکتے ہیں۔ جو شخص جذبات کی اقدار سے آگاہ نہیں ہوتا چاہتا اور عقل کو اپناراہ نہ سمجھتا ہے وہ زمانے کی ان جانی قدروں کو اپنا کرخود کو بہت عقلمند سمجھتا ہے۔ نظرے کا قول یاد آیا۔ یہ جو شخص اپنی اطاعت نہیں کرتا اسے غیروں کا مطیع ہو کر رہنا پڑتا ہے۔

---

# اقبال کے ہاں خدا کا تصور

محمد اجل

اپنے یکچھ زمیں اقبال، خدا کا جو تصور پیش کرتے ہیں۔ اس کے ایک اہم پہلو کو خود ہی یوں ادا کرتے ہیں:-

دکبڑیاں شخصیت کے یہ نظرت وہی حیثیت رکھتی ہے جو کردار انسانی شخصیت کے بیسے رکھتا ہے، قرآن کی حسین زبان میں مفہوم ایشہ کی عادت ہے، انسانی نقطہ نظر سے ہم اپنی موجودہ حالت میں انانے مطلق کے تخلیقی عمل کی یہی تعبیر کر سکتے ہیں، »صفحہ ۵۸،

اقبال جہاں خدا کی ہستی پر غور دنکر کرتے ہیں یہ ہستی ان پر مسلط اور حادی نظر آتی ہے۔ وہ اپنی خود ہی کو خدا کی ہستی سے منفرد اور تمیز کرنے کی نکر میں ہیں، لیکن وہ کچھ جدا ہوتی ہے۔ لیکن پھر دھرت وجود کے یہ بے کران میں سما جاتی ہے اقبال فکر کی ہر ممکن چالاکی سے اپنی انازیت کو خدا کی شخصیت سے علیحدہ کرتے اور رکھنے نظر آتے ہیں۔ لیکن یوں محسوس ہوتا ہے کہ اسے علیحدہ رہنا منظور نہیں۔ وہ پھر ہستی یادی تعالیٰ کی طرف خود بخود سرکتی نظر آتی ہے۔ اور باری تعالیٰ سے یوں ہم آغوش ہوتی ہے کہ من مدد تو کافر نہیں رہتا۔ اور نکر کی قطع و برید کے کیے کرانے پر پانی پھر جامائے ایک جگہ تو اپنی ہستی کی انفرادیت یوری طرح قائم کرنے کے بعد سخت اس دانقه کے بیان کے ساتھ ختم کرتے ہیں۔ کہ بازیزید کے ایک شاگرد نے کہا:-

”در پھے خدا نہما اور کچھ نہما نہما : بازیزید نے جواب دیا : مدارب بھی خدا ہی ہے اور کچھ نہیں ہے“

لیکھر ز کے طرز بیان سے یہی پتہ چلتا ہے کہ اقبال اپنے انفرادی شعور کی منفرد نشود نہ مانتے ہیں۔ شعور جو انسان کی انفرادیت کو قائم کرتا ہے۔ اقبال اسے سینہ کائنات سے جدا نہیں کر سکتے۔ یعنی وہ سینہ سے چھٹے ہونے دھرقی کے دل کی دھڑکنیں تو سن رہے ہیں، اس کے طوفانیں اور آندھیوں کو محسوس تو کر رہے ہیں۔ اس کی انگڑائیوں، نیندوں اور بیداریوں سے تو ہم آہنگ ہیں۔ لیکن شعور کی کاٹ برداشت نہیں کر سکتے۔ شعور اپنی جابرانی برش کے ساتھ انہیں مادر فطرت کی آغوش سے الگ کرتا ہے اور انفرادیت کی تہائیوں کی طرف دھکیتا ہے۔ لیکن یہ پھر شعور کو برا بھلا کتے ہوئے آغوش مادر میں آگرتے ہیں، میرے خیال میں اقبال یہاں ایک ایسی نفسیاتی منزل پر ہیں، جسے ہم "یوروبورک" Uroboric حالت کہہ سکتے ہیں کہ شعور فطرت کی انتہا ہ پہائیوں میں سے باہر تا تو ہے۔ لیکن اس قدر بے داری اور روشنی کی تاب نہ لا کر پھر انہیں پہائیوں میں جذب ہو جاتا ہے۔ اس حالت کی بہترین مثال اقبال کے اپنے کلام ہی سے دی جاسکتی ہے۔ "اسرار خودی" میں دیکھئے اقبال کس قدر والہانہ انداز سے خود ہی کی خود اختیاری اور فعالیت کے نقشے کھینچتے ہیں لیکن روز بے خود ہی میں دیکھیے۔ خود ہی کو ایسے اجتماع میں مدغم کرتے ہیں کہ اس میں کسی قسم کی انفرادیت باقی نہیں رہتی، میں نے اقبال کی نکری کتاب کے ذکر سے ابتداء کی اور پھر ابھی یہ کا یک ان کی نظموں کا ذکر لے بیٹھا۔ اقبال کے منظم نکر اور ان کی نظموں میں جو خدا کے مختلف تصور پائے جاتے ہیں، ان میں ایک بنیادی نفسیاتی فرق ہے، لیکھر ز میں ان کا شعور خدا سے علیحدہ تو ہوتا ہے لیکن پھر سمتا سمٹا تا خدا سے پڑ جاتا ہے۔ گویا خود ہی کی خلوت میں برداشت کرنا اس کے بس کام نہیں، لیکن ان کے کلام میں خدا کے تصور کی نوعیت تعین کرنے کی کوشش کیجئے تو ان کی نفسیاتی کیفیت کچھ اور طرح کی نظر آتی ہے، اور اس کیفیت کو معلوم کرنے کے لیے میں نے یہ طریقہ نکالا کہ ان کے کلام میں "عورت" کو تلاش کر دیں، ان کا کلام جو جذب باتی شدت اور دفور سے معمور ہے رعنائی کی لرزشوں سے محروم نہیں ہو سکتا۔ جب میں اس تلاش میں

نکل تو میں نے دیکھا کہ عورت کافی حد تک ان کے کلام میں مفقود ہے۔ جہاں کہیں آفانا  
موہر دے سے وہ مردگی روحانی تربیت کا فقط ایک ذریعہ ہے۔ اور کچھ نہیں۔

تو میڈانی کہ سوز قرأت تو

دگر گوں کرد تقدیر عمر را

گویا اقبال کے جذبات کلام میں بھی عورت فقط مردگی روحانی ممکنات کی تخلیل کا  
فقط ایک دسیر ہے، عورت اپنی حیا، دفا، حجاب اور عبادت کی بدولت شاہین صفت  
مرد کے ہے پناہ تجسس میں اس کا ہاتھ بٹاسکتی ہے میں لیکن اس کے ساتھ ساتھ ہمیں یہ  
بھی سمجھنا چاہئے کہ عورت دوسری علامات میں ایک روحاںی لباس پہن کر تخلیل اور جذبات  
کو ایک خاص نوع عطا کرتی ہے۔ اور مقصدِ حیات کے مختلف پہلوؤں میں اس طرح جذب  
ہوتی ہے کہ وہ محفوظ گوشت پوست کی عورت نہیں رہتی بلکہ ایک مکمل روحاںی نظام میں  
روح بس جاتی ہے۔ اسی لیے اقبال جب روحاںی رمز و کنایہ سے کام لیتے ہیں تو دراصل ان  
کی غرض و غایت ایک روحاںی تحریک ہوتی ہے جب وہ یہ کہتے ہیں ہے

مرا آں غمزہ باید کہ پیاک است و خون ریز است

تو اس سے مراد ان کی یہ نہیں ہوتی کہ انہیں کسی جسمانی استاروں کی یادی دلاؤرنی  
کی ضرورت ہے بلکہ وہ اپنی روحاںی سربند می اور ارتفاق اکار کے لیے ایسی علامتوں کی تلاش  
میں ہیں جن کا سرچشمہ کبریائی ہو۔

اس تمام تجزیے کے بعد مجھے یہ بھی خیال آتا ہے اور روز بروز پختہ تر ہوتا جاتا ہے  
کہ کسی غلطیم شاعر یا منفلک کا تجزیہ نفسی چاہے وہ فرائیدین تجزیہ نفسی ہو یا یونگین، بنیادی کا طور  
پر صحیح نہیں ہے۔ ایک اعلیٰ اور مہند تخلیل کی جڑیں ایک ادنیٰ اور حقیر دنیا میں تلاش کرنا ایسے ہی  
ہے جیسے کسی بھیول کی خوشبو کا مأخذ گندگی اور غلافت میں ڈھونڈتے رہیں۔ غالباً ان کا

پچھے دُور کا رشتہ تو بنائے لیکن بچھوں کی خوبی ختم ہو جاتی ہے۔ اس کے زندگی میں  
ہو جاتے ہیں اور قاری یا سامع کے جذبات بھی ایسا تجزیہ پڑھ کر ادنی اسطع پر اُڑ آتے ہیں۔  
کسی عظیم شاعر یا مفکر کے تجزیہ نفسی کی رسم ہمیں مغرب سے مل ہے لیکن ہم یہ نہیں سوچتے کہ  
مغرب کے ماہرین نفیات نے نہ صرف عظیم شعراً اور مفکروں کا تجزیہ کیا بلکہ آہستہ آہستہ  
وہ اپنی بے باکی اور گستاخی میں بیان تک پہنچنے کے انہوں نے اولیاء اور انیام کا بھی تجزیہ  
شردی کر دیا ہے اور یہ نہیں سوچتا کہ اس تجزیہ سے ان کی اپنی ثقافت کی بنیادیں بل جاتی  
ہیں۔ تجزیہ کا یہ رحمان میں سمجھتا ہوں کہ غلط بھی ہے اور خطرناک بھی، اور مجھے تو خدا شہ  
ہے کہ اگر یہ رحمان پاکستانی ادب میں بھی جاری رہا تو کہیں یہ ہمارے کلپھر کی بنیادوں کو  
ہلازدے۔ اس لیے ہمارے بارے باں یہ کوشش ہونی چاہئے کہ ہم کسی شخص کا بھی تنقیدی جائز  
لیں تو اس میں ایسا تجزیہ بالکل نہ کریں جو فرائیڈین ہو یا یونگمن ہو یا کسی دوسرے یا نفیات  
کے نیڑا شکر کیا جائے۔ اسلامی نصیوف اس امر پر بہت زور دیتا ہے کہ ہم مقدس اور عدم مقدس  
کے فرق کو کبھی نہ مٹائیں۔ کیونکہ جدید تہذیب کے نیڑا شکر پہلے ہی انسانی زندگی میں  
ہو چکی ہے اس مراد یہ ہے کہ مقدس اشخاص اور اشیاء اور آداب  
اور عقاید کے ساتھ خاص طور پر ہمارے نوجوان مغرب کے ساتھ اس طرح کھل کھلنے  
لگے ہیں کہ مقدس ان کے لیے زیادہ معنوں نہیں رکھتا۔ اس لیے یہ ضروری ہے کہ ہمارے  
نعت اور تجزیہ نگار مقدس کی قدر کو ہمپنچھاتے ہوئے مغربی تجزیہ نفسی سے باز رہیں تاکہ  
ہم اپنی ثقافت اپنے مذہب اور اپنی تہذیب میں احساں مقدس کو وبارہ کر سکیں۔  
میں یہ بھی ضروری سمجھتا ہوں کہ ہمارے تجزیہ نگار علامت کا صحیح مفہوم سمجھیں۔  
علامت محسن کسی چیز کی طرف اشارہ نہیں بلکہ علامت ایک ایسی قوت ہے جو شخصیتوں کو  
بدل کے مکھ دیتی ہے۔ بشرطیکہ انسان اپنے اندر اتنی روحانی توانائی اور حرارت پیدا  
کرے کہ وہ تبدیل ہونے پر آمادہ ہو۔ فرائیڈین نقطہ نظر سے علامت کا تجزیہ کذاز  
کے لیے بھی مہلک ہے بلکہ یہ نقطہ نظر ادب کی قدر کو بھی ختم کر دیتا ہے۔ فرائیڈ بارا با'

یہ لکھتا ہے کہ اگر میں کسی ناول کا تجزیہ کرتا ہوں تو اس سے ناول کی قدر پر کوئی اٹھنہیں پڑتا تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ پھر ایسے تجزیے کی ضرورت کیا ہے۔ جب ہم کسی ناول کی حقیقت کو سمجھنا پڑتا ہے میں تو ہم اس کی قدر وابہیت کو بھی سمجھیں اور جو تجزیہ ہیں قدر وابہیت سمجھنے سے محدود رکھتا ہے۔ ایسا تجزیہ بے کار ہے۔ غالباً اس تجزیے میں کوئی اور بیعام ہے اور وہ پیغام مادیت کی پرستش کے علاوہ اور کچھ نہیں۔

---

# علامہ اقبال — اسلام کا جدید ترجمان

مصنف: محمد سعید شیخ

مترجم: عاصم صحافی

اقبال نے اپنی تحریروں میں جدید سائنس اور فلسفہ کی روشنی میں مذہب اسلام اور اس کی نشانہ ثانیہ کا نہایت عمیق نظری سے جائزہ لیا ہے۔ یہ کہنا بے جا نہ ہو گا کہ بیسویں صدی میں اقبال ہی واحد شخص تھا جسے ہم اسلام کا ممتاز ترین ترجمان اور مفکر کہہ سکتے ہیں اقبال کے ہم عصر مسلمان مفکرین یا وہ جن کا تعلق گزشتہ نسل سے تھا جن میں ترکی کے نامن کمال اور ضیا گوکلب مصر کے محمد عبدہ، رشید رضا اور عبدالرازاق ایران کے کاظم عصر علامہ طبا طبائی اور علی حسین رشید، شام کے محمد کرد علی، انڈونیشیا کے حاجی آغا سلیم اور اقبال کے اپنے ہم وطنوں میں مریم، شبی، امیر علی اور ابوالکلام آزاد سفرست آتے ہیں۔ یہ شک ان مشاہیر نے پانے پانے زنگ میں اسلام کی خدمت کی ہے میں ان میں سے کسی ایک نے بھی اسلام کی ترجمانی جدید فلسفیانہ انداز میں نہیں کی۔ اور نہ ان میں سے کوئی مغربی فلسفہ پر اقبال جتنی دسترس رکھتا تھا۔ مزید براؤ اقبال نے خالق کی ترجمانی کے یہ سعثاء عربی کو ذریعہ اظہار بنایا۔ یہ انداز بھی اس کے معاصرین میں سے کسی کو نصیب نہیں ہوا۔ یہ کہتے ہوئے قطعی جھجھک محسوس نہیں ہوتی کہ موجودہ دور کے مسلمانوں کو سائنس اور فلسفہ کے بدلتے ہوئے افت کی روشنی میں اسلامی تعلیمات سے روشناس کرنے کی اشد ضرورت تھی تاکہ تغیر پذیر حالات میں اقوام عالم کے ساتھ زیادہ سے زیادہ موثر انداز میں تعلقات استوار کیے جاسکیں۔

یہ پوچھنے کا حق ہر شخص کو حاصل ہے کہ جدید سائنس اور فلسفہ کی روشنی میں اسلامی

تعیمات کی تعبیر کی کہاں تک گنجائش ہے اور کیا یہ عمل قرآن و حدیث کی روشنی میں درست ہے۔ نیزان ان نے جو اپنے طور پر سُس اور فلسفہ کے ذریعے حقائق دریافت یہ کہ ہیں ان میں اور اسلامی تعیمات کے درمیان تطبیق کی ضرورت کیاں پیش آئی؟ اس کا جواز کیا ہے؟ اقبال کے ذہن میں اس تطبیق و توانی کا پس منظر کیا تھا۔ ایسا کرنے سے عملًا کیا نتائج مرتب ہوئے؟ اس مضمون میں اس قسم کے سوالات کے جواب دینے کی گوشش کی گئی ہے۔

### قرآن حکیم میں عقیدہ (۱) اور علم (۲) کے

درمیان کوئی قطعی حد ناصل مقرر نہیں گی گئی۔ یہ بات بالکل ایسی ہی ہے جیسے ہم یہ کہیں کہ فرد کی دینی اور دنیوی، انفرادی اور سماجی زندگی کے ما بین کوئی الفصال و انفصال نہیں۔ قرآن حکیم میں اس امر کی طرف واضح اشارے موجود ہیں یہ کتاب بار بار پڑھی جانے والی ہے اس کے معانی وقت کے ساتھ ساتھ عیاں ہوتے رہیں گے۔ قرآن حکیم کو جہاں اور دوسرے ناموں سے پکارا گیا ہے وہاں "اسکانام" "الكتاب" بھی ہے۔ "الكتاب"

سے مراد ایسی کتاب ہے جس کی تحریر مکمل، جامع اور پیش آئند مسائل کا ساتھ دینے کے قابل ہو۔ قرآن حکیم میں تعییم و تعلم کو سب سے اعلیٰ اور ارفع مقام حاصل ہے۔ چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے دنیا میں جو سب سے پہلا القلاب آیادہ خرائدگی کے ذریعے جماعت کے خاتمے پر مبنی تھا۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن نے "قلم" کی تقدیس کی قسم کھائی ہے اور قلم کو القلم کے نام سے موسوم کیا ہے۔ قرآن حکیم کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے احکام الہی کی پایام رسانی کے ساتھ ساتھ تعییم کا فریضہ بھی سرانجام دیا ہے۔ خود اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ دعا کرنے کا حکم دیا کہ "اے میرے رب یہے علم میں نریڈا اضافہ فرماء"، "ذقل رب زدنی علیاً" علم نہ صرف انسان کے دقار کو بلند کرتا ہے بلکہ اس کا حصول فرد کی ذہنی اور عقلي صلاحیتوں کی آبیاری بھی کرتا ہے اور انہیں جلا بخشتا ہے اور انسان کو اس قابل بناتا ہے کہ وہ حقائق نظرت کو اپنی گرفت میں لاسکے۔

چنانچہ قرآن حکیم میں ارشاد ریاضی ہے کہ انسان ذرشنوں سے اس یہے بھی بہتر ہے کہ وہ اشیا کو ان کے صحیح ناموں سے پکار سکتا ہے۔ نئی اشیا کے نئے نئے

نام تجویز کر سکتا ہے۔ اثیاء کو نئے نام دینے کا مطلب استقرائی تعلیم کے ذریعے تعلقات وضع کرنا ہے۔ مذکورہ بالامروضات سے یہ ثابت کرنا مقصود ہے کہ قرآن حکیم نے علم اور اس کے حصول کو کس قدر فضیلت سمجھی ہے۔ احادیث میں بھی حصول علم کے سب سے میں بے شمار ارشادات ملتے ہیں۔ یہ حدیث توبت ہی مشورہ ہے: ”طاب العلم فلیفست علی کل مسلم، مسلمۃ“، دعلم کا حصول ہر مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے۔ ایہ ارشاد بھی حضور کی طرف منسوب ہے ”ا طلبوا العلم ولو كان بالصین“ (علم حاصل کرو، خواہ اس کے لئے تمہیں چین تک جانا پڑے)

ان ارشادات کی روشنی میں یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اسلام کوئی جامد مذہب نہیں ہے بلکہ اسلام تو نام ہے ایک متھر اور فعال مذہب کا جس میں تحقیق و تدفیق دریافت و بازیافت اور اختیار و اجتہاد کے دروازے سے ہر وقت کھلے ہیں۔ قرآن اور احادیث کے بعد اجتہاد ہی وہ تیسرا سرچشمہ ہے جس کی مدد سے روزمرہ زندگی اور بدلتے ہوئے تقاضوں کے لئے قوانین و ضوابط وضع کیے جا سکتے ہیں۔ ایسے مسائل جن میں شک و شبہ کا امکان ہو، قرآن و حدیث کی روشنی میں ان کے لئے قوانین و ضوابط مرتب کرنے کا نام اجتہاد سے۔ قرآن حکیم میں سوچ جو بچار پر بہت زور دیا گیا ہے۔ چنانچہ کئی جگہ پر اس قسم کے ارشادات پائے جاتے ہیں کیا م سوچتے ہیں؟ اور تم کجھے کیوں نہیں دیتے؟ کیا تم بصیرت نہیں رکھتے؟ ”دوسرا نہ مذہب ہاتھ سے د چھوڑا جائے بلکہ دوسروں کو ہمیشہ دلائل و براہین کے ذریعے قابل کرنے کی کوشش کی جاتے۔ ایسے لوگ جو دلائل سے کام نہیں یلتے اور اپنی اس استہداد کو برداشت کار نہیں لاتے۔ قرآن نے انہیں گرنگے اور بھرے کھاہے اور انہیں حیوان بلکہ اس سے بھی بدتر مخلوق قرار دیا گیا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے کہ ”خدا کی نظر میں ایسے لوگ حیوانوں سے بھی بدتر ہیں جو سوچنے اور سمجھنے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ اس کے برعکس وہ لوگ جو سوچ اور سمجھنے کی صلاحیت رکھتے ہیں اور قرآن کے معانی کی تہہ تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں، انتباط اور احتلال کے بغیر نہ تو کسی نئے کو قبول کرتے ہیں اور نہ اسے رد کرتے ہیں۔ قرآن نے انہیں

بیوں کے بعد دوسرا درجہ دیا ہے۔ قرآن حکیم کے مطابق گودھی کو سب سے اعلیٰ مقام حاصل ہے اور اسلام کے تمام بنیادی اصول دھی ہی کے تابع ہیں لیکن اس کے باوجود بعض مسائل کے یہے اجتہاد کا دروازہ کھلار کھا گیا ہے تاکہ لوگوں کی عقلی اور ذہنی صلاحیتیں زنگ آؤ دنہ ہو جائیں۔ ایسے لوگ جنہوں نے اسلامی تعلیمات میں دسترس پیدا کر لی ہے ان کا فرض ہے کہ وہ غور و فکر کے ذریعے کتاب و سنت کے مخفی گوئشوں کو اجاگر کریں اور انسان کی انفرادی اور سماجی زندگی کے مختلف پہلوؤں کی دھانت کریں۔ اس سلسلے میں اسلام نے دو قسم کے اصول و ضعی کے ہیں۔ پہلی قسم کے اصول تو وہ ہیں جنہیں قطعی کہا جاسکتا ہے یعنی ان میں کسی قسم کا تغیر ممکن نہیں لیکن دوسرا قسم کے اصول وقت اور حالات کے ساتھ ساتھ بدلتے رہتے ہیں۔ خارجی حالات میں تغیر اور سماجی اور معاشی تبدیلیوں کے ساتھ ساتھ ابھرنے والے نئے نئے مسائل کے ساتھ تبلیغ پیدا کرنا بھی ضروری ہے اور تبلیغ صرف اس صورت میں ممکن ہے جب قوانین میں تغیر پذیری کی گنجائش موجود ہو۔ چنانچہ احادیث میں واضح طور پر اجتہاد کی اجازت موجود ہے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات لیبہ میں بھی ضرورت کے وقت صحابہ کرام اپنی اپنی بصیرت کے مطابق اجتہاد کریا کرتے تھے۔ ایک بار جب حضرت معاذ کو میں کا گورنر مقرر کیا گیا تو حضور نے معاذ سے پوچھا کہ «تم لوگوں کے انتظامی امور کس طرح طے کیا کر دے گے؟» حضرت معاذ نے جواب دیا: «سنّت کی روشنی میں، آپ نے فرمایا: لیکن اگر سنّت سے بھی رہنمائی نہ مل سکے؟» انہوں نے عرض کیا کہ ایسی صورت میں اپنی ذاتی بصیرت اور اجتہاد سے کام لوں گا اور حضرت معاذ نے یہ نہیں کہا کہ میں ایسی صورت میں حضور کی خدمت میں نہ ماندہ بھجو اکر مشورہ حاصل کروں گا، نہ حضور ہی نے اس قسم کی کوئی نصیحت فرمائی، بلکہ حضرت معاذ کے جواب پر خوش نزدی کا اظہار فرمایا اور اپنا ہاتھ بلند کرتے ہوئے کہا: ہر قسم کی حمد و شکا اس ذات کے یہے ہے جو جس طرح چاہتا ہے اپنے بندوں کے یہے براہیت کا سامان پیدا کرتا ہے۔

مندرجہ بالا واقعات علم کے حصول، استدلال اور اجتہاد کی اہمیت واضح کرنے کے لئے کافی ہیں۔ اقبال کا سبی کارنامہ ہے کہ اس نے مسلم طور پر اسلام کی نشائۃ ثانیہ کے لئے اسلامی تعلیمات اور سائنس اور فلسفہ کے درمیان ہم آہنگی پیدا کرنے کی طرح نوڈالی۔

فلسفہ کا لفظ یونانی الفاظ سے مشتق ہے اور جس کا مطلب دانائی سے محبت ہے۔ عربی زبان میں فلسفہ اور دانائی کے لیے «رَحْمَة» کا لفظ مستعمل ہے۔ حکمت کا لفظ قرآن پاک میں کم از کم نو بار اور احادیث میں متعدد بار استعمال ہوا ہے۔

لیم جیفر  
کے نزدیک فلسفہ ہمیں اشیا کے متعلق  
صاف اور واضح انداز میں سوچنے کی صلاحیت عطا کرتا ہے فلسفہ کے ذریعے ہم  
تعلقات اور خیالات کی صحت جانچتے ہیں۔ یہ اہم کام صرف فلسفہ ہی سرانجام دیتا ہے  
جب کہ دوسرے علوم اس سے محروم ہیں۔ ایک اور جدید فلسفی جی نبی ڈبلیو پیٹر ک  
( ) کے خال میر فلسفہ کا کام ہماری روزمرہ زندگی کے  
مشترک تجزیات اور سُمنی نتائج کے درمیان ہم آئنکی پیدا کرنا ہے۔ اول الذکر کو ہم  
تجزیاتی تعریف کرتے ہیں۔ جب کہ موخر الذکر کو فلسفہ کی ترقیتی تعریف کا نام دیا جاتا ہے  
بہر کیف ان دونوں کا مقصد قیاسات کا مطالعہ کرنا ہے۔ لیکن آج منطقی اثباتیت اور  
فلسفیانہ تجزیات کی ترقی کے باوجود ہمارے دور میں فلسفہ اپنا صبح مقام کھو بیٹھا  
ہے۔

قرآن حکیم کی اصطلاح "حکمت" کا مفہوم اس سے کہیں دور ہے۔ بجز وہی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ حکمت سے مراد حقائق کے کافی تک پہنچنا اور کائنات میں انسان کے مقام کا تعین کرنا ہے۔ حکمت کا عملی سپلوا یہ ہے کہ انسان باطنی صفائی اور روح کی تمذیب کے ذریعے بصیرت اور روشنی حاصل کرے اور روح و جسم کے درمیان توانی کے ذریعے اپنی سماجی زندگی میں توازن پیدا کرے۔ حکمت و فلسفہ سے مراد مخفی ذہنی یا

عقلی بزرگ نہیں۔ نہ اس کا کام محفوظ کی ذہنی نظریے کو جنم دیا ہے بلکہ اس کا حقیقی مفہوم زندگی کے حقوق کا جذب و انجداب ہے۔ زندگی کے نئے پلوؤں کا مراعع لگانا، کائنات کے نئے اتفاقوں کی جستجو کرنا اور پھر انہیں اپنی ذات کا حصہ بنانا یہی فلسفہ کا مقصد دھید ہے۔ چنانچہ قرآن حکیم میں دانائی اور حکمت اور دانائی عطا کی گئی بلاشبہ اسے بہت ہی اچھی اور نقدادتی خیر اکثیر ادا (جس شخص کو حکمت اور دانائی عطا کی گئی) بلاشبہ اسے بہت ہی اچھی اور نفع رسال چیز دی گئی) قرآن کا پانچ بارے میں ارشاد ہے کہ یہ ایسی کتاب ہے جو دانائی کی باتیں سکھاتی ہے۔ حدیث شریف میں آتا ہے کہ دانائی مومن کی کھوئی ہوئی شے ہے چنانچہ یہ جہاں سے بھی اسے ملے وہ حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اسی طرح حدیث شریف میں آتا ہے ”کا دل حکیم ان یکوت نبیا“ (данا شخص بیوت کے قریب ہوتا ہے) مندرجہ بالا ارشادات حکمت کے مفہوم کو متعین کرنے کے لیے کافی ہیں۔ ایک اور روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خدا کے حضور یوں دعا مانگا کرتے تھے۔ اے رب مجھے اشیا کے مخفی حقوق اور ان کے اصلی رد پ سے آگاہ کر۔ آپ کی یہ دعا سربر فلسفیانہ قسم کی تھی جو ہمیں کانٹ کے تصور تحقیقت کی یاد دلاتی ہے۔ ممکن ہے کہ کوئی شخص اس سے یہ توجہ نکال لے کر شاید یہ قرآن اور حدیث کے فلسفیانہ روایہ کا تیجھ تھا کہ اقبال نے کانٹ کے خیالات کی تزویز میں مذہب کے ما بعد الطیعتی امکان کے عنوان سے مقالہ لکھا تھا۔

جہاں تک قرآنی تعلیمات کا تعلق ہے سُنس کے بارے میں اس کا روایہ مثبت ہے۔ چنانچہ اقبال نے واضح الفاظ میں اس بات کا اظہار کیا تھا کہ اسلام کا آغاز حقیقتہ استقراری ذہن کی ابتداء تھی۔ بیان یہ بات قابل ذکر ہے کہ قرآن میں متعدد آیات کے لفظ (جس کا واحداً یہ ہے) کا مفہوم ہے کہ قرآن ایک ایسی کھلی ہوئی کتاب ہے جس میں ایک طرف توہر شے بالصراحت بیان کی گئی ہے اور دوسری طرف اس میں منظاہر کائنات کے متعلق غور و فکر سے کام یسنے کی وعوت دی گئی ہے۔ قرآن میں اس بات پر بار بار زور دیا گیا ہے کہ لوگ کائنات کے بارے میں غور و فکر سے کام لیں

تاکہ انہیں خالق کا نات کا علم ہو سکے کیونکہ یہ کائنات خدا کی ذات کی منظہر ہے۔ قرآن حکیم میں اس مفہوم کی متعدد آیات کریمہ ہیں جن میں سے چند ایک کا یہاں ترجمہ پیش کیا جاتا ہے۔

”در آسمان اور زمین کی تخلیق اور دن رات کے تغیریں میں فہم و بصیرت رکھنے والوں کے لیے یقیناً“ کئی نہ نیاں (آیات) موجود ہیں۔  
(آل عمران: ۱۸۹)

”یہ وہی ذات ہے جو بادلوں میں سے بارش برساتی ہے۔ پھر دیکھو اس کے ذریعے ہم نے ہر چیز میں روایدگی پیدا کی اور کیمتوں کو شاداب کیا جس سے ہم تہ بڑھ دلے نکلتے ہیں اور کھجوریں پیدا کرتے ہیں اور انگور، زیتون اور انار کے ایسے باغات اگاتے ہیں جن میں سے بعض اپس میں ملتنے جلتے ہیں اور بعض مختلف ہیں۔ جب ان میں سے ہر قسم کے درخت کو پھل آتا ہے تو پھلوں کے پکنے کے عمل پر غور کرو۔ اس میں ایمان لانے والوں کے لیے بہت سے نشانات مخفی ہیں۔“  
(الانعام: ۹۹)

”وہی ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور کیا۔ چاند کے گھنٹے اور بڑھنے سے تم دنوں اور سالوں کا حساب لگاتے ہو۔۔۔۔۔ رات اور دن کے آگے پیچھے آنے اور آسمان اور زمین کی تخلیق میں مقنی لوگوں کے لیے یقیناً بہت نہ نیاں ہیں۔“  
(یونس: ۶-۵)

”اور وہی ہے جس نے زمین کو پھیلا کیا، اس پر پہاڑ اور دریا بنائے اور پھر تمام اقسام کے مچلوں کے جوڑے بنائے۔ اس نے رات کو ڈھاپنے والا بنا کیا۔ اس میں ان لوگوں کے لیے نہ نیاں ہیں جو سمجھ بوجھ رکھتے ہیں اور زمین میں کئی قسم کے قطعات ہیں جن میں انگروں کے باغات، فصلیں

اور کھجوروں کے درخت اگتے ہیں..... ان کی آبیاری ایک ہی طرح  
کے پانی سے کی جاتی ہے۔ ان میں سے ہم بچلوں کو نکالتے ہیں اور ان میں  
سے بعض کو بعض پر فضیلت دیتے ہیں۔ اس عمل میں اہل بصیرت افراد کیسے  
نشانیاں موجود ہیں؟“

(الرعد: ۳-۴)

”یہ وہی ذات ہے جو تمہارے یہے بادلوں سے پانی بھیجتی ہے، جس  
سے تم اپنی پیاس بجھاتے ہو اور اسی سے درخت نشوونما پا کر تمہارے  
یہے سامان خوارک فراہم کرتے ہیں۔ زمین سے باتات اگتی ہیں۔ زیتون  
کھجور، انگور اور دیگر اقسام کے بھیل پیدا ہوتے ہیں۔ اس میں بھی صاحب  
بصیرت کے یہے ایک واضح نشانی ہے اور یہ وہی ذات ہے جس نے  
رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو تمہارے یہے سخن کیا ہوا ہے۔ اس کے  
حکم سے ستارے بھی تمہاری خدمت پر مأمور ہیں۔ بصیرت رکھنے  
والوں کے یہے ان میں کئی نشانیاں موجود ہیں، اور جو مختلف قسم کی  
چیزیں اس نے تمہارے یہے زمین پر پیدا کی ہیں اللہ کو یاد کرنے والوں  
کے یہے ان میں بھی یقیناً نہیں پائی جاتی ہے۔“

(النحل: ۱۰-۱۲)

”کیا وہ اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ کس عجیب طور پر پیدا کیا گی ہے اور آسمان  
کو کہ اسے کس طرح بلند کیا گیا۔ پھاڑوں کو نہیں دیکھتے کہ انہیں کس طرح  
زمیں میں منہوں کی طرح ٹھونکا گیا ہے، اور زمین کو نہیں دیکھتے کہ کس  
طرح بچھائی گئی ہے۔“

(الغاشیہ: ۱-۲)

”کیا انہوں نے پرندوں کو نہیں دیکھا جنہیں آسمان کی فضا میں سخن کیا گیا ہے  
اور بجز رائد کے انہیں کوئی نہیں تھا بتا۔ اہل ایمان کے یہے یقیناً اس میں

کئی نشانیاں پائی جاتی ہیں؟"

(النحل: ۷۹)

مندرجہ بالا آیات سے یہ بات بخوبی واضح ہو جاتی ہے کہ قرآنی تعلیم مسا مر عقلی اور تجرباتی ہے جو اس خصوصی کے ذریعہ حاصل کیے ہوئے علم کو تو ہماتی یا غیر حقیقی نہیں قرار دیا گی بلکہ اسے اللہ تعالیٰ کا فضل بیان کیا گیا ہے۔ ارشاد خداوندی ہے کہ اس نے انسان کو کان، آنکھ اور دل اس یہی عطا کیے ہیں کہ وہ اس کا شکر گزار ہو جسی تجربات فطرت کے منظاہر کا علم حاصل کرنے میں مدد و ثابت ہوتے ہیں۔ جیسا کہ بچلوں کے پکنے، پرندوں کے اڑنے، رات اور دن کے بد لئے اور سورج اور چاند کے طلوع ہونے کے بارے میں صراحت سے بیان کیا گیا ہے۔ یقیناً ہم کائنات میں ایک ایسی عظیم اور طاقتور قوت موجود ہے جو یہ سب کام سرانجام دیتی ہے۔ جوں جوں ہم کائنات کی باریکیوں میں جاتے ہیں ہماری عقلی عالم کائنات کی عظمت پر ذمک ہوتی جاتی ہے۔

ان حقائق کے بیان کرنے کا مقصد صرف یہ ہے کہ قرآنی تعلیمات کے مطابق جب تک ہم اشیا کا سنسی مطالعہ اور تجزیہ نہیں کرتے، اس وقت تک ہم ان کے رازوں سے آگاہ نہیں ہو سکتے۔ اشیا کی ماہیت پر غور کرنے کا یہ سادہ سائل اپنی نوعیت کے لحاظ سے کافی ہے اور پراسار ہے۔ ایک ذرے میں الیکٹرونے کا وجود اور ان کی حرکات و اور پرولوں ر

سکنات کا سنسی مشاہدہ کافی مشکل کام ہے۔ اس سلسلے میں ہر دور کے حکما اور فلاسفہ خلصے لجھے رہے ہیں۔ قدیم و جدید ماہرین طبیعت کی مشترکہ کاوشوں سے آج غیر معین اور نامعلوم اشیا کے اصول بھی وضع ہو گئے ہیں جیسا کہ کائنات کے بھیدا اور اسرار کھلتے جا رہے ہیں۔ جیسے جیسے ہم حقائق کی تہ تک پہنچتے جاتے ہیں۔ ہماری چرخت کی انتہا میں اضافہ ہوتا جاتا ہے اور ہم اس ہستی کی عظمت کے ترا نے گلنے لگتے ہیں جس نے ٹبر سے منظم طریق سے اس کائنات کی تخلیق کی ہے۔ یہی وہ نشانیاں (آیات) ہیں جن کے بارے میں جگہ جگہ غور و فکر کی دعوت دی گئی ہے۔ کائنات خدا کی کعلی تاب ہے

منظارہ فطرت کے سائنسی مشاہدے کو ہم مقدس کتاب کے مختلف ابواب (سورہ) کا نام بھی دے سکتے ہیں۔ یہی دہ اصول ہیں جنہیں ہم قوانین فطرت کا نام دیتے ہیں۔ اقبال کے نزدیک یہ اللہ تعالیٰ کی سنت یا عادت ہے۔ وہ ہمیں بتاتا ہے کہ کائنات کا علم خلائق تا خدا کی ذات کے بارے میں خدا کی ذات سے آگئی حاصل کرنا بھی عبادت ہی کے زمرے میں آتا ہے۔ اسلام مسلمان اور ایک سائنس دان کے درمیان کسی فسم کی تفہیق روانہ نہیں رکھتا تاریخ کے صفحات گواہ ہیں کہ اسلام اور سائنس کے درمیان کبھی کوئی لشکر شی یا نازعہ نہیں پایا گیا۔ حالانکہ عیسائیت کی تاریخ اس الزام سے برہی نہیں۔

یہ قرآنی تعلیمات ہی کا کرشمہ ہے کہ سائنسی دور کے آغاز سے قبل مسلمانوں نے بہت سی اشیاء کا سائنسی نجح پر مطالعہ شروع کر دیا تھا۔ فلکیات، ریاضیات، طبیعتیات، کیمیا، چیاتیات، جغرافیہ اور تاریخ نولیسی میں خاص دسترس پیدا کر لی تھی۔ چانپر مسلمانوں ہی کی کادشوں کا تیجہ ہے کہ آج سائنسی عمارت استوار ہو سکی ہے۔ اس لیس منظر میں اقبال کی یہ بات بہت دزنی معلوم ہوتی ہے کہ اسلام کا آغاز ہی خلائق تا استقرائی ذہن کی ابتدائی، اس بات میں بھی کوئی شک نہیں کہ مسلمان سائنسداروں نے تحقیقی و تدقیقی کے لئے جو اصول وضع یکے سائنسی تحقیق کے لئے کم و بیش آج بھی دہی اصول استعمال ہو رہے ہیں۔ اقبال نے بالکل صحیح کہا ہے کہ یہ یونانیوں کی نہیں بلکہ عربلوں کی تحقیق اور کادشوں کا تیجہ تھا کہ مغربی علماء نے پہلی بار سائنسی دریافتوں کے لئے استقرائی طریقے استعمال کیے۔ اقبال کے اس دعوے کی بازگشت میں سنبھالی جاسکتی ہے۔ برخلاف کی مشورہ کتاب

اس کتاب میں رقمطراز ہے:

”ہماری سائنس عربلوں کی تحقیقی و تدقیقی کی رہیں منت ہے۔ انہوں نے سائنسی دور سے قبل ہی فلکیات اور ریاضیات میں دسترس حاصل کر لی تھی۔ موجودہ سائنسی ترقی میں عربلوں کی کادشوں کا بڑا دخل ہے۔ یہ کتنا کسی طرح بھی درست نہیں کہ موجودہ سائنسی ترقی یونانیوں کی کادشوں

کی مرہون منت ہے۔ یہ درست ہے کہ یونانیوں نے بھی تحقیق کے میدان میں قابل قدر کام کیا تھا۔ لیکن ان کا طریق کار انتہائی غیر سُنسی تھا۔ عین مشاہدہ اور تجرباتی مطالعہ تو یونانیوں کے مزاج کے یہے بالکل اجنبی تھا آج یورپ میں جس سُنسی ترقی کا دور دورہ ہے، اس کی بنیاد عربوں نے ہی آئی تواریخی۔ یونانی تو تجرباتی اصولوں سے بالکل ناواقف تھے۔ اقبال نے اسلامی تعلیمات کے فکری پیلوؤں کو سُنس اور فلسفہ سے ہم آہنگ کرنے کی جو کوشش کی ہے وہ کتاب و سنت کے عین مطابق ہے۔ اقبال اس توافق و تطابق کے یہے حق بجانب تھے، لیکن کیا یہ کاوش فلسفیانہ طور پر بھی درست ہے؟ اقبال کی فلسفیانہ فکر کا مرکز دمحور عقیدہ توحید ہے۔ وجود یا تلقی نقطہ نظر سے اقبال موحد ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ حقیقت ایک اکائی ہے، گو اس کے اظہار کے کئی مراحل یا درجے ہیں رہ مادہ، رہنگی، ذہن انسانی بسطاہر ایک دوسرے سے مختلف ہیں لیکن اگر غور کے دیکھا جائے تو یہ سب حقیقت واحد کے اظہار کے کئی پرتو ہیں۔ انہیں متعدد حقیقتیں کہتا درست نہیں۔ جہاں تک اقبال کے فلسفہ علم کا تعلق ہے۔ ہمیں دو قسم کے نظریات علم میں امتیاز کرنا ہوگا۔ ایک وہ جن کی بناؤ جو بڑیا تی مفروضات اپر ہوتی ہے اور دوسرے وہ جن کی ابتداء یا مفروضات سے نہیں ہوتی۔ اقبال کے نظریہ علم کا تعلق موخر الذکر قسم ہے، وہ خدا کی ذات اور اس کی وحدت پر مکمل تقویں رکھتے ہیں۔ اس طرح اقبال کا نظریہ علم قرآن حکیم کے تبع ہیں ایک بہم گیر نظریہ علم ہے، جس میں ہر قسم کے ذہنی اور عقلی تجربات کے یہے گنجائش موجود ہے جسی اور اک، استدلال، وجہان، پیغمبرانہ وجہ اہم۔ یہ تمام پیلو ایک ہی حقیقت کے کئی پیلوؤں کو سمجھنے کے یہے مختلف ذرائع کا کام دیتے ہیں۔ یہ درست ہے کہ سُنس، فلسفہ اور مذہب انسان کے ذہنی اور عقلی ذرائع پر سبب زیادہ زور دیتے ہیں اور ان تینوں کی زبانی میں مختلف ہیں، ہر ایک کی اپنی اصطلاحیں، اپنا ذخیرہ الفاظ اور اپنی گرامر، ان کی رسائی کے راستے بھی مختلف ہیں۔ لیکن یہ اخلاقات محض درجہ یا سطح کا ہے، قسم یا نوع

کہا نہیں۔ اہم بات یہ ہے کہ ان میں تناقض یا تضاد نہیں ہے۔ اقبال نے اس بات پر سب سے زیادہ زور دیا ہے کہ انہیں آپس میں قدم ملا کر چلنا پا ہے۔ اور یہ بات منطقی طور پر نہ تو ایک مسلمان کے یہے نامکن ہے اور نہ سائنسدان کے یہے مشکل۔

مسلمان کے یہے مذہبی نقطہ نظر سے بھی یہ بات ضروری ہے کہ وہ اشیاء کی حقیقت پر سائنسی اصولوں کے تحت غور کرے یکوئی کہ مذہب کا مدعا بھی سیبی سے چایا ت کا تقاضا بھی سیبی ہے کہ ہم اپنی شخصیت کی داخلی وحدت اور سالمیت پر زیادہ زور دیں، تاکہ ہم سائنسی، مذہبی اور فلسفیانہ نقطہ نظر میں توافق، یک جسمتی اور ہم آہنگی پیدا کر سکیں۔

### اقبال نے اپنی کتاب

کے دیباچے میں پرده اٹھاتے ہوئے لکھا ہے کہ انہوں نے اسلام، جدید سائنس اور فلسفہ کے درمیان ربط پیدا کرنے کے سلسلے میں پانچ پیشرو فلاسفہ کی تقید کی ہے۔ اس گوشش کی ابتدا انکنڈی نے کی تھی، اور پسند اس کے وقت سے چلا ہر ہا ہے کیونکہ بعد میں آنے والے فلاسفہ نے بھی پانچ عقائد کو سائنسی اور فلسفیانہ علم کے ساتھ ہم آہنگ کرنے کا سلسلہ جاری رکھا۔

امام غزالی، ابن خلدون اور امام ابن تیمیہ اس روشن سے خوش نہ تھے۔ چنانچہ انہوں نے ایسے فلاسفہ کے خلاف ایک محااذ قائم کیا تاہم اقبال نے اس بات کو شدت سے محکوس کر لیا تھا کہ بیسویں صدی کے مسلمان پانچ عقائد کو مغرب میں ہونے والی سائنسی ترقی سے منفصل نہیں رکھ سکتے۔ چنانچہ اقبال نے اسلام کی جو جدید تر جماعتی کی ہے اور اسے سائنس اور فلسفیانہ نظریات سے ہم آہنگ کرنے کی جو گوشش کی ہے وہ محقق یا نظریاتی نہیں بلکہ سراسر تحریراتی ہے۔ علامہ اقبال کے نزدیک سیبی گوشش ایک واحد ذریعہ ہے جس سے مسلمانوں کی نٹ و ٹانیہ ممکن ہے اور جس سے انہیں جماعت کے اندھیرے سے نکالا جاسکتا ہے۔ اقبال نے پانچ سفر یورپ سے واپسی پر محسوس کیا کہ پوری دنیا کے مسلمان روسری قوموں سے نہ صرف یا اسی لحاظ سے یقین رہ گئے ہیں بلکہ روسری قومیں

زندگی کے ہر شبے میں ان سے آگے بڑھ گئی ہیں۔ انہیں یہ دیکھ کر دکھ ہنٹا تھا کہ مکا لو جی میں  
مسلمان قابل رحم حد تک غیر ترقی یافتہ تھے۔ ذہنی طور پر ان کا دیوالہ نکل چکا تھا، ان کی  
اخلاقی حالت بھی دگرگوں تھی ربے سہتی، سستی، کاہلی اور بے نظمی ان کی انفرادی اور اجتماعی  
زندگی پر برعی طرح چھائی ہوئی تھی۔ مذہب جس کے باسے میں ان کا خیال تھا کہ وہ ان کی  
مادی محرومیوں کی تلافیوں کے لیے کافی ہے، محض رسومات تک محدود ہو کر رہ گیا تھا  
سب سے بڑھ کر وہ اپنی ثقافت کم کر چکے تھے اور مغرب کی اندھی تقیید کیے جا  
رہے تھے، انہوں نے سوچا ترک کر دیا تھا، اور محض غیر ملکی خیالات اور فیشن کی درآمد  
پر اکتفا کر لیا تھا۔ ایسے حالات میں اقبال کی صد اتے در دمندابھری جس نے نہ صرف دنیا  
کے مسلمانوں کو خواب گراں سے اٹھایا بلکہ ان میں ایک نئی بصیرت پیدا کی اور انہیں زندگی  
سے پنجہ آزمائونے کی صلاحیت بخشی۔

---

# اقبال کی عشقیہ شاعری

پروفیسر محمد عثمان

ایک فاضل نقادر نے حال ہی میں یہ رائے ظاہر کی ہے کہ "اقبال کی عشقیہ شاعری بہت گھٹیا درجہ کی شاعری ہے۔ انہیں انسان کا عشق ہو ہی نہیں سکتا تھا۔ ان کا عشق یا خدا سے تھا یا پیغمبر سے" ۱

میر سے نزدیک یہ رائے اس یہ لئے قابل اعتراض نہیں کہ میں اقبال کو تنقید سے بالاتر سمجھتا ہوں یا ان کے فکر و فن کی خامیاں تسلیم کرنے کو تیار نہیں، بلکہ اس یہ لئے قابل گرفت ہے، کہ یہ رائے مجھے بنا انصافی پر مبنی معلوم ہوتی ہے اور یوں دکھائی دیتا ہے کہ اس کے قائم کرنے والے نے بعض یہی سے حقائق و واقعات کو نظر انداز کر دیا ہے، جن کا ملحوظ رکھنا اقبال کی عشقیہ شاعری کی حیثیت متعین کرتے وقت مدد درجہ ضروری ہے۔

عشقیہ شاعری جذبات عشق کی شاعری ہے، اور ظاہر ہے کہ اس کا تعلق بیشتر انسان کے اس حصہ عمر سے ہے، جسے شباب کہتے ہیں۔ یوں تو داغ کی طرح اگر کوئی شخص چاہے اور محسوس کرے تو بڑھ پے میں بھی حسن و عشق کے گیت گا سکتا ہے، لیکن جیسا کہ مولانا حالی نے کہا ہے یہ با تین کچھ جوانوں ہی کو زیب دیتی ہیں اور جب کوئی بڑا اور ذمہ دار شاعر اپنی عمر کی اس منزل سے گزر جاتا ہے تو قدرتی طور پر زندگی کے دوسرے مسائل نا فکار اس کی توجہ کا مرکز بن جاتے ہیں اور حسن و عشق کا انسانی پہلو اس کی نظر

۱۔ تفصیل کے لئے ۲۲ دسمبر ۱۹۵۸ء کے میں دہنار میں اسلامیہ کالج لاہور میں منعقد ہونے والے اس مباحثہ کی رواد و بیکھے جسے سجاد باقر رضوی صاحب نے مرتب کیا ہے۔  
بلادی۔ جذری ۱۹۶۳ء

میں بس آنا ہی اہم رہ جاتا ہے، جتنا کہ حیاتِ عالم کی بولفلمونیوں، دیعتوں اور زنگینیوں میں وہ حقیقتاً ہے۔ اس لحاظ سے ناقدرانہ دیانت کا پہلا تقاضا یہ ہے کہ ہم اقبال کی عشقیہ شاعری کو ان کے شباب کے پس منظر میں دیکھیں۔

اور اس پس منظر کے دو پیلو ہیں۔ ایک ان کے ذاتی حالات اور واقعات کا اور دوسرا ان تہذیبی روایات کا، جن کی آغوش میں ان کے ذہن و اخلاق نے تربیت پائی تھی۔

پہلے تہذیبی روایات کو دیکھیے۔ اقبال نے جس ماحول میں آنکھ کھولی تھی اور جو تمدنی تصورات انہوں نے ورثہ میں پائے تھے، وہ آج کے ماحول اور تصورات سے خلصے مختلف تھے۔ انہوں نے اس صدی کے بالکل شروع میں اپنی شاعری کا پہلک طور پر آغاز کیا۔ اس سے چند سال قبل اُس ہمدرکے سب سے بڑے اریب اور نقاد مولانا الطاف حسین حالی نے عشقیہ شاعری کے آداب پر گفتگو کرتے ہوئے یہ رائے نظاہر کی تھی کہ عشق کا اعلان کم ظرفی اور معشوق کا پتہ بتانا بے غیرتی ہے۔ ان کے نزدیک ایسے مرکوم کو فاش کرنا اپنی تنگ ظرفی اور بے حصگی، کا ثابت دینا تھا۔ لہذا انہوں نے اردو کے نئے شاعروں کو مشورہ دیا تھا کہ ”شعر میں جہاں تک ہو سکے کوئی ایسا لفظ نہ آنے پائے جس سے مطلوب کا کھلਮ کھلام دیا عورت ہونا پایا جائے۔“ اپنے اس خیال کی معاشرتی اور اخلاقی وجہ بیان کرتے ہوئے وہ لکھتے ہیں۔

”غزل میں ایسے الفاظ استعمال کرنے جو سورتوں کے لوازمات و خصوصیات پر دلالت کریں، اُس قوم کی حالت کے بالکل نامناسب ہیں، جو پردہ کے قاعدہ کی پابند ہو کیونکہ اگر معشوقہ منکو حصہ پا مخطوط ہے، تو اس کے حسن و جمال کی تعریف کرنی اور اس کے کر شمہ و ناز و انداز کی تصویر یقین پختی گیا پانے نگ و ناموس کو اپنوں اور پسالیوں میں اسڑو ڈیوں

کرنا ہے اور اگر کوئی بازاری بیوای ہے تو اپنی نالائقی اور بد دیانتی کا ڈھنڈ درائیں ہے۔“  
مقدمہ شروع شاعری کے اس اقتباس سے آپ کو اندازہ ہو سکتا ہے کہ نصف  
صدی قبل نیک اور ثقہ قسم کے لوگ عشق و عاشقی کو کس نظر سے دیکھتے تھے اور اس کے  
اظہار و اعلان پر کیا اور کیسی پابندیاں عائد کرنے کے حامی تھے۔ مولانا عالیٰ پانی پت  
وصلی اور اس کے گرد و نواح کے مذہب پسند مسلمان گھرانوں کی تہذیب کے نمائندہ اور  
علمبردار تھے لیکن اس وقت کا پنجاب اور بالخصوص بیان کا متوسط اور پچلا متوسط مسلمان  
طبقہ ان اسلامی قدروں کا شاید دنیا بھر میں سب سے زیادہ شیدائی اور محافظت تھا اور اقبال  
ایسے ہی ایک گھرانے میں پیدا ہوئے تھے، جس میں نیکی و پارسائی، عفت و پاکیزگی اور حیاد  
جواب زندگی کی سب سے اوپری قدریں تھیں۔

اپنے صوفی مشن بیپ اور فارسی شعروادب کے رمز شناس سید میر حسن کے شاگرد  
ہونے کے بعد اقبال نے پروفسر آر نیلڈ کے سامنے زانوئے تلمذتہ کیا اور پھر خود یورپ جا کر  
دہان کے فلسفہ، ادب اور معاشرت کا گمراہی نظر سے مطالعہ کیا۔ اس کے بعد ان کے ذہن  
نے جو بڑے بڑے فیصلے یکے ان میں کچھ تو ”الفلاحی“، تھے۔ کچھ ”رجعتی“ اور کچھ کو باسانی  
اعتدال پسندانہ، کہا جاسکتا ہے۔ معاشرت میں مرد اور عورت کے باہمی تعلق کے بارے  
میں انہوں نے جو نقطہ نظر اختیار کیا، اسے اعتماد پسندانہ کہنا زیادہ صحیح ہو گا۔ یہ اعتماد  
پسندی مختصر یہ ہے کہ عورت کی مظلومی پر دنیا ک، ہونے کے باوجود آزادی نسوں  
کی راہ میں سبک روی اور تیز خرامی سے اجتناب کیا جائے اور اس کے تمنذنی فوائد  
کے ساتھ ساتھ اس کے اخلاقی مضرات پر بھی نظر رکھی جائے۔ غور کرنے سے معلوم  
ہو گا کہ ان کی جس قدر عشقیہ شاعری ہمارے سامنے ہے، وہ ان کی اسی شان اعتماد  
کی منظہر اور ایسیہے دار ہے۔

”ان کی جس قدر عشقیہ شاعری، ہمارے سامنے ہے، ممکن ہے آپ کے  
ذہن میں یہ سوال پیدا ہوا ہو کہ کیا اقبال کی عشقیہ شاعری کا کوئی ایسا حصہ بھی ہے جو ہمارے  
سامنے نہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ان کی عشقیہ شاعری کا ایک حصہ تلف ہو چکا ہے۔“

ادرا سے خود ان کے ہاتھوں نے تلفت کی۔ آج سے دس بارہ برس پہلے یہ بات راز میں تھی اور راز میں رہتی، اگر مختصرہ عطیہ فیضی صاحبہ اپنی علم دوستی اور ادب نوازی کا ثبوت دیتے ہوئے وہ خطوط شائع نہ کر دیتیں، حکم و پیش تیس برس سے ان کے پاس تھے اور جن سے اقبال کی جذباتی زندگی پر بیش قیمت روشنی پڑتی ہے؛ ان خطوط کی گرد بانگ درا، کی بعض نظموں کے سپلوبہ سپلور کھر کر دیکھا جائے، تو دو باتوں میں قطعاً کوئی شبہ باقی نہیں رہتا اول یہ کہ اقبال کو انسان کا عشق ہو سکتا تھا اور داقعتاً انہیں ایک انسان سے یہ تعلق خاطر پیدا ہوا۔ دوم، اس جذبے کے زیر اثر انہوں نے پانچ چھ برس کے طویل عرصہ میں جو نظمیں کہیں، ان میں سے بعض کی اشاعت پر ان کو سخت تالی تھا، لہذا انہیں ضائع کر دیا گیا۔ اس طرح بانگ درا کے حصہ دوم کی وہ چند نظمیں، جن سے ان کے دل کا حال کھلتا ہے، اس دور کی مکمل تصویر نہیں، ایک ججدک میں تفصیل نہیں، اجمالی ہیں۔

لیکن اس اجمالی میں تفصیل کی بے شمار رمزیں پوشیدہ ہیں جس طرح بعض مختصر کہانیاں پانے تمام اختصار و ایجاد کے باوجود موضوع مطالعہ کی بنیادی حقیقتوں کو پیش کرنے میں نہایت کامیاب ہوتی ہیں اور یہ پیش کش بہت سی طویل و استاذوں کے مقابلہ میں زیادہ موثر اور فناکارانہ ہوتی ہے۔ اسی طرح بانگ درا، کی یہ نظمیں حیات اقبال کے اس اہم دور کے آغاز، وسط، نقطہ عروج اور انجام کی خاصی کامیاب نشان وہی اور فناکارانہ ترجانی کر رہی ہیں۔

اس سلسلہ کی ابتداء دھماں، سے ہوتی ہے، جوانوں نے ۱۹۰۶ء میں اس وقت لکھی تھی جب وہ میونخ یونیورسٹی (جرمنی) میں بر غرض تعییم اعلیٰ مقیم تھے (اس وقت

لہ، جولائی ۱۹۱۱ء کے خط میں (عطیہ فیضی کو) لکھتے ہیں: گز شستہ پانچ چھ سال سے میری نظمیں زیادہ تر پر ایوریٹ نویت کی حامل ہیں اور میں سمجھتا ہوں پہنچ کو انہیں پڑھنے کا حق نہیں۔ بعض تو میں نے خود تلفت کر ڈالی ہیں تاکہ کوئی انہیں چراکر شائع نہ کر دے۔“  
(اقبال نامہ حصہ دوم، مرتبہ شیخ عطاء اللہ)

ان کی عمر کم دیش تینتیس ۳۲ برس کی تھی، اس نظم سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہر فکار اور صاحب ذوق مرد کی طرح شاعر بھی سالوں سے اپنے مذاق اور میمار کی عورت کا مشنطر اور تلاشی تھا۔ اور اس انتظار و تلاش کی ناکامیوں نے اس کی نفسی زندگی کو اندر ہی اندر بے طرح متاثر کر رکھا تھا۔ اس کے دل میں ایک عجیب سی تلخی اور محرومی کا احساس جڑ پکڑ رہا تھا۔ لیکن حسناتفاق دیکھیے کہ یورپ جا کر یہ دور حملہ ختم ہو گی۔ اسے اپنے دل کی مراد مل گئی۔ وہ جس ان جانے گو ہر مقصود کی جستجو میں تھا، وہ میں ہاتھ آگیا۔ اب اس کے دل کی کیفیت یکسر بدلتی چکی ہے۔ کہاں تلخی دنامرادی کا احساس اور کہاں یا مراد اور کامگار ہونے کی لذت نظم کے دو بند ہیں۔ پہلے بند میں گزشتہ حالت کو پیش کیا گیا ہے:

جستجو جس گل کی تڑ پاتی تھی اے ببل مجھے

خوبی قسمت سے آخر مل گیا وہ گل مجھے  
خود تڑ پتا تھا، چمن والوں کو تڑ پاتا تھا میں

تجھے کو جب رنگیں نوا پاتا تھا، ٹرمانا تھا میں

میرے پلو میں دل مضطرب نہ تھا سیما ب تھا

ارتکاب جرم الفت کے یہے بے تاب تھا

نامرادی محفل گل میں مری مشور۔ تھی

صحیح میری آئینہ دار شب دیبور تھی

از نفس در سینہ خون گشتہ نشردا شتم

زیر خاموشی نہ اس غوغائے محشردا شتم

دوسرے بند میں تلاش یار میں کامیاب ہو جانے کی مسروں اور کیف انگریزوں کا  
بیان ہے۔

اب تاثر کے جہاں میں وہ پریشانی نہیں

اہل گلشن پر گراں میری غزلخوانی نہیں

عشق کی گرمی سے شعلے بن گئے چھالے مرے

یکھلتے ہیں بجلیوں کے ساتھ اب ناے مرے

غازہ الفت سے یہ خاک سیہ اُمینہ ہے  
 اور اُمینے میں عکس ہدم دیرینہ ہے  
 قید میں آیا تو مصال ممحو کو آزادی ہوئی  
 دل کے رٹ جانے سے میرے گھر کی آبادی ہوئی  
 صو سے اس خروشید کی اختر میرا بندہ ہے  
 چاندنی، جس کے غبار راہ سے ٹرمدہ ہے  
 یک نظر کر دی واؤب فنا آمرحتی  
 اے خنک روزے کے خاشک مراد اسختی  
 نظم حسن عشق، کو بلاشبہ اس سلسلہ کی اگلی کڑی فرار دینا چاہیے۔ دلائی جانے سے  
 پہلے انہوں نے ایک غزل (۱۹۰۵ء) میں کہی تھی۔

ترے عشق کی انتہا چاہتا ہوں      مریسا دگی دیکھ کیا چاہتا ہوں  
 اس شر کا مخاطب عشق حقیقی ہے اور زنگ بڑی حد تک روائی ہے مگر حسن عشق،  
 میں خلوص کی وجہ گرمی اور جذبات کی وجہ شدت و صداقت ہے، جو صاف اس بات کا پتہ دیتی ہے  
 کہ شعر کا دل فی الواقع کسی گوشت پوسٹ کے انسان کی محبت میں بچل چکا ہے۔ میر نے  
 داہت دے عشق کے بعد آگے آگے دیکھیے ہوتا ہے کیا، کے جس مقام سے پانے آپ کو  
 خردار کیا تھا، اس نظم میں اس کی کیفیتوں کا بیان ہے اور یہ تو یہ کہ راہ عشق کی اس  
 منزل کا ایسا پرچوش اور مصورانہ بیان اردو شاعری کی تاریخ میں اور کمیں سنبھالتا۔ نظم  
 کے تین بندہ ہیں۔ پہلے بندہ میں بڑی خوبصورت تشبیہوں اور استعاروں کی مدد سے عشق کی  
 بے خودی کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔

جس طرح ڈوبتی ہے کشی یہیں قفر  
 نورِ خروشید کے طوفان میں ہنگام سحر  
 جیسے ہو جاتا ہے گم نور کا لے کر آپھل  
 چاندنی بات میں ہتاب کا ہم زنگ کنول

جلوہ طور میں جیسے یہ بیفنا تے کلیم  
وجہ نگفت گلزار میں غنچے کی شیم

ہے ترے سیل محبت میں یونہی دل میرا

دوسرا سے بند میں شاعر اپنی اور محبوب کی ذات کو ایک دوسرا کے لیے لازم و  
مزدم قرار دیتا ہے، جیسے وہ بنے ہی ایک دوسرا کے لیے ہوں، ایک دوسرا کے  
ساتھ رہنے اور جینے کی خاطر، ہی پیدا کیے گئے ہوں۔ ان کے دلوں کا یہ رشتہ، ان کی  
روحوں کا یہ تعلق، ازملی وابدی ہے، کبھی نہ ٹوٹنے والا۔ اس بند میں بیان کا حسن اور نکحر  
آیا ہے:

تو جو محفل ہے، تو ہنگامہ محفل ہوں میں  
حسن کی برق ہے تو عشق کا حاصل ہوں میں

تو سحر سے تو میرے اشک ہیں شبیم تیری  
شم غربت ہوں اگر میں، تو شفقت تو میری

میرے دل میں ترسی زلفوں کی پریشانی ہے  
تیری تصویر سے پیدا مری جیرانی ہے

حسن کامل ہے ترا، عشق ہے کامل میرا

میرے بند میں ان صحت منداشتات کا بیان ہے جو دار دات عشق نے شاعر

کی تخلیقی صلاحیتوں میں پیدا کیے ہیں۔ محبت اپنی تمام بے تابیوں اور بے قراریوں کے  
باوجود ایک زبردست تخلیقی تحریک ہے، ایک جو ہر آفرین تحریر ہے۔ اس سے  
انسان کی سوئی ہوئی استعدادوں کو پیغام بیداری ملتا ہے اور قلب دنظر کی منتشر قولوں  
میں ایک نئی تنظیم، ایک نئی روح جلوہ گر ہوتی ہے:

ہے مرے باغ سخن کے لیے تو باد پیمار

مرے بے تاب تخلیل کو دیا تو نے قرار

جب سے آباد ترا عشق ہوا یعنے میں

نئے جوہر ہوئے پیدا مرے آئیں میں

حسن سے عشق کی فطرت کو ہے تحریک کمال

تجھ سے سر بزر ہوئے میری امیدوں کے نہال

قابلہ ہو گیں آسودہ منزل میرا

دوست سے ملنے کا شوق، اس کی جدائی کاغم اور اس کے انتظار کی پیش راہ  
محبت کے اہم مقامات ہیں۔ بانگ درا کی بعض تطمیں صاف طور پر ان مقامات کا پتہ  
دیتی ہیں۔ نظم کلی، شاعر کے اشتیاق دید کا نہایت موثر ثبوت ہے۔ اس سے  
اقبال کے کسی قدر افلاطونی تصور محبت پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ کلی سورج کی کرنیں پانے  
اندر جذب کر کے حیات نو پاتی ہے۔ وہ سورج سے دور ہونے کے باوجود اس کی  
شاعروں سے ہنکار ہو کر اپنی نشود نما کا سامان کرتی ہے اور دسینہ شنگانی، کے مزے  
یقینی ہے۔ شاعر کا دل بھی کچھ ایسی ہی صورت کا تمنی ہے۔ وہ محبوب کو چھونے اور  
پلنے کی نسبت اُس کی دید سے زندگی کا کیف بڑھانے اور اس کی مدد سے اپنی حقیقت  
کو سمجھنے سمجھانے کا زیادہ آرزومند ہے:

میرے خورشید! کبھی تو بھی اٹھا اپنی نقاب

بہر نظارہ تڑپتی ہے نگاہ بے تاب

زندگی ہوتی نظارہ میرے دل کے یہ لے

روشنی ہو ترا گموارہ میرے دل کے یہ لے

ذرہ ذرہ ہو مرا پھر طرب اندو ز حیات

ہو عیاں جو ہر اندازہ میں پھر سونہ حیات

پانے خورشید کا نظارہ کروں دور سے میں

صفت غنچہ ہم آغوش رہوں نور سے میں

جانِ مضطرب کی حقیقت کو نمایاں کر دوں

دل کے پوشیدہ خیالوں کو بھی عریاں کر دوں

اس طرحِ فراق، میں اس قسم کے اشعار ملتے ہیں:

سکوتِ شامِ جدائی ہوا بہانہ مجھے  
کسی کی یاد نے سکھلا دیا تراہنے مجھے  
یونہی میں دل کو پایم شکریب دیتا ہوں

شبِ فراق کو گویا فریب دیتا ہوں

اس صحن میں سلیمانی، محبت اور..... کی گود میں بلی دیکھ کر بھی قابل ذکر نظریں ہیں۔

سلیمانی، میں سلیمانی کی آنکھوں کی تعریف ہے۔ محبت میں جذبہِ عشق کو زندگی کی اصل اور بنا قرار دیا گیا ہے۔ اور موخرالذکر نظم میں ایک ایسے واقعہ کو فلسفیانہ رنگ دیا گیا ہے، جس سے شاعر کو ایک مرتب امیراً چنپھا ہوا ہے: ایک بلی اس حسن سے تاثر قبل کرتی دکھائی دیتی ہے جس حسن سے خود شاعر متاثر ہے۔ اس ذہین جانور کو مخاطب کر کے کہتے ہیں۔

تجھے کو دزدیدہ نگاہی یہ سکھا دی کس نے

رمزاً غازِ محبت کی بتا دی کس نے

شوخ تو ہو گی تو گودی سے آتاریں گے مجھے

گر گیا پھول جو سینے کا تواریں گے مجھے

کی تجسس ہے مجھے؟ کس کی تمنائی بھے؟

آہ! کیا؟ تو بھی اس چیز کی سودائی ہے

یہ سب نظریں۔ وصال، حسن عشق، کلی، فراق، سلیمانی، محبت اور..... کی گود میں بلی دیکھ کر..... بجانگ درا کے حصہ دوم میں درج ہیں۔ قیام پورپ (۱۹۰۵ء) اور (۱۹۰۸ء) کے دوران میں لکھی گئیں لیکن وطن واپس پہنچ کر جذبات کی یہ کیفیت اور حالات کا یہ رنگ زیادہ دیر تک قائم نہ رہا۔ اس پیلو کی تفصیل میں جانے کا یہ موقع نہیں مختصر گیا۔ سمجھیے کہ اپنی جیسی بے شمار داستانوں کی طرح محبت کی یہ کہانی بھی اپنے الیہ انعام کی طرف بُڑھنے لگی۔ اس کا اندازہ نواتے غم سے ہو سکتا ہے۔ یہ نظم بھی چونکہ بانگ درا کے حصہ دوم میں درج ہے، اس سے قدرتی طور پر یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ یہ بھی اسی دور میں لکھی گئی ہو گی جس دور میں وصال، حسن عشق اور قدمہ کردہ بالا دوسرا

نظمیں لکھی گئیں۔ اس سبب یا غلط فہمی سے قاری ان وارداتِ محبت کی کوئی واضح اور ارتقائی صورت پانے ذہن میں قائم نہیں کر سکتے۔ لیکن امر واقعہ یہ ہے کہ ”نوائے غم“ ۱۹۱۱ء کے آغاز میں ریعنی وصال سے کوئی پاتنج برس بعد) لکھی گئی۔ مختصر مہ عطیہ فیضی کے نام ۱۳ دسمبر ۱۹۱۱ء کے خط میں یہ نظم بھیختے ہوئے اقبال اسے اپنی ”نازہ ترین“ نظم قرار دیتے ہیں۔ اس نظم کو غور سے پڑیسے۔ اس میں بیان کردہ اور شاعر اطمینان جذبات کو محسوس کیجیے اور پھر ”وصال“ کے دل و لہجہ اور موضوع سے اس کا مقابلہ کر کے دیکھیے توجیات اقبال کا یہ راز سربستہ خود بخود کھلنے لگتا ہے۔ اگر آپ وصال کا مطلع بھول گئے ہوں تو ذہن میں نازہ کریں یہی۔

جستجو جس گل کی تڑپاتی تھی اے بلبل مجھے  
خوبی قسمت سے آخر مل گیا وہ گل بھے

کس قدر نشاط انگیز لہجہ سے لیکن نوائے غم ایک ایسے دل کی صدائے جس میں نشاط و اطمینان کی جگہ درد و یاس نے لے لی ہے نظم کے دو بندیں پہلے بندیں پڑے واضح اور غیر مبہم انداز میں آرزوئے محبت کی پامالی کا ذکر ہے۔

زندگانی ہے مری مثل رباب خاموش  
جب کی۔ ہر زنگ کے نغموں سے ہے بہریز آغوش

بر بڑ کون و مکان جس کی خموشی پہ نثار

جب کے ہر تار میں ہیں سینکڑوں نغموں کے مزار

محشرستانِ نوا کا ہے ایں جس کا سکوت

اور منت کش ہنگامہ نہیں جس کا سکوت

آہ! امیدِ محبت کی بر آئی نہ کبھی سے

چوتھا ضراب کی اس سازنے کھائی نہ کبھی

---

اے دیکھیے اقبال نامہ حصہ دوم، عطیہ فیضی کے نام ۱۳ دسمبر ۱۹۱۱ء کا خط۔

دوسرے بند پانے اس ادب کے اعتبار سے نبتاب مہم ہے۔ ایک اور جگہ اقبال نے ہمایہ میں لکھا ہے:

شریعت کیوں گریاں گیر ہو ذوقِ تکلم کی  
چھپا جاتا ہوں پانے دل کا مطلب استعارے میں  
یہاں بھی پانے دل کا مطلب استعارے میں چھپا جانے کی گوشش عیاں ہے لیکن  
استعاروں سے بحدا دل کی باتِ حقيقة ہے رصاف معلوم ہوتا ہے اقبال کہہ رہے ہیں:  
جب، مجت ہیں میتی ہوئی گھڑیاں یاد آتی ہیں تو یعنی سے اک ہوک اٹھتی ہے، دل بے قابو  
ہو جاتا ہے اور آنکھوں میں آنسو تیرنے لگتے ہیں۔ لیکن میری بعیرت نے حالات کی اس  
نا سازگاری میں بھی ایک پیلو تیکین کا ڈھونڈ لیا ہے۔ تمہارا یہ دیا ہوا غم میری روح اور  
نظرت کو پاکیزہ بنارہا ہے داشعار یہ ہیں۔

مگر آتی ہے نیمِ حنف طور کبھی  
سمتِ گردوں سے ہوائے نفسِ حور کبھی  
چھپیر آہستہ سے دیتی ہے مرتا رحیمات

جن سے ہوتی ہے رہار دیکھ فارحیات  
نغمہ یاں کی دیمی سی صدا اٹھتی ہے

اشک کے قافلے کو بانگ دراٹھتی ہے

سبی طرح رفت ششم بے مذاقِ رم سے  
مری فنظرت کی بلندی ہے نوائے غم سے

ان اشار کا جو معمود میں نے اور بیان کیا ہے، خلوط طے سے اس کی تائید ہوتی ہے  
محترمہ فیضی کے نام پر اپنے ۱۹۰۹ء کے خط میں دونوں کو جانتے والی ایک جرمن  
خالتوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”اسے جواب لکھوں گا، تو وہ دن یاد کراؤ گا، جب آپ جمنی میں تھیں۔ افسوس  
کردہ دن ہمیشہ کے بیسے گزر گئے“

پھر، اپریل ۱۹۱۰ء کے خط میں ایک جگہ لکھتے ہیں:

”ان دونوں کی یاد میں جو بیت پچکے ہیں لیکن جن کی یاد میرے قلب میں تازہ ہے“  
 ”پھول کا تحفہ عطا ہونے پر“ بھی اسی زمانے کی ایک نظم ہے۔ اس کا پس منظر  
 (جس کا ذکر انہوں نے مختصرہ علیہ فضیلی کے نام پانے، جولائی ۱۹۱۱ء کے خط میں کیا ہے)  
 یہ ہے کہ شنزادی دلیپ سنگھ نے جو علامہ سے خاص عقیدت رکھتی تھی، شایعہ بارغ میں  
 ان کے اعزاز میں ایک خصوصی ضیافت کا اہتمام کیا۔ اس دعوت میں شنزادی موصوفہ کی ایک  
 ہمیلی مس گوئی میں بھی تحریک تھی، اس خوبصورت انگریز خالق نے بارغ سے ایک پھول  
 توڑ کر جب شاعر کی خدمت میں پیش کیا تو اس کے تخلی و جذبات کو ایک زبردست  
 تحریک ملی۔ پھول کا تحفہ عطا ہونے پر، اسی تحریک اور تاثر کا نتیجہ ہے۔ نظم کے ابتدائی  
 اشعار میں اقبال پھول کو مبارکباد دیتے ہیں کہ اسے ایک دامت ناز، گلچیں مل گی، جس کے  
 قرب ولس کی بدولت اس کا مقصد حیات پورا ہوا:

بنجھے دہ شاخ سے توڑیں! نہ ہے نصیب ترے  
 تڑپتے رہ گئے گلزار میں رقیب ترے

امٹا کے صدمہ فرقہ وصال تک پہنچا

تری جیات کا جو ہر کمال تک پہنچا

اس پھول کی کامیابی سے شاعر کو اپنی ناکامی کا احساس تڑپانے لگتا ہے زندگی  
 پھول کی ہو یا انسان کی اس کی تکمیل کا راز یہی توبہ کے کوئی چاہے، انتخاب کرے،  
 اس کی طرف بڑھے اور اپنا لے۔ یہ نعمت جوش لامار کے اس پھول کو میسر آگئی، شاعر  
 اس سے محروم ہے۔ اسے پانے گلچیں، کافہ جانے کب سے انتظار ہے، لیکن اب  
 تو وہ ماں میں ہر چکا ہے۔ اب تو بھار بھی اس کے درد کا درماں نہیں۔

میرا کنوں کہ تصدق ہیں جس پہ اہل نظر  
مرے شباب کے گلشن کو ناز ہے جس پر

کبھی یہ پھول ہم آغوش مدعانہ ہوا  
کسی کے دامن رنگیں سے آشنا نہ ہوا

شگفتہ کرنے کے گی کبھی بہار اسے  
فردہ رکھتا ہے گلپھیں کا انتصار اسے

اس افرادگی کی تائید بھی خطوط سے ہوتی ہے، بلکہ اس اسباب پر مزید روشنی  
پڑتی ہے۔ محترمہ عطیہہ فیضی کے نام پانے ۱۹۱۰ء کے خط میں ایک جگہ لکھتے ہیں  
”ابھی چند روز ہوتے مجھے ایک اٹالوی شنزادی کا خط آیا تھا جس میں اس  
نے میری چند نظمیں مع انگریزی ترجمہ کے طلب کی تھیں لیکن شاعری کے یہے  
میرے دل میں کوئی دلولہ موجود نہیں اور اس کی ذمہ داری آپ پر عائد  
ہوتی ہے ۱۹۱۰ء

مختصر یہ کہ جو شخص بھی ان تکھروں کا مطالعہ گری نظر سے کرے گا وہ اس نتیجے پر  
پہنچے گا کہ اقبال نہ صرف انسان سے عشق کرنے کا نماق اور اہلیت رکھتے تھے بلکہ انہوں  
نے اس ذوق اور اہلیت سے مقدور مجرکام بھی لیا۔ ان کی زندگی اور کلام میں جو درد مندی  
اور گداز کی کیفیت سرتاسر پائی جاتی ہے اس میں اس انسانی عشق کی ناکامی کو بھی  
دخل ہے۔

عرصہ ہوا لاہور کے ایک ہفت روزہ میں ڈاکٹر تاشیر مر حوم کا ایک مفسون داقوال  
کے ملنے والے، شائع ہوا تھا۔ اس میں انہوں نے جماعت علماء مر حوم کے متعلق بعض نتایج  
عدہ اور مفید معلومات درج کی تھی، وہاں یہ راستے بھی ظاہر کی تھی کہ وہ ”عاشقی“ کے

گنہگار بھی نہ ہوئے۔ اس طرح میں نے ڈاکٹر خلیفۃ عبدالحکیم مرحوم کو ایک موقعہ پر معاشرات عشق بجازی، میں اقبال کی "معصومیت" پر زور دیتے ہوئے سنائے اور اب ایک اور فاضل نقاد یہ فرماتے ہیں کہ "اقبال کو ان کا عشق ہو ہی نہیں سکتا تھا"؛ میرے دل میں ان سب بزرگوں کے علم و فضل کی ٹڑی قدر ہے لیکن مجھے حیرت ہے کہ جو بانگ درا کی ان نظموں کی موجودگی میں جن کا اوپر ذکر ہوا ہے انہوں نے اس قسم کی رائے کیونکہ قائم کی اور میرا جی چاہتا ہے میں ان سے یہ دریافت کرنے کی جمارت کروں : کی "وصال" میں جس "گلی" کے ملنے پر شاعر پھولے نہیں سما تا وہ خدا یا پینیر کے لیے استعارہ ہے؟ کیا "حسن و عشق" میں حسن کی جن سحرکاریوں اور عشق کی سرشاریوں کا بیان ہے ان کا تعلق صرفیانہ عشق و محبت سے ہے؟ کیا "نواتے غم" کی حور، جس کے "ہوائے نفس" سے ان کا دنارجات، چھڑ جاتا ہے، اس دنیا کی کوئی حور شامل نہیں؟ اور پھر "پھول کا تحفہ عطا ہونے پر" کو دیکھیے۔ کسی کے دامن زنگیں سے آشنا ہونے کی تمنا پر غور کیجیے۔ اس نظم کے آخری شعر میں جو خالص ارضی قسم کا درد دیا سا ہے۔ ذرا اسے محسوس کیجیے۔

نسگفتہ کرنے سکے گی کبھی بہار اسے  
فردہ رکھتا ہے لکھیں کا انتظار اسے

کیا یہ ایک عورت کا انتظار نہیں؟

یہاں اس بات کے بیان کرنے کی شاید ہی ضرورت ہو کہ ابتدائی مشق کے ایک مختصر دور کو چھوڑ کر اقبال نے عمر بھر پنے ہی جذبات و افکار کو اپنی شاعری کا موضوع بنایا ہے اور ان کے ملبووہ کلام میں سواتے چند غزلوں کے جو بانگ درا کے حصہ اول کے آخر میں ملحتی ہیں، ردائی قسم کی شاعری کا نام نہیں۔ اور درا اول کے بعد ان کی غزل بھی مرتا پا ان کے حقیقی احساسات کی ترجیح بن جاتی ہے۔ مثال کے لئے پر مارچ ۱۹۰۷ء کی مشہور غزل کا مقطع دیکھیے:

ذ پوچھ اقبال کاٹھ کانا ابھی وہی کیفیت ہے اسکی  
کہیں سر بہزادار بیٹھا ستم کش انتظار ہو گا

اس شعر کے متعلق جس پر بآسانی روایتی ہوتے کا شبہ ہو سکتا تھا، مر عبید القادر مرحوم جیسے محمد اقبال نے پانے ایک مضمون میں سخن گسترانہ لکھا ہے یہ ”رواتی نہیں واقعاتی ہے۔“

ان حقائق و واقعات کے پیش نظر کم از کم میرے نزدیک اس لئے کیلئے رائی بھر بھی جواز پیدا نہیں ہوتا کہ اقبال انسانی عشق کے نیادی اور نمایت قسمی تحریک سے محروم تھے یا وہ طبعاً اس کے اہل نہ تھے یا وہ اپنے آپ کو ان جذبات سے بالاتر یابے نیاز سمجھتے تھے۔

رسہی یہ بات کہ ”اقبال کی عشقیہ شاعری بہت گھٹیا درجہ کی شاعری ہے“ سو یہ لئے بھی میرے نزدیک نا انصافی یا غلط فہمی پر مبنی ہے۔ اقبال کے مجموعی کلام اور شاعرانہ کا نامے میں اگرچہ عشقیہ شاعری (ظاہر ہے یہاں بحث انسانی عشق سے تعلق رکھنے والی شاعری سے ہے) کی حیثیت کچھ ایسی نمایاں اور اہم نہیں اور آج تک نقادوں نے بھی اس طرف کوئی توجہ نہیں کی، لیکن جیسا کہ آپ اور دیکھ آئے ہیں یہ کلام جس قدر بھی ہے نمایت اپنے درجے کا اوپر منتخب ہے۔ یہ بات بہت کم لوگوں کو معلوم ہو گی کہ جس طرح ترقی پسند تحریک کے باقاعدہ وجود میں آنے سے بہت دن پہلے اقبال اس تحریک کے صحت منداور مفید غاصر کو اپنی شاعری میں پیش کر رہے تھے۔

**شلاً خضر راہ (۱۹۲۱ء)** میں انہوں نے روس کے بالشویک انقلاب کو آفتاب تازہ قرار دیا اور نمایت پر جوش اور والما نہ انداز میں اس کا خیر مقدم کیا:

آفتاب تازہ پیدا بطن گیتی سے ہوا  
آسمان ڈوبے ہوتے تاروں کا مائم کب تملک  
توڑا ڈالیں فطرت انسان نے زنجیریں تمام  
دوری جنت سے روئی چشمِ ادم کب تملک

ایسی طرح اردو کی جدید عشقیہ شاعری کے لیے بھی جنوں نے ہی راستہ ہوا رکیا۔ اقبال پر یہ شخص ہیں جنہوں نے اردو کی عشقیہ شاعری کو غزل کے مبہم اور گریز پا اسلوب سے نکال کر نظم کے واضح اور زیادہ حقیقت پسندانہ پیرایہ سے آشنا کیا اور اس صنف شعر میں عورت کا کھویا ہوا ذاتی اور انفرادی شخص اس کو لوٹایا، لیکن میں سمجھتا ہوں یہ بات ذرا وضاحت طلب ہے۔

مولانا حالی نے مقدمہ شود شاعری میں اردو کی قصیدہ نگاری کا ایک عیب یہ بیان کیا ہے کہ شاعر حضرات امداد و روسا، کی تعریف کچھ ایسے غیر شخصی اور غیر حقیقی انداز میں کرتے تھے کہ قصیدہ جس امیر کی شان میں لکھا گیا ہو اگر شاعر کسی وجہ سے اس کی خدمت میں ہو کر اس کا پانی درج مرائی سے اور پانے آپ کو اس کی کرم فرمائی سے مستفید نہ کر سکے، تو وہی لکھا لکھایا قصیدہ کسی اور امیر کے سامنے پڑھا جا سکتا تھا۔

بس یہی حال اردو کی عشقیہ شاعری کا تھا عورت کے حسن و جمال اور چاہنے والے کے جذبہ شوق وصال اور غم فراق کا ذکر کچھ ایسے آفاتی انداز میں کیا جاتا تھا کہ وہ حسن کسی بھی عورت کا حسن اور وہ جذبات کسی بھی عاشق کے جذبات قرار پا سکتے تھے۔ اقبال اردو کے پر یہ شاعر ہیں جنہوں نے زبان سے کچھ ہکے بغیر (یعنی ان روایات کے خلاف صدائے احتجاج بلند کیے بغیر) عملًا اس غیر حقیقی فضا کو یکسر بدلتے دیا۔ ان کے ہاں نہ روائی حسن کا بیان ہے اور نہ روائی عشق کا۔ ان کی عشقیہ شاعری میں اب لعلیں، چشم غزال، قیامت انگیز فامت پتلی کمر، نازک بدن، گوری گداز باموں اور لمبی سیاہ زلفوں کا کہیں ذکر نہیں۔ اس طرح بھروسہ وصال کے ان روایتی تذکروں کا بھی گز نہیں، جس کے دام کشش سے حالی اور اکبرتکب نہ پڑھ سکے۔ اقبال کے ہاں عورت صنف کے طور پر نہیں بکھہ فرد کی حیثیت میں آئی ہے لہذا ان کی عشقیہ شاعری میں صرف وہی یاتمیں، وہی واقعات ملتے ہیں جن سے خردان کو سابقہ پڑا۔

مثال کے طور ان کے تصور بھروسہ فراق کو تبھی۔ اردو اور فارسی کے شعراء صدیوں سے وصال کے گیت گاتے اور بھروسہ فراق سے پناہ مانگتے آئے تھے۔ ان کے نزدیک

وصل سے بڑھ کر کوئی نعمت اور بھر سے بڑھ کر کوئی اذیت نہ تھی، لیکن اقبال کی عشقیہ شاعری میں یہ نقشہ یکسر بدلا ہوا نظر آتا ہے۔ ان کے ہاں وصال کی تعریف اور خواہش کم سے کم اور بھر کی ناگزیری اور فیض رسانی کا بیان زیادہ سے زیادہ ہے۔ اس کی وجہ سی ہے کہ وہ سنی سنائی باتوں اور روایتی خیالات کی بجائے پانے بھرپات اور داروات پر بھروسہ کرتے اور انہی کو بیان کرتے تھے، یہاں میں بانگ درا کی ایک چھوٹی سی نظم کا ذکر کرنا چاہتا ہوں، جس کا عنوان ہے "دستارے"۔ یہ عنوان درا صل دو محبت کرنے والے دلوں کیلئے استعارہ ہے، جو اپنی بے اندازہ آرزوئے اتصال کے باوجود ایک دوسرے سے جدا ہو جاتے یا کر دیے جاتے ہیں، اس لیے کہ جدائی آئین حیات ہے۔ اس سے مفرغیں دیکھیے نظم کا اسلوب کس قدر سادہ مگر پر تاثیر ہے:

آئے جو قران میں دوستارے      کہنے لگا ایک دوسرے سے

یہ وصل مدام ہو تو کیا خوب!      انجام خرام ہو تو کیا خوب!  
تھوڑا سا جو فرباں نک ہو

ہم دونوں کی ایک ہی چمک ہو

لیکن یہ وصال کی تمنا      پنیام فراق تھی سراپا  
گردش تاروں کا ہے مقدار      ہر ایک کی راہ ہے مقدر  
ہے خواب ثبات آشنائی

آئیں جہاں کا ہے جدائی

اس طرح فلسفہ غم، میں محبوب کی جدائی کے شدید مگر صحت منزفیاتی اثرات  
کو یوں بیان کرتے ہیں۔

آرزو کے خون سے زنگیں ہے دل کی داستان

لغہ انسانیت کامل نہیں غیر از فغاں

دیدہ بینا میں دارِ غم چراغ سینہ ہے

روح کو سامانِ زینت آہ کا آئینہ ہے

حادثاتِ غم سے ہے انسان کی فطرت کو کمال  
 غازہ ہے آئینہ دل کے بیے گرد ملال  
 غمِ جوانی کو جگا دیتا ہے لطفِ خواب سے  
 ساز یہ بیدار ہوتا ہے اسی مضراب سے  
 طاوس دل کے بیے غمِ شب پر پرواز ہے  
 راز ہے انسان کامل، غم انکشاف را نہ ہے  
 غم نہیں غم، روح کا اک نغمہ خاموش ہے  
 جو سرودِ بربطِستی سے ہم آنوش ہے  
 میری طے میں ایسی حقیقت پسند، بصیرتِ افراد، پاکیزہ جذبات اور صدق مقابل  
 شاعری کو گھٹیا درج ہے کی شاعری قرار دینا حیرت انگیز اور افسوس ناک ہی نہیں مضمکہ خیز  
 بھی ہے۔

---

# آفیال اور اپرائیمی نظر

پروفیسر محمد منور

ہر شاعر جو صحیح معنوں میں صاحبِ دجدان ہے۔ ایک ایسی نگاہ کا ماکہ ہے جو عام افراد کی نگاہ سے مختلف ہوتی ہے، لہذا کارنخانہ قدرت میں پائی جانے والی بے حساب صورتیں شاعر کو اس طرح نہیں دکھائی دیتیں جس ملحوظ کہ وہ ہیں یا جس طرح کہ وہ کسی عام شخص کو دکھائی دیتی ہیں۔ علاوہ ازیں شاعر کی نگاہ صورت سے معنی کی طرف اس سرعت سے سفر کرتی ہے کہ اسے صورت ہی میں معنی کا جلوہ رقصان نظر آتا ہے مگر ایک صورت کی جگہ کئی کئی معانی کے جلوے شاعر اور غیر شاعر میں جو کئی بیادی فرق ہیں ان میں سے ایک فرق یہ یہ ہے بالفاظ دیگر یوں کہہ سکتے ہیں کہ ایک سچے شاعر کی آنکھ اس کی صورت کے بجائے معانی کو دیکھتی ہے مثلاً ایک غیر شاعر کے یہے گل و خار کا منظر اس سے زیادہ پچھنچنیں کر گل ہے اور خار خار مگر اس کے بعد اس شاعر کی نظر گل و خار کے آئینے میں زندگی کے گھستاناں سرت و خارستان غم کے جلووں سے مسروراً در بخور ہوتی ہے۔ بیمار اور خزان، جوانی اور بڑھاپا، امید اور مایوسی، دھوپ اور چھاؤں، فتح و شکست، خندہ و آہ۔

غرضِ تخلیل کے تازی کو ایک نئے سے منظر کی ایڑی اس طرح بھرا تی ہے کہ اس کے فرائیں آن کی آن میں جہان معانی کی سیر کر آتے ہیں۔ اسی طرح قطرہ شبِ نیم ایک غیر شاعر کے یہے پانی کی ایک بوند ہے مگر شاعر کی آنکھ اس فطرے کی بدولت ایک طرف دریاؤں سمندروں، طوفانوں، سینیوں، گردابوں، ننگبوں، ناخداوں اور ساصلوں سے مکالمات کر آتی ہے اور دوسری جانب وہ متذمتوں کے طروں اور ہاروں، ستاروں، قہقہوں، جینواریوں

کے پھکتے دائرے، آنسوؤں پھر خوشی کے آنسوؤں اور غم کے آنسوؤں نابندہ ساغروں، ثاروں، آفتابوں، متابوں اور پھر ان سب کی زدال آمادگی اور فنا کے مراحل ناپ آتی ہے۔ اس سے یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ ایک شاعر صادق کے یہے صورتیں ایک دوسری سے جدا اور منفک نہیں بلکہ پوری کائنات ایک بغاوت مفہوم طاسلہ ہائے صور و معانی میں مرپڑتے ہے اسی سے یہ بھی مستنبطہ ہے کہ عام سے عام سی شے بھی بزم کائنات کے معان فاص کی حیثیت رکھتی ہے۔

نظرے میں بحد کھافی نہ دے اور جزو میں کلی  
کھیل بچوں کا ہوا دیدہ بینا نہ ہوا

لیکن کسی شاعر صادق کی بات منظر کی وقت، شعور کی حدت اور احساس اور جذبے کی شدت پر ختم نہیں ہوتی۔ اس سے بہت زیادہ اہم سلسلہ اپنی نظر، اپنے شعور اور اپنے احساس اور جذبے کو دوسروں تک پہنچانا ہے۔ ہر سفر پر دوسروں کو ساتھ لے کر چلنا ہے جو کچھ خود دیکھنا وہی کچھ دوسروں کو دکھانا ہے۔ اپنے ساتھ ہنسانا اور بلانا ہے۔ ذہنوں میں اترنا اور دلوں میں سمانا ہے۔ اپنا تامل اور اپنا یقین دوسروں کے دلوں میں منتقل کر دینا ہے۔ یہ درہ وصف ہے جسے ادبی اصطلاح میں ابلاغ کہا جاتا ہے۔ اگر ابلاغ کا جو ہر سو جزو نہیں یا ناقص ہے تو ایک شخص بے شک گوناگوں و جداناں اور حسیات کی کائنات بناتے ہے مگر شاعر نہیں کہا سکتا۔ اثر عز تو روح کون دمکان کی پرتا تیر زبان نز جہان کا نام ہے۔ اور اسی تاثیر کی وسیت اور تیگی کے مطابق شاعر کی شخصیت پھیلتی اور سکڑتی ہے۔ آیا وہ نقطہ چند ہی لوگوں کو جو ایک خاص ذہنی سطح پر ہیں۔ اور ایک خاص زادیہ نظر کے مالک ہیں۔ متاثر کر سکتا ہے یادہ ہر طرح کے اور بردوار کے انسان کا ہدم و ہمراز بن سکنے کا اہل ہے۔ اور بھر اس اعتبار سے زمانی اور مکانی کے بجائے لازمانی ولامکانی ہر گیا ہے۔

سطور آئندہ میں ہم یہ جاننے کی کوشش کریں گے کہ علامہ اقبال نے حضرت ابراہیم کی نظر کا سفر کن آنکھوں سے دیکھا اور پھر کس طرح اس سفر سے معانی کے تحفے چُن کر

لے آئے، وہ تخفیف جو بڑے دل جو، حوصلہ افزا، نظر افراد اور ایمان آموز ہیں۔ بہیں معلوم ہے کہ حضرت ابراہیم کے والد اذر، بت گرتے تھے اور ان کے والد کے بنائے ہوئے تتوں کو ان کی قوم پوچھتی تھی۔ حضرت ابراہیم نے جب ہوش سنبھالا تو ان تتوں کو توازنے لگے، جب قوم نے اپنے خداوں کو محروم اور شکستہ حالت میں پایا تو حضرت ابراہیم کی نزاکتے درپے ہوئی۔ قوم کے بادشاہ نے انہیں آگ میں جلاتے جانے کی سزادی، مگر بفضلِ الہی آگ گلزار میں تبدیل ہو گئی اور حضرت ابراہیم صحیح و سالم رہے۔ آگ کے چل کر قرآن کریم میں یہ ارشاد ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم نے خواب میں دیکھا کہ وہ پانے بیٹھے اسماعیل کو زنج کر رہے ہیں یہ خواب انہوں نے بیٹھے سے بیان کیا، بیٹھے نے عرض کیا، ابا جان آپ پانے خواب کو عملًا بیج کر دکھائیں میں بڑی ثابت قدمی سے جان کا نذر اتم پیش کر دوں گا۔ حضرت ابراہیم نے بڑھاپے میں پانے معصوم فرزند کی گردان پر چھری رکھ دی، مگر اللہ کو توصفات و خلوص کی آزمائش مقصود تھی اور یہ اسماعیل کی جگہ کوئی اور وجود قربان ہو گی۔

ساتھ ہی قرآن کریم نے اس امر سے بھی آگاہ کیا کہ حضرت ابراہیم نے اللہ کے حکم پر اپنی ایک بی بی اور اس کے فرزند اسماعیل کو ایک بے آب دگیاہ قطعہ زمین میں جھوٹ دیا رہا اور چھرا سی قطعہ زمین میں تعمیر کیا یہ مکرمہ عمل میں آئی۔ جو بتکدوں سے معمور کائنات میں خدا کا پہلا گھر تھا۔

رہی ابراہیمی نظر تو یہ حضرت ابراہیم کی نظر کے ایک سفر کی رو واد ہے اور یہ رو واد قرآن کی آیات ۶۷ تا ۸۰ میں بکمال اجمال بیان ہوئی ہے اور وہ یوں ہے۔

”اور پھر جب اس کو (ابراہیم) رات نے آن لیا تو اس نے ایک ستارہ دیکھا اور کہا یہ ستارہ میرارب ہے، جب وہ ستارہ ڈوب گی تو کہا رب ڈوبنے والوں کا دوست نہیں ہو سکتا، پھر اس نے چاند چکتا دیکھا اور کہا یہ میرارب ہے مگر جب چاند ڈوب گی تو بولا اگر میرارب مجھے سیدھی راہ نہ رکھائے گا تو میں بھی مگر، ہوں میں پایا جاؤں گا۔ پھر جب سورج کو پھلتے دیکھا تو کہا یہ میرارب ہے، یہ بڑا ہے اور جب وہ بھی ڈوب گی تو کہا

اے میری قوم میں ان سے جن کو تم شرکیں (خدائی میں شرکیں)، بناتے ہو بری اور بیزار ہوں، اور میں نے نیکسوئی کے ساتھ ہر شے سے منہ موڑ کر اپنا منہ اس کی طرف کر لیا ہے جس نے آسمان بنائے اور زمین بنائی ۔۔۔ میں خدا کے ساتھ کسی اور کو شرکیں مجھہ رانے والا نہیں ॥

قرآن میں اس امر کی طرف کوئی اشارہ موجود نہیں کہ حضرت ابراہیم کا یہ مشاہدہ دلماحظہ پاس فرنظر جب عمل میں آیا تو اس وقت ان کی عمر کیا تھی۔ بہر حال وہ اس عمر کو پہنچ چکے تھے کہ طلوع و غروب سے عبرت اندوز ہو سکتے تھے۔ گویا نظر بالغ ہو رہی تھی ۔۔۔ اب یہاں ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ جس روز کا ذکر ہے کہ رات چھا گئی اور ابراہیم نے ستارہ دیکھا۔ کیا حضرت ابراہیم نے سپلی بارا سی روز شام کا اندھیرا اور ستارے کا جلوہ دیکھا تھا؟ حضرت ابراہیم کسی زیر زمین کرے میں نہ پلے تھے کہ ایک عمر ۔۔۔ کے بعد براہم ہوتے اور بھیر ستارہ، چاند اور سورج دیکھا، وہ توجیب سے پیدا ہوئے تھے یہ سب کچھ دیکھ رہے تھے۔ جب نظر بالغ ہوئی تو انہوں نے گرام مشاہدہ تردیع کیا اور مشاہدہ کی راہ سے خدا تک پہنچنے، اس طرح ہم ان اشیاء میں مشہود کو علامات تصور کر سکتے ہیں اور مفہوم اخذ کر سکتے ہیں کہ حضرت ابراہیم نے درجہ بدرجہ بہت سی اہم ہستیوں کو دیکھا جو کافی نہیں جلوہ فرمایا اور مصروف کار میں۔ مگر کسی کا بھی عردج بحوال اور قائم نہیں رہتا۔ چیزیں ابھرتی ہیں اور ڈوب جاتی ہیں۔ لہذا انہوں نے اس اصل الاصول کی جانب راہ پائی کہ رب اور خالق ان اشیاء کا نہیں ہو سکتا اور ان اشیاء کا نہیں کو اس سے کسی قسم کی کوئی نسبت نہیں ہو سکتی ۔۔۔ خدا رہی ہے جو غروب نہ ہو۔ غروب ہو جانے والی ہر شے خالق کے مقابل نالائق توجہ اور غیر اہم ہے ۔۔۔ لہذا اسے خالق کی مرضی کے مقابل نالائق توجہ اور غیر اہم ہے ۔۔۔ علامہ اقبال کے نزدیک اس عبرت گیر تیجہ رس، جرات آموز اور حقیقت شناس نظر کا نام ابراہیمی نظر ہے۔

براہیمی نظر پیدا گر مشکل سے ہوتی ہے  
ہرگز چھپ چھپ کے سینوں میں بنائی ہے تصویریں

اس شعر کا مفہوم اور بیان کردہ پس منظر کے بغیر سخوبی واضح نہیں ہو سکتا، اس لئے کہ اس شریں سب سے اہم چیز جو سمجھنے کی ہے وہ ابراہیمی نظر ہے  
حضرت ابراہیم نے اس نظر کے باعث اپنے باپ آذر کے بنائے ہوئے بت توڑ دیے تھے  
بہذا علامہ اقبال نے ہر طرح کے بتوں کو سما کرنے والی قوت کے یہاں ابراہیم اور ابراہیمی  
کو علمت بنایا۔ شعر ذیل میں ابراہیم عشق کا استعارہ بھی اسی امر کی علمت ہے۔

توڑ دیتا ہے بت ہتھی کو ابراہیم عشق!

ہوش کا دار ہے گویا متھی تینیم عشق!

واضح رہنا چاہیے کہ یہ شعر بانگ دراکے درمیں ہے میں دار دھول ہے۔ اور یہ  
علامہ اقبال کا پہلا شعر ہے جس میں حضرت ابراہیم کا حوالہ دیا گیا ہے۔ بانگ دراکے پسندے  
ہے میں جو ۱۹۰۵ء میں تک کے عرصہ کے کلام پر مشتمل ہے۔ ای کوئی حوالہ نہیں ملتا  
مالانکر سینا، طور، گلیم، حضرت عیسیٰ اور علاج منصور کا ذکر موجود ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے  
کہ اس دور میں ابھی علامہ اقبال خود سے تاروں ہمتا بول اور آفتابوں کے نظارے میں  
مشغول تھے۔ یہ شعر جس نظم کا حصہ ہے اس کا عنوان ہے "سوامی تیر تھر رام"، سوامی تیر تھر  
رام ایک ہندو عالم تھے، مزارج در دیشانہ تھا۔ انہوں نے علامہ اقبال کو تھوڑی سی سنکرت  
بھی پڑھائی، وہ حقیقت الحقائق کی جستجو میں رہے تسلی نہ ہوئی، سوچا اس خاکی جسم کے  
بندھنوں سے آٹا کو مکتی دلا دیں تو شاید ان کی آٹا کا پرمانہ میں ہو جائے اسی دھن  
میں وہ گنگا گئے اور اسٹ نان کرتے کرتے دور نکل گئے، سورگ کی طرف۔

جب ابراہیمی مفہوم بت سکتی علامہ اقبال کے سیاں مقعین ہو گی تو پھر اس کا استعمال خوب  
خوب ہوا۔ مثال کے طور پر یہ شعر ملاحظہ ہو۔

صنم کردہ ہے جہاں اور مرد حق ہے خلیل  
یہ مکتہ وہ ہے کہ پرشیدہ لا الہ میں ہے

قرآن کریم میں آتا ہے کہم نے وہ شخص تو دیکھا ہی ہو گا جس نے اپنی خراہشات کو اپنا  
خدا بنایا ہے اور پھر وہ اللہ کے حکم سے جانتا بوجتنا گراہ ہو گی، — اس

اعتبار سے دیکھیں تو دنیا کی ہر وہ شے جس کی تمنا خدا سے غافل کر دے وہ ایک چھوٹا سا خدا ہے۔ وہ صنم ہے۔ خدا واحد ہے۔ خدا کے سوا کائنات میں جو کچھ ہے اسے کثرت کہتے ہیں۔ خودا پنا جسم، اپنی اولاد، مال، منصب، ذاتی عزت، ذوق جاء، ہوس وغیرہ ہر شے کثرت، ہے۔ لہذا یہ جہان صنم کہہ بے کہ اس میں موجود ہر بہت خدا سے غافل کر دیتے ہے۔ پھر اس دنیا میں جو شخص بھی خدا ہے واحد پر نجتہ ایمان رکھتا ہے وہ مرد حق ہے گویا وہ غیر خدا کے وجود کو خدا کی محبت اور حکم کی موجودگی میں کوئی اہمیت نہیں دیتا۔ چنانچہ اس کا عمل ایک طرح سے حضرت ابراہیم کا سا ہو جاتا ہے جنہوں نے ہرشے سے منہ موڑ کر اور یکیو ہو کر رخ خدا کی طرف کر دیا۔ ظاہر ہے کہ منزل اسی وقت ماضی ہوتی ہے جب "لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ" پر نجتہ اعتقاد ہو۔

اسی لا الہ اور حق کے مقابل باطل ہے۔ باطل بے نہاد دبے بنیاد شے کو کہتے ہیں اور چونکہ خدا کے سواب شے "آفل" (غروب ہو جانے والی) ہے لہذا آفل، باطل، زائل، نافی وغیرہ کلمات ہم معنی متحررتے ہیں۔ علامہ اقبال نے "لا احباب الا فلین" (میں غروب ہو جانے والوں کا طلبگار نہیں) کا مفہوم آناد سیع کر دیا ہے کہ ہر فانی شے کو "آفل" کے پڑے میں ڈال دیا ہے:

علم مسلم کامل از سوز دل است

معنی اسلام ترک آفل است

یعنی اسلام کا تو مفہوم ہی یہ ہے کہ ہر فانی شے کی محبت اور پرستش نزک کر دی جائے، اور یہ آگاہی سوز دل کے بغیر ممکن نہیں، اس یہ سے کہ وہ عشق ہے جو اگاہی کو ممکن بناتا ہے:

چول ز بند آفل ابراهیم است

در میان شعلہ ہا نیکو شست

یعنی جب ابراہیم ہر فانی شے کی محبت سے دستبردار ہو گئے اور ان کی محبت فقط اللہ کے یہ سے رہ گئی تو انہوں نے شعلوں کے درمیان بھی بعافیت نشست جمالی۔ آگ کی پردا

حکمِ الہی کے مقابل کی حیثیت رکھتی تھی۔ اللہ باقی — باقی فانی۔ حتیٰ کہ ان کا اپنا وجود بھی، وہ بھی تو اُفل تھا گو یا انہوں نے مادی وجود کو اپنے جہاں روح سے خارج کر دیا۔ اُگ مادے کو جلا سکتی ہے، نکر روح کو، پھر حضرت ابراہیم کو جو روح مجسم تھے اُگ کی نفعان پہنچاتی۔ اسی مفہوم کو شعر ذیل میں بیان کیا گی ہے۔

بے خطر کو دپڑا آتش نمود دیں عشق  
عقل ہے محظیاً شاء بہ بام ابھی

ساتھ ہی یہ شعر اس امر کی طرف بھی اشارہ کرتا ہے کہ احکامِ الہی کی تعییں میں عقلی تہذیب و نظرِ شیک رہبری نہیں کر سکتی عشق کے نیصے احکام سے قطعاً مختلف ہیں، وہاں کوئی مصلحت را نہیں پاسکتی۔

یہ اُفل (غروب ہو جانے والا) اور فانی ہونے کا اصول اولاد پر بھی اسی طرح صادق آتا ہے جس طرح اللہ کی ذات کے سواباقی ہر شے پر ظاہر ہے کہ اولاد بھی اس کی زد سے نیچے نہیں سکتی، اپنی جان بہت عزیز ہوتی ہے مگر بوڑھے باپ کے لیے مغضوم اور بھولا بھالا بیٹا تو خود اپنی جان سے بد رجہا عزیز تر ہوتا ہے، اولاد کے تحفظ میں والدین جانیں کھپاڑا ہیتے ہیں، تمام محبت کی شدت کے درجات ہیں، اور اسی شدت کے مطابق ترجیحات بھی ہیں، ایک سچا عاشقِ الہی رضاۓ الہی پر اپنی غریز ترین متاع بصد مرست دار سکتا ہے اور اس کے باوصفت یہ نہیں سمجھتا کہ اس نے کوئی خدمت کی ہے اسکی لیے کہ اللہ تو کسی خدمت یا قربانی کا محتاج نہیں۔ اسے تو دلوں کا خلوص دیکھتا ہوتا ہے اور اس تک دلوں کا خلوص ہی پہنچتا بھی ہے — اور خلوص اور ناخلوص کا فیصلہ آزمائش کرتی ہے۔

قرآن کریم میں آتا ہے و من انساں من یعبد اللہ علی حرف نان اصا به خیراً همئیں بہ و ان اصابتہ نتنہ والعذب علی وجہه خسرا دنیا ولا خرۃ دُذ دُذ هوا المحسنات المبین ... لوگوں میں ایسا شخص بھی تو پایا جاتا ہے جو عین کنارے پر کھڑا اللہ کی عبادت کرتا ہے جب تک بحدائقی اور نعمت میر ہے اللہ کے

بارے میں مطمئن رہتا ہے اور جب اسے آزمائش کی گھٹری آن لے تو پھر پیشیدہ دکھا دیتا ہے۔ اس نے دنیا بھی کھوئی اور عقبی بھی اور یہی ہے کھلا اور واضح گھاٹا..... گویا اگر آدمی کے احوال حسب دلخواہ اور سخیر و خوبی ہیں تو اللہ ہے اور اس کے بندہ ہونے کا دعویٰ بھی کیا جا سکتے ہے۔ اور اگر کوئی امتحان کام مرحلہ آن پڑا اور اللہ کی محبت میں کسی اور محبت کو فربان کرنے کی ضرورت جلوہ گر ہوئی تو مجھاگ نسلے، ظاہر ہے کہ ایسے لوگ دنیا کے رہے نہ دین کے اور قرآن کریم ہی میں ایک اور مقام پار شاد ہوتا ہے۔ یہ سنت اللہ اہل ذین آمنوا بالقرول الشابت فی الحیات ای دنیا دالآخرۃ، (اللہ ان لوگوں کو دنیا میں بھی اور عقبی میں بھی یا میداری اور استحکام عطا کرتا ہے جو کبی بات والے ہیں، اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ غلط مرفق پر اڑیں اور اسے کبی بات جانیں۔ کبی بات ہے وہ بات مراد ہے جو سچائی اور اصول پر منبni ہو۔ اور لا الہ الا اللہ، (اللہ ایک ہے اور اس کے سوا اور کوئی اللہ نہیں) تو سب سے بڑا اصول ہے بکھر اصل الا صول۔ جو اس کبی بات پر قائم رہے اسے سب سے بڑی آزمائش اور سب سے بڑی قربانی کے لیے تیار رہنا ہو گا جیسا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مرفق سے ظاہر ہے انہوں نے جب یہ کہا تھا کہ میں ہر شے سے منہ مولا کراچی توجہ کا رُخ اللہ کی طرف کر رہا ہوں تو یہ بڑی پتے کی اور کبی بات سختی اللہ کے بندوں کا رُخ اللہ ہی کی طرف ہونا چاہیے۔ چنانچہ حضرت ابراہیم آگ میں کو دگئے، اور ازاں بعد جب بیٹے کی قربانی کا اشارہ ہوا تو بیٹے کی گرد پر خود پانے ہاتھ سے چھری رکھ دی..... چنانچہ علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ جو بھی لا الہ الا اللہ کی سلطنت میں آن بستا ہے وہ زن و اولاد کے بندھن سے آزاد ہو جاتا ہے۔ اس لیے کہ وہ اللہ کے سوا ہر شے سے منہ مولیٰ ہے اور پھر اگر آزمائش کی گھٹری آجائے تو وہ آزمائش پر سخوبی پورا اتنا ہے۔

ہر کہ در اقیم لاءَ باد شد

فارغ از بند زن داد لاد شد

می کند ازم اسو فطع نظر

نمی نهد ساطور بر حلق پسر

یہ تکمیلی حضرت ابراہیم کی شان صیفی، یہ ہے علامہ اقبال کی تحریک مدآفل، اور تعبیر

”ابراہیمی، اس پر دگی کے باعث اور اس کمال عشق و استقامت کے باعث اللہ نے انہیں خلیل کا مقام عطا فریایا۔ یعنی قربتی دوست، اللہ کا قربتی دوست، وہ اللہ جو کائنات کے ہر شے سے بے نیاز ہے۔ اس نے ابراہیم کو اپنا دوست قرار دے دیا اور قرآن کے ذمیک اس دوستی کا اعلان بھی کر دیا ریبی نہیں بلکہ دین فطرت یعنی دین اسلام کو ملت ابراہیمی کا نام دیا اور ظاہر ہے کہ ابراہیمی ملت کو عیناً صفحی پر قربانی کرنے کا جو حکم دیا گیا ہے وہ اپنے خلیل کی اسی ادائے خلوص کی یاد کو تازہ رکھنے کے لیے ہے۔ اس اعتبار سے قربانی ایک محبت کی رمز ہے اور محبت کی اس رمز کو ”یاد دیار“ کے طور پر دیکھنا چاہیے، اسے لاکھوں روپوں کے فنیاء اور لاکھوں من گوشت کی بربادی کے پیانے سے نہیں دیکھنا چاہیے، یہ تو اس ”ملت“ کے حصینی افواہ کی علامتی تجدید ہے، کہ اے خدا ترے احکام اور تیری محبت ہر شے سے بر تر ہے۔ اگر تیرے احکام اور میری محبت کا کسی بھی اور کے حکم یا محبت سے تصادم ہو گی تو سپلی صورت ہی کو ترجیح حاصل ہو گی۔ دین کا تصادم کسی جگہ کی محبت سے ہو غریز دل اور دوستوں کے لگاؤ سے ہو، مال کی الفت سے ہو یا اولاد کی محبت سے نوقیت اور تقدیم دین ہی کو جاصل ہو گا، باقی ہر شے دین پر وار دی جائے گی،..... ساتھ ہی دل میں اس کامل یقین کو آباد رکھنا ہو گا کہ اگر حضرت ابراہیم کے خلوص کا کچھ حصہ ہمارے پاس بھی ہو گا تو اس خلوص کا نور آزمائش کی ہرگز کو گذار بنادے گا۔ کوئی تکلیف نہ محسوس ہو گی، ہر تکلیفت الٹا فرحت کا سامان ہو گی۔ بالفاظ علامہ اقبال۔

آج بھی ہو جو ابراہیم کا ایمان پیدا  
اگ کر سکتی ہے انداز گلتاں پیدا

خدا کے سوا ہر شے کو آفل جانتا اور خدا کے سوا ہر شے کی محبت کو جو اللہ کے حکم سے متصادم ہو بت سمجھنا اور اس کو توڑ کر رکھ دینا وہ مضمون ہے جو حق کی جستجو اور جراثت اظہار کی علمت بن کر علامہ اقبال کے کلام میں زنگ بدل بدل کر جلوے دکھاتا ہے۔ مثال کے طور پر علامہ اقبال کے نزدیک اس ماہی دور کے اکثر نظریات کی اساس مادہ پرستا ز نقطہ نظر ہے۔ وجودیت، منطقی اثباتیت، ماہی جدیت، نسلی اور علاقائی قومیت، سرمایہ داری

انتفاع ناجائز دعیزہ وہ مسائل تھے جن سے علامہ اقبال کو شدید اختلاف تھا، اس یہے کہ ان کے نزدیک آدمی محض ایک مادی وجود نہ تھا، اسے دجلان کی دولت بھی میر تھی اسے روحانی امکانات سے بھی فواز آگیا تھا، اور جس طرح مادی امکان حقیقت ہیں اسی طرح روحانی امکان بھی حقیقت ہیں یہ ایک بات ہے کہ آدم نے اغراض بردا اور اعراض اختیار کیا تیجہ یہ نکلا کہ روح دب گئی اور ماریت حاوی ہو گئی۔

وہ قوم کہ فیضان سماوی سے ہو محروم  
حدائق کے کمالات کی بے بر ق دنخارات

مادیت کے سلطے نے آدمی کی آدمیت کو بیدار کرنے کے بجائے اسے حیوانی اور مشینی درجہ پر پہنچا دیا۔ اور اس فیصلے کی تائید میں نظریے اور منطق وضع کر لی۔ یہ غلط نظریے جن کو قبول کی جیشیت حاصل ہو گئی ہے تو اُدیے جانے چاہیں مگر تقیدی خطروط پران کی تعلیم دی جاتی ہے اور جن اندھے لاستون پر چلایا جاتا ہے ان کی صحیح شناخت کے لیے کسی ایسے صاحب ایمان مفکر کی ضرورت ہے جس کو اللہ نے حضرت ابراہیم کی سی نظر ہی ہو اور جو باطل کو حق سے جدا کر کے دیکھ سکتا ہو اور پھر جرأت کے ساتھ غلط کر غلط کہہ سکتا ہو، یعنی باطل نظریات کے تبر کو پاش پاش کر سکتا ہو۔ علامہ اقبال اس کو شعر ذیل میں بیان کرتے ہیں۔

یہ دور پانے ابراہیم کی تلاش میں ہے  
ضم کدہ ہے جہاں لا الہ الا اللہ

ظاہر ہے کہ آدم کش نظریات کا علاج آدم ساز نظریات ہیں۔ آدمی کو بہتر آدمی بنانے کی نسبت غور نکل کر ناہر آدم دوست کا فرض ہے، اس باب میں جو شے سب سے بڑھ کر محمد ہو سکتی ہے وہ ایسا علم ہے جو محض عقلی اور دماغی سرمایہ نہ ہو بلکہ دل میں رائج ہو اور نظر افرادی کا حصہ ادا کرے تاکہ بصارت بصیرت بن جائے۔

سیدھی سی بات ہے کہ علم جو محض دماغی و عقلی سرمایہ ہے۔ وہ شخصیت کی تغیر میں حصہ دار نہیں ہو سکتا، اس یہے کہ شخصیت میں انقلاب تیقین کے باعث پیدا ہوتا ہے

کسی اعلیٰ اصول پر یقین جس قدر مکمل ہو گا اسی قدر اس کا اثر کردار پر زیادہ پڑے گا کسی صاحب نظر کا قول ہے۔

بظاہر علم سے فقط معلومات میں اضافہ ہوتا ہے۔ اس سے عمل کے یہ خود بخود را نہیں کھلتی، اگر وہ معلومات مثبت قدر دوں کی بھائی اور تقویت کا باعث بن سکتی ہوں تو ان نسبت کی نسبت سے مفید ہیں ورنہ غیر مفید، مثال کے طور پر اگر کسی شخص کے باسے میں یہ معلوم ہو جائے کہ اسے اپنے ملک کے پورے جغرافیہ سے بخوبی آگاہی حاصل ہے تو اس سے یہ نہیں ثابت ہو جاتا کہ وہ محب وطن بھی ہے کسی کے عالم قرآن ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ وہ ضرور حکام قرآن پر قربان بھی ہو جائے کہ علم کی منزل اور رب سے اور ایمان دلیقین کی منزل اور اسی طرح اگر کسی آدمی کے بارے میں ثابت ہو جائے کہ علم الاجماع میں پی۔ اتحجج۔ ڈھی ہے تو اسے لازم نہیں آتا کہ وہ ایک اچھا ہے یا وفادار دوست یا قول کا پکا اور قابلِ اعتماد آدمی ہے علم سے فہم کے راستے کھلتے ہیں مگر اخلاقی تربیت بہر حال معلومات سے مختلف شے ہے اگر وہ تربیت حاصل نہ ہو تو کسی کے علم کی دست اور گمراہی اس کے اچھا انسان ہونے کی نہ دلیل ہیں اور نہ ضمانت۔ بڑا عالم ہونا اور بات ہے اور بڑا آدمی ہونا اور بات ہے عقلی اور نظری سطح پر ہی رہ جانے والا علم بہ اوقات اٹا مزید انسان نیت کش ثابت ہوتا ہے، وہ ان معنوں میں کہ ناتربیت یا فتنہ منہ زور جلتیں اپنی وحشت کے نفاذ کیلئے علم دا آگاہی کو اوزار اور مہیا نہیں ہیں۔ بد نیت اور مکار آدمی علم کی وجہت کے سہماں سے زیادہ نقصان دہ ثابت ہو سکتا ہے۔ وہ زیادہ خطرناک دلیلیں اختراع اور منطق دفع کر سکتے ہے۔ کیونکہ علم تو ایک غیر جا بندار قوت ہے، اگر اس قوت کا استعمال کرنے والا فرد اچھا انسان ہے تو وہ قوت مفید ثابت ہو سکتی ہے اور اگر قوت کا استعمال کرنے والا براہے تو وہ قوت مضر رسائی نیت ہو سکتی ہے۔ اس مسئلے کو مولانا روم نے اس طرح بیان کیا ہے۔

علم را بر تن زنی مارے بود  
علم را بر دل زنی یارے بود

علامہ نے اسی بات کو ابراہیمی حوالے سے ان الفاظ میں تمجھا یا ہے :

وہ علم پانے توں کا ہے آپ ابراہیم  
یہ ہر جس کو خدا نے دل و نظر کا ندیم

اس سے صاف ظاہر ہے کہ علامہ اقبال نے معلوم کے محض اس یہے مخالف نہ تھے  
کہ وہ نے ہیں بلکہ وہ ان علوم کی ماری بنیاد و اساس اور مادی تعلیم ذناشیر کے مخالف نہ تھے۔  
جس سے ضمیر آدم مسخ ہو رہا تھا، ورنہ وہ تو ہر لمحہ جدت و ندرت کے طبیگار رہتے ہیں۔  
ان کی گھبرائی اور ان کا اضطراب زدال آدم کا اندیشہ تھا اور وہ اندیشہ روز بروز صحیح ثابت  
ہوتا جا رہا تھا، ورنہ شوق و جستجو کی را ہوں پر وہ کسی منزل کو آخری منزل قبول کرنے پر  
پتار نہ تھے۔

تو رہ فرد شوق ہے منزل نہ کر قبول  
یہی بھی ہم نہیں ہوتے محل نہ کر قبول  
ہر لمحہ نیا طور نہیں بر ق تجھی  
اللہ کرے مرحلہ شوق نہ ہو طے

علامہ اقبال خود پانے لیکھ دیں کے آغاز میں فرماتے ہیں، ”وجوں جوں علم کو ترقی  
ہو گی اور فکر کی سُنی را ہیں کھیں گی تو کئی دیگر نقطہ ہائے نظر جو گمان یہ ہے کہ ان لیکھ دیں  
میں بیان کردہ نقطہ ہائے نظر سے صحیح تر ہوں گے۔ ظہور میں آئیں گے۔ ہمارا فرض ہے  
کہ ہم احتیاط کے ساتھ اولاد آدم کی فکری ترقی پر نظر کھیں اور اس کے بارے میں  
ایک آزاد اور غیر جانبدار تنقیدی انداز احتیاط کیے رکھیں“، ظاہر ہے کہ وہ نے افکار  
کے طبیگار تھے مگر اس شرط کے ساتھ کہ آنکھیں کھلی رہیں، احتیاط کا دامن ہاتھ سے نہ  
چھوٹے اور خود مختار تنقیدی انداز بحال رہے، تاکہ اندھا دھنڈ غلط بات کو قبول یا رد  
کرنا ممکن نہ رہے۔ کوئی نہیں بات محفوظ اس یہے غلط یا صحیح نہیں کہ وہ نہیں ہے اور نہ کوئی  
پرانی بات محفوظ اس یہے غلط یا صحیح ہے کہ وہ پرانی ہے۔ علامہ اقبال تو دران زماں کو  
ایک سسل اور منفصل رو جانتے ہیں۔ یہ ماہ و سال کی تقسیم ہماری حسابی ضرورت ہے

درنہ زماں بسیط ناقابل تقییم ہے اس میں ماضی و حال نہیں پایا جاتا۔ چنانچہ وہ ہکتے ہیں۔  
 زمانہ ایک حیات ایک کائنات بھی ایک  
 دلیل کم نظری قصہ جدید و قدیم!

لہذا صداقت صداقت ہے، نئی صداقت اور پرانی صداقت جیسی کوئی نہ نہیں پائی جاتی، اس یہے کہ نظام کائنات جو لاکھوں برس سے جاری ہے اس میں اشیاء کی ترقی تجھی ترقی جاری ہے مگر بنیادی عناصر کائنات کے اساسی خواص میں کوئی تبدیلی رونما نہیں ہوئی ہے۔ یہ نہیں کہہ سکتے کہ پانی جو آج اتنے دربے فارلن ہیٹ پر پہنچ کر بخار میں تبدیل ہوتا ہے آج سے ایک لاکھ سال قبل اس سے اتنے دربے کم یا زیادہ پر بخار میں تبدیل ہوتا تھا یا ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ آج جو مانعات اپنی سطح ہموار رکھتی ہیں آج سے پہنچ لاکھ سال قبل وہ اس اصل کی پابند نہ تھیں۔ درحقیقت یہ خواص اشیاء کا ثبات واستقامت ہے جن پر اصول تحقیق وضع ہوئے اور استوار ہے، لہذا ہمارا فلسفہ اور ہماری سائنس قدیم اور غیر متغیر خواص اشیاء پر مبنی ہونے کے باعث نئی دریافت کا دعویٰ تو کر سکتی ہے مگر یہ یعنی (ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکتی) خواص کی دریافت براحتی دریافت ہے تخلیق نہیں خواص کی بام آمیزش سے نئی صورتوں کی تشکیل کو کسی حد تک اختراع قرار دیا جا سکتا ہے۔ مگر اسے بھی تخلیق جدید نہیں بتایا جا سکتا، براحتی ان قدیم صفاتوں کی دریافت اور ان پر مبنی اصول وضع کرنے کے یہے ایک کلیت میں اور احاطہ پسند (نظر کی ضرورت ہے۔ اس نظر کی ضرورت ہے جو کہے:

حقیقت ایک ہے ہر شے کی خاکی ہو کہ نوری ہو  
 ہو خورشید کا پسکے اگر ذرے کا دل چسیریں  
 علامہ اقبال کو دکھ اس بات کا تھا کہ وہ علوم جو ترقی علمی ترقی کا نتیجہ تھے۔ ان لوگوں کے ہتھے چڑھ گئے جن کے بدن زندہ روح سے فالی تھے۔ جن پر ذری (ارویہ حاوی تھا، جنہوں نے آدم کو بھی ذرات کا ایک مجموعہ

سمجا اور بس۔ اور بھول گئے کہ :

ہے نور تجلی بھی اسی فاک میں پہاں

لہذا ان کی نظر بلند نہ ہو سکی، عظمت آدم ان کے نزدیک کوئی تصور یا قدر نہ رہی جس طرح ذات کے ایک مجموعے کا نام چنان تھا اسی طرح ذات کے ایک دوسرے مجموعے کا نام انسان ہو گیا۔ انہوں نے فرد کو بھی اسی نظر سے دیکھا اور اجتماع کو بھی، ایسے عالم میں کہ جہاں روح محض ایک نتیجہ ہو لبیں مادی خواص کے تابع و تنازع کا دہاں خدا کا یا روح کھل کیا تصور۔ پھر خدا کی حاکمیت اور آدم کی نیابت کا کیا معنی؟ نور و حی و بہایت کا کیا مفہوم، الخلق عیال اللہ (تمام مخلوقات اللہ کا کنہ ہے) کا کیا مقصود؟ — نتیجہ یہ ہوا کہ وہ علوم جن کو نئے علوم کا نام دیا جانا ہے۔ بڑی شاندار دریافت اور ان دیانتوں پر مبنی شاندار ایجادوں اور اختراعوں پر قادر ہو جانے کے باصف "آدمیت احترام آدمی" کی قدر ر ) دریافت نہ کر سکے چنانچہ آدمی محسن ایک منحر مادی و تجد بن کر رہ گی، جو اپنی مادی ضروریات یا بانفاظ دیگر اپنے وجود حیوانی کے مطابات کے جذب دانجذاب کی تکمیل کر رہا ہے اور بس۔ اسیسے علامہ اقبال نے لئے زندگی کی تھیں :

جس نے سورج کی شاعون کو گزر قارکیب  
زندگی کی شب تاریک سحر کر نہ سکا

اگر دہ اپنے دور کے اسوب دانش سے بے زار تھے تو اس کا باعث یہی تھا۔  
وہ دیکھ رہے تھے کہ کلیت اور داحافظہ، کونگہ میں رکھ کر نظام و اصول وضع کرنے والے محقق مغرب کی عیاش مادہ پرست سوسائٹی سے نمودار نہیں ہو رہے جس کا جتنی نتیجہ یہ ہو گا کہ ان انی معاشرہ خود اپنی ہی نو دریافت علمی بالاً کے ہاتھوں تہ و بالا ہو جائے گا اس کی مثال ایسی ہی ہے جیسے بچوں کے ہاتھ بارود گلگٹی ہو۔ — وہ ناسک بھی میں دوسروں کو بھی بجسم کر سکتے ہیں۔ اور اپنے آپ کو بھی۔ — یہ تھا علوم تازہ کا جسم جس سے آدمی کا :

## چہرہ روشن اندروں چنگیز سے تاریک تر

ہو رہا تھا، اور علامہ اقبال تیج دناب کھا رہے تھے اس لیے کہ ان کی نگہ حقیقت پر تھی اور ان کی توجہ کا رُخ ایک ہی تھا اور وہ تھا خالق کے بتائے ہوئے اصول و قواعد کا پابند کر کے آدم کو علم و تحقیق کا ہتھیار عطا کرنا — تاکہ آدم بیند و بالا ہوا اور اس شعور آدمیت، آدم کو ہر لخطہ کے خوف بر بادی سے اور بے یقینی کی پیدا کر دہ مرسی میگی ۔ نجات دلاتے۔ اور یہ امر خدا تے واحد پر بھر پورا یمان اور عمل و جزا کی انفرادی ذمہ داری کے یقین کے بغیر ممکن نہیں، اور عالم یہ ہے کہ اس طرح سوچنے والے کو مورد ہزار طعن بنایا جاتا ہے۔ اسی کرب و درد کو علامہ نے ابراہیمی نسبت سے یوں بیان کیا ہے:

عذاب دلنش حاضر سے با جزر ہوں میں  
کہ میں اس آگ میں ڈالا گیا ہوں مثل خلیل

حضرت ابراہیم کے اس ذکر پر کہ اے بیٹا میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ تجھے ذرع کر رہا ہوں۔ بتا تو ہی تیری کیا رائے ہے۔ بیٹے نے نوراً عرض کیا ابا جان آپ پانے خواب کی علاً تصدیق فرمائیں۔ مجھے انتاد اللہ ثابت قدم پائیں گے اور بہ کہہ کر اپنی گردن پانے والد بزرگوار کی چھری کے سامنے خم کر دی۔

اس صورت واقعہ سے علامہ اقبال کی نگاہ دور رہ اس نتیجے پر پہنچی ہے کہ کسی شخصیت کی روشن مثال اپنی زیر نگرانی جو تربیت کرتی ہے وہ کتابوں کے کلمات سے نہیں ہو سکتی۔ کتابوں میں بیان کردہ کوائف بہر حال معلومات و اطلاعات کے شعبے سے تعلق رکھتے ہیں۔ مگر ان کوائف کو قلب و نظر پر وارد کر کے انہیں لا کجھ عمل بنانے والے لوگ دوسروں کے لیے روشن شال بنتے اور حوصلہ افزائی کا باعث ہوتے ہیں۔ اس سے لازم آتا ہے کہ عزیزوں کو ناپسندیدہ سے باز رکھنے والے اور پسندیدہ کی بانب رغبت دلانے والے اصحاب خود اپنے کردار کا جائزہ لیتے رہیں، ایک باپ، ایک استاد، ایک خطیب، ایک افسر، ایک بالادست عہدہ دار، ایک سیاسی رہنما، ایک دینی مبلغ غرض ہر دوہ تھوڑی جسے دوسروں سے کام لینا ہے یا دوسروں کی اصلاح و تربیت

کرنا ہے یا ان کی سیاسی رہبری کرنا ہے تو انہیں جائزہ لینا چاہیے کہ ان کی ذاتی مثال کیسی ہے؟ ایک بے راہرو پاپ، ایک بے صنیر استاد، ایک بے دیانت رہنماء، ایک دروغ بات خلیب، ایک بزدل قائد، ایک ناکارہ و نااہل حاکم بالادست کی ترغیب، تلقین اور فرمائش کی حیثیت رکھتی ہے۔ اعلیٰ مثال اعلیٰ بناتی ہے، ایمان کا نمونہ ایمان عطا کرتا ہے۔ قربانی کا اعلیٰ اقدام قربانی کا جذبہ پیدا کرتا ہے۔ اگر خود ابراہیم اپنی جان کی قربانی فرود کی آگ میں کو دکر پیش نہ کرتے تو ان کے فرزند بھی اس حوصلے کے مالک نہ ہوتے۔ چنانچہ علامہ اقبال کی دفیقہ رس فکر نے اس وسیع مضمون کو فیضان نظر کی اجمالی ترکیب میں بیان کر دیا ہے:

وہ فیضان نظر تھا یا کہ مکتب کی کرامت تھی  
سکھا کے کس نے اسماعیل کو آداب فرزندی

---

# اقبال کا نظریہ فن

پروفیسر مشرف الفصاری

اقبال ایک عظیم مفکر اور عہد آفرید شاعر ہیں۔ انہوں نے پانچ یکمہ افکار کو ایسے منفرد انداز و اسلوب سے تشریکے قالب میں ڈھالا ہے کہ ان کا پیغام موثر اور بہر لغزیت بن گیا ہے۔ ظاہر ہے ایسے باکمال انسان کے فن اور فنکار کے بارے میں کچھ مخصوص تصورات و آراء یقیناً ہوں گی۔ اس مختصر مضمون کا مقصود انہیں افکار و خیالات کو جو ان کے کلام اور مفہومات میں جا بجا بھر سے ہوتے ہیں۔ حتی الوضع ایک مر بوٹ شکل میں پیش کرنا ہے تاکہ یہ اندازہ ہو سکے کہ علامہ اقبال کے نزدیک فن کے مقتضیات کیا تھے؟ اور وہ کیا توقعات تھیں جو انہوں نے فنکار سے والستہ کی تھیں۔

زندگی اور فن کا نہایت گہرا تعلق ہے۔ ایک اچھا فنکار حیات انسانی کا ترجمان و مفسر ہی نہیں اس کا بنا پن بھی ہوتا ہے اسی سے فن کا حیات افزود اور مفید ہونا ضروری ہے، زندگی اور فن کے اس رشتہ کو اقبال نے ہر بڑی صراحة دو صاحت کے ساتھ یوں بیان کیا ہے۔

علم و فن از پیش خیرانِ حیات

گویا ان کے نظریہ فن کا مرکزی نقطہ یہ ہے کہ فن زندگی کا خادم ہے۔ زندگی کے مشاہدات و تجربات ایک فن کا رکے دل دماغ پر جواہرات مرتب کرتے ہیں اس کی قوت تخلیق انہیں بقدر ظرف و صلاحیت بہتر سے بہتر شکل میں دنیا کے سامنے پیش کرنے پر مجبور کر دیتی ہے۔ اس کیفیت کا سرچشمہ علامہ اقبال کے نزدیک فنکار کی اپنی

شخصیت کا جوش دلو لہ سے۔ یہ جوش دلو لہ ”عشق“ سے پروان چڑھتے ہے۔ اس عشق کو فیکار کا خلوص، لگن، خون جگر غرض جو بھی نام دے یابیے، چونکہ فی نفسہ ایک غیر فانی جذبہ ہے، اس یے دہ اُس تخلیق کو بھی دوام عطا کر دیتا ہے۔ اقبال کی شاہکار نظم ”مسجد قربہ“ کے یہ اشعار اس حقیقت کی ترجیحی کرتے ہیں۔

رنگ ہو یا خشت دنگ، چنگ ہو یا حرف و موت  
معجزہ فن کی ہے خون جگر سے نمود  
قطرہ خون جگر سل کو بناتا ہے دل  
خون جگر سے صدا سوز و سردو سردو  
نقش ہیں سب ناتمام خون جگر کے بغیر  
لغہ ہے سودائے خام خون جگر کے بغیر

ایک دفعہ علامہ اقبال سے فن کے بارے میں ان کی رائے دریافت کی گئی تو انوں نے فرمایا ”فن کے متعلق میرے دو نظریے ہیں۔ اول یہ کہ فن کی غرض محض حسن کا احساس پیدا کرنا ہے اور دوسرا یہ کہ فن سے انسانی زندگی کو فائدہ پہنچا پا بیسے“، بعد ازاں اس نکتہ کی مزید دفاحت کرتے ہوتے فرمایا ”فن زندگی کے ماتحت ہے ہر چیز کو انسانی زندگی کے یہے وقف ہونا چاہیے میں یہے ہر وہ فن جو زندگی کے یہے مفید ہوا چھا اور جائز ہے اور جو زندگی کے خلاف ہو، جو انسانوں کی ہمت کو پست اور ان کے جذبات عالیہ کو مردہ کرنے والا ہو، قابلِ نفرت اور لاائق پر ہیز ہے۔ دوسرا یہ لفظوں میں ان کے نزدیک فنوں لطیفہ بشمول سیاست و حکمت کا مقصد یہ ہونا چاہیے کہ وہ انسان کی شخصیت اور اُس کی خودی کی حفاظت کرے۔ اگر کوئی ہنر تعمیر خودی کا فریضہ انجام نہیں دیتا تو وہ اس لائق ہے کہ اُسے قانوناً منوع قرار دیا جائے۔

گرہن میں ہنیں تعمیر خودی کا جوہر  
دلتے صورت گرمی شاعری ناتے سردد  
اور سیلاب زیادہ شرح و بسط کے ساتھ مگر پر زور انداز میں انوں نے پانے معرفت قطعے  
”دین“ ہنر“ میں اس طرح کہی ہے۔

سرود و شعر دیاست، کتاب دوین دہنسر  
 گہر بیس ان کی گڑ میں تمام یک دانہ  
 ضمیر بندہ خاکی سے ہے نمود ان کی  
 بلند تر ہے ستاروں سے ان کا کاشانہ  
 اگر خودی کی حفاظت کریں تو عینِ حیات  
 نہ کر سکیں تو سراپا فسوں و افسانہ  
 ہوئی ہے زیرِ فک امتوں کی رسائی  
 خودی سے جب ادب دویں ہوئے میں بیگنا

دوسرا سے لفظوں میں یوں سمجھیے کہ اقبال کا نظریہ فن اُن کے تصور خودی کا تابع ہے۔  
 وہ فن کو اظہار اور تعمیر خودی کا ایک دلیلہ سمجھتے ہیں اور وہ فن جو ایسا نہ کر سکے اُن کی رائے میں  
 مرد و دہنے۔ انہوں نے جا بجا اس نظریہ کی مذمت کی ہے جس کی رو سے فن لطیف کو تلقین طبع  
 کے طور پر ایک دلکش نفیتی دھوکا کہا گیا ہے یا جسے کہیں ( KEATS ) نے  
 فراریت سے منسوب کیا ہے۔ اقبال تو حقیقی زندگی کے شیدائی ہیں۔ جس میں حرکت ہے  
 حرارت ہے، سوز ہے، آرزو ہے۔ فن زندگی اور اُس کے متعلقیات کا آئینہ دار ہوتا ہے  
 اس یہے مذکورہ خصوصیات کا اُس میں ہوتا ضروری ہے ورنہ کسی شے کی بعیہہ تصویر یا نقل  
 اتارنا کچھ کمال نہیں۔ یہ کام تو سائنس کے ایجاد کردہ آلات بھی بخوبی سرانجام دے سکتے ہیں۔  
 لیکن اس سے ذہن انسان کی وہ ترقی ممکن نہیں جو فن لطیف کی صحیح تخلیق اور صحیح استعمال  
 سے ممکن ہے را اقبال فذ کار کی ہر تخلیق میں الفرادیت چاہتے ہیں اور نقل و تقلید کے  
 سخت مخالفت ہیں۔ اسی بناء پر ادا کاری ان کی نظر میں مستحسن نہیں اور نہ ہی وہ اُسے  
 اصلاحی اور تعمیری عمل قرار دیتے ہیں۔ اس بارے میں اُن کی فیصلہ کن رائے یہ ہے۔

تری خودی سے ہے روشن ترا حیم و جو و  
 جیات کیا ہے؟ اس کا سور و سور و بتات  
 بلند تر مہد پرویں سے ہے اسی کا مقام  
 حیم تیرا خودی غیر کی! معاذ اللہ  
 دوبارہ زندہ نہ کر کار و باری لات و منات  
 رہا نہ تو، تو نہ سوز خودی تہ سازِ حیات  
 سی کمال ہے تمثیل کا کہ تو نہ رہے

اقبال خوب جانتے ہیں کہ عادت فطرت ثانیہ ہوتی ہے اور آئے دن کی ادا کاری ذائقی عادت کی شکل اختیار کر سکتی ہے اور عادت شخصیت پر غالب بھی آسکتی ہے۔ اقبال کمالِ مشیل کے اسی خطناک مرحلہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جب فنکار کا اپنا وجہ ہی باقی نہ رہا تو پھر خودی کا وجود کہاں رہتا ہے رجب کہ وہ خود خودی کی تیاری از تقاد پر ز در دیتے ہیں۔ وہ فن کو شخص فن کے لیے نہیں برستے بلکہ اہم مقاصد کے حصول میں مدد و معاون بنانا پاہتے ہیں اور فن سے زندگی کو حسین بنانے، نبی باندلوں سے آشنا کرنے اور خوب سے خوب ترکی تلاش میں روای دوال رکھنے کی خدمت لینا پاہتے ہیں۔ انہوں نے "مرقع چغاٹی" کے دیباپھی میں فن سے متعلق اظہار خیال کر کے پانے نظریہ فن کو بڑی خوبی سے واضح کیا ہے۔

"کسی قوم کی معنوی صحت زیادہ تر اُس روح کی نوعیت پر منحصر ہے جو اس کے اندر اُس کے شرعاً اور دوسرے صاحابِ فن پیدا کرتے ہیں لیکن اُس روح کی نوعیت کا سوال محقق اُن کے شخصی و دقائقِ ذاتی پر نہیں چھوڑا جاسکتا یہ ایک وہی علییہ ہے جس کی نوعیت کافی سلسلہ خود اس علییہ کا حامل بھی حصول سے پہلے نہیں کر سکتا یہ فیض فرد کو بے لذب حاصل ہوتا ہے تاکہ وہ اسے دقتِ عام کرے۔ اس اعتبار سے اس معنوی روح کی حیات بخش وقت اور اُس کی حامل شخصیت نوع انسانی کے لیے نہایت اہمیت رکھتی ہے۔ اہل ہنر کا مائل بہ انجھاطِ ضمیر اور تصور ایک قوم کے لیے ایڈلا اور چنگیز کے لشکروں سے زیادہ تباہ کن ہو سکتا ہے"

اس بیان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ علامہ اقبال کا نظریہ فن فلسفہ خودی کا تابع ہے اور حقیقت یہ ہے کہ فن نہ تو خالق افرادی چیز ہے نہ کہیتاً اجتماعی بلکہ وہ جتنا افرادی ہے اسی قدر اجتماعی بھی ہے بھی وجہ ہے کہ فنکار پانے مانی الضریر کے اظہار کے لیے جو بھی وسیلہ اختیار کرے وہ اس کا ذاتی مسئلہ نہیں ہوتا بلکہ اجتماعی و دلیلت بن جاتا ہے۔ فن کا چھا اور صحت مند یا برا اور بملک ہونا افراد کی افرادی زندگی ہی پر نہیں، قوم و ملت کی

اجماعی زندگی پر بھی بہتر سے بہتر یا بدتر سے بدتر نہ تانگ مرتب کر سکتا ہے۔ اسی حقیقت کے پیش نظر اقبال نے ایک بخی صحبت میں کہا تھا کہ «بعض قسم کا آرت قوموں کو ہمیشہ کے لیے مردہ بنادیتا ہے۔ چنانچہ ہندو دنیا کی تباہی میں اُس کے فن موسیقی کا بلا حصہ رہا ہے۔ آرت کی زوال پذیری دراصل اقوام کی مجموعی زوال پذیری کے تابع ہوتی ہے»۔ ایک اور صحبت میں انہوں نے یہی تاثران الفاظ میں ظاہر کیا۔ جب کوئی قوم زوال پر آمادہ ہو جاتی ہے تو ٹھوہر چیزوں سے، منزہ سے، معنی سے بیگناہ ہو جاتی ہے۔ پھر کئے شکل سے دل بستگی بڑھ جاتی ہے۔ یہی فن کا زوال ہے اور اس خطرے کی طرف متوجہ کرنے کے لیے اقبال نے بار بار نذر کاروں کو اُن کے اہم فرائض یاد دلاتے مصور سے کہا۔

معلوم ہیں اے مرد ہنر تیرے کمالات  
سنعت تجھے آتی ہے پرانی بھی نئی بھی  
فطرت کو دکھایا بھی ہے دیکھا بھی ہے تو نے  
آئینہ فطرت میں دکھا اپنی خودی بھی

مطلب کے لیے یہ حرف راز ادا کیا۔

ہے ابھی سینئے انلاک میں پہاں وہ نوا  
جس کی گرمی سے پچھل جائے ستاروں کا وجود  
جس کی تاثیر سے آدم ہونغم و خوف سے پاک  
اور پیدا ہو ایازی سے مقام محمود  
اور موسیقی سے متعلق یہ انتباہ کیا۔

اگر نوامیں ہے پوشتیدہ موت کا پیغام  
حرام میری نگاہوں میں ناتے دینگ دریاب

اقبال شاعر جیات ہیں۔ اُن کی شاعری اور فن میں قوت و جلال کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے۔ اُن کے نزدیک حسن و جمال میں بغیر قوت و جلال کے توازن و تناسب قائم نہیں ہوتا۔ اس لیے وہ فن میں ایسا حسن و جمال چاہتے ہیں جس میں قوت و جلال کی کافرمانی

بھی ہو۔ وہ ایسی آگ چاہتے ہیں جس کا شعلہ تند درکش دبے تا ب ہو۔ وہ ایسی سرخوشی دقت پسند کرتے ہیں جس کے آگے آسمان جگک جائے۔ انہیں وہ ہنر مرغوب نہیں جس میں فرب کلیمی نہ ہو۔ جو قوت و شوکت نہ عطا کر سکے اور جو انقلاب برپا نہ کر سکے۔ «مسجد قرطبه» میں یہ تمام عناصر داد صاف پورے آوازن و تناسب کے ساتھ جمع ہیں اس لیے اسلامی تہذیب کے اس شاہکار میں اقبال کو ابدیت کی روح کا رفرمانظر آتی ہے جو اُس کے بانیوں کی مشخصیت و خلقت کی زندہ و ابدی یادگار ہے۔

تیر جلال و جمال مرد خدا کی دلیل  
وہ بھی جیل دجیل، تو بھی جیل دجیل

ایک موقع پر اقبال نے اندرس کی اسلامی یادگاروں کا تذکرہ کرتے ہوئے ایک طرفہ مگر نہایت بلیغ بات کہی تھی کہ مجھے دہاں کی تین عمارتوں میں ایک خاص فرق نظر آیا۔ قصرِ نہرا دیلوں کا کارنامہ معلوم ہوتا ہے۔ مسجد قرطبه نہذب دیلوں کا مگر الحمرا محسن نہذب اس لفظ کا ٹھ

برصیغیر کی اسلامی تحریرات میں بھی انہیں کمال نن کے بعض نمونے پتہ آئے ہیں جن کے باہر سے میں انطمہار خیال کر کے انہوں نے پانے نظر پرہ فن کی مزید صراحت کی ہے۔ مسجد قوت الاسلام وہی ایک خاص طرز کی سنگیتی و جبروت کی منظہری اقبال کہتے ہیں کہ «دہبت عرصہ ہوا جب میں نے مسجد "قوت الاسلام" کو بھلی مرتبا دیکھا تھا، مگر جو اثر میری طبیعت پر اُس وقت ہوا مجھے اب تک یاد ہے۔ شام کی سیاہی بھلی رہی تھی اور مغرب کا وقت تریب تھا۔ میرا جبی پاہا کہ مسجد میں داخل ہو کر نماز ادا کر دیں لیکن مسجد کی قوت و جلال نے مجھے اس درجہ مرغوب کر دیا کہ مجھے اپنایہ فعل ایک بے جا جہارت سے کم معلوم نہ ہوتا تھا!»

قوت و علاحت کے اس منظہر سے اقبال متاثر بکہ مرغوب بھی ہوئے اور انہوں نے اپنے تاثرات ایک قطعہ کی شکل میں محفوظ بھی کر دیے لیکن حق بات یہ ہے کہ ایک فتنی شاہکار میں جلال و جمال کا جیسا کامل انتزاع علامہ اقبال کی نظر میں ڈھونڈتی تھیں وہ انہیں اندرس

کی مسجد قرطبه اور برسفیر کے تاج محل ہی میں نظر آیا۔ ان دونوں منظاہر فن کی تخلیق کی مراد دہ اسی سے سمجھتے ہیں کیونکہ دونوں کی تخلیق میں عشق کی کار فرمائی مسلم ہے۔ عشق ہی دہ جذبہ جوانان کو جیات کی بلند ترین منازل تک پہنچاتا ہے۔

عشق کی اک جست نے طے کر دیا قصہ تمام  
ہر د ماہ و مشتری کو ہم عنان سمجھا تھا میں  
اد رسی دہ جذبہ جے جو کسی پیکر فن کو ابدیت سے ہم آغوش کرتا ہے۔

اس مرحلہ پر ایک اعتراض پر غور بے محل نہ ہوگا۔ اعتراض یہ کیا جاتا ہے کہ جب علامہ اقبال اسلام کو آئیں انسانیت سمجھتے ہیں تو پھر کیا دجھے کہ دہ فنون لطیفہ کا اسلام کے نقطہ نظر سے غیر مستحسن جانتے ہوتے بھی ان کی طرف رجوع کرتے ہیں۔ اس کا سیدھا جواب یہ ہے کہ اسلام کے ابتدائی ایام میں اتنی مدت کیا تھی کہ فنون لطیفہ کے بارے میں سوچا جاتا اس لیے کہ یہ سب سکون و فرمودت کے وقت کی باتیں ہیں۔ پھر ایک اہم بات یہ ہے کہ بت پرستی میں سنگ تراشی اور مصوری دنوں شامل تھیں۔ عجب تک ان دونوں کی اہمیت کو ذہنوں سے خارج نہ کیا جاتا اسلام کی تقویت ممکن نہ تھیں۔ اس لیے کہ مصوری اور سنگ تراشی محسوبت پرستی اور کفر کی تقویت کے لیے مستعمل تھیں۔ مزید برآں ظہور اسلام کے وقت عربوں کی حالت یہ تھی کہ بت کم زیور تھیم سے آلات تھے۔ دہ کسی حقیقت کے باطنی رخ تک نہیں پہنچ سکتے تھے اسی بناء پر ان کی توجہ بنیادی امور کی طرف مبذول کرائی گئی اور متشابہات سے ان کو دور رکھا گی۔ فنون لطیفہ کے تحریکی پسلو نظر انداز نہیں یہ کے جا سکتے تھے لہذا ایک ہی صورت تھی کہ ان کی حوصلہ افزائی نہ کی جاتے۔ یہ کچھ فنون لطیفہ پر ہی منحصر نہیں بلکہ اسلام ہر اُس عمل کو جا چھا ہو اور جس کے نتائج اپنے ہوں اچھا سمجھتا ہے اور ہر وہ کام جو برآ ہو، جس کا انعام بڑا ہو مائے بُلا سمجھتا رہا ہے۔ چنانچہ اسلام کی رو سے دہ فن جو زندگی سے قریب کرے، دل و دماغ میں حرارت و حرکت پیدا کرے، جو قوموں کو خواب غفلت سے بیدار کرے دہ مستحسن اور لائق ستائش ہے درست نہیں۔

اقبال فرماتے ہیں :-

مقصود ہر سو زی حیاتِ ابدی ہے  
 یہ ایک نفس یادِ نفس مثل شرکی  
 شاعر کی نواہ کہ معنی کا نفس ہو  
 جس سے چون اندر ہو دہ بادِ سحر کی  
 بے معجزہ دنیا میں ابھرتی نہیں قومیں  
 جو ضربِ کلیم میں ڈبزندراں ہند کے عنان سے دور حاضر کے  
 اور اسی خاطر انہوں نے ضربِ کلیم میں ڈبزندراں ہند کے عنان سے دور حاضر کے  
 نام ہناد فنکار دل کی پستی تخلیل کا ماتم کیا ہے۔  
 عشق و مسٹی کا جنازہ ہے تخلیل اُن کا  
 اُن کے اندیشہ تاریک میں قوموں کا مزار  
 پشمِ ادم سے چھپتے ہیں مقاماتِ بلند  
 کرتے ہیں روح کو خرابیدہ بدن کو بیدار  
 حاصل کلام یہ کہ اقبال کے نزدیک فنکار کا مقصود زندگی کی عکاسی کے سوا یہ بھی  
 ہے کہ وہ زندگی کی خدمت کرے۔ زندگی کی اصلاح و ترقی سے سرتاسر بر فنکار کی تخلیقات  
 میں زندگی کا پیغام ضرور پوشیدہ ہو گا اب چونکہ فن اور اخلاق کا رشتہ مجھی اسی قدر  
 مبنی و مبڑی و متحكم ہے چنان اور زندگی کا اس یہے مخلص فنکار کی تخلیقات کا صحت مند  
 اور زندگی بخش ہونا بھی ایک امر لازمی ہے۔ علامہ اقبال نے اپنے پیغام کے یہے شعر کا  
 پیریٰ منتخب کیا اور حق یہ ہے کہ ان کی شاعری نے فن کے جلدی تقاضوں کو بدرجہ اتم پورا  
 کیا۔ اس یہے وہ تمام اربابِ فن سے بھی یہی توقع رکھتے ہیں کہ وہ ان تقاضوں کو پورا کریں  
 اس سے میں ان کا ایک قطعہ لعنوان "شاعر" قابل توجہ بلکہ خاصہ کی چیز ہے۔ اس کے چند اشعار  
 میں شاعرِ شرق نے جلدی صاحبانِ فن کے یہے ایک ایسا دعا بر پیغام دیا ہے جو داعی قدر کا حامل ہے:

شرق کے نیستان میں ہے محتاجِ نفس نے  
 شاعر ترے یہے میں نفس ہے کہ نہیں ہے

تاثیر غلامی سے خود ہی جس کی ہوئی نرم  
 اپھی نہیں اس قوم کے حق میں عجمی، لے  
 شیشے کی صراحی ہو کہ مٹی کا سجو ہو  
 شمشیر کی مانند ہر تیزی میں تری میں  
 ایسی کوئی دنیا نہیں افلک کے یونچے  
 بے معکہ ہاتھ آئے جہاں تختِ جم و کے  
 ہر لمحظہ یا طور نہیں بر قی تحلی  
 اللہ کرے مرحلہ شوق نہ ہو طے!

---

# اکبر اور اقبال

خواجہ محمد ند کریما

(پروفیسر شعبہ اردو اور نیشنل کالج، پنجاب یونیورسٹی لاہور)

اقبال کو اکبر الہ آبادی کا نوجوان ہم عصر کہنا چاہیے۔ اقبال کی پیدائش کے وقت اکبر کی عمر اٹھا نہیں سال تھی یہ ۱۹۰۵ء میں جب اقبال اعلیٰ تعلیم کے حصول کے پیہے انگلتان روانہ ہوئے اس وقت اکبر طازمت سے پیٹائر ہو چکے تھے۔ بطور شاعر یہ اکبر کی ثہرت کے حدود کا زمانہ تھا۔ مخزن زمانہ اور اس قسم کے مشہور رسائل ان کے کلام کو بالالتزام شائع کرتے تھے۔ ان کی دفات تک ان کی ثہرت اور عزت میں اضافہ ہوتا چلا گی۔ مشکل ہی سے اس دور کا کوئی نامور شخص ہو گا جس کے اکبر سے مراسم نہ ہوں، حالی، شبیلی، ظفر علی خاں، سر عبد القادر، حضرت مولانا، محمد علی جوہر، شوکت علی، گاندھی، موتی لال نہرو، سید احمد خاں، سید محمود، محسن الملک، وقار الملک، اشرف علی تھانوی، نذیر احمد، عبد الحليم شری، عزیز لکھنؤی، غرض کس کس کا نام گنوایا جائے، اندریں حالات نوجوان اقبال کو اکبر سے دلچسپی نہ ہوتی تو تعجب کی بات تھی۔

زادہ۔ اپریل ۱۹۶۳ء

لہ اقبال کی تاریخ پیدائش کا تعین ابھی تک نہیں ہوا۔ یہاں ۱۸۷۳ء کو سال ولادت مان کر حساب لگایا گیا ہے۔ اکبر الہ آبادی کی تاریخ پیدائش عموماً ۱۸۷۶ء کوکھی جاتی ہے۔ مگر سر عبد القادر نے اپنی المحریزی تصنیف میں سن ولادت اکبر ۱۸۷۵ء اور قرار دیا ہے۔ اور میری تحقیق کے مطابق یہی سن درست ہے۔ اس لحاظ سے اقبال کی پیدائش کے وقت اکبر کی عمر اٹھا نہیں سال ہوتی ہے۔

غالب علامہ اقبال طالب علمی کے زمانے ہی میں اکبر کے کلام سے متاثر ہو چکے تھے ان کا ظریفانہ کلام جو بانگ درا کے آخر میں بطور ضمیمہ شامل ہے۔ اس بات کا ثبوت ہے۔ چونکہ بانگ درا مرتب کرتے ہوئے اقبال نے اپنا بہت سا کلام قصد آنظری کر دیا تھا اس لیے یہ خال کرنا غلط نہیں ہو گا کہ مرنگ اکبر، میں ان کا بہت سا کلام اس میں بار نہیں پاس کا۔ جو کچھ موجود ہے اس میں اکبر کے بعض الفاظ اور انداز بیان کو اپنانے کی کوشش کی گئی ہے۔ کئی جگہ یہ کوشش اس حد تک کامیاب رہی ہے کہ اس پر کلام اکبر کا دھوکا ہو جاتا ہے۔ مگر مجموعی طور پر اقبال کی کوشش ایک درسے درجے کے مقلد ہی کی رہی ہے۔ اس زمانے میں غالباً ان کی توجہ کلام اکبر کے اسلوب کی نہادت کی طرف رہی ہے۔ ان کی طرافت کی تھے میں جو سنجیدگی اور گمراہی ہے اس طرف اقبال متوجہ نہیں ہوئے، انگلستان سے واپسی پر اقبال کی شاعری نئے رنگ میں رنگی جانے لگی۔ اس وقت انہیں خیالات اکبر کا صحیح معنوں میں علم ہوا۔ وہ ان کے علام کی تھیں پھری بھائی معنویت کو سمجھنے لگے۔ چنانچہ ۱۹۱۰ء میں جو خطبه اقبال نے سطر پچھی حال علی گڑھ میں دیا۔ اس کا مندرجہ ذیل اقتباس ان پر اکبر کے رد زافروں اثرات کا شاہد ہے۔

موجودہ نسل کا نوجوان مسلمان قومی بیرون کے اسالیب کے لحاظ سے ایک بالکل نئے اسلوب کا ماحصل ہے، جس کی عقلی زندگی کی تصویر کا پرده اسلامی تہذیب کا پرده نہیں ہے..... اپنی قومی روایات کے پیرے سے عاری ہو کر اور مغربی خیالات کے نشے میں ہر وقت مشار رہ کر اس نے اپنی قومی زندگی کے ستون کو اسلامی مرکز ثقل سے بہت پرے ہٹا دیا ہے..... اس حقیقت کو مولانا اکبر سے زیادہ واضح طور پر کسی نے بیان نہیں کیا، جو نئی نسل سے مسلمانوں کی موجودہ عقلی زندگی پر ایک نظر غالب رہانے کے بعد حضرت آفرین لیجے میں پکار اٹھتے ہیں:-

شیخ مرحوم کا قول اب بھے یاد آتا ہے  
 دل بدل جائیں گے تعلیم بدل جانے سے  
 اسی خطبے میں ایک اور مقام پر اقبال یوں اکبر کے بارے میں اظہار رائے  
 کرتے ہیں۔

جناب مولانا نے اکبر الہ آبادی جنہیں موزوں طور پر لسان العصر کا  
 خطاب دیا گیا ہے، اپنے بذکہ سنجانہ پیرائے میں ان تو توں کی بابت  
 کے احسان کو چھپائے ہوئے ہیں جو آج گل مسلمانوں پر اپنا عمل کر رہی  
 ہیں۔ ان کے کلام کے طریقۂ لمحے پر نہ جائیے۔ ان کے شباب اور تھقیفے ان  
 کے آنسوؤں کے پردہ دار ہیں۔ وہ اپنے نہاں خانۂ صفت میں اس وقت  
 تک آپ کو داخل ہونے کی اجازت نہیں دیتے جب تک کہ آپ ان  
 کا مال خریدنے کے لیے ذوق سیم کے دام اپنی جیب میں ڈال کر  
 نہ آئیں۔

اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ ۱۹۱۰ء تک اقبال نے اکبر کے کلام کو صحیح تناظر  
 میں دیکھنا شروع کر دیا تھا۔ ان کے کلام کے طریقۂ لمحے پر نہ جائیے۔ ایسا موزوں تدقیقی  
 جملہ ہے کہ اکبر کے کسی نقاد سے بھی سرزد نہیں ہوا ہو گا۔ یہکن ایک ایسی حقیقت کا  
 بیان ہے جس سے مطالعہ کلام اکبر کے بعد انکہ نہیں کیا جاسکتا۔ ہم نے عموماً اکبر کے  
 طریقۂ لمحے سے دھوکا کھایا ہے، اس لیے ان کے انکار سے صحیح طور پر مستحق ہونے سے  
 محروم ہے ہیں، اور اقبال نے چونکہ اس حقیقت کو جان لیا تھا اس لیے وہ اکبر کے  
 کلام کی روح کو سمجھنے میں کامیاب ہو گئے۔ اس کامیابی کے بعد ان کے اکبر سے ذاتی  
 تعلقات استوار ہوئے۔ خط و کتابت کا سلسلہ چل نکلا۔ اکبر کے کلام پر اقبال نے بعض  
 تحریروں میں اجمالاً اظہار خیال کیا اور ان سے عقیدت یہاں تک بڑھی کہ وہ چند بار  
 صرف اکبر سے ملاقات کی خاطر الہ آباد گئے۔ اقبال کے مندرجہ ذیل اقتباس میں اس عقیدت  
 کا شدت سے اظہار ہوا ہے۔

”میں آپ کو اسی نگاہ سے دیکھتا ہوں جس نگاہ سے کوئی مرید اپنے پیر کو دیکھے، اور وہی محبت و عقیدت اپنے دل میں رکھتا ہوں۔ خدا کرے وہ وقت جلد آئے کہ مجھے آپ سے شرف نیاز حاصل ہو اور میں اپنے دل کو چھر کر آپ کے سامنے رکھ دوں یہ“

یقیدت پر بنائے ہم خیالی تھی۔ ہندوستان کے حالات اور ان میں مسلمانوں کی حیثیت کے متعلق اکبر اور اقبال میں مکمل اتفاق رائے موجود تھا اس معاملے میں دونوں مسیحیوں کے عمل کی حیثیت رکھتے تھے اگرچہ غلطی سے اقبال کو علی گرطھ تحریک کی تو سیع اور اکبر کو رد عمل قرار دیا جاتا ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ دونوں کے خیالات میں بہت کچھ ہم آبٹنگی ہے۔ سید احمد خاں مخصوص حالات کی وجہ سے مسلمانوں کو سیاست میں حصہ لینے سے منع کرتے تھے۔ ان کی نگاہ ہندوستان کے مسلمانوں کی بھلائی پر بھی برائی تھی، اس کے برعکس سید جمال الدین افغانی میں اسلامی شخصیت تھے۔ اس یہے ان کی توجہ عالم اسلام کی پیش رفت پر تھی۔ محض ہندوستان کے مسلمانوں کے حالات کو سامنے رکھا جائے تو انہیں ہندوؤں کے مقابلے سے اصل خطرہ لاثق تھا اس یہے سید احمد انہیں انگریزوں کے قریب لانا چاہتے تھے۔ تاکہ انگریزوں کی اعانت سے وہ اتنی تسلی کر جائیں کہ انہیں ہندوؤں کے غلبے کا ڈر نہ رہے۔ عالم اسلام کے حالات کا تجزیہ کیا جائے تو اسے اصل خطرہ انگریزوں سے تھا، جنہوں نے بیشتر اسلامی ملکوں کو محکوم بنارکھا تھا اور بچے کچھے علاقوں کو قبضے میں لینے کی کوششیں جاری تھیں۔ اسلامی حاکم کے تمام اقتصادی ذرائع پر یورپ نے تسلط جما کر کھا تھا۔ اس وجہ سے افغانی مسلمانوں کے یہے سب سے بڑا خطرہ انگریزوں کو سمجھتے تھے۔ اکبر الہ آبادی اور اقبال کو بھی جمال الدین افغانی کے تجزیے سے پورا اتفاق تھا، مگر جہاں افغانی ہندوستان کی اندر ونی سیاست میں مسلمانوں کے کانگرس سے اتحاد کے حامی تھے اقبال اور اکبر بہاں کے مخصوص حالات

کے پیش نظر مسلمانوں کو کانگریس میں ضم کرنے کے مخالف تھے، بلکہ سید احمد خاں ہی کے انداز نظر کے مطابق ہندوؤں کو مسلمانوں کے لیے مستقل خطرہ سمجھتے تھے۔ اکبر اور اقبال کے نقطہ نظر میں تھوڑا سا فرق تھا۔ اقبال وطن پرستی کے دور سے نکلے تو اس بات کے قائل ہو گئے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں میں اتفاق نمکن نہیں۔ چنانچہ ہندوستان کے مسئلے کا حل انہوں نے تصور پاکستان کی صورت میں پیش کیا۔ مگر اکبر کے زمانے میں ہندوؤں کی فرقہ پرستی ابھی کھل کر رہا ہے نہیں آئی تھی، اس لیے مولانا محمد علی جوہر۔ مولانا شوکت علی اور حضرت مولانا، طفر علی خان اور خود قائد اعظم محمد علی جناح انگریزوں کی مخالفت میں ہندو مسلم اتحاد کے دائمی تھے۔ مگر رفتہ رفتہ ہندو فرقہ پرستی سے متنفر ہو کر سبھی کانگریس سے بٹ گئے۔ شروع شروع میں اکبر الہ آبادی بھی ہندو مسلم اتحاد کے حامی تھے۔ انہوں نے اشعار میں ہمیشہ ہندو اور مسلم دونوں کو اکٹھا انگریزوں کے مقابل رکھ کر پیش کیا۔

اے برصمن ہمارا ترا ہے ایک عالم  
ہم خاہ دیکھتے ہیں تو دیکھتا ہے سپنا  
کہاں کی پوجا، نماز کیسی، کہاں کی گنگا، کہاں کا زرم  
ڈھاہے ہوٹل کے درپہ ہر اک ہمیں بھی دو ایک ہام صاحب  
شعر میں اکبر یہی مضمون تو ہر بار باندھ  
اے مسلمان سبھے اے برصمن زنار باندھ  
مل کے باہم کیجئے اغیار سے بحث و جدال  
بے نتیجہ باہمی تکرار رہنے دیکھئے

مکر پھر پے درپے ایسے واقعات پیش آئے کہ اکبر ہندو مسلم سوال پر تذہب کا شکار ہو گئے۔ انہیں یہ تو اندازہ ہو چکا تھا کہ ہندو کسی تیمت پر مسلمانوں کو برابر کا درجہ دینے پر تیار نہیں ہیں۔ لیکن ان کی سمجھ میں یہ نہیں آتا تھا کہ مسلمان بیک وقت ہندوؤں اور انگریزوں سے کس طرح جتگ رہ سکتے ہیں؟ وہ انگریزوں کو کسی طرح بھی مسلمانوں

کے یہ مفید نہیں سمجھتے تھے۔ اس لیے ان کے ساتھ اتحاد کو کسی حالت میں بھی گوارا نہیں کر سکتے تھے۔ مگر ہندوؤں نے دیوناگری رسم الخط کی تحریک اور تقسیم بگال کے خلاف ایکجی ٹیشن سے اکبر پر یہ آشکار کر دیا تھا کہ ہندو کبھی مسلمانوں کو برابری کی سطح پر قبول نہیں کر سکتے۔ اس متذبذب کیفیت کا اظہار اکبر نے ذیل کی نظم میں کیا ہے۔

امورِ ملکی کی بحث میں تم جو ہندوؤں کے بخواہے ساتھی

نہ لاط صاحب خطاب دیں گے نہ راجہ جی سے ملے گا ہاتھی

نہ اپنا مکھن دہ تم کر دیں گے نہ اپنی پوری دہ بانٹ دیں گے

پڑے گا موقع جو کوئی آکر تو دونوں بھی تم کو چھانٹ دیں گے

مگر دہ رہتے ہیں دور تم سے یہ لوگ ساتھی ہیں اور پڑوسی

ملے جلے ہیں سوسائٹی میں اہیران میں تو ہم میں گھوسی

ہرل کو اپنی جو چھوڑ کر تم انہیں کی شرکت کرو زٹل میں

تو یہ تو کوئی نہ کہہ سکے گا تمہارے دشمن کہاں؟ بعل میں

مگر ہندوؤں سے ان کی مایوسی پڑھتی رہی۔ ہندوؤں سے مخاطب ہو کر

کہتے ہیں۔

انگریز میں عظمت جہاں بانی ہے

ہم میں اک شان علم روحاںی ہے

یکن تم لوگ تو کسی میں بھی نہیں

بازد نہ قوی نہ قلب نورانی ہے

یہاں تک کہ ہندوستان میں وہ مسلمانوں کے منتقلے سے مایوس ہو گئے۔

حکم انگلش کا لک ہندو کا

اب خدا ہی ہے بھائی صلوکا

یہ نفی کا آخری مرحلہ تھا۔ اس کے بعد اثبات شروع ہوتا ہے۔ مگر ابھی وہ دعا

نہیں آیا۔ کہ اکبر ۱۹۲۱ء میں چل بے۔ اثبات کا مرحلہ اقبال نے طے کیا، جو اکبر کی دفات

کے نوبس بعد خطبہ الہ آباد میں تصور پاکستان کی شکل میں ظاہر ہوا۔ کیا یہ مخفی اتفاقی تھا کہ اقبال نے تصور پاکستان کو پیش کرنے کے لیے الہ آباد کے شہر کو منتخب کیا؟ اکبر سے اقبال کی عقیدت کو دیکھتے ہوئے میرا خیال یہ ہے کہ اقبال نے الہ آباد کو سوچ سمجھ کر اسی اہم تاریخی خلیے کے لیے منتخب کیا تھا۔ وہ انکار اکبر کی اہمیت سے واقف اور اس کی بصیرت سے آگاہ تھے۔

اقبال کے ہاں اور بھی بہت سے نظریات ہیں جن کے رشتے اکبر کے خیالات سے جاتے ہیں۔ اقبال کی نکر کا ایک اہم پہلو یہ ہے کہ وہ اس خالص اور اصل اسلام کو پھر سے راستح کرنا چاہتے ہیں جو عرب میں حضور اکرم ص اور صحابہ اکرمؓ کے عہد میں موجود تھا۔ جس میں سادگی تھی، خلوص تھا، محبت تھی، قربانی اور جہاد کا جذبہ تھا۔ اور جس میں وہ تصنیع، وہ مؤٹگا فیاں نہیں تھیں جو عجیت کے زیر اثر مسلمانوں میں آگئیں چنانچہ ان کے ہاں عرب اور عجم در علامتیں ہیں جن میں سے اول الذکر صحیح اسلام اور ثانی الذکر دور از کار اسلام کے مفہوم میں استعمال کی جاتی ہیں۔ اقبال کے ہاں اس طرح کے کئی اشعار موجود ہیں۔

حُرْمَ كَيْمَ كُونَيْ أَجْمِي بَسَ نَزَمَهُ سَجَنَ  
كَهْ تَارِ تَارِ ہوئے جامِہ ہائے احرامی  
ذَرَا سَیْ بَاتَ تَحْمِي اندِیشَهُ عَجَمَ نَنْ جَسَسَ  
بَرَّ حَادِیَهُ فَقَطْ زَبَ دَسْتَانَ كَيْلَهُ

یہ خیال اکبر کے کلام میں کئی جگہ موجود ہے اور ایسے صاف اور دوڑوک انداز میں کہ اقبال اس پر کوئی اضافہ نہیں کر پائے، مجھے اردو کے کسی دوسرے شاعر کے ہاں یہ خیال نظر نہیں پڑا۔ حالی کے شکرہ ہند میں بالواسطہ طور پر یہ نظر پر موجود ہے لیکن وہاں ایسا واضح اور دوڑوک انداز موجود نہیں جیسا کہ اکبر کے ہاں موجود ہے اور بعد میں اقبال کے ہاں دکھانی دیتا ہے۔

اکبر نکھتے ہیں۔

معاملہ تھا عرب کا خدا نے واحد سے  
 عجم نے داسطہ رکھا شراب و شاہد سے  
 ادھر تھی حمد خدا ہی سے آشی دل کو  
 ادھر تھی بحث نزاع حمید و حامد سے  
 دن زاع حمید و حامد، کی ترکیب صاف ان عقلی موتگانیوں کی طرف اشارہ کرتی  
 ہے جو صوفیائے عملکارے عجم نے اسلامی عقائد کی تشریع میں تفسیر میں روکھیں۔ اسی  
 بات کو اقبال "بڑھادیا ہے فقط زیب داستان کے یہے" قرار دیتے ہیں۔  
 گذرا ہے مری نظر سے سب کا جلوہ  
 سب سے بہتر ہے روز و شب کا جلوہ  
 کہتا ہے عجم عجم میں جم ہے موجود  
 کہہ دو کہ عرب میں دیکھ رب کا جلوہ  
 عجم میں شنشائی ہے، سطوت و شوکت ہے اور عرب میں وحدانیت اور فقر و  
 تناعت۔ روز و شب کا جلوہ اسلام کی فطری زندگی کی مصوری کرتا ہے۔ جب کہ جمیلہ  
 کی حشمت عجیت کی علمبردار ہے، یہی بات ہے جو اقبال اسلوب بدل بدل کر بار بار  
 ذہن نشین کرتے ہیں۔

دل بہ مسلمائے عرب باید سپرد  
 تا دمد صبح ججاز از شام کرد  
 اقبال فلسفہ خودی کے مبلغ ہیں۔ وہ قوم کو عمل کی ترغیب دیتے ہیں۔ عمل اور کوشش  
 کے موضوع پر ان کے ہاں بے شمار اشعار موجود ہیں۔ ان کے خیال میں مسلمانوں کے  
 زوال کا سبب وحدت الوجودی تصور ہے، جس میں ایرانی اور ہندی عناصر بھی مل  
 جائیں۔ انہوں نے دلیل سے، جوش بیان سے، مثال سے یہ بات ذہن نشین  
 کرادی کہ ساری کائنات ایک ناختم ہونے والی کشکش میں مصروف ہے۔ کشکش  
 کا خاتمه اشیاء کی موت پر منتج ہوتا ہے۔ یہی کلیہ افراد اور اقوام پر بھی صادق آتا ہے

بقول اقبال:-

راز حیات پوچھرے خضرنجستہ گام سے  
زندہ ہر ایک چیز ہے کوشش ناتمام سے  
اقبال کوشش اور عمل کو اس قدر سراتتے ہیں کہ وہ بیہودہ کوشش کو خفتگی سے  
بتر سمجھتے ہیں۔ یہاں تک کہ ان کے خیال میں۔

گر از دست تو کار نادر آید

گنہے ہم اگر باشد ثواب است

ظاہر ہے کہ یہ ہاتھ پاؤں توڑ کر بیٹھ جانے والوں کو کچھ کرنے پر اکسنے کا  
ایک طریقہ ہے۔ اکبر آلم آبادی کے بارے میں عام طور پر یہ غلط فہمی پانی جاتی ہے  
کہ ان کے ہاں نقی ہے، اثبات نہیں۔ وہ چیزوں کو رد کرتے ہیں۔ ان پر طنز کے تیر  
چلاتے ہیں۔ نامنظور کی صدائیں کرتے ہیں لیکن مشتبہ اندار کی تلقین نہیں کرتے۔ اکبر کے  
ہاں کوشش اور عمل پر زور اقبال سے کم نہیں دیا گیا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہمارے  
قومی مرض یعنی تساہل کی تشخیص اقبال سے پہلے ہی اکبر کر چکے تھے۔ عمل اور کوشش کے متعلق  
ان کے چند اشعار یہ ہیں:-

جستجو ہی میں وہ لذت ہے کہ اللہ

کیوں میں پوچھوں وہ دلارم ملے گا کہ نہیں

ایک قطع کا آغاز یوں ہوتا ہے۔

خدا حافظ مسلمانوں کا اکبر

مجھے تو ان کی خوش حالی سے ہے یا س

یہ عاشق شاہِ مقصود کے ہیں

ن جائیں گے وہ لیکن سعی کے پاس

مسلمانوں میں عمل کے جاتے رہنے کا انسوس اسی طرح کرتے ہیں۔

عمل ان سے ہوا خست ارادوں میں خلل آیا

کوئی پوچھے تو ان کے ہاتھ کیا نعم البدل آیا

کا ہی اور توکل میں بڑا فرق ہے یا رے  
انٹھو کوشش کر دیتھے ہوئے کس دھیان میں ہو  
یہی نظر پر اقبال کا ہے۔ توکل کا مطلب صرف ذاتی ضروریات کو کم کرنا ہے نہ  
کہ قومی ترقی سے غافل ہو جانا۔

مغرب کے بارے میں اکبر و اقبال کے نظریات میں بڑی مہاذت پائی جاتی ہے  
اگرچہ لوگوں کا خیال یہ ہے کہ مغرب نے ہمیں مہذب بنایا، سائنسی اور بحادث سے ہماری  
زندگیوں کو آسودگی نہیں، ہمیں علم پڑھایا، غرض یہ کہ اگر ہندوستان میں انگریزوں کا  
درود نہ ہوتا تو ہندوستان کے لوگ قرون مغلیہ میں زندگی گزار رہے ہوتے ہوئے اور  
تاریک صدیوں کو تہذیب کا اجala دینے والے مغرب کا ہمیں ممنون احسان ہونا چاہیے  
یا مخالف! اکبر اور اقبال دونوں کی یہ رائے ہے کہ مغرب نے یہاں کے لوگوں کو محض  
محکوم نہیں بنایا، ان کے ذہنوں کو بھی بہت حد تک تسخیر کر لیا ہے۔ چنانچہ اب ان  
میں یہ صلاحیت ہی باقی نہیں رہی کہ وہ اپنے قدیم دراثت کی قدر و قیمت کے بارے  
میں کچھ سوچ سکیں۔ وہ مذاہب کو قابل ترک اسی لیے سمجھتے ہیں کہ مغرب اسے ترک کر  
چکا ہے اور مغربی فلاسفوں کی تعلیم یہی ہے۔ ان کے نزدیک عربی اور فارسی زبانیں  
قابل قدر اس لیے نہیں کہ یہ سب بہادروں کی زبانیں نہیں ہیں۔ وہ اپنے لباس کو  
اس لیے برا سمجھتے ہیں کہ سفید نام آفاؤ اسے نہیں پہنتے، غرض اپنی ہر چیز کو مغرب  
کے مقابلے میں حیر سمجھنے لگے ہیں۔ اقبال نے اسی قلب باہیت کے بارے میں ہما تھا۔

تھا جتنا خوب بتدریج وہی خوب ہوا  
کہ علامی میں بدلتا جاتا ہے قوموں کا ضمیر  
اکبر نے اسی خیال کو یوں ادا کیا۔

موقع بحث نہیں صاحب اقبال ہیں آپ  
میری ہربات بڑی آپ کی ہربات اچھی  
اقبال دیکھتے تھے کہ لوگ اپنے زوال اور مغرب کے عروج کی بھیب بھیب

توجیہات کرتے ہیں۔ کبھی یہ کہہ دیتے ہیں کہ مذہب ہماری ترقی میں رکاوٹ ہے، کبھی تو عورتوں کے پرداز کو قومی ضیاءع سے تعمیر کرتے ہیں۔ کبھی یہ شوشه چھوڑ دیتے ہیں کہ ہماری زبان یا رسم الخط ہماری ترقی کی راہ میں حائل ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ ترقی کرنے والی قوم کے راستے میں اس قسم کی چیزوں کبھی حاصل نہیں ہوتیں۔ اب ہم کہتے ہیں کہ ہم اس لیے کام نہیں کر سکتے کہ ہمارے ملکوں کا موسم غیر معمولی طور پر گرم ہے۔ مگر ابن خلدون مغرب کی پس ماندگی کو دہائی کی انتہائی سردی کا سبب جانتا تھا۔ اس لیے سچ تو یہ ہے کہ ایک بلند ارادہ اور محنتی قوم کے جوش کو کوئی رکاوٹ مدد نہیں کر سکتی۔ اقبال نے ذیل کے اشعار میں یہی خیال پیش کیا ہے۔

حکمت مغرب نہ از لا دینی است  
نے فروغش از خط لاطینی است  
نے زرقص ساحران لالم روست  
نے زعیریان ساق ونے از قطع مواسست  
حکمت افرنگ از علم و فن است  
از ہمیں آتش چراغش روشن است  
علم و فن را اے جوان شوخ دشمنگ  
مغز می با ید نہ مبوس فریگ

اکبر کی رائے ہو ہو یہی ہے۔ وہ کسی بہاس، زبان، خطیا مذہب کو قومی ترقی میں حارج نہیں سمجھتے۔ مغرب کی ترقیات ان کے خیال میں دہائی کے لوگوں کی صنعت اور سائنسی ایجادات کی طفیل ہے۔ سائنس اور صنعت نے انہیں خوشحال بنایا ہے۔ مگر وہ اس بات پر افسوس کرتے ہیں کہ لوگ بنگلے، بہاس اور خواراک میں تو انگریزوں کی نقلی کرتے ہیں، صنعت دہریں نہیں کرتے جو اصل چیز ہے۔ فرماتے ہیں۔

غیر مکون میں ہر کو سیکھ تکلیفیں اٹھا  
لطف کیا جو لدیے موڑ پر زر کے زور سے  
انگریز کی نقابی کرتے ہوئے حس پوش بنگلے سجا لینا فضول حکمت ہے اشتعالی  
ان بغلوں کی چھتوں سے کلیں نازل نہیں فرمائے گا۔ یہ تو محنت اور کوشش سے ہی  
بانی جائیں گی۔

بن گئے صاحب ہر صاحب کا کیا ہے آپ میں  
کیا کلیں ٹیکیں گی سقنه بغلہ حس پوش میں  
دوسری چیز جس کی وجہ سے وہ مغرب کے مقابلہ ہیں، مغرب کا خالص مادی  
 نقطہ نظر ہے۔ سید احمد خان نے بعد ادب تعلیم شروع کی وہ ضروری تھی مگرنا مکمل تھی  
صرف فنون اور فلسفہ کی ادھوری تعلیم قوم کے لیے بہت کم مفید ثابت ہو سکتی تھی، اس  
سے قوم میں الحاد پھیل گی اور وہ نئے فلسفوں کو پڑھ کر بطور فلیشن خدا اور مذہب کے منکر  
ہو گئے۔

اقبال لکھتے ہیں۔

ہم تو سمجھے تھے کہ لائے گی فراغت تعلیم  
کیا خبر تھی کہ چلا آئے گا الحاد بھی ساتھ  
اکرنے اس سے پہلے ہی کہہ دیا تھا۔

شیخ مرحوم کا قول اب مجھے یاد آتا ہے  
دل بدل جائیں گے تعلیم بدل جانے سے  
اور یہ شعر بھی اسی مفہوم کا ہے۔

پنجہ شیخ سے نکلے تو پریشان ہیں اب  
ٹوٹی تبعیع کے دانے یہ مسلمان ہیں اب  
اب دونوں عظیم شعراء کے کچھ ہم معنی اشعار بلا تبصرہ ملاحظہ فرمائیے۔

اکبر

اقبال

ہم میں باقی نہیں اب خالد جان باز کا زنگ  
دل پر غالب ہے فقط حافظ شیراز کا زنگ

ہو شیار از حافظ صہبا گسار  
ماشیں از دہر اجل سرمایہ دار

نہ ہو مذہب میں جب زور حکومت  
تو وہ کیا ہے فقط اک نفسہ ہے

عقل و دل و نگاہ کام رشد اولین ہے عشق  
عشق نہ ہو تو شروع دین بتکدہ تصورات

اور بھی دور نک میں ابھی آنے والے  
ناز آنا نہ کریں ہم کو مٹانے والے

شفقت نہیں مغربی افق دریہ جوئے خون یہ جوئے خون ہے  
طلوع قردا کا منتظر رہ کر دوش د امر دزبے قسانہ

جو دیکھی ہمڑی اس بات پر مجھ کو یقین آیا  
اُسے جینا نہیں آیا جسے مرتا نہیں آیا

برنز از اندیشہ سود و زیان ہے زندگی  
ہے کبھی جاں اور کبھی تسلیم جاں ہے زندگی

جان ہی یہنے کی حکمت میں ترقی دیکھی  
موت کا رد کئے والا کوئی پیدا نہ ہوا

دہنگرگتا خ جس نے عریاں کیبے غلط کی گافن کوئی  
انہیں کی بیتل بجلیوں سے خطر میں ہے اسکا آشیانہ

خیال کی ہو کسی کو بنائے مسجد کا  
کہ مسجدوں کو ضرورت ہے اب نمازی کی

اکبر

اقبال

مسجدیں مرثیہ خوان ہیں کہ نمازی نہ رہے  
یعنی وہ صاحب اوصاف ججازی نہ رہے  
اوپنچے بھک رہے ہیں نیچے دبک رہے ہیں  
ہے پیٹ ہی کا سودا دل کا پتا نہیں ہے  
دل کی آزادی شمنشاہی شکم سامان موت  
فیصلہ تیراترے ہاتھوں ہیں ہے دل یا شکم؟  
جسم و جان کسے کہ عقولوں میں تغیر ہو چلا  
تمھا جو مکروہ اب پسندیدہ ہے اور مقبول ہے  
تمھا جو ناخوب بتدریج وہی خوب ہوا  
کہ غلامی میں بدل جاتا ہے قوموں کا ضمیر  
ایک قرآن ایک قبلہ ایک ائمہ اک رسول  
بد نسبی ہے کہ تفریق دوامی ہو گئی  
منفرد ایک ہے اس قوم کی نقصان بھی ایک  
ایک ہی سب کا نبی دین بھی ایمان بھی ایک  
حرب پاک بھی ائمہ بھی قرآن بھی ایک  
کچھ بڑی بات فتحی ہوتے ہو مسلمان بھی ایک  
صوم ہے ایمان سے ایمان خست صوم گم  
قوم ہے قرآن سے قرآن رخصت قوم گم  
گر تو می خواہی مسلمان زیستن  
نیست نمکن جز بہ قرآن زیستن  
کشناہم مایوس ازیں انداز آغاز شنا  
لا الہ ایمان ہست دالا الہ نیست

اکم

## ابوال

باب شیشہ نہذب حاضر ہے مے لات  
 مگر ساقی کے ہاتھوں میں نہیں پیمانہ ال  
 کو نسلوں میں سماں کرنے لگے  
 قومی غیرت نے جب جواب دیا  
 ایکشن بمبری کوںل صدارت  
 بنائے خوب آزادی نے پھندے  
 ارمان کوئی اب مرے دل میں نہیں آتا  
 ٹوٹی ہوئی جو سڑا خ ہے وہ چھل نہیں سکتی  
 ڈالی گئی جو فضل خزان میں شجر سے ٹوٹ  
 ممکن نہیں ہری ہو وہ فصل بھارت  
 درخت جڑ پہ ہے قائم تو استوار بھی ہے  
 کبھی خزان ہے اور اس پر کبھی بھار بھی ہے  
 ملت کے ساتھ رابطہ استوار رکھ  
 پوستہ رہ شجر سے امید بھار رکھ  
 یہ صرف چند مثالیں ہیں۔ تفصیلی تقابی مطالعے سے اقبال کے نظام فکر کے  
 مت سے رشتے کلام اکبر سے ملائے جا سکتے ہیں۔

---

# اقبال — ایک فلسفی تعلیم

## اُستاد کی نظر میں

پروفیسر غلام امدادی

علامہ اقبال صرف ایک شاعر ہی نہیں تھے بلکہ فلسفی اور فلسفی بھی تھے۔ وہ مسلمانوں کے افکار میں، معاشرتی، تعلیمی اور فہمنی ادبار سے بے انتہا متاثر تھے اور چونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں دل گداختہ سے نوازا تھا، اس لیے انہوں نے جہاں مسلمانوں کی گزشتہ عظمت کے پڑنا شیراز نے گائے ہے، وہاں انہوں نے ان کی موجودہ ذلت کی جو تصویریں بیش کی ہیں وہ بھی ان کے درود لکی تفسیریں ہیں۔ قوم سے اس محبت کی بنا پر انہیں پاکستان ہی نہیں بلکہ اہل اسلام کے قومی شاعر ہونے کا فخر حاصل ہے۔ ان کے تفکر میں جدید علم و حکمت کی روشنی ہیں ساری دنیا کے مسلمانوں کو فلسفہ زندگی کے ان بنیادی اصول و قواعد سے آگاہ کیا جو دین فطرت کا تقاضا ہیں۔ فطرت کسی ایک زمانے یا کسی ایک قوم کے لیے مخصوص نہیں اس کے اصول و قواعد مستقیل اور دائمی ہیں۔ اسلام ہی دین فطرت ہے۔ اس لیے اقبال کا فلسفہ عین اسلام ہے۔

اقبال کے فلسفے کے کئی سپو میں یا یوں کہا جا سکتے ہے کہ ان کا فلسفہ عمل کی حیثیت رکھتا ہے اور اجزا میں سے ایم جزو، وہ تفکر ہے جس کا تعلق قوم کے تعلیمی مسائل سے ہے علامہ نے ان مسائل پر کوئی مستقل تصنیف نہیں کی یہیں ان کے اشعار سے ان کے نقش واضح ہوتے ہیں۔ یوں بھی تعلیم مدارس میں چند مفہومیں کی تدریس کا نام نہیں۔ تعلیم بحیثیت مجموعی ان تمام لفاظی اقدار کا نام ہے جو فرد اور قوم کی زندگی پر اثر انداز ہوتی ہیں۔ علامہ نے ان اقدار کی قرآن اور حدیث کی روشنی میں نشانہ بھی کی ہے۔ ان اقدار کے رخ روشن پر

صدیوں کا گرد و غبار تھا۔ علامہ نے آئینے کو پاک و صاف کر کے قوم کے سامنے پیش کیا۔ مزید بڑا ہر فلسفہ جس کا تعلق زندگی کے مسائل اور انسانی تقدیر سے ہے فلسفہ تعلیم ہے۔ علامہ کے فلسفے میں ملت اسلامیہ کی زندگی کی حیثیت سے آئی ہے، اسی لئے ہمیں وہ غزالی اور ابن خلدون جیسے مفکرین تعلیم کی صفت میں ممتاز حیثیت کے حامل نظر آتے ہیں۔ انہوں نے بلاشبہ ان اسلامی مفکرین کی طرح ایک منظم اور مربوط فلسفہ تعلیم پیش نہیں کیا لیکن اس کے باوجود وہاں نیادی اور اسلامی اصولوں کی نشاندہی ضرور کرتے ہیں جو ہر تعلیمی عمل کیلئے لابدی ہو اکرتے ہیں۔

انگریزوں کے تسلط کے باعث پاک و ہند کے مسلمان فکری و ذہنی اعتباہ سے دو حصوں میں بٹ پڑے تھے ایک طبقہ وہ تھا جو مدارس و مکاتب کی تعلیم کا حامی تھا۔ وہ اسی نظام تعلیم کا موید تھا جو ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد کے بعد صدیوں سے قائم تھا اس طبقے نے مسید احمد خان اور ان کے جدید تعلیمی نظریات کی سرتوڑ مخالفت کی تھی مسید کی تحریک علی گڑھ کے توسط اور حکومت انگلشیہ سے تقرب کی بنابر ایک طبقہ ایسا بھی پیدا ہوا جو مغربیت سے متاثر تھا۔ دونوں طبقوں کے نظریات میں بعد المشرقین تھا بلکہ اقبال کے زمانے تک یہ طبقہ پانچ نظریات کی علی اور مادی کامیابی کی اس پرکاشتی میں مصالح کرچکا تھا۔ انگریز نے سیاسی مصلحتوں کی نیاد پس اس طبقے کی خاص مرپستی کی اس طبقے نے غیر ملکی حکومت کے استحکام میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ اس نے انگریز حکمرانوں کو دفتری بابر نیایکے اور سیاسی استھانا کے لیے بڑے بڑے افسر علامہ نے ان دونوں طبقوں کی مخالفت کی۔ انہوں نے ایک کوابلہ مسجد کہا اور دوسرا کو تمذیب کافر زندہ۔

کہتا ہوں وہی بات سمجھتا ہوں ہے حق

نے ابلہ مسجد ہوں نہ تمذیب کا فرزند

وہ مشرق کے تعلیمی نظام سے اسی لئے بیڑا تھے کہ اس نظام نے پانے دور اجڑا میں مسلمان کو من جیٹھ القوم خود ہی کے جو ہر سے محروم کر کے بے عملی کی سرحدی کا شکار بنا دیا تھا مسلمان تقدیر پر شکر ہو گیا تھا اور کشمکش کے جو ہروں سے خالی۔ اقبال

فرماتے ہیں۔

اقبال یہاں نام نہ لے علم خودی کا  
مزدوں نہیں مکتب کے یہے یا یہے مقلاات

اس کے برعکس وہ اس تعلیمی نظام اور فلسفے سے بھی نالاں تھے جو عین مغرب سے  
ملاتا ہے ایونکہ یہ فلسفہ بے روح تھا اور اس سے دین کی مخالفت مقصود تھی بلکہ اس کا مطابع نظر  
ہی سی تھا کہ مسلمان کو اس دنیوں سے بیگناہ کر دیا جائے جو اس کے وجود کا ضامن تھا  
اس فلسفہ تعلیم نے مسلمان کو عقل مخصوص کا غلام بنایا تھا۔

تعلیم پیر فلسفہ مغربی ہے یہ ناداں ہیں جن کوستی غائب کی ہے تلاش  
آہ یہ اہل کلیسا کا نظام تعلیم ایک سازش سے فقط دین و مردت کے خلاف  
یہ نظام تعلیم جہاں دین و مردت کے خلاف ایک سازش کی حیثیت رکھتا تھا، وہاں  
اس کے تحت قائم کردہ مرکاتب میں مسلمان کو مادیت پرستی کی تعلیم دی جا رہی تھی۔ علامہ نے  
اسے خاکبازی، کانام دیا ہے راسی فلسفے اور نظام کی بدولت، شاہیں بچوں میں کرگسی  
صفات پیدا ہو رہی تھیں۔ انہیں دانستہ طور پر درہ و رسم شاہبازی، سے بے خبر رکھا جا  
رہا تھا۔ خداوندان مکتب اور اہل مدرسہ نے ان کی روحانیت کا گلا گھونٹ کر انہیں "لا الہ  
الا اللہ" کے نک پرواز دلوں سے محروم کر دیا تھا اور وہ اپنی ذہنی اور روحانی غلامی پر  
رضامند ہو کر رہ گئے تھے یہ نظام تعلیم بے یقینی کی زندگی پیدا کرنے کا ذمہ دار تھا۔

من اے تندیب حاضر کے گرفتار غلامی سے بترہے بے یقینی  
بے یقینی کی وہ فضائی مغرب کے فلسفہ تعلیم نے ہم میں پیدا کر دی تھی۔ انسوں کہ وہ  
اب تک نہ صرف قائم و دائم ہے بلکہ ہم نے آزادی کے بعد اس میں مزید استحکام پیدا کر دیا  
آزادی بلاشبہ ایک نعمت ہے لیکن وہ آزادی، جسے بے یقینی کی فضائیں پروان چڑھایا  
جائے یقیناً غلامی سے بدترہے، اقبال نے علم و حکمت کے ان اداروں کو جو مسلمان کو  
تندیب حاضر کا زندانی بنارہے ہیں، اسلامی تفکر تعلیم کے یہے زہر قاتل کا درجہ  
دیا ہے۔

اسلامی ادبیات کی تشکیل جدید میں علامہ لکھتے ہیں «انسان کی عقل پرستی نے اسے نظرت کی قوتی پر حادی کر دیا ہے لیکن عقل نے اسے مستقبل پر ایمان کی دولت سے محروم کر دیا ہے۔ عقل کی مادہ پرستی کے نتائج سے کلی طور پر مغلوب ہو کر انسان داخلی زندگی گزارنے کے قطعاً قابل نہیں رہا»۔

ہمارے دانشکدوں سے کیا یہ دعویٰ کر سکتے ہیں کہ مسلمان کی داخلی روحانی (زندگی کی بایدگی کے لیے کافی دوافی مواقع بہم پہنچا رہے ہیں، اگر ایسا نہیں تو ہمارا نظم تعلیم توازن سے یقیناً محروم ہے اور فردا اور قوم کو بے تیقینی، کی لعنت سے محفوظ رکھنے میں ناکام ثابت ہو رہا ہے۔

مغزی نظام تعلیم کے جو نقصانِ اقبال کی نظر میں زیادہ اہمیت کے حامل ہیں، انہیں ضربِ کلیم کے مطابق کے بعد اختصار سے یوں ترتیب دیا جا سکتا ہے۔

۱۔ مغزی نظام تعلیم میں روحانیت کی جگہ مادہ پرستی نے لے لی ہے۔

۲۔ مغرب سے درآمد شدہ فلسفہ تعلیم نے پوری قوم کو جذبہ خودی سے محروم کر دیا ہے۔

۳۔ اس تعلیمی تفکرنے ذہنی انتشار، الحاد اور بے دینی کی تعلیم کی بے اور فرد کو آنادا نہ قوت فکر سے عادی کر دیا ہے۔

۴۔ اس نظام تعلیم نے فرد کو احساسِ کمتری کا شکار بنادیا ہے۔ وہ پانے آپ کو نظام کائنات کا نقطہ معدوم سمجھنے پر مجبو ہے۔

۵۔ انگریز نے اس نظام کی آڑ میں مسلمانوں کی دینی محیت کو سلب کر کے انہیں ایجاد، اختراق اور انکشاف کی قوتی سے محروم کر دیا ہے۔

اقبال نے مندرجہ ذیل اشعار میں اس نظام تعلیم کی جوانگیریز کا تحفظ ہے انہیں پر تماشہ انداز میں تصور کیجیا چکیا ہے۔

یعنی میں رہے رازِ ملوکانہ تو بائز  
کرتے نہیں محاکوم کو تیغوں سے کعبی نیز

تعلیم کے تیزاب میں ڈال ان کی خودی کو  
ہو جائے ملائم تو حد پر چاہے اور پھر  
تاثیر میں اکیرے بڑھ کر ہے یہ تیزاب  
سونے کا ہمالہ ہو تو مٹی کا ہے اک دُبیر

مندرجہ بالا اشارہ کی منویت پر مزید غور کرنے سے ان کی دائمی حیثیت کا جواہس  
ہوتا ہے وہ ایک پیشین گوئی کا درجہ رکھتا ہے۔ علامہ نے آج سے تقریباً تیس چالیس  
سال پہلے یہ محسوس کر رہا تھا کہ اب اقسام ملبوکانہ تسلط تلوار سے قائم نہیں ہو گا بلکہ تعلیمی  
فلسفہ کے اثر و نفوذ سے۔ آج دنیا کی اکثر ترقی پذیر قومیں مغرب کی جسمانی غلامی کا جو اپنے  
کندھوں سے آتار پھینکنے میں کامیاب ہو چکی ہیں لیکن ذہنی طور پر وہ بدستور اس کی مغلوب ہیں  
ان کے تعلیمی نظام پانے مخصوص فلسفوں سے نہیں، بلکہ درآمدی فلسفوں کے پردہ بال مستعار سے  
لے کر محظوظ ہیں۔ لیکن یہ پرواز انہیں کبھی رفت آشنا بھی کرے گی؟ کم از کم مسلمان  
اقوام کے بارے میں تو یہ دلوقت سے کہا جا سکتا ہے کہ وہ جب تک پانے نفع و ضر کا  
فیصلہ خود آپ کرنے کے قابل نہیں ہوں گی، ان کی خودی یقیناً یا نہ گل رو ہے گی۔

علامہ نے خاجہ علام السیدین کے استفسار پر پانے نظر پر تعلیم کی جو وضاحت  
کی تھی، اس سے دونتائج اخذ یکے جا سکتے ہیں۔

۱۔ علم ان افکار و نتاوج کا نام ہے جن کا سرچشمہ تعلیم عقل ہے۔ اس کا دار و مدار حواس  
پر ہے۔ اس علم سے ایک طبعی قوت ہاتھ میں آتی ہے۔ یہ علم ایجاد و اختراع کا سرچشمہ ہے  
اس علم کی بدولت مغرب کو اقوام عالم پر تفوق اور غلبہ حاصل ہے۔ اس علم کی محرومی مادی احتیاج  
کا دوسرا نام ہے اور مادی احتیاج ذہنی غلامی کا سبب بن جاتی ہے۔

۲۔ علم کا حصول صرف حواس اور عقل سے نہیں بلکہ ایمان و وجدان سے بھی ہوتا ہے  
یہ علم دین کے تحت رہتا ہے۔ یہ شور میں نہیں سما سکتا۔ یہ علم حق کی آخری منزل ہے۔ اس کا  
دوسرانام عشق ہے۔ یہ وجدانی علم عقلی علم سے زیادہ یقینی اور کامل ہوتا ہے۔  
اقبال نے ان دونوں علوم کے امترانج کو دعلم حق، کا نام دیا ہے۔ حواس سے

حاصل ہونے والا علم اگر دین کے تحت رہے تو مرا سر رحمت ہے ورنہ مختص شیطنت مسلمان کے لیے لازم ہے کہ علم کو جس کا مدار حواس پر ہے اور جس سے بے پناہ قوت پیدا ہوتی ہے مسلمان کرے۔ علامہ نے عقلی علم کو بولہب، قرار دیا ہے مسلمان کا فرض ہے کہ وہ اس بولہب، کو دید رکارہ کرے۔ وہ سرے لفظوں میں یوں کہا جا سکتا ہے کہ علامہ کے نزدیک تعلیم کا بڑا مقصد یہ ہے کہ انسان کو علم کے ذریعے ان تمام ذرائع پر قدرت حاصل ہو جن کا مقصد مادی زندگی کی آرائش ہے اور ساتھ ساتھ اسے داخلی زندگی کی اصلاح و تربیت کا آہن بنایا جاتے۔ علامہ نے حکیم مغرب پر ایک نایت لیف طنز سے پانے اس نظریے کی وضاحت کی ہے۔

ڈھونڈنے والا ستاروں کی گزر گاہوں کا  
پانے افکار کی دنیا میں سفر کر نہ سکا  
اپنی حکمت کے خم دیج میں الجھا ایسا  
آج تک فیصلہ نفع و ضرر کر نہ سکا  
جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کی  
زندگی کی شب تاریک سحر کر نہ سکا

اقبال کے تعلیمی نظریات کا خلاصہ اور پر کی چند سطور میں بیان ہر چکا ہے تاہم مرضوع کی دعوت کے پیش نظر یہ لازمی ہے کہ علامہ نے پانے فلسفہ تعلیم کی عملی تشكیل کے لیے جن طریق کی نشاندہی کی ہے، انہیں محی معرض بیان میں لایا جائے۔

مسلمان کی مادی اور روحانی زندگی کی تکمیل کے لیے تربیت خودی کا بہت اونچا مقام ہے۔ خودی کو جدید تعلیمی اصطلاح میں الفرادیت کا نام دیا جا سکتا ہے مغربی مفکرین تعلیم نے الفرادیت کی پرورش اور آزادی پر بہت زور دیا ہے۔ ان کے نزدیک تعلیمی اداروں کا فرض ہے کہ وہ فرد کی الفرادی صلاحیتوں کے آزادانہ اطمینان و تربیت کے لیے بہترین موقع فراہم کریں۔ علامہ نے بھی خودی کی پرورش و تربیت پر بہت زور دیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ «زندگی کے ہر سلسلے میں خودی تصرف ہے۔ حتیٰ کہ بتدریج انسان کے

وجود میں اس کی تکمیل ہو جاتی ہے، "خودی سے مراد ذر کی وہ الفرادی صلاحیتیں ہیں جو قدرت کی طرف سے اسے ولایت ہوتی ہیں۔ ان صلاحیتوں کو پہچان کر انہیں برداشت کارانا اس امر کی دلیل ہے کہ فرد اپنی خودی سے آگاہ ہے۔ اسی کا دوسرا نام عرفان نفس ہے۔ علامہ فرد کی اہمیت کو پیش نظر رکھتے ہوئے فرماتے ہیں "تعیینی، معاشرتی یا ثقافتی اداروں کا اس سے بڑھ کر اور کوئی مقصد نہیں ہو سکتا کہ وہ فرد کو اس کی لامحدود صلاحیتوں کا احساس دلا دیں" ۶

اس نظر سے واضح ہے کہ مکاتب اور مدارس فرد کو عرفان نفس کے لیے ہر قسم کے موقع بہم پہنچا سکتے ہیں۔ اگر وہ ایسا نہیں کر سکتے تو گویا وہ اپنا فریضہ ادا کرنے سے قادر ہے ہیں۔ عرفان نفس یا الفرادی صلاحیتوں کے احساس کے بعد تربیت خودی کا دوسرا مرحلہ "تعمیر ذات" ہے۔ یہ فریضہ بھی زیادہ تر مکتب اور مدرسے پر عائد ہوتا ہے۔ متعلم کو زندگی کی کشمکش میں حصہ لینے کے لیے تیار کرنا تعمیر ذات ہے۔ ظاہر ہے کہ مکتب اور خداوندان مکتب سے زیادہ اور کون سے عوامل اس کام کے لیے موزوں و مناسب ہو سکتے ہیں۔ ماحول اور فرد کے درمیان اذل سے کشمکش جاری ہے۔ خودی کی صحیح نسبت تربیت ہمیشہ فرد کو ماحول پر غالب آنا سکھاتی ہے۔

خودی کی پروردش ذریعت پر ہے موقف  
کرمشت خاک میں پیدا ہو آتش ہمہ سوز  
یہی ہے سرکلیمی ہر اک زمانے میں  
ہواتے دشت دشیب دشانی دش و روز

خودی کی تربیت کے لیے آزادی افکار و اعمال نہایت لازمی ہے۔ کوئی تخلیقی عمل اس کے بغیر تم اور نہیں ہو سکتا۔ فکر و عمل میں "ندرت" پر علامہ نے بہت فور دیا ہے۔

ندرت فکر و عمل کیا شے ہے؟ ذوق القلب  
ندرت فکر و عمل کیا شے ہے؟ ملت کا شباب  
ندرت فکر و عمل سے معجزات زندگی  
ندرت فکر و عمل سے سنگ فارہ لعل ناب

فکر عمل میں ندرت، نفقود ہو تو زندگی بخیر، مگر رہ جائے، تسبیح کا ناترک جائے اور ارتقاء اس انی جمود و تعفن کا شکار ہو جائے۔ جن قوموں نے ندرت فکر و عمل سے کناہ کشی کی اور تقدیر کو اپنایا، وہ گویا موت سے ہم کنار ہو گئیں۔ اقبال تقدیر، غلامی اور سوال کو خودی کے یہے موت خیال کرتے ہیں۔

بندگی میں گھٹ کے رہ جاتی ہے اک جوے کم آب

اور آزادی میں بھربے کراں ہے زندگی

صرف دو سباق کا ہرستاد ہرنا ہی علم کے یہے وجہ انتہا نہیں، اس کا اہم فریضہ تو یہ ہے کہ وہ متعلم کو نئے تجربات اور عمل کے یہے تیار کرنے۔

شیخ مکتب ہے اک علماء گر جس کی صفت ہے روح انسانی

نکتہ دل پذیر تیرے یہے کہہ گیا ہے حکیم قا اُنی

پیش خور شید بر مکش دیوار خواہی از صحن خالہ نورانی

گویا جدید تعلیمی اصطلاحات کے مطابق اقبال پاہتے ہیں کہ طالب علم کو اگر آئندہ زندگی کے یہے تیار کرنا ہے تو اس کی انفرادی قابلیتوں کو اس انداز سے بروئے کار لانا چاہیے کہ وہ ماحول اور زندگی کے ساتھ نہ صرف مطابقت یسکھے بلکہ انہیں اپنے سانچوں اور آرزوؤں کے مطابق ڈھانے کی سرگرمی کو شتش کرے۔

جمان تازہ کی افکار تازہ سے ہے نمود

کر منگ دختت سے ہوتے نہیں جماں پیدا

خودی میں ڈوبنے والوں کے عزم وہت نے

اس آب جوے کے بھربے کراں پیدا

دہی زمانے کی گردش پہ غالب آتا ہے

جو ہر نفسی سے کرے عمر جادواں پیدا

خودی کی تربیت کے یہے آنادی، تخلیق اور ندرت تین عناصر لازمی ہیں۔

فرد کی آزادی، پر چند پابندیاں بھی عائد ہیں۔ وہ ایک معاشرے کا فرد ہے معاشرہ

ابنی بقا کے یہے فرد سے چند قربانیوں کا طالب ہے۔ سب سے بڑی قربانی جو فرد دے سکتا ہے، وہ یہ ہے کہ معاشرے کی صحت مندرجات کا پابند ہے۔ یہ پابندی آزادی ہی کا دوسرا نام ہے بلکہ آزادی کی تکمیل کے یہے اس پابندی کو قبول کرنا اور بطبیب خاطر قبول کرنا، انتہائی اہم اقدام ہے۔

فرد قائمِ ربط ملت سے ہے تھا کچھ نہیں  
موج ہے دریا میں اور بیرون دریا کچھ نہیں

دری سے میں فرد کو معاشرے کے تقاضوں سے ہم آہنگ ہونا سکھایا جاتا ہے۔  
اگر کسی قوم کے تعلیمی نظام میں انفرادی اور اجتماعی ذمہ داریوں کا توازن بگڑ جائے تو  
معاشرہ افراطی، بے لقینی اور بے عملی کاشکار ہو جاتا ہے۔ اقبال نے آزادی انکار،  
اعمال پر زور دینے کے باوجود فرد کو ملت سے جدا نہیں کیا بلکہ خداوندان مکتب کے  
ذمے یہ فلسفہ بھی عائد کیا ہے کہ وہ اسے معاشرے کا کار آمد رکن بنائیں وہ معاشرے کو  
سنوارے، نکھارے اور اپنی تخلیق سے اسے بہتر بنائے اور اسے ایسا ماحول دیا  
کرے جس میں اس کی تخلیقی صلاحیتیں ابھریں اور معاشرہ ارتقاء کے سفر پر گامز ن رہے۔

---

# علامہ اقبال کی رباعیاں

(اجمالی جائزہ)

ڈاکٹر سلیم انخر

شاعری میں لڑی پھر بیحثیت لڑی پھر کبھی میرا مطلع نظر نہیں رہا کہ فن کی باریکوں  
کی طرف توجہ کرنے کے لیے وقت نہیں، مقصود صرف یہ ہے کہ خیالات  
میں انقلاب پیدا ہو اور بس۔ اس بات کو مد نظر رکھ کر جن خیالات کو مفید  
سمجھتا ہوں ان کو ظاہر کرنے کی کوشش کرتا ہوں کیا عجب کہ آئندہ نسلیں  
مجھے شاعر تصور نہ کریں ॥ (۱)

یہ عجب بات ہے کہ علامہ اقبال خود کو شاعروں میں شمار کرنا پسند بھی نہیں  
کرتے لیکن جماں تک شاعری میں فن کاری کا تعلق ہے تو وہ کسی سے بھی کم نہیں، بلکہ معنی  
کی ترسیل کے لیے انہوں نے شعر کے جس پیرایہ کو بھی اپنا یا اس کے فنی لوازم کو مجرد نہ  
ہونے دیا اگرچہ ان کے کلام کی جماليات انکار و تصورات سے تشکیل پاتی ہے تمام انہوں  
نے ابلاغ کی پر کاری کے لیے صنائع بداع سے بھی خصوصی کام لیا اور انہیں اس طرح بتا  
کہ وہ معانی کے ساتھ ہم آہنگ ہو کر انگ جمالیاتی وجہ کی تشکیل کرتے ہیں

اپنے انکار کی تمام جدت اور تصورات کے انقلاب کے باوجود شاعری کی حد تک  
علامہ اقبال کلاسیکی مزاج کے حامل تھے ان کی زندگی میں نظم معریٰ وغیرہ کے تجربات ہو چکے تھے

۱۔ مکتوب نام سید سلیمان ندوی ۵ اکتوبر ۱۹۱۹ء، "اقبال نامہ"، مرتبہ شیخ عطاء راشد

حصہ اول ص: ۱۰۸۔

نادی - نومبر ۱۹۸۳ء

لیکن وہ انہیں پسند نہ کرتے تھے اسی طرح شاعری کے یہ سے وہ قافیہ روایت کے بھی ثابت سے ناٹل تھے چنانچہ ڈاکٹر محمد عباس خان ملعو کے نام ۱۰ اپریل ۱۹۳۲ کے ایک مکتب میں یوں لکھا۔

”سینے غزل اور رباعی کے یہ قافیہ کی شرط تو لازمی ہے اگر روایت بھی بڑھادی جائے تو معنی میں اور بھی لطف بڑھ جاتا ہے البتہ نظر روایت کی محتاج نہیں قافیہ تو ہونا چاہیے اب کچھ مرصد سے بلار روایت و قافیہ نظیں لکھی جاتی ہیں۔ اور یہ انگریزی نظموں کی تقیید ہے جس کا نام انگریزی میں ”بلینک درس“ ہے۔ جس کو (نشر مر جز،) کہنا چاہیے اگرچہ پہلک مذاق کچھ ایسا ہو چلا ہے۔ مگر میرے خیال میں یہ روشن آئندہ مقبول نہ ہوگی (۱)

ان آرائیکی بنی پریہ دعوئے کیجا سکتا ہے کہ علامہ اقبال افکار میں جدید گمراہ از اظہار اور اسلوب کی حد تک کلاسیکی روایات کے پابند تھے۔ اس یہے جب انہوں نے رباعی کی طرف توجہ دی تو اس کی فنی جیشیت کو برقرار رکھا لیکن معانی میں جدت کے درود کر دیے۔ اگرچہ رباعی کے فن، ارتقا اور تاریخ پر روشنی ڈالنا مضمون کو بے حد طویل کر دے گا۔ تاہم اتنا اشارہ کر دینا کافی ہو گا کہ اردو میں رباعی نہ صرف یہ کہ ایک طویل تاریخ رکھتی ہے بلکہ یہ بھی کہ بدلتے ادبی مذاق اور متغیر تنقیدی پیازوں کے باوجود رباعی زندہ رہی ہے۔ یہ امر بے حد معنی خیز ہے۔ کہ میٹ اور وزن کے لحاظ سے اس میں کس طرح کا بھی اجتہاد نہ کیا گی۔ اس لحاظ سے تو یہ ایک جامد صفت ہے اور تنیزنا آشنائی اس کا ایضاً ایڈیشنی وصف قرار پاتی ہے۔ یہی نہیں بلکہ قدماء کے ہاں تو مضمایں کی حد تک بھی یہ خاصی محدود نظر آتی ہے۔ متصوفانہ، اخلاقی اور حکیمانہ نکات یا پھر حسن و عشق کے معاملات۔ البتہ جدید در کے شواہ نے متعدد خالات کی ترسیل کے یہے اسے استعمال کیا

اور خوب کیا ہے۔

یہاں ایک دلچسپ سوال پیدا ہوتا ہے کہ قصیدہ اور شنوی اپنی قدیم صورت میں اب متروک قرار پا چکے ہیں تو پھر صدیوں سے رباعی کیوں زندہ چلی آ رہی ہے؟ یہ سوال اس لیے بھی اہم ہے کہ رباعی تفصیل کے بر عکس اختصار کافی ہے رباعی گوشا غر کو سیلا بکی ماند اپنے کناروں سے چھلنے کی اجازت نہیں بلکہ اسے تو اقبال کی "ذراسی آ جو" بن کر بہنا ہوتا ہے۔ اس میں خیال کو تراش کر ہیرا بنا نا پڑتا ہے یہ گلشن کی تصویر کشی نہیں بلکہ شبیم کی آرسی میں گلشن دکھانے کافی ہے اور اس مقصد کے لیے الفاظ پر جو قدرت درکار ہے وہ ہر شاعر کے بس کاروگ نہیں اس لیے ابھی رباعیاں صرف بڑے شاعروں نے لمحی ہیں اگرچہ دیکھنے میں بحر سے قطع نظر۔ یہ مدرس یا محسن کا بند (منقی ٹپ کا شعر یا مصرع) نظر آتی ہے لیکن معانی کے مکمل ابلاغ، خیال کی مکمل تزییل اور مجرد کی مکمل تصویر کشی کی بنابری یہ ایک مکمل اور کامیاب نظم نظر آتی ہے۔ البتہ اسے مختصر ترین نظم کہہ سکتے ہیں یا "منی نظم"، کا خطاب دیا جاتا ہے لیکن بات مدھی رہتی ہے کہ خیال کی اکافی اور معنی کی وحدت کی بنابری نظم کے مزاج کی حامل نظر آتی ہے۔

بیکثیت شاعر علامہ اقبال کی یہ اہم ترین خصوصیت نظر آتی ہے کہ ان کی تخلیقی تعلانی اظہار کے قدیم سانچوں کی مردہ رگوں میں زندگی اور تحرک کا گرم گرم خون موجزن کر دیتی ہے۔ اسی لیے تو "شکوہ" اور "بڑا ب شکوہ" میں مدرس محسن مدرس نہیں رہتی۔

"ساقی نامہ"، عام فارسی ساقی ناموں سے برتر نظر آتا ہے۔ حتیٰ کہ لخت لخت خیال پر مبنی غزل اقبال کے ہاتھوں پریشان خیالی ختم کر کے معانی کی وحدت میں تبدیل ہو کر اپنی شیرازہ بندی کرتی نظر آتی ہے۔ اور یہی عالم ان کی رباعیات کا بھی ہے۔ چنانچہ "بال جبریل" یا "دار معان جماز" کی رباعیاں پڑھنے پر پہلی مرتبہ رباعی سے تعارف حاصل کرنے کا احساس ہوتا ہے۔ اگرچہ دہی تیسرا غیر متفقی اور بقیہ تین متفقی مصرع ہیں۔ لیکن ان چار مصروفوں میں علامہ اقبال نے صحیح معنوں میں جہاں معنی سمودیا ہے۔ چند شالیں پیش ہیں

رہ درسم حرم نامحرما نہ      کلیسا کی ادا سوداگران  
تبرک ہے مرا پیرا ہن چاک      نہیں اہل جنگ کا یہ زمان

ظلام بھر میں کھو کر سبھل جا  
تڑپ جا پیچ کھا کھا کر بدل جا  
نہیں ساحل تری قسمت میں اے موجود  
ابھر کر جس طرف چاہے نکل جا

---

مکانی ہوں کہ آزاد مکان ہوں؟  
جہاں میں ہوں کہ خود سارا جہاں ہوں  
وہ اپنی لا مکانی میں رہیں مست  
مجھے اتنا بتا دیں میں کہاں ہوں؟

---

پریشان کاروبارِ آشتائی  
پریشان ترمی رنگیں نواٹی  
کبھی میں ڈھونڈتا ہوں لذتِ دصل  
خوش آتا ہے کبھی سوزِ جداٹی

---

یقین مثل خلیل آتش نشینی  
یقیں اللہ مستی، خود گزینی  
کن اے تہذیب حافظ کے گرفتار  
غلامی سے بتر ہے بے یقینی

---

عرب کے سوز میں سازِ عجم ہے  
حدم کا راز توحیدِ ام ہے  
کہ تہذیبِ نرگی بے حرم ہے  
تھی دحدت سے ہے اندریشہ غرب

---

کوئی دیکھے تو میری نے نازی  
نفسِ ہندی مقامِ نغہ تازی  
نگیک آکو دہ، اندازِ انگریز  
بلیت غزنوی قسمتِ ایازی

---

ہر اک ذرہ میں ہے شایدِ کمیں دل  
اسی جلوت میں ہے خلوتِ نشیں دل  
غلام گردشِ دریاں نہیں دل  
اسیِ دریش و فرد اہے دیکن

---

ترا اندریشہ افلک کی نہیں ہے  
تری پروازِ لولا کی نہیں ہے  
تری آنکھوں میں بے باکی نہیں ہے  
یہ مانا اصلِ شاہینی ہے تیری

---

نہ مومن ہے نہ مومن کی ایسری رہا صوفی گئی روشن ضمیری  
خدالے پھر دہی قلب دنظر مانگ نہیں ممکن ایسری بے نقیری

---

خودی کی جلوتوں میں مصطفائی خودی کی خلوتوں میں کبریاٹی  
زین و آسمان دکرسی د عرش خودی کی زندگی میں بے ساری خدائی

---

نگاہ جمعی ہوئی ہے رنگ د بو میں خرد کھرنی گئی ہے چار سو میں  
نہ چھوڑ اے دل نفاذِ صحیح گاہی اماں شاید ہے امشاد ہو میں

---

جالِ عشقِ دستی نے نوازی جلالِ عشقِ دستی بے نیازی  
کمالِ عشقِ دستی نظرِ حیدر زدالِ عشقِ دستی حرفِ رازی (۱)

---

ان چندرباعیوں کے مطالعہ سے جو کسی شوری انتخاب کا نتیجہ بھی نہیں۔ یہ امر بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ علامہ نے ان رباعیوں میں بھی ان خیالات کا اظہار کیا جو ان کی منظومات سے مخصوص، میں بالفاظ دیگر انہوں نے جو کہا تھا کہ "دن شاعری سے مجھے کبھی دلپس نہیں رہی ہاں بعض مقاصد خاص رکھتا ہوں جن کے بیان کے لیے اس مک کے حالات دروایات کی رو سے میں نے نظم کا طریقہ اختیار کر لیا ہے...." (۲)

تو اس کے بمحض اپنے نے داقعی قوم کے مذاق کے پیش نظر ہر نوع کے پیرا یہ ائمہ اظہار اور ان سے والبستہ اسالیب کے تنویر کو فن کارانہ اپسح سے بردا۔ اس لیے علامہ کی رباعیوں کا مزاج بھی دہی ہے جو ان کی نغموں کا ہے بلکہ موندو عاتی لحاظ سے یہ

---

۱۔ کلیات اقبال، لاہور، ۱۹۸۳ء۔ ع: ۵۷۰۔

۲۔ مکتوب بنام سید سلیمان ندوی مورخہ ۲۰ اگست ۱۹۳۵ء، اقبال نامہ، ص: ۱۹۵۔

ان نظموں سے اس حد تک ہم آہنگ ہیں کہ انہیں واقعی "منی نظمیں" قرار دیا جا سکتا ہے کہ کبھی یہ طویل نظموں کے موضوع کی تو سیع نظر آتی ہیں تو کبھی ان کا مخصوص بن جاتی ہیں "ارمنان جہاز" کی یہ رباعیاں پڑھنے سے ذہن میں علامہ کی کسی نہ کسی نظم کی باز گشت گونج اٹھتی ہے۔

مری شاخِ امل کا ہے شر کی	تری تقدیر کی مجھ کو خبر کی
کلی گل کی ہے محتاج کشود آج	نسیم صبح فردا پر نظر کی

---

فراغت دے اسے کار جہاں سے	کہ چھوٹے ہر نفس کے امتحان سے
ہوا پیری سے شیطان کہنا اندیش	گناہ تمازہ تر لائے کہاں سے

---

دگر گوں عالم شام د سحر کرا!	جمان خشک د تر زیر و زبر کر
رہتے تیری خدائی داغ سے پاک	مرے بے ذوق سجدوں سے حذر کر

---

غربی میں ہوں محسود امیری	کہ غیرت مند ہے میری فقیری
حدر اس فقر و دردیشی سے جس نے	مسلمان کو سکھا دی سرپنیری

---

خُرد کی تنگ دامانی سے فریاد	تجھی کی فراوانی سے فریاد
گوارا ہے اسے نظارہ غیر	نگہ کی نامسلمانی سے فریاد

---

کہا اقبال نے شیخ حرم سے	تھے محاب مسجد سو گیا کون؟
ندا مسجد کی دیواروں سے آئی	فرنگی ملکدے میں کھو گیا کون؟

---

کہن ہنگامہ ہائے آرزو سرد	کہہ سے مرد مسلمان کا یہو سرد
بنوں کو میری لا دینی مبارک	کہہ سے آج آتشِ اللہ ہو مرد

حیث بندہ مومن دل آدیز جگر پر خون، نفس روشن لگھ تیز  
میر ہو کے دیدار اس کا کبے وہ ردنی مخفی کم آمیز

تمیزِ خارِ دُگل سے آشکارا نیم صحیح کی روشن ضمیری  
حافظت پھول کی ممکن نہیں ہے اگر کانٹے میں ہو خونے حیری

ذکر ذکرِ فراق و آشتائی کہ اصل زندگی ہے خود نمائی  
نہ دریا کا زیان ہے نے گہر کا دل دریا سے گوہر کی جدائی

ترے دریا میں طوفان کیوں نہیں ہے؟ خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے؟  
عبث بے شکوہ تقدیرِ یزدان کیوں نہیں ہے؟ تو خود تقدیرِ یزدان

خود دیکھے اگر دل کی لگھ سے جہاں روشن ہے نیرِ لا الہ سے  
فقط اک گردش شام و سحر ہے اگر دیکھیں فرد غر بہر دمہ سے (۱)

ان میں سے کسی بھی رباعی کوئے کرا سے بوزوں عنواں دے دیں تو وہ ایک منفرد  
”منی نظم“ میں تبدیل ہو جائے گی بلکہ ”تصویر و مصویر“ (ارمنان ججاز) میں انہوں نے تصویر بر  
ادر مصویر کا جو مکالمہ درج کیا ہے وہ بھی اسی انداز کا حامل نظر آتا ہے۔

### تصویر

کہا تصویر نے تصویر گستے نماش سے مری تیرے ہنر سے

دلیکن کس تدر نامنصفی ہے کہ تو پو شیدہ ہو میری نظر سے

### تصویر

گرائے ہے چشم بینا دیدہ در پر جہاں بینی سے کیا گزری شر پر  
نظر در دو غم دسو ز وتب رتاب تو اے ناداں قناعت کر خبر پر

### تصویر

نجہ، عقل و خرد کی ناتوانی نظر، دل کی حیاتِ جاودا نی  
نہیں ہے اس زمانے کی تگ ذات مزرا دارِ حدیثِ لئن ترانی

### تصویر

توبے میرے کمالاتِ ہنسے نہ ہو تو میداپنے نقش گر سے  
مرے دیدار کی ہے اک یہی شرط کہ تو پہاں نہ ہو اپنی نظر سے

تخیلی عمل کی نقیبات کے پیش نظر یہ سوال ہے محل نہ ہو گا کہ کیا شکوہ، جواب شکوہ طلوعِ اسلام، ساقی نامہ، ذوقِ وشوق اور مسجد قرطہ جیسی طویل اور جامع نظمیں لکھنے والے شاعر کو رہاسی کے چار مصروعوں سے تخلیق کی تسلیں اور مکمل ایلانغ سے والستہ نفسی آسودگی حاصل ہوئی ہوگی۔

ہر چند کہ اس نوع کے سوالات کا درست جواب تو خود شاعر ہی دے سکتا ہے لیکن علامہ کی شاعری کے مجموعی انداز اور تخلیقی اظہار کی کامیابی کو دیکھتے ہوئے انہیں بلاشبہ نظم کا شاعر قرار دیا جاسکتا ہے وہ اس حد تک نظم گو ہیں کہ جب غزل کبھی تو اپنے تخلیقی عمل کو غزل کی ریزہ خیالی اور خورده گیری کا پابند کرنے کے بعد انہوں نے اسے اپنے تخلیقی مزاج کے مطابق یوں ڈھالا کہ غزل نظم بن گئی چنانچہ "بال جبریل،" کی غزل میں بمحاذ معانی آئی مربوط

ہیں اور ان میں اتنی دھرت خیال ہے کہ عنوان دے کر انہیں نظموں میں شامل کیا جا سکتا ہے اس بنا پر یہ کہنا شاید غلط نہ ہو گا کہ علامہ کو رباعی سے کوئی بہت زیادہ تخلیقی شغف (۱) نہ ہو گا۔ اس لیے انہوں نے فارسی کے مقابلہ میں اردو میں نسبتاً کم رباعیاں لکھیں، اب یہ ان کی تخلیقی شخصیت کا اعجاز ہے کہ انہوں نے جس صنف کو بھی چھوڑا سے کندن میں تبدیل کر دیا اس لیے بمعاظ تعداد بہت کم رباعیاں لکھنے کے باوجود بھی وہ اردو کے اعم رباعی گو شغراً میں شمار کیے جاسکتے ہیں۔

جمیل تر ہیں گل دلار نیض سے اس کے  
نگاہِ شاعر رنگیں نوا میں ہے جادو (۲)

ا۔ دیسے یہ امر بے حد معنی چیز ہے کہ علامہ اقبال نے اپنی لوح مزار کے لیے ایک رباعی کہہ رکھی تھی چنانچہ ممنون حسن خان کے نام، اگست ۱۹۳۰ء کا یہ کہتوں ملا حظہ ہو۔

ڈیر ممنون صاحب

مسعود مرحوم کے کتبہ مزار کے لیے میں نے مندرجہ ذیل رباعی انتخاب کی ہے:-

ن پیو ستم دریں بستان سر ادل  
ذ بندہ این و آں آزادہ رفتہ  
چو باد صح گردیدم دم چند  
گلاں رازگر د آبے دادہ رفتہ

یہ رباعی میں نے اپنے کتبہ مزار کے لیے لکھی تھی لیکن تقدیرِ الہی یہ تھی کہ مسعود مرحوم مجھ سے پہلے اس دنیا سے رخصت ہو جائے حالانکہ عمر کے اعتبار سے مجھ کو ان سے پہلے جانا چاہیے تھا اس کے علاوہ رباعی کا مضمون مجھ سے زیادہ ان کی زندگی اور موت پر صدق اُتلے (مسعود سے مراد سر اس مسعود ہیں)

”اقبال نامہ“ ص: ۲۲۹

۱۔ کلیات اقبال ص: ۳۰۵۔

# شعراء بحضور اقبال

# اقبال

نیعنی

زمانہ تھا کہ ہر فرد انتظارِ موت کرتا تھا  
بساطِ دہر پر گریا سکوتِ مرگ طاری تھا  
عمل کی آرزو نہ تھی بازدئے انسان میں  
صدائے نوحہ خواں تک بھی نہ تھی بزم دریاں میں

رگِ مشرق میں خونِ زندگی تھم تم کے چلّا تھا  
فضا کی گود میں چپ تھے سیزرا نگیر ہنگامے  
خزان کا رنگ تھا گلزار ملت کی بھاروں میں  
شہیدوں کی صدائیں سور ہی تھیں کارزاروں میں

سنی دامانِ نہ منزل نے آوازِ درا آخرہ  
میں غفلت کے ماتے خواب دیرینہ سے جاگا ٹھے  
تیر سے نغموں نے آخر توڑ ڈالا سحرِ خاموشی  
خود آگاہی سے بدل قلبِ جان کی خودِ فراموشی

عروقِ مردِ مشرق میں خونِ زندگی دوڑا  
زین سے نوریاں آسمان پرواز کہتے تھے  
فرہشت خاکتر سے پھر لاکھوں شرمنکے  
یہ خاکی زندہ ترپانہ تر تابندہ تر نکھلے

بندوبود کے سب مازتوںے پھر سے بتائے  
ہر ک قطرے کو دست دیکھے دیا کر دیا تو نے  
ہر ک نظر کو تو نے اسکے امکانات جلانے  
ہر ک ذرے کو ہدوشِ ثریا کر دیا تو نے

نروغ آرزو کی بستیاں آباد کر ڈالیں  
طلسم کن سے تیر انفعہ جان سوز کیم ہے  
زجاجِ زندگی کو آتشِ روشنی سے بھر ڈالا  
کر تو نے صد ہزار انیسوں نیوں کو مرد کر ڈالا۔

# اقبال سے خطاب

ظہیر

اے کہے تو نظرِ انسان کا کامل رازدار  
خاک کی تعمیر میں مضرب ہے جو گر منی کار

بھروسنی کا ہر کگو ہر ہے تجھ پر آشکار!  
خون کی اک بوند میں جو جوست پتے ہیں شر

سینہ پر سوز میں تیرے ہیں سب بنگاہِ خیز  
آتش الفاظ میں پیغام بردارستیز

مطرب شعد اثر انقمہ نواز زندگی  
دورِ بستی سے تجھے آئینہ ساز زندگی

تیرا بربط کائنات سوز و ساز زندگی  
موت میں تجھ کو نظر آتا بے راز زندگی

تو نے غلط زندگی سے آشنا ہم کو کیا  
تو نے پیغام عمل بر گوش تک پہنچا دیا!

ہستی انسان "حقیقت، بہت نگاہوں میں تیری  
اس میں حیدر کا تھور، صولت اسکندری

مشت خاکستر میں پیدا ہیں شرار سرمدی  
قوت بازوئے رستم، آگھی جشتید کی

قوم یہ کن تجھ کو ہے افراد سے پاینہ ترا  
 القوم بے ہر شخص کی کوشش کا مجموعی اثر!

تو سراپا سوز عشق قوم کی تصویر ہے  
خاک میں تیری دلن کے درد کی تحریر ہے

تیری رگ رگ میں نہاں بتا بی شمشیر ہے  
تیرے ہر انسو میں حب ملک کی تنور ہے

ہند کا ہر ذرہ ہے تیرے یہے اک دیوتا!  
اور تو خود ہندیوں کے واسطے اک دیوتا!

# آہ! شاعرِ مشرق

سعود  
سینکڑائیں

تیرے شعروں میں حکمتی بے وہ تنخ آبدار  
 تیرے ہاتھوں بوجیا یورپ کے دامن تار  
 رشکِ صد کوہ گراں بے تیر اغم اسوار  
 نکتہ نکتہ کائناتِ عشق کا آئینہ دار  
 آدمی کا مرتبہ اور آدمیت کا در تار  
 تیرے مرنے پر دلِ بندوستان بے اشکار  
 چیر جائے سینہ آہن کو جسکی نرم دھار  
 کر دیا تیری خود می نے سینہ افزگ چاک  
 غیرتِ خورشیدِ انجم تیرا تخلیل بنہ  
 تیرا اک اک حرف تفسیر بیانِ زندگی  
 شاعرِ مشرق! تیرے الہام سے قائم، ہوا  
 نوحہ زن بے آج ساری خاک پاک ایشیا  
 اے حکیمِ شرق! تو پاہنہ ہت تابندہ ہے  
 جسم تیرا خاک میں ہے تو ابھی تک زندہ ہے

# آفیال

فیض احمد فیض لہ

آیا اور اپنی دھن میں غزل خواں گزر گیا  
دیراں میکد دل کا نصیبہ سنور گیا  
پر اس کا گیت سب کے دلوں میں اُتر گیا

آیا ہمارے دیس میں اک خوش نوائیقہ  
سنارا ہیں خلت سے آباد ہو گئیں  
تحیں چند ہی نگاہیں جو اس تک پہنچ سکیں

اور پھرستے اپنے دیس کی راہیں اداں ہیں  
دو اک نگاہیں چند عزیزوں کے پاس ہیں  
اور اسکی میسے سینکڑوں لفت شناس ہے

اب دور جا چکا ہے وہ شاہ گرانما  
چند ایک کو یاد ہے کوئی اسکی اولے خاص  
پر اس کا گیت سب کے دلوں میں ہے سرمهہ

اس کا دفعہ اس کا خروش، اس کا سوز و ساز  
اس کی پک سے بادنا کا جگر گدا  
یا شمع بزم صح کی آمد سے بے یا

اس گیت کے تمام محاسن ہیں لازوال  
یگیت مثل شعلہ جو الہ تنہ و تیز  
بیسے چراغ دھشت صرص سے بے خطر

راوی - مسی جون ۱۹۴۸ء

لہ یکے از زنگان

رنوٹ، یہ نظم ڈائریکٹر آں انڈیا ریڈ یو لاہور کی اجازت سے شائع کی جا رہی ہے۔

# خطاب بہ روح اقبال

ستہول روشنیہ سال چہلم

مدتوں تک روئے گا تجوہ کو جہاں بے ثبات  
مشرق دمغرب تری فرقت میں ہیں اتم گا  
تو نے آداب خودی سکھلا کے ہر انسان کو  
جس خذف پر کی نظر، علی بد خشائ کر گی  
کہ دیا انسان کو رمز زندگی سے روشناس

آہ اے اقبال اے سرمایہ بزم حیات  
تحیٰ تری هستی سے وابستہ زمانے کی بہار  
زندگی کی جان بخشی پیکر بے جان کو  
فاری زار قوم کو تو گل بدامان کر گی  
مجزاتِ زندگی کا دے کے مستحکم اساس

تشہ کاموں کو پلانے آیا تھا جامِ حیات  
حشریک باقی رہے گا تیرا پیغامِ حیات

# آہ اے اقبال!

احسان دانش

کہاں ہے آہ اے اقبال اے ملت کے شیدائی  
ملی تھی سر زمین شور تکھو کو پھول بونے کو  
دیا ذوقِ یقین کا درس توتے یہ دماغوں کو سنبھالا آندھیوں میں سوچ کے بجھتے چراغوں کو  
بدل دی گھستان ہند کی محیر بوا تو نے  
خطا مستقیموں کو کر دیا آب بق تو نے

ترے نغموں کے قابل گرچہ یہ بستان نہ تھا ہرگز  
مگر کی اس طرح پوری گئی بے اختیاری کی  
نہ پایا گھشن پنجاب میں جب ہمنوا اپنا

تراما حل تیرے ذوق کے شایاں نہ تھا ہرگز  
کہ دن بونکر فردارات کو انحرافی کی  
بمحض کر سوچ کر حاصل کیا یوں مدعا اپنا

مشامِ جاں نے تیرے مانگ لی بو باغ دہلی سے  
لیا درس نوا پیراں تو نے داروغہ دہلی سے

گداز ایسا بھرا پھر تو نے اپنی داستانوں میں  
ترے نغموں سے ہے فولاد کے دلیں پچ پیدا

کہ زندہ کر دیے جذبات آزادی جوانوں میں  
تری تانوں سے ہے سنتی کی نبضوں میں دھمک پیدا

بنایاںی الحقيقةت آدمی کو آدمی تو نے  
باتے خود فراموشوں کو اسرارِ خودی تو نے

تمیز زندگی دی تو نے درس زندگانی سے  
چٹانوں کے جگہ برتقادیے آتش بیانی سے

مٹایا امتیازِ زنگ دنسِ آدمی تو نے  
ہے تیرے زمزموں سے لوح پیدا کوہاروں میں

جب شاعری میں کی ہے اک پنیری تو  
بے تیراش عالم آوازِ قصائی بر قی پاروں میں

نگاہوں سے ہے تیری سنگریز دل میں نظری تو  
تری آتش نوانی سے ہے تھری میں شر پیدا

دکھائے تو نے ناکاموں کو رستے کامرانی کے  
 نکالے موت کے دریا سے ساحل زندگانی کے  
 سنوارا تو نے گیسوئے عروض علم و حکمت کو پر پرواز بخشے تو نے ذوقِ ادمیت کو  
 تری نظروں میں قیمت ہی نہ تھی کچھ کچھ طلبائی کی حقیقت اشکار استجھ پہ تھی دین الہی کی  
 کیا ہے پستیوں کو رنعتوں سے آشنا تو نے  
 سنائی گر بول کو پے بپے بانگِ درا تو نے  
 مسلمانوں کو پیشِ اسلام کی توحید کی تو نے خدا کے آخری پیغام کی تجدید کی تو نے  
 تراشانی کوئی ہندستان میں ہونا نہیں سکتا یہ سوزبے اماں سازیاں میں ہونا نہیں سکتا  
 ترے آتش فشاں پر سوز نغموں سے جہاں جا گا  
 زمینے کر دلوں پر کر دیں لیں آسمان جا گا  
 مگر پنجاب اب تک بے حس و مد ہوش سوتا ہے زمانہ جاگ اٹھا ہے اور یہ غفلت کوش سوتا ہے  
 یہ بھربے خودی میں سر پسر غرقاً ہے اب تک یہ سیئی نیند کا ماتا ایسا خواب ہے اب تک  
 قیامت ہے سمندر میں بھی شورِ شنة کا می ہوا!  
 جہاں اقبال پیدا ہو وہاں نہ رہ غلامی ہوا!

---

# اقبال مرحوم سے

نواز سال جدام

اے شاعر بالغ نظر دمحرم اسرار  
 اشعار ترے آب خضر تشنہ بلوں کو  
 سہرو کو کیں تو نے مقامات سے آگاہ  
 یوں کہہ دیے تو نے سبھی اسرارِ فقیری  
 ہے تیرا ہی فیضِ نظراء صاحب اسرار

پرسو زد نظر بازو نکھر بین و کم آزار  
 دیتے ہیں نئی زندگی یہ سردہ دلوں کو  
 رہبر کو کیں راہ کی آفات سے آگاہ  
 "گر تجھ میں خود ہی ہے تو نقیر ہی بھی ہے میری"  
 اس دلیں کے بندے بخوغلامی سے ہیں بیزار

مشرق کو ترے نعروں نے بیدار کیا ہے  
 مست سے افغانگ کو مشیار کیا ہے

# نوحہ اقبال

(از۔ جیدا محمد حمید۔ سال سوم)

سارے جہاں پر کس یے چھائی ہیں غم کی بدیا  
محوفناں ہیں بحر دبر، اشک فشاں میں اس جل  
بزم جہاں میں کس یے نغمہ سرا نجوش ہیں  
بربط دساز گنگ ہیں، طبل و در انحوش ہیں  
صحنِ چمن میں کس یے ساری نصلبے در دنگ  
لالہ کا دل ہے داغ داغ، گل کی قیا، چاک چاک  
زگس نیم خواب بھی کس کے بے انتظار میں  
کس یے نالہ ریز آہ؛ بربط آبشار بے  
آج ترار و صبرتے جان نزار ہے تھی  
چشمِ عروس شعر سے جاری ہیں اشکبار یاں  
بزمِ ادب پر کس یے طاری ہیں سو گواریاں

علمِ دادب کا آنتاب آج پسِ سحاب ہے      حسنِ لگکار بے مثال زیرِ نرجحاب ہے

میکدہ ججاز کار ندِ خراب اٹھ گی  
یعنی جہاں عشق سے عالی جذب اٹھ گیا  
طاںرِ بامِ عرش تھا نغمہ سنا کے اڑ گی  
طاںر زیرِ دام پر اشک بھا کے اڑ گی

آخری شعر علامہ اقبال کے مندرجہ ذیل شعر سے مانوذب ہے  
طاںر زیرِ دام کے نلے تو سن چکے ہو تم      میری سن کر نالہ طاںرِ بام اڑ ہے

# یومِ اقبال پر

احسان دانش

وہ ایک چشمہ جو اتر اتحا کو ہساروں سے  
 وہ اک شرار جو پھوٹا تھا سنگ پاروں سے  
 وہ اک دیا جو جلا شب نما سحریوں میں  
 وہ اک کرن جو ہنسی مسجد انہیروں میں  
 وہ ایک چاند جو دریا کا دل بڑھا کے چھپا  
 وہ اک ستارہ جو نظمت پر مسکا کے چھپا  
 وہ ایک کوندا بجہ میں لیک کے بیٹھ گیا  
 وہ اک شر جو دھوئیں میں چمک کے بیٹھ گیا  
 وہ اک شہاب جو گردوں سے ٹوٹ کر نہ پھرا  
 وہ تیر تو سل قدر ح سے جو چھوٹ کر نہ پھرا  
 وہ ناخدا جسے ساصل کا رنج مار گیا  
 جو ڈوب کر بھی سفینے کو پار آتا گیا  
 وہ زمزمه لب راوی یہ جو تمام ہوا  
 وہ اک جنون جو بیزداں سے ہم کلام ہوا  
 وہ ایک صاحب منزل جو کارداں میں نہیں  
 وہ اک لطافت عنوان جو راستاں میں نہیں  
 وہ با غبار جسے مارا ہے لالہ دگلنے!  
 سکوت سردوسمن نے فنان بلبل نے!

وہ زند جب سے خرابات زندگی میں نہیں  
 خود می کا شور کسی بزم بے خودی میں نہیں  
 دپاں تو قبر میں میلا نہیں ہوا بے کفن  
 یہاں بگڑ بھی چکا اہل شہر کا چلن  
 یہ خود سری کی خود آرامیوں کی وادی ہے  
 یہاں خوشی ہی نہیں غم بھی انفرادی ہے  
 دلوں میں نقش عقیدت نظر فرز نہیں  
 غلیظ خاک کو حاصل سرور دسوز نہیں  
 حلال رزق کے طالب ن محنتوں کے بدن  
 چمن گروں کے لبادوں میں تاجران چمن  
 فراخ ظرف کے مالک ن صاحب تجویز!  
 ن رہنرن کا سلیقہ ن ربسری کی تیز  
 دلوں میں سوز یقین ہے ن عزم حکم ہے  
 یہ زندگی تو نہیں زندگی کا ماتم ہے  
 عجب کٹ کش باہم نے رنگ اچھا لا ہے  
 ن شام ہے ن سحر، سمجھا اجالا ہے  
 کسی کو نکر نہیں ہے مآل کیا ہو گا  
 بڑھا یہ زخم تو پھر انڈمال کیا ہو گا  
 مجھے یہ ڈر ہے دلن کا ن بول دیں نیلام  
 یہی گناہ کے بندے، یہی غرض کے غلام  
 دلوں یہ مہر نہیں تید کچھ بیان پہ نہیں  
 مگر حقائق ہستی کسی زبان یہ نہیں

کیا ہے اس پر اراکین رعایتوں نے کمال  
 تاثرات سے کوئی بہت نفع نہ اقبال  
 خیالِ تمال میں مدغم ہے، روحِ تعاب پر میں گم  
 حیاتِ سازِ دنوا کے حسیں ملاپ میں گم  
 نہ سوز کی کوئی پروا، نہ وقت ہی کا لحاظ  
 روای دراں ہیں فضاؤں میں بے چھلے الفاظ  
 نہ درس گاہِ تفکر، نہ کار گاہِ عمل!  
 کہیں دماغ کی الجھنی، کہیں دلوں کا غل  
 کسی کی تاب نہیں ہے جو کر سکے مسالہ  
 روایتوں کے احاطے، دراثتوں کے حصاء  
 خراشیں بے دل دانش پر مملکت کا نظام  
 فناشناں حکومت، نہ خودشناں عوام  
 بقیہ بوشی یہاں انتدار بکتے ہیں  
 فقہیہ شہر تو کیا شہر یار بکتے ہیں

---

# اقبال

عبد الغزیز خالد

تجھ پر آئنہ تھے اسرار حیات  
روشن و پرمای تری کائنات  
منکر دار ای لات و ممات  
تو نے ٹھکرانی خدائی کی زکات  
موت در پردہ بے تمیہ حیات  
یہ ہیں تیری زندگی کے واقعات  
اصل شے ہیں ذہن و دل کے واردات  
بے خودی ہو یا خودی، اثبات ذات  
ہے وہ تیرے لمب سے شاخ بات  
نم صنوبر قد بتاں سو ممات  
تو نے دکھائے بیان کے ممکنات  
ہے زمانے کی طرح اس کو ثبات  
رات کے آنگن میں تاروں کی برات  
حالمات والدات، مرضیکات  
محض الاطراف، حسان نعمات  
محیست ناعلات ناعلات  
یہ خدا کا ہاتھ ہے یا تیرا ہات  
ہم کو آیا اعتبار معجزات

اے خودی کے شاعر والاصفات  
سو زو ساز آرزو مندی سے تھی  
محترم یکتسائی وہ نیتم  
تو نے دردیشی کو دی شان کتھی  
تو نے کھولا اس طسم راز کو  
اشک د آہ و ذکر و فکر و زمزمه  
سال دسن کی ہے جشت بحث و جدل  
بے ہمہ ہو آدمی یا باہمہ  
بن گیا تھا جو سخن برگ حشیش  
تیرے شعری پیکر دن کے سامنے  
ہے محال و مستغ تیرا کلام  
زندہ جادید ہے تیرا سخن  
تیری تمثیلیں سواد حرف میں  
تیری شبیہیں پرت اندر پرت  
تیرے انداز تکلم کی تقلیل  
تیری پرواز تختیل دیکھ کر  
ہے صریح خامہ آواز سر دش  
فکر دفن کا یہ مرتع دیکھ کر

تیرے اکباد و مقامات و جہات  
 رفتہ رفتہ جلوہ صبح نجات  
 ہے یہ کس کی تیجھو پہ پھشم التفات  
 لیتے رہنا خواب نوشیں کے مزے سوتے رہنا شوق سے بعد از دنات  
 ساری امت گوش برآداز ہے  
 با بلاں قم فناد بالصلواۃ

# شاعرِ شرق

(علامہ اقبال کی برسی پر)

فارغ بخاری

شاعرِ شرق تیرا خامہ تھا راہوار سخن  
 مجھ کو درتے میں ملی تیری برہنہ پائی  
 رکھ یہ آنکھوں میں، میں نے ترے نقش کفہ پا  
 میں نے تیرے سفر فن کی ادا لی  
 ڈرے جو ترک کیا، تیرے حدی خوانوں نے  
 میں نے اس نغمے کی لے اپنے سروں میں گائی  
 کتنی صدیوں کے سکتے ہوئے ارمانوں نے  
 میرے اشعار میں انہمار کی صورت پائی  
 محتسب مجھ سے خفا، شیخ کبیدہ غاطر  
 بارگاہوں کو کھنکتی ہے میری گویائی  
 شاعرِ شرق تیرا سمجھڑہ فن ہے یہی  
 ذرہ خاک کو گردوں سے ملایا تو نے  
 کتنے دم توڑتے بذبوں کو زبانیں دے کر  
 قطرہ اشک میں طوفان اٹھایا تو نے  
 دے کے تعلیم خود می یاس زدہ لوگوں کو  
 زندگی کرنے کا انداز لکھایا تو نے  
 ہر طرف پھیلے تھے منحوس خزان کے سائے  
 پیارستے روٹھی بہاروں کو منایا تو نے

درد دل اپنا زمانے کے یہے عام کیا  
 خون دل دے کے گھنٹاں کو سجا یا تو نے  
 تیری بے باکی سے بہل دل نالاں تھے  
 تیری حق گوئی سے بہرہم تھا ایروں کا مزاج  
 تیرے انکارست تھی دیر و حرم کو پر خاش  
 تیرے اظہار کے انداز سے سے تھے کاخ  
 کہنہ ذہنوں کے صنم خانوں کو توڑا تو نے  
 تیری مٹھو کر پتھے سب غلطت وجہ دست کے تاج  
 تجوہ کو نفرت تھی ذریعہ کے ایوانوں سے  
 طالب جاہ نہ تھا تیرا نقیشہ اونہ مزاج  
 یہ قصیدہ نہیں اظہار حقیقت ہے نقطہ  
 ایک شاعر کی طرف سے ہے یہ شاعر کو خراج  
 شاعر شرق تیرے درس بنا دت کے طفیل  
 میں نے پیدا تین مردہ میں حرارت کی ہے  
 اس یہے آج حیف رسن دار ہوں میں  
 میں نے مظلوموں کے بُلْقے کی حمایت کی ہے  
 میں نے جمہور کے غداروں کو لکھا رہے  
 میں نے قاتل سے الجھنے کی جارت کی ہے  
 حاکم شر ہے نالاں میسری بے باکی سے  
 میں نے ہر دور میں اظہار کی جرات کی ہے  
 میں نے انسانوں کے ترشے ہوئے بت توڑے میں  
 میں نے پتھر کے خداوں سے بنا دت کی ہے

میں نے اے شاہزادہ جمہور قسم کھانی بے  
 تیرا پیغام فراموش نہ ہونے دوں گا  
 میں نے یہ غرم کیا ہے کہ کسی تیمت پر  
 نکر فرد اکو غم دوش نہ ہونے دوں گا  
 میں تیری یاد مناؤں گا بہ انداز دگر  
 تیرے اعجاز کو روپوش نہ ہونے دوں گا  
 میں تیری قوم کے انلاس زدہ بندوں کو  
 آمر وقت کی پاپوش نہ ہونے دوں گا  
 جاں لٹا دوں گا، رہ دشت جنوں میں لیکن  
 تیری آداز کو خاموش نہ ہونے دوں گا

# مسنونہ ان عصر سے اقبال کا خطاب!

رشید کامل

اے اہل قلم، سر دبے کیوں جذبہ نمیر  
 اے اہل نظر، گرم کر د، بزم تماش  
 یعنی میں دھڑکتا ہے تمہارے، دل پر سوز  
 نظرت کی عطا، دیدہ بیدار نہیں کیا  
 تم صورت تہذیب و تمدن کے مصور  
 تم نقش گر ماضی و آینہ نردا  
 تم روح کی آدراز ہو، زخموں کی زبان ہو  
 حق گوئی دبے باکی ہے۔ ایمان تمہارا  
 کسی دل سے روار کھی ہے انسان کی تحقیر  
 کس آنکھ سے تم دیکھ رہے ہو یہ تماشا  
 کس ہاتھ نے پچھنا ہے باس تن مفلس  
 کس جبر سے مجبور ہے انسان بہمنہ  
 کس سوچ نے عربیا نیاں بانٹی ہیں جہاں کو  
 کہتا ہے اسے کون مقدر کا نوٹشہ  
 محدود ہے کیوں سورہ رحلن کی تفسیر  
 ہے نعمت دارین پر داراؤں کا قبضہ

ناموش ہو کیوں، گوش برآواز بے تاریخ  
 ہر لمحہ تقاضا ہے یہی لوح د قلم کا  
 ”انھو مری دنیا کے غریبوں کو جھادو  
 کاخ امرا کے درد دیوار ہلا درد“

---

## در مرح اقبال

ڈاکٹر سعید انحرافی

متاز پاکستانی سائنسدان جناب ڈاکٹر سعید انحرافی برطانیہ میں ناس  
یعنی امریکہ کی خلائی انتظامیہ کی طرف سے مقرر کردہ آٹھہ اعلیٰ محققین میں سے ایک ہیں  
اور گذشتہ تین برس سے اپالوشن کے لئے ہوئے یا نہ کے نونوں پر تحقیق کر رہے ہیں  
وہ سائل سوسائٹی آف لندن کی جانب سے تعینہ چھ ماہرین میں سے ایک ماہر بھی ہیں  
جور دسی خلائی پروگرام کے خود کار آلات کے ذریعے مाचل کردہ قری موال پر تحقیق کر  
رہے ہیں۔ اس کے علاوہ برنسکم یونیورسٹی میں پوسٹ گریجویٹ سطح پر طبیعت کی تعلیم بھی  
دیتے ہیں۔ ڈاکٹر درانی صاحب متاز رادیں، میں اور "مجلس اقبال" اور "سوندھی  
ٹرانیشن سوسائٹی" سے بھی دابتہ رہ چکے ہیں۔ ان کی یہ نظم "در مرح اقبال" اور  
غزل، برنسکم یونیورسٹی میں قائم کردہ مجلس اقبال، میں ۲۰ جون ۱۹۸۳ء کو پڑھی گئیں یہ  
دو نوں تخلیقات ڈاکٹر درانی صاحب نے خاص طور پر "رادی" کے اقبال نمبر کے پیے  
شاعر مشرق کو خراج عقیدت پیش کرنے کی فاطرار سال کی ہیں

(مدیر)

اے کہ تمھی فکر میں تیرے پر جبریل کی تاب  
اور تھے زد میں تری مہرو مہ دشمن و شہاب  
ذہن تیرا تھا ہم آہنگ سردد ازلي  
عقل کھل نے کیا خود تیرے تھیل سے خطاب  
نکرے تیرے کھلی رفت فکر انسان  
تہہ، ترے عمق نظر سے ہوئی اس کی نایاب

گوہمہ عقل تھا تو، تو تھا جنوں سے سرشار  
 مضطرب رکھتا تھا جو تجھ کو بسان گرداب  
 خواب میں کھوئے ہوئے مسلم ہندی کے یہے  
 دل تڑپتا تھا سدا تیر امثال سیماں  
 نصرہ نیم شبی تیرا ہوا بانگ درا  
 کارداں جب کہ نھیں دل داد ہے سرستی خواب  
 قافلہ گم تھا شب تار میں، جب شعلہ ترا  
 دشت میں کونڈ گیا مثل شہاب شب تاب  
 تو نے باطل کیے سب قوم پرستی کے طسم  
 ذہن ملت سے اٹھا ڈالے ضلات کے جماب  
 اک نیا دور، کہ دی جس کی بشارت تو نے  
 دھر میں جلوہ نگن ہے وہ بر انگنہ نقاب  
 تجھ سے اسرار شہنشاہی غلاموں پہ کھلے  
 تیرے اعجاز سے سیکھے وہ خودی کے آداب  
 ترے پرداز تنخیل پہ ژریا حیران  
 شعلہ نکر کے آگے ترے سورج کم تاب  
 مکتب تیری نظر سے ہوئے جب ہم تو کھلا  
 مستظر زخمہ انساں کا تھا فطرت کار باب  
 ذہن انساں ہوا اخلاق جہاں کا ہم کار  
 اور پورا ہوا، دیکھا تھا جو تخلیق نے خواب  
 فلسفہ تیرا تھا، جس سے ہوا انساں کا دماغ  
 دور طفیل سے گذر کر تھر اندو ز شباب  
 نکل سے تیرے، خرد پر ہے بھار نا میر  
 تو نے بویا نھا جو پودہ وہ سے وائیم شاداب

جب تک دھر میں گردان ہیں بھار اور سخنان  
 کیجی کملانہ سے گاتری ثہرت کا شباب  
 چشم انساں سے بیس گے جو تیری یاد میں اشک  
 نسلت دھر میں ہوں گے وہ نجوم شب تاب  
 میں مجھی آیا ہوں لحد پر ترمی، لے کے اک نذر  
 اے کہ بے ہمسرا فلاک بریں تیری جناب  
 مایہ فخر مجھے ہو گا، جو ہوں تجھ کو قبول  
 یہ مرے خون دل و دیدہ میں آغشنا گلاب  
 یہ مرے پھول، یہ اشعار، جو ناچیز تو ہیں  
 پر مرے خون جگہ سے یہ ہوئے ہیں سیراب  
 ہے دل افرادختہ شعروں سے فزوں کون خراج  
 کون سی نذر عقیدت میں بے بیش از خوننا ب؟  
 (برنگم یونیورسٹی کی مجلس اقبال میں ۲۰ جون ۱۹۷۳ء کو پڑھی گئی)

# غزل عہد

(نذر اقبال)

احمد نیم فاسی

بجا کہ یوں تو سکون تیری بارگاہ میں ہے  
 مگر یہی تو قیامت مری نگاہ میں ہے  
 جماں بھی جاؤں، تعاقب میں ہیں سائل زیست  
 پناہ صرف تیرے حسن بے پناہ میں ہے  
 میں جب بھی تجھ سے ملا، بیسے پہلی بار ملا  
 بڑا سرور ملاتات گاہ گاہ میں ہے  
 تمام عمر کی مشق گناہ میں نہ ملی  
 وہ سرخوشی جو مرے اولین گناہ میں ہے  
 نہ کر سکا میں بغاوت مزاج آدم سے  
 بلا کا نور مرے نامہ سیاہ میں ہے  
 انت پہ خلا کے آثار جھلملائے توہ میں ہے  
 مگر سنائے، جہنم بھی اس کی راہ میں ہے  
 چھپا رہا ہے وہ داع اپنی بے دماغی کا  
 جو سر سجا ہوا زربفت کی کلاہ میں ہے  
 سحر سے عشق بھی ہو، شام کا شعور بھی ہو  
 یہی پیام مری آہ صح گاہ میں ہے  
 خدا کا شکر کہ ارزان نہیں مرے بجدے  
 مرے وجود کا پندار لائندہ میں ہے  
 ندیم، حال کو کھا جائے گا وہ سنایا  
 کہ جس کی گوئی نجسی، صدیوں کی خانقاہ میں ہے

# کاروں ایں

جس ایں اے رحمان

دھنڈ لکا چھارہا تھا قافلے پر شام غربت کا  
 نشان راہ اک اک کر کے اوجعل ہوتے جاتے تھے  
 تھکے پاؤں، تھکلی نظریں، تھکے دل اور تھکلی روچیں  
 خود اپنے ساتھیوں سے راہردا آنکھیں چراتے تھے  
 سرد در چنگ در فقص دلائقل مینا کی رمزیں تھیں  
 شبستان غیر کے، ایسے بن کر در غلاتے تھے  
 کبھی بیٹھے تو یوں بیٹھے کہ گویا پھرنا آٹھیں گے  
 سر رہ لیٹ کر کچھ ہو چکے نیند دن کے ماتے تھے  
 جو باقی تھے، پڑی تھی کھلبی ان کی قطاروں میں  
 دعائیں مانگتے تھے اور کبھی سر کو جھکاتے تھے  
 نہ میر کاروں کو سدھ رہی تھی سمت منزل کی  
 نہ گوش دل کو نفعے سارباں کے گد گداتے تھے  
 دبک کر ایک جانب گھمات میں بیٹھے تھے رہن بنی  
 ردائے شب میں جواپی سیہ کاری چھپاتے تھے  
 کمی گاہوں سے ظلمت جھانکتی تھی اور کہتی تھی  
 یہ دہ، میں جو ستاروں کو کبھی رستہ دکھاتے تھے  
 ستارے سکراتے جا رہتے تھے آسمانوں پر  
 کبھی مل کر یہ نورانی زبان میں گیت گاتے تھے

"نہاں بطن زمانہ میں نلک کے درد باقی ہیں  
 کئی اک، ہوچکے یہ کن ابھی کچھ اور باقی ہیں  
 فسون خواب طاری تھا، بحوم یا س جاری تھا  
 یکاک مضمضہ کانوں میں پھر بانگ درا آئی  
 کسی خونیں جگر کے نال شیگیر سے رزان  
 دلوں میں چٹکیاں یتی ہوئی یاد دف آئی  
 ہوا یوں نغمہ زن کوئی رگ ساز تمنا پر  
 کلی کی نکت خوابیدہ بھی بن کر بوا آئی  
 چمن میں ناچتی گاتی ہوئی، انگھیاں کرتی  
 گلوں کو چوتی، شاخوں کو بہراتی صبا آئی  
 سر رہ سورنے والوں کو جھنپھوڑا اس کی شوخی نے  
 دبے پاؤں گئی اور بخت خفتہ کو جگا آئی  
 سرکتی جا رہی تھی سرہنی چادر رخ شب سے  
 لاثاتی خادران سے سیم دزرموج ضیا آئی  
 سحر کی انگلیاں انھیں کہ تماری بھی کے پر نہ پھیں  
 دل ظلمت میں نشتر زن شفق گلگوں قبا آئی  
 پلاتی طالبوں کو آب حیوال، روح بیداری  
 جھیل د قابر د ہنگامہ زاء، محشر ادا آئی  
 "گیا در گرائ خوابی، افق سے آنتاب ابھرا"  
 سردش زندگی کی عرش اعظم سے ندا آئی  
 "انھاے غافل، تجھے پھر قم باذنی کا پیام آیا  
 خودی کا جام بن کر تیری محفل میں کلام آیا"

ہوا پھر اٹنا ذوق سفر سے کارروائی اپنا  
 تھی پیش آہنگ کی رفتار کیف رہتے متنے  
 ججازی لے ججازی میں کا پھر غوغات تھارندوں میں  
 بقدر ظرف بھر بھر کے دیا ساقی نے پیانا  
 ہوس شرمندہ ساصل کو پھر تھی بے کرانی کی  
 ہوا پھر خود فراموشوں کو یاد آپ اپنا انسان  
 نکالا کعبہ دل سے بتوں کو مردِ مومن نے  
 اذان کے خوف سے لرزائ تھا افرنجی صنم خانہ  
 تو اپنی آپ ہی تقدیر ہے، کبھی کر مسلمان سے  
 قلندر نے کیا تقدیر پر شجون تر کا نہ  
 یہاں مردِ خدا امتحان خود اگر کا کر شمہ تھا  
 نمایاں جس کی درویشی میں تھے انداز شاہانہ  
 جو کھولی آنکھ ملت نے تو اپنی موند لیں آنکھیں  
 ہے چشمِ شمع روشن میں ضیائے خاک پر وانہ  
 سکھائے جس نے آدابِ جنون، عقلِ فلکِ رس کو  
 جوارِ مسجد شاہی میں جا سویا وہ دیلوانہ  
 سئے کوئی تو اب بھی تربتِ اقبال سے اکثر  
 یہے پیغامِ فردا یہ صدا آتی ہے متنے  
 "بنت پھر پڑھ عدالت کا، صداقت کا، شجاعت کا  
 یا بائے گا تجھ سے کامِ دنیا کی امامت کا

---

# تاریخ غزل

(ابوالاثر حفیظ جالندھری)

یہ غزل ۱۹۲۳ء میں لاہور کے ایک شاعر کے یہی کہی تھی۔ مصرع طرح علامہ اقبال کی غزل کا تھا، اقبال کی غزل پر غزل کہنا محض شاعر کی بجوری تھی میری سراس دقت ۲۳ برس تھی۔ اقبال کے اشعار کی روح تک نگاہ کے یہی ادراک دشوار کی روشنی کے یہی طور تک پہنچنے اور پھر بھی ان ترانی سننے کا معاملہ تھا۔ میں نے عبد الجبید ساکن صاحب، عبد الحکیم نشر جالندھری، عبد اللطیف تابش اور پنڈت ہری چندا خڑ نے یہ طرح دیکھ کر ایک دوسرے کے مقابل بہتر تافیہ پیمانی کر دکھائی تھی۔ لیکن کوئی غزل کے تریب تک نہ پہنچ سکی۔ شامت جو آئی تو دوسال کے بعد میں، ساکن صاحب اور نشر علامہ سے ملتے میکلو ڈر دل دالی اقامت گاہ پر گئے۔ علامہ شاعروں میں ہوتے تو شعرمنانے کی فرماںش ضرور کرتے تھے۔ میں یا ساکن تو ہمیشہ عذر کر دیتے تھے البتہ چند مرتبہ کبھی دہلوی، بھٹوی، میرٹھی، بھارپوری بلکہ لدھیانوی تک کا اہل زبانہ شاعروں میں سے جو ہمارے ساتھ علامہ کے حضور ہوتا اور وہ فرماںش کرتے تو یہ غزلہ، دو غزلہ بلکہ سہ غزلہ تک سناتا اور اکثر مرتبہ "حضور ملا حظہ کجھے واللہ آپ کے سوا اور کون اس تافیہ پیمانی کی داد دے سکتا ہے۔ کہنے کے بعد دیکھنے یہ میر قوافی غزل عرض کرتا ہوں۔ اس کی زبان غزل سرائی سے نوجھکتی ہے سن کر علامہ لفظوں پر سے معانی اور مقصد سے خالی جگالی کو برداشت کرتے ہوئے دو چار مرتبہ خوب خوب۔ فرمائے حوصلہ بڑھادیتے۔ میں اور ساکن اور ہمارے حلقة کے درست علامہ اقبال کے ہاں حاضر تو اکثر ہوتے لیکن کبھی شعرمنانے کی مجال نہ تھی۔ ایک دن شامت جو آئی، میں، ساکن اور حباب نشر حضرت سے مستفید ہونے کی نیت سے گئے۔ علامہ نے حب دستور

پوچھا بھئی کوئی شعر نایئے۔ میں اور سالک تو کنی کترائے گئے۔ نشتر جالندھری صاحب نے جیب سے بیاض نکالی اور اسی مشاہرے کی علامہ ہی کی غزل پر لکھی ہوئی غزل سنانا شروع کر دی اور یہاں تک جرات فرمائی کہ ہم کو بھی یے ڈوبے۔ سالک صاحب کو غزل سنانا پڑی اور مجھے بھی غزل گیارہ اشعار کی تھی علامہ نے جن اشعار کو در در مرتبہ اصرار سے سننا، میں نے اپنے نجومعہ اشعار نگریز ار میں بس اتنے ہی شعر طبع کیے۔ باقی ضائع کر دیے۔ آپ نے یہی فرمایا تھا تاکہ اگر کوئی غزل علامہ اقبال کی کسی غزل پر زندگی بھر میں کہنے کی جرات کی ہو، رادی کے اقبال نمبر کے یہے ارسان کر دوں۔ لہذا یہ تکمیل حاضر ہیں۔ یہ اپنے پیر و مرشد کی پیروی تو تھی لیکن لفظی۔ اسے کاش اب جب معنی سامنے ہیں۔ میں اس راہ پر توانائی سے چل سکتا۔

## غزل

ابوالاثر حفیظ جالندھری

حسن بیرت کونہ محبوب تماشائی کر  
بے نیازی صفت لالہ صحرائی کر  
ہاں بڑے شوق سے شمشیر کے اعجاز دکھا  
ہاں بڑے درد سے دخوے میجاہی کر  
میں تو مجبور ہوں عادت سے کہے جاؤں گا  
تو کوئی بات نہ من تو نہ پذیرائی کر  
مجھ کوے جا کر دریار پہ قاصد نے کہا  
خامہ فرمانی نہ کر ناصیہ فرمائی کر

ہم تری صورت انکار کو پہچانتے ہیں  
 وہ تمہم تو شریک ب گویا نی کر  
 اپنے بیمار کی یہ آخری ایسہ بھی دیکھ  
 مک الموت سے کہتا ہے مسیحانی کر

---

# غزل

عبدالروف انجم

ن تھی تاب تماش گرچہ دہ بالائے بام آیا  
 ہوئے ہم سر ہے سجدہ جب کبھی وقت تیام آیا  
 بہت مدت سے دل میں حسرت عرض تمنا تھی  
 ہوا تو ملتفت تو بس بوس پہ تیردا نام آیا  
 ہوئی مدت وہ سارے اٹھ گئے جو جان مخفل تھے  
 بخارہ ہاتھ میں صد حیف کیے وقت بام آیا  
 پر انشاں تھا خیاستان بے الفاظ میں کبے  
 بڑی مشکل سے آخر مرغ معنی زیر دام آیا  
 کہاں اقبال سا ہر درخشاں اور کہاں انجم  
 مگر پر تو اسی کا ہے جو قدرے ناتس ام آیا

# غزل

حسن طاہر

نہ مُتظر ہو کسی مرد را ہداں کے یہے  
 سفرِ مدامِ محبت کے کارروائیں کے یہے  
 جہان کہنا کی تاریخیوں کا دل چیڑا  
 ستارے لانے ہیں اک تازہ آسمان کے یہے  
 فضائے وحوب پسمیٹی شفقت سے پھول چنے  
 کہاں کہاں سے ملے رنگ گلتستان کے یہے  
 اب اس کے بعد یقیناً بہار آئے تھی  
 چمن نے بڑھ کے قدمِ موسمِ خزان کے یہے  
 وہ ہم کہ بدیں گے نظمِ جہاں کا دارِ مدار  
 ہمیں رہے ہیں نلک تیرے اتحاد کے یہے  
 ہمارا نام ہے تمہید و استان کے یہے  
 زمیں کا پیار ہو جس میں زمیں کی وحشت ہو  
 دل ایسا چاہیے اس دورِ جانتاں کے یہے

# غزل

اصغر سعیم

فقیہہ شہر نے سیکھا ہنرا بلہ نوازی کا  
بھرم کھلنے کو ہے دانش دروں کی پاکبازی کا  
باط میکدہ رندوں سے خالی ہو گئی آخر  
کر شمع ہے یہ کس بیداد گر کی ہرہ بازی کا  
میاں کچھ بھی کردی یہ موج خون تو سے گزرے گی  
یہ تھا قاتلوں سے کیوں تقاضا چارہ سازی کا  
بتان سنگدل کو پانی پانی کر کے آیا ہوں  
برہمن مترف کب تھامری خارا گدازی کا  
سعیم اپنی غزل اقبال کے پر تو سے روشن ہے  
اسی سے ہم نے سیکھا ہے سلیقہ نے نوازی کا

اشاریہ

اقبال راوی

# اقبالیات راوی

(مکمل فہرست)

مرتبہ: رانا جماعت علی خاں

مصنف	عنوان	تاریخ اشاعت
علامہ ڈاکٹر محمد اقبال	ایک پرندہ اور گنجور نظم،	Dec., 1910.
کیشو داس عاقل	اقبال	ژوئی مارچ ۱۹۲۱ء
علامہ ڈاکٹر محمد اقبال	زندگی (نظم)،	مئی جون ۱۹۲۲ء
ایضاً	زندگی فارسی نظم	دسمبر ۱۹۲۲ء
نکسن	انگریزی ترجمہ زندگی (فارسی)	دسمبر ۱۹۲۳ء
محمد صغیر احمد ہاشمی رائیڈ ٹیر،	سخنہاتے گفتگی (اداریہ)	دسمبر ۱۹۲۳ء
شیخ فاروق احمد (ایڈ ٹیر) کی ادارت سے:	اقبال اور مناظر قدرت	مارچ ۱۹۲۸ء
شیر محمد حمید	اقبال	مئی ۱۹۲۸ء
"عق"	عشق کا مفہوم: اقبال اور قدماء	دسمبر ۱۹۲۸ء
فیض	اقبال (نظم)،	ژوئی ۱۹۳۳ء
ظہیر	اقبال سے خطاب (نظم)،	دسمبر ۱۹۳۵ء
حامد کیانی رائیڈ ٹیر،	اداریہ	مئی جون ۱۹۳۸ء
پروفیسر حمید احمد خاں	اقبال کا شاعرانہ ارتقاء	مئی جون ۱۹۳۸ء

عنوان	مصنف
آہ! شاعر مشرق (نظم)	مبارک مسعود
تراجان حقیقت	سید الطاف حسین
اقبال (نظم)	پروفیسر فیض احمد فیض
اقبال انسان اور عالم، پربال جبرل میں	سید شمشاد
خطاب بروج اقبال (نظم)	مقبول رشیدی
اقبال اور جدید اردو شاعری	میاں ارشد محمود
اقبال اور فلسفہ خودی	بشير احمد
آہ! لے اقبال (نظم)	احسان دانش
علامہ مرحوم کا گرامی نامہ پروفیسر تبریزم کے نام	صوفی غلام مصطفیٰ تبریزم
اقبال کا نظریہ شاعری	ایم۔ ڈی۔ تاشیر
اقبال (نظم)	اشرف ریاض
فلسفہ اقبال پر ایک اجمانی نظر	حفیظ ہوشیار پوری
قطراتِ اشک (تعزیت نامہ)	وشنو امتر عادل
(ان میں بیادر یار جنگ، صلاح الدین سبوحی، نواب محمد فرید خاں والئے ریاست انب، السید مبشر طرازی، خواجہ علام السیدین اور حفیظ جاندھری کے تعزیت نامے شامل ہیں۔)	

کالج میں مجلس اقبال کا تیام	سیکرٹری مجلس اقبال
اقبال مرحوم سے (نظم)	نواز
علامہ اقبال کے انتقال پر تعزیتی پیغام	جوہر لال نہرہ
ایضاً	لیگور
ایضاً	آنر بل سرتاہ محمد سعیمان
رباعیات اقبال جبرل	علامہ ڈاکٹر محمد اقبال

عنوان	مصنف
May - June 1938 Iqbal ---- His Poetic Faith.	Amiya Chakravarty
May - June 1938. Iqbal and Nietzsche.	Hamid Kayani
اکتوبر ۱۹۳۸ء	جمید احمد جمید
نومبر ۱۹۳۸ء	میاں ارشد محمود
ارمنان حجاز: ایک طائرانہ نظر دسمبر ۱۹۳۸ء	صوفی غلام مصطفیٰ آتمس
مئی جون ۱۹۳۹ء	ایس رائیم الہی
اکتوبر ۱۹۳۹ء	عبدالرؤف
مئی ۱۹۴۰ء	رفت
جون ۱۹۴۰ء	مبارک مسعود
March, 1941.	Some Popular Errors About Iqbal Editorial
March, 1941.	Iqbal in London
	M.A. Latif
جون ۱۹۴۳ء	علامہ ڈاکٹر محمد اقبال
مارچ اپریل ۱۹۴۶ء	رشیدہ فضل کریم
دسمبر ۱۹۴۹ء	سید منظفر علی
جون ۱۹۵۰ء	حکیم الامت علامہ محمد اقبال
" "	حکیم الامت علامہ محمد اقبال
مئی ۱۹۵۱ء	ستید کرامت حسین جعفری
May, 1951.	Iqbal and Life
	M. Dilawar Mahmood
مئی ۱۹۵۲ء	سید منظفر علی
نومبر ۱۹۵۲ء	ڈاکٹر محمد اجمل
مئی ۱۹۵۳ء	قیوم نظر
Iqbal --- His Poetic Faith.	Amiya Chakravarty
Iqbal and Nietzsche.	Hamid Kayani
نوحہ اقبال	
ترجمان حقیقت	
ارمغان حجاز: ایک طائرانہ نظر	
اقبال اور عشق رسول	
میگورا در اقبال	
علامہ اقبال اور فلسفہ خودی	
تین مفکر (اقبال، گوتم، شوفنہار)	

مصنف	عنوان	سازنخ اشاعت
سیدا مجد الطاف	سلیمانی	جون ۱۹۵۳ء
ڈاکٹر محمد احمد جمل	اقبال کے ہاں خدا کا تصور	مارچ ۱۹۵۸ء
پروفیسر محمد عثمان	اقبال کی عشقیہ شاعری	جنوری ۱۹۶۳ء
پروفیسر حمید احمد خاں	اقبال کا شاعرانہ ارتقاء	۱۹۶۴ء
حکیم احمد شجاع	اقبال کے نظر پر خودی کا صحیح مفہوم	جنوری ۱۹۶۸ء
مرزا محمد منور	علامہ اقبال کی اردو غزل: ایک سرمنی جائزہ ستمبر ۱۹۶۹ء	
غلام الشقیدین نقروی	اقبال۔ ایک فلسفی تعلیم: استاد کی نظر میں " "	
فاروق حسن گیلانی	اقبال کا تصور تعلیم: طالب علم کی نظر میں " "	
اصغر نیازی	اقبال اور ترکیب اعم	" "
متاز اقبال مک	اقبال اور جمہوریت	" "
مستنصر میر	روح اقبال سے معدودت کے ساتھ تنظم " "	
دکتر میین خاں لاہوری	پان اسلامیم دیپشی گوئی ہائی علماء اقبال اکتوبر ۱۹۷۷ء	
علامہ ڈاکٹر محمد اقبال	خطاب اقبال با ابراہیم	" "
مشکور حسین یاد	شعر اقبال کی ایک اچھوتی ترغیب اپریل ۱۹۷۲ء	
میال ایم اسم	حضرت علماء اقبال	اپریل ۱۹۷۴ء
ڈاکٹر عبداللہ چقتانی	علامہ اقبال کا گورنمنٹ کالج لاہور سے	
سید نذیر نیازی (ایڈیٹر)	تعلیٰ: علماء کی حیات کا ایک پہلو " "	
صوفی غلام مصطفیٰ اتبسم	سخنے چند (داداریہ)	" "
جسٹس ایس اے رحمان	(اقبال) گوئی اور نیشنیت کا تعالیٰ مطالعہ	
سید وقار علیم	علامہ اقبال کی شاعری	" "
	من و اقبال	" "
	اقبال کی معاصر ترقیہ کی طرف چند اشارے " "	

مصنف	عنوان	تاریخ اشاعت
شیخ عبدالثکر وزیر آغا	حضرت علامہ ڈاکٹر محمد اقبال اقبال۔ کم نادان سے کرمک شب تاب تک	۱۹۷۳ء اپریل
ڈاکٹر وحید قریشی	ولادت اقبال کے سد کی ایک تائیڈی دلیل: تجزیہ و تحلیل	" "
شیخ محمد سعید (عاصر مصطفیٰ رمز جم)	علامہ اقبال۔ اسلام کا جدید زر جان چند باتیں عصر جدید کے عظیم مفکر اور	" "
ڈاکٹر ضیاء الدین سجادی (ہنر جم ڈاکٹر آناب اصغر)	فلسفی اقبال کے بارے میں	" "
ڈاکٹر غلام حسین ذوالفقار	اقبال خطوط کے آئینے میں	" "
ڈاکٹر محمد صدیق خان شبلی	ابل ایران کی اقبال دوستی	" "
ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا جیلانی کامران	اکبر اور اقبال	" "
	بندگی نامہ: اقبال کا نئی نسلوں کے ساتھ تعارف	" "
سید حسن طاہر	تعیر حرم	" "
ڈاکٹر سید محمد اکرم شاہ	اقبال اور حقیقتِ موت	" "
خواجہ عبدالحمید بیز رانی	کلام اقبال میں رومی کی شعری تلمیحات	" "
ڈاکٹر سیدم اختر	اقبال کی مقصد پسندی	" "
اطہر علی رضوی	اقبال کا نظر پر شخفیت	" "
ڈاکٹر محمد ریاض	اقبال کا درسِ یقین	" "
مرزا محمد منور	اقبال اور ابراہیمی نظر	" "
ڈاکٹر فیض الدین ہاشمی	اقبال کے خطوط: تحقیقی جائزہ	" "
محمد حنیف شاہد	اقبال اور گورنمنٹ کا لمح	" "

عنوان	مصنف
اقبال - ابدی صداقت کا ترجمان اپریل ۱۹۷۴ء	عاصم صحراوی
شعر اقبال پر خان بہادر عبدالرحمٰن چنائی کی تصویریں۔	دجید رضا بھٹی
" " فکر اقبال	سید حسن شاہ
" " یوم اقبال پر نظم	احسان دانش
" " اقبال کا سب سے پیدا مرثیہ (نظم) "	اکبر لاہوری
" " غزل (ندرا اقبال)	عبد العزیز خالد
" " اقبال (نظم)	عبد العزیز خالد
" " شاعر مشرق	فارغ بخاری
" " (علامہ اقبال کی برسمی پر نظم)	
" " سخنوار ان عصر سے اقبال کا خطاب (نظم) "	دشیمہ کامل
" " دردھ اقبال	ڈاکٹر سعید اخترد رانی
April, 1974. Iqbal as a Philosopher	Dr. Muhammad Maruf
مرت ۱۹۷۴ء	شیر محمد گربوال
April, 1975. Iqbal -- Homage to Iqbal	Abdur Rauf
April, 1975. Iqbal Concept of Faith	Muhammad Khalid Khan
جون ۱۹۷۸ء	
حضرت علامہ اقبال	میاں ایم اسلام
من واقبال	جسٹس الیس لے رحمان
آہ! اے اقبال (نظم)	احسان دانش
اقبال کا فلسفہ مذہب	سید کرامت حسین جعفری
ڈیگور اور اقبال	عبد الروف

مصنف	عنوان	تاریخ اشاعت
مرزا محمد منور	اقبال دیدہ ور	جنون ۱۹۷۸ء
Abdul Hamid	June, 1978. Remembering Iqbal	
S.S.A. Rizvi	June, 1978. Cult and Nation in Sh. Muhammad Iqbal's Thought	
Syed Khurshid Alam Bukhari	Dec. 1979. Jinnah - Iqbal Correspondence	

دسمبر ۱۹۸۰ء	اقبال اور نوجوان	سید عبدالقیوم
” ” ۱۹۸۱ء	اسلامی نشاۃ ثانیہ اور اقبال	ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی
ستمبر ۱۹۸۲ء	اقبال کی شاعرانہ غلطیت	محمد عبداللہ قریشی
” ”	اقبال اور تلاشِ ذات	سید محمد یوسف عرفان
” ” ۱۹۸۴ء	علامہ اقبال کی رباعیات (اجمالی جائزہ) نومبر	ڈاکٹر سلیم اختر
” ”	اقبال اور نوجوان مسلم	احمد مکرم
” ”	اقبال تے اج دا نوجوان	ڈاکٹر آغا یمین
نومبر ۱۹۸۵ء	اقبال کا نظریہ فن	پروفیسر مشرف الفارسی
نومبر ۱۹۸۵ء	اقبال اور تہذیب مغرب	احمد مکرم

Nov. 1986 Theory of Knowledge: Iqbal's Synthetic View Abdul Rauf

Nov. 1986 Allama Iqbal on Religious Experience Prof. Rafiullah Shehab

ڈاکٹر خاچہ عبد الجبیر زیدانی  
اقبال کا ایک پر ندیدہ شاعر: مسعود سعدیمان نومبر ۱۹۸۶ء

تاریخ اشتہت	عنوان	مصنف
نومبر ۱۹۸۷ء	بال جبریل کا نقیدی مطالعہ	پروفیسر حق نواز
" "	اقبال کا تصورِ عشق	سیاں سکیل اسم
" "	علامہ اقبال اور گوہمنٹ کا لج	عمران حیدر
Nov. 1987.	Iqbal's Shah-een	Mian Yawar Hanif
اپریل ۱۹۸۷ء	تاریخ غزل	حنیظ جاندھڑی
" "	غزل تدری اقبال	باناب احمد نیدم قاسمی
" "	بیادِ اقبال	ناب عبدالمحی
" "	کارداں	بئس ایس لے رحمان
" "	غزل	عفریسم
" "	غزل	بدال روف انجم
" "	غزل	سن طاہر

یکم جنوری ۱۸۶۴ سے گورنمنٹ کالج (= جی سی) لاہور میں درس و تدریس کا آغاز ہوا، "جی سی" اور دنیا بھر میں اس کے پھیلے ہوئے اولڈ اسٹوڈنٹس (= راوینز) نے ۱۹۸۹ء کو، کالج کے قیام اور استحکام کے ایک سو پچھیوں سال کے طور پر منانے کا اہتمام کیا ہے۔ کالج کے ایک سو پچھیوں سال تاسیس سے نسبت یہ کتاب اسی جشن کے سلسلے کی ایک کڑی ہے۔

علامہ اقبال، ممتاز اور معروف ترین اولڈ راوینز ہیں۔ وہ گورنمنٹ کالج لاہور کے ہائل میں رہے۔ انہوں نے اس کالج میں پڑھایا بھی اور پڑھایا بھی پکھلے پچاس برس میں کالج کے ادبی مجلے "راوی" میں اُن کے بارے میں جو کچھ مچھیتا رہے ہے، ڈاکٹر صدیق جاوید نے "اقبایات ادی" میں اس کا عطر کشید کریا ہے۔ ڈاکٹر صدیق جاوید بہت حساس، بے حد محاط، بڑے صاحب نظر اور دیسخ الخبر اسکارا درکتاب خواں ہیں۔ "اقبایات" اُن کا تخصصی میدان ہے، اس لیے اُمید ہے کہ موضوع اور مرتب، ہر دو کے شایان شان، زیرِ نظر انتخاب جو کالج کے ایک سو پچھیوں سالہ جشن کی مناسبت سے شائع ہو رہا ہے قبولِ عالم پاتے گا اور کالج کی علمی و جاہلیت میں صاف کا باعث ہو گا۔

ڈاکٹر سید معین الرحمن